







Frausi. Je

Meine Reisen

und meine

fünfjährige Gefangenschaft

4447, in

Algier.



Bon (

Simon Friedrich Pfeiffer.

Die einer Borrede bon herrn Profeffor Dr. Comiteibrunor.

M

Dritte verbefferte und mit einem Rachtrage, Die Bewohner bes Staates Algier vers mehrte Auflage.

Gieffen 1834.

Bu erhalten burch die Rider'iche Buchhandlung.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY TILDEN FOUNDATIONS



Durchlauchtigster Großherzog! Allergnädigster Fürst und Herr!

Ew. Königlichen Hohheit allerhöchste Gnade war fast das erste, dem ich begegnete, als ich, den Schrecken meines seltsamen Schicksals entstohen, den sußen vaterlandischen Boden wieder betreten hatte, und das Gefühl der Erkenntlichkeit für die genossene Huld ist das riefste, das in meinem Herzen lebt. Vorerst noch mit der Vorbereitung zu meinem künftigen Verufe beschäftigt, ist mir kein anderes Mittel zum Ausdrucke meines Dankes gegeben, als der kühne Schritt, nachfolgende Darstellung meines schickungsreichen lebens

Allerhochstdenfelben zu Füßen zu legen. Die Tiefe des Dankes gab die Größe des Muthes und das Andenken empfundener Gnade das Vertrauen einer allergnädigsten Entschuldigung meiner Kuhnheit.

In tieffter Ehrfurcht ersterbend Em. Koniglichen Soheit,

allerunterthänigster

S. F. Pfeiffer. Stud. der Med.

Vorwort.

Indem ich dem Wunsche des Verfassers dieser Schrift, sein Werk mit einigen Worten bei dem Publikum einzusühren, nachgebe, kann ich kaum etwas anderes thun, als auf den Inhalt desselben hinweisen. Schlicht und wahr, gleich dem Sinne des Verfassers, steht dort geschrieben, wie er sich vom Grabe seiner Eltern aufgemacht, in weiter Welt das Glück zu suchen, und das Schicksal ihn wunderdar und schrecklich bis in die Kerker von Algier geführt hat, wo gewissermaßen die

Menschheit für ihn, er für bie Menschheit unterging, — wie aber höhere Mächte mit besorgtem Auge über ihn gewacht und ihn mitten durch den tosenden Lärm weltgeschichtlicher Entwickelungen hindurch auf die Stätte zurückgeleitet haben, wo einst der elterliche Heerd stand, und von wo er nun eine andere Bahn durch das Leben betreten hat, die er hoffentlich sicher und freudig fortwanbeln wird.

Recht gerne gesteh' ich, ben Berfasser zu ber Herausgabe bes vorliegenden Schriftchens theils in dem eig'nen Interesse desselben, theils in dem des Publikums aufgemuntert zu haben. — In dem erstern wünschte ich die Welt auf einen jungen Mann von dem gediegensten Charakter und den lautersten Sitten, der ganz ausgezeichnete, unter den sprechenden Bolkern selbst erwordene Kenntnisse der orientalischen Sprachen besitzt und der sich frühe schon reelle Verdienste um die Mensch, heit erworden hat, ausmertsam zu machen. Er ist es, um dieß namentlich anzussühren, der die Verpste-

gung und Heilung der verwundet nach Algier gesbrachten Franzosen besorgte; ein Berdienst, das die sonst so erkenntliche Nation freilich um so schneller versgessen konnte, je mannichfaltiger die Ereignisse waren, die seitdem, alle Gefühle auswühlend, alle Leisbenschaften entsesselnd, ihren Blicken vorüber gesgangen sind.

In dem Interesse des Publikums aber wünschte ich, daß die Erfahrungen des Berfassers nicht verloren gingen. Bei seiner Kenntniß der orientalischen Sprachen, einem langen Aufenthalt in Algier und von einer ganz eigenthümlichen Lage aus mußte er Aussichten des Lebens gewinnen, Erfahrungen einsammeln und daher Aufschlusse zu geben im Stande senn, wie wir dieselben über Alsgier, meines Wissens, noch nicht haben.

Freilich ist bieses Schriftchen mehr geeige net, Erwartungen zu erregen, als bieselben volls ständig zu befriedigen. Ich hoffe aber um so mehr die Nachsicht des Publikums, als der Verfasser sich eine vollständige Darstellung seiner Erfahrungen und Ansichten auf spätere Zeiten junachst aus dem Grunde vorbehalten hat, um sich nicht ber ihm zu feinen Studien so karg zugemeffenen Zeit berauben zu muffen.

Bieffen im Juli 1832.

Friedr. Schmitthenner.

1. Einleitung.

In Rheinhessen geboren, verlor ich schon im sechsten Jahre meine Eltern burch ben Tob. Wohlschätige Menschen nahmen sich meiner Erziehung an mb sorgten für meine erste Ausbildung. Im dreisehnten Jahre bestimmte ich mich zur Chirurgie, zu velchem Fache ich besondere Neigung fühlte. Elternsos und allein, getrennt und von meinen Brüdern esselte mich nichts mehr an die Heimath und ich eschloß daher, in der Hossinung im Auslande mein blück zu sinden, nach den Niederlanden zu reisen, wich mehrere Bekannte anzutressen glaubte. Alls unfzehnjähriger Jüngling in Amsterdam angesommen, ward ich von einem dortigen Bekannten ermbschaftlich ausgenommen, und ihm danke ich eine Empsehlung an den auf der Werste kommans

direnden Admiral. Dieser menschenfreundliche Mann, (Auvel war sein Name,) voll Mitseid mit meiner zarten Jugend, willfahrte meinem Wunsch und schickte mich als Praktikant der Chirurgie auf ein Linienschiff in dem Hafen Texel.

Es war bieses eines von ben sogenannten Kostsschiffen, einer Art von Seekasernen, die beständig im hafen liegen. Alle Neulinge, Matrosen, Steuserleute, Kadetten, Offiziere, Chirurgen und Arzte, werden in solche gelegt, um sich hier an das Seeleben und Schiffswesen zu gewehnen und gleichsam ihre praktische Schule zu machen. Aus diesen werden dann die in See gehenden Schiffe bemannt. hier nun brachte ich einige Monate zu und machte mich allmählich mit dem zwar geräuschvollen, aber doch einfachen und einformigen Schiffsleben befannt.

Meine damalige Lage fann ich nicht unangenehm nennen. Ich stand im Range eines Kadetten, mein Geschäft war, unter der Leitung eines Obersarztes den Verband im Schiffsspital vorzunehmen, sowie die Schiffsapotheke zu beforgen. Die übrige Zeit vertrieben wir uns mit Spaziergängen auf das Land; überhaupt suchten wir uns mit den Gegenständen in unfrer Sphäre vetrant zu machen,

md biefe bot und das zwischen Land und Meer getheilte Leben in Menge dar.

Co fagen wir eben an einem Septembernache mittage gegen 2 Uhr bei bem Mittagemable in ber Steuerruber = Rammer, als wir auf einmal vom Berbeck einen großen garm vernahmen. Auf unfer Fragen, mas berfelbe zu bedeuten habe, erfuhren wir von den und bei Tische aufwartenden Ediffsjungen, daß man vom Berbed aus nach eis per gewissen Richtung bin und eben in feiner gros fen Entfernung eine Bafferhofe mahrnehme. Bir eilten nun auf bas Berbed, mo fich und in ber Entfernung von etwa einer hollandischen Gees meile eine Bewunderung und Graufen erregende Erscheinung barbot. Bon ber Meeresflache erhob fich eine ungeheure Bafferfante boch in die Bolfen, nach oben hin an Breite abnehmend, so daß sie inem umgestülpten Trichter nicht unahnlich mar. Im Innern erschien bie Maffe bunkelgran, wolfen. ähnlich und erhellte fich allmählig nach Außen. Bwar blieb fie beständig auf berfelben Stelle stehn, jeboch zeigte fich eine beständig wogende Bemes gung, indem von Zeit zu Zeit dunkle, ichwarze grane Maffen, gleichsam von einem Bulfane ausgespien, emporstiegen. Diesem erhabenen Schausspiele sah ich wohl eine halbe Stunde mit Erstausnen zu, bis sich die Saule nach und nach von oben nach unten auflöste und die Wassermasse vom Meere verschlungen wurde.

Das Ganze hat einen bleibenden Eindrud auf mich gemacht und es ist das Einzige, das mir ans dieser Zeit noch im Gedachtniß geblieben. Nur das gedenkt mir noch, wie ich oft einsam am Meeresuser einherging, während meine Schiffsgesnossen ihren rohen Vergnügungen nachhingen, und wie mich dann oft meine Lage an die des jungen Robinson erinnerte. Als ich bessen Geschichte mehrere Jahre zuvor gelesen, dachte ich wohl nicht, wie ähnlich meine Schicksale den seinigen werden wurden.

2. Aufbruch.

Im Dezember bes Jahres 1824 wurde ich auf höheren Befehl nebst andern meiner bisherigen Schiffsgenossen auf die Fregatte »Diana« versfett, welche auf dem mittellandischen Meere zum Schutze bes Handels zu freuzen bestimmt war.

Der Tag bes Aufbruches war gekommen.

Der Schiffshauptmann, umgeben von feinen Gubalternen, fteht auf bem Berbed. Mit beforgten Bliden die Wetterfahnen und den Kombag beobachtend, geht er nachbenfend noch einige Mal auf und nieder, indeg bie gange Schiffsmannschaft, teinen Laut von fich gebend, frostig in fich gefehrt, in Gott ergebenem Ginne bafteht, um, wie es scheint, von nun an einzig und allein fur bie Binte und Befehle ihres gefürchteten, in Gce uber Leben und Tod gebietenden hauptmanns leben gu wollen. Endlich nach diesen Angenbliden gespannter Erwartung winft ber Kapitain mit ber Rechten, gleichsam ale fuhle er bie gange Große feiner jegigen unumschranften Gemalt. Der Rapitan = Lieu= tenant, biefen Winf verstehend, fommanbirt, bie Unter zu lichten, alle Offiziere schreien's ihm nach, und mit: »hurrah! hurrah!« geht's an's Merk. 3wei Dritt = Theile ber Mannschaft laufen nun in geregeltem Taft, von Trommel und Pfeife begleis tet, um's Drehfpiel*), und mahrend ber Unterof= fiziere gellende Pfeifchen bas Signal jum Segel-Auffpannen geben, entern bie übrigen Matrofen

^{*)} Die Mafchine, womit die Unter aufgewunden werden.

pfeisschnell auf die Masten und Ragen, und in einem Ru haben sich die ungeheuren Segel entfaltet,
die Steuerleute stehen fertig am Ruder, und ehe
funf Minuten verstreichen, ist ber Kasten flott.

Ein frischer Nordost blied fraftig in die Segel, wogelschnell durchschnitt der Riel die Wogen, und mit Majestät flog die Fregatte dahin, daß bald die Gestade auf beiden Seiten unsern Bliden entsschwanden.

Wir standen alle auf dem Verdecke, wo ein Jeder, in eigenen Gefühlen versunken, dem theuren Baterlande noch ein Lebewohl zurief, als auf einsmal ein entsetzlicher Stoß das Schiff in seinem Lause hemmte und uns ziemlich unsanst aus unsern Träumereien weckte. »Godverdamme, wy zyn op een Zandbank geraakt *)!« erscholl's aus aller Munde. Sogleich wurde nun ein Theil der Segel gestrichen, und die übrigen gebrasset *). Fürchters lich brachen sich die Wogen am Rumpse des Schiffes, drohend dasselbe zu zertrümmern, und wohl

^{*)} Un der Rufte von Solland find befanntlich ungahlige Gandbante und Rlippen und es ift daber nichts feltnes, wenn Schiffe darauf ftogen.

^{**)} b. b. gebrebt.

nine Biertelstunde brachten wir in banger Erwarnung in dieser peinlichen Lage zu, bis endlich die
bereits eingetretene Fluth hoch ausstieg und uns
aus dieser Bedrängnis befreite. Bei manchen unsrer Leute verursachte diese Scene eine üble Stimmung, man glaubte darin schon eine Borbedeutung
tünstiger Unglücksfälle zu sehn, und ich gestehe,
auch ich war schwach genug, dieses zu glauben.
Und leider haben sich manche unsrer bangen Borgesühle schrecklich bewährt. Sehr bald erreichten
wir die hohe Sce und gelangten bei günstigem
Winde schon um Mitternacht in den Canal. Die
Dunkelheit der Nacht bedeckte alle Gegenstände so,
daß man nichts wahrnehmen konnte, als die Leuchtthurme von Calais und Dover.

3. Der Sturm.

Mit Sonnenaufgang befanden wir uns schon im atlandischen Meere und nahmen unsere Richtung gegen Gibraltar. Aber noch an demselben Nachmittag wurde die See unruhig, der Wind blies hestig aus Westen, und je mehr sich der Tag neigte, um so mehr nahm der Wind an Hestigkeit und die Meereswellen an Größe zu, daß wir alle Segel bis auf 3 Sturmfegel streichen und und von ben Wellen treiben laffen mußten. Die Wogen, welche fich gleich hohen Bergen aufthurmten, fturzten nun schaumend und braufend auf bas hilflose Schiff ein, fo bag wir jeden Augenblick furchten mußten, vom Meer verschlungen zu werben. Raum fahen wir uns auf bem hochsten Gipfel einer Welle und ichauberten vor ber unermeglichen Ticfe unter und, als eine machtigere Woge und in ben Abgrund fchleuberte. Das Schwanken bes Schiffes, bas Rauschen ber Wassermassen und bas Bischen ber muthenben Orfane fann felbst die altesten Geeleute erschuttern. Aber um so trauriger mußte die Lage von uns jungen Seeleuten fenn, indem wir bei allem Ungemache auch noch mit ber Geefrantheit *) gu fampfen hatten.

^{*)} Diefe Krantheit, welche befanntlich jeder, der jum erstenmal eine Reise jur See macht, ju befommen pflegt, tann nie unmittelbar zödtlich senn, und ift daher mehr lästig als gefährlich. Daß fie aber, soviel ich wahrnehmen tonnte, vorzüglich bei schwacher Leis bestonstitution mittelbar die Ursache äusserst nachtheiliger, ja gefährlicher Krantheitsübel werden tann, verdient mehr beachter zu werden. Sie greift nämlich den Körper sehr an und bewirft ei, nen ungemein starten Durft und Schweiß. Run eilen gewöhnlich die Kranten, von Bangigteit gesoltert und im innern Schiffstaum zu sehr beengt sich fühlend, in diesem fritischen Zustande auf das fühle Berded, um daselbst ihren Durft zu löschen und

Der Sturm heulte die ganze Nacht. Um Mitsternacht verloren wir durch einen heftigen Windstoß den Stengel*) des großen Mastes. Dieser Schaden war leicht zu ersetzen, größer jedoch war der Berschift, den wir am folgenden Morgen zu beklagen hatten. Bekanntlich hangen einige Schaluppen an Tauen hinten über dem Spiegel und neben über der Rust*). Sine andringende Welle hob eine derselben aus ihrem Gehänge und riß sie mit sich fort. Um einem ähnlichen Berluste vorzubeugen, kletterte ein wackerer Matrose hinaus auf die äusserste Wandung

fich abyufühlen. Wie empfanglicher ein folder gereigter Rorper ift, brauche ich nicht ju erinnern, und mas hieraus, jumal bei faltem Wetter, entftehn fann, wird ein Jeder leicht einfehen fonnen. 36 machte mehrmals die Erfahrung, daß fich fcmache Individuen in Folge Deffen Ratarrh, Rheumatismus, felbft Mervenfiebern gugo: gen. Einige wollten behaupten, die Rrantheir fen nicht allgemein, benn nicht alle junge Geefahrer wurden bavon befallen, doch ich glaube nach meinen wiederholten Beobachtungen das Gegentheil das bon belegen ju fonnen, und nur einmal fand ich auf einem Schiffe bon 250 neuen Secleuten, nur einen, der gang bon der Geefrantheit verfcont blieb. Freilich greift die Rrantheit ben Einen heftiger an, wie den Undern, denn nicht alle befommen Erbres den, fondern manche fühlen nur eine Unbehaglichfeit, ein Uebels befinden. Much fand ich Beifpiele, daß man mehrmals ben dies fem Uebel befallen werden fann, was ich fogar bei einigen gang alten Matrofen mabrnabm. -

[&]quot;) Der oberfte Theil des großen Mafted.

^{**)} Un der Seitenwand des Chiffes.

bes Schiffe, um einige Taue git befestigen. Ungludlicherweise aber hatte er vergeffen, fich, mas ges wohnlich in folden Fallen geschieht, an eine Leine ju befestigen - eine gewaltige Woge verschlang ben Mit Entfegen faben wir ben Sulflofen in ben Wellen ringen, und immer wird mir fein Bulferuf "help Jesus, Marie, Josep!" in ben Dhe ren tonen. Der Sturm ließ fein wirffameres Rettungemittel gu, ale die Rettunge = Bojen*) ihm que jumerfen. Aber alle Kraftanstrengungen bes genb. ten Schwimmers waren vergeblich, bas Meer übers wältigte ibn, nie fah man ihn wieber. Dumpfes Schweigen fundigte die tiefe Trauer und Wehmuth feiner Benoffen an, und zur Ehre ber Menschheit fen's gefagt, alten, fonst als gefühllos verschrieenen Matrofen fah ich Thranen um ihren Mitbruder über ihre braunen Wangen traufeln.

Durch ben Sturm waren wir von unserm Cours abgetrieben und weit nach Westen verschlagen worden, so daß wir erst am neunten Tage nach dem Anfang des Sturms durch den Wechsel des Winds im Stande waren, mit vollen Segeln nach Gibral.

^{*)} Sagafinliche Riftigen aus Rorfichmamm, welche vermittelft Leis nen ju geworfen werben.

fir ju steuern. Go befamen wir nach funf Tagen int Rechten bas Affengebirge von Marotto, jur kinken bie spanische Ruste und vor uns Gibraltar ju Geficht.

4. Gibraltar.

Jett mehten und milbe Luftchen vom Lanbe ent. gegen. Bei bem herrlichen Unblide, ben uns bie spanische Ruste mit ihren lachenden Fluren barbot, vergagen wir unfer faum überstandenes Ungemach, und neu belebt vom Sauche ber Landluft famen wir in der frohlichsten Stimmung vor Gibraltar an. Bunberbar mar mir's zu Muthe, als wir auf ber weiten Rhebe angelangt maren. Gie mar mit einis gen hundert Schiffen bebeckt, und von den hohen Masten herab sah man bie Flaggen und Wimpel aller feefahrenden Nationen in bunter Mischung lustig flattern. Und nun einherzufahren burch bie langen Reihen ber majestätischen Meerpalaste - es ift ein imposantes Schauspiel ein wahrhaft ergreifender Unblid. hundert Gegenstande brangen fich bem Auge auf, Alles regt fich um und her, allenthalben fieht man Schaluppen in Thatigfeit, theils nach benachbarten Schiffen, theils nach ber Stadt jurubernb, und aus allen größeren Rriegeschiffen

(es war eben die Zeit der Wachtparade) erschallen die schönen Märsche der Seetruppen. Scherzend schrieben wir die Musik unserem Empfange zu. Endlich gelangten wir auf ein kleines schiffleeres Plägchen, eine Viertelstunde von der Stadt entsfernt, wo wir nun die Segel strichen und die Anster fallen ließen. Wir begrüßten nun sogleich die englische Flagge, indem wir nach Schiffsbrauch diesselbe nebst der unsrigen unter 21 Kanonenschüssen am großen Mast auszogen*). Alsbald erwiederte

^{*)} Das Salutiren ober das gegenfeitige Begrufen ber Kriege, fdiffe durch Ranonenfduffe, fo wie die Signale mit den Flage gen find ein eigener alter Gebrauch , ber ale eine bestimmte fefte Regel bei allen feefahrenden Rationen und nicht allein bei ben Chriften, fondern auch bei ben Muhamedanern angutreffen ift, nur mit dem Unterfchiede, bag die Offigiere und Steuerleute der Letigenannten mit diefen allgemeinen Schifferegeln nicht immer fo befannt find, wie fich's gebort. Die glaggenfignale, womit die Schiffe in einer bedeutenden Entfernung mit einander gleichfam fprechen fonnen, find febr intreffant, aber ju mannich : faltig, um fie bier mittheilen ju fonnen, indem fie eine eigne Biffenschaft bilden, die von den Steuerleuten und Cadetten eife rig ftudirt werden muß. - Wenn ein Kriegefchiff ein anderes oder eine Stadt falutirt, fo gieht es deren Glagge auf bem gros fen Mafte auf, und begrüßt fte nun mit 21, wie die Schlage einer Rirchenuhr auf einander folgenden Ranonenfcuffen. Wird ein Udmiral oder ein Gefandter falutirt, fo werden, fo viel mir befannt, 18 Ranonen gelof't, bei einem Bice : Udmiral 15, bei einem Contre : Admiral und einem General : Ronful 13, bei eis. Schiffe Rapitain oder Ronful 11. -

bie englische Befagung unfern Gruß mit eben fo viel Schuffen , und es mar ein schoner Anblid, als wir une, mit Perspettiven bewaffnet, nach bem Kelsgipfel hinmandten, von welchem ber Ranonenbonner zu uns berabrollte. Wir faben auf bem Berge hinter ber Stadt von einem hohen fahlen Kelfen unfere hollandische Flagge neben ber englis iden weben. Etwas tiefer amifchen ben Relfen , in dunfeln Schluchten fah man Berufte in Retten hangen, auf welchen Ranonen angebracht maren und fo hangende wirflich munderbare Batterien bildeten. Wir fahen weiter, wie fich am Ufer eine Anzahl Schaluppen regte, wie Leute von allen Rationen aus = und einstiegen, ober Waaren ausund einzuladen beschäftigt waren, und wie in der Stadt felbst Tausende von Menschen und lasttragenben Thieren in ben Strafen auf= und niebers wogten. Unf der Wohnung des hollandischen Ronfule mehte unfere Rlagge und balb faben wir auch eine Schaluppe mit biefer Rlagge verfehn, Lande her auf und zustenern, mas und vermuthen ließ, daß es ber Konful felbst fen. Wir tauschten uns nicht, er fam in Begleitung feines Gefretars an Bord. Unfere gange Mannschaft mar gu feinem

Empfana aufgestellt: auf bem hinterverbed stanb ber Rapitain, von allen feinen Offizieren, Argten Rommiffarien und Schreibern, Rabetten und Steuerleuten umgeben, auf bem mittleren und Borberverbede maren die handwertsleute, fo mie auch bie Unteroffiziere, Matrofen und Golbaten. Der wachthabende Lieutenant empfing ben Ronful an ber Schiffstreppe, und fuhrte benfelben auf bas hinterverbed ju bem Schiffstommanbant. Der gegenfeitige Willfomm war fehr ansprechend und herglich, fo bag man hatte glauben follen, es begrußten fich lauter alte Befannte, und boch fannte feiner ben andern perfonlich, indem ber Rapitain, fo wie die meiften von und nie guvor in Gibraltar gewesen waren. Aber es ift fo bie Art ber gut= muthigen Sollander. Der Konful gratulirte uns au unferer gludlichen Untunft vor Gibraltar, erfundigte fich forgfältig nach bem hollandischen Baterlande und nach bem 3med unferes hierfenns, fo wie auch nach ber Ungahl ber Mannschaft und beren Gefundheiteguftanb. hierauf gab er und einige unintereffante Neuigfeiten aus Gibraltar jum Beften.

Der Proviantkommissair unseres Schiffes hatte unterdessen dem Sekretar des Konsuls eine schriftsliche Forderung übergeben, welcher zufolge der Lonsul und täglich frische Lebensmittel liefern mußte. Der Kapitain lud den Konsul zu einem Glase Meinwein und zu einer speciellen Unterredung in die Kajutte ein, und nach einem halbstündigen Aufsenthalt verließ dieser wieder das Schiff, 11 Kanosnenschüsse begleiteten ihn, und eben so viele ers wiederte die englische Artillerie.

5. Der Leichenzug.

In unserer Nahe zur Rechten lag eine banische Fregatte und zur Linken eine Corvette unter sardinischer Flagge. Ein jedes dieser Schiffe salutirten wir hierauf mit 21 Kanonenschussen, und sogleich donnerte ihr Gegengruß von beiden Seiten zu und herüber. Auch kamen bald darauf Schaluppen mit Offizieren von den genannten Schiffen, welche und zu unserer Ankunft Gluck wunschten. Der sardinische Offizier, den hut und Degen mit Trauerstor umbullt, bemerkte und, daß der Kapitain seines Schiffe gestorben sein und diesen Mittag um 1 Uhr beserdigt werden solle. Unsere ganze Schiffsmanns

schaft war gespannt auf ben Leichenzug, und weil es auch vielleicht dem Leser interessant ist, zu hören, wie man im Hafen die Gebeine geehrter Männer bestattet, so will ich die Sache, so viel mir noch im Gedächtniß ist, aussührlich erzählen.

Gegen 1 Uhr versammelten fich etliche zwangig Schaluppen, welche mit Offigieren verschiedener Nationen angefüllt waren, um die fardinische Corvette. Die farbinischen Schaluppen, 6 an ber Babl. wurden nun ebenfalls in Bereitschaft gesett und von bem farbinischen Offiziercorps besett. Die fiebente Schaluppe, als die größte und schonfte, bem verblichenen Rapitain angehörig, welche ihn schon mans ches Sahr zu fo manchen Geschäften und Luftparthieen an bas Land getragen hatte, follte auch nun gum Lettenmale feinen Leib jum Ufer führen. Bu biefem Ende war fie mit 8 in Schiffsuniform gefleibeten Matrofen und einem Steuermann bemannt, beren Suten herab lange Trauerflore wehten. bem fleinen Schaluppen = Maste fentte sich traurig eine große fardinische Flagge und ein Wimpel herab.

Nun wurde der Leichenfarg vom Schiffe vers mittelst Rollen in die Schaluppe herunter gelassen und auf das Hintertheil niedergesetzt. Den Sarg bebeckte eine fardinische Flagge, und baranf prangte der Degen so wie mehrere Ordenszeichen des
Berstorbenen. Zu beiden Seiten dieser Schaluppe
waren zwei andere mit Musikanten angefüllt, welche Trauermärsche spielten. Auf diese folgte eine anbere, welche den sardinischen Konsul, den Sohn
bes Verstorbenen, (einen Knaben von 12 bis 14
Jahren) so wie einen Priester trug. Hinter diesen
segelten nun paarweise die Schaluppen mit den sardinischen Ofsizieren, und den Schluß machten die
Ofsiziere der übrigen Schisse.

Der Zug fing nun an sich langsam und feierlich fortzubewegen. Sobald sich die erste Schaluppe mit der Leiche vom Borde des Schiffes zu
entfernen begann, wurden auf demselben die sardinischen Flaggen und Wimpel von ihrer vorigen
kage zur Hälfte heruntergelassen, dagegen einige
Todtenstaggen und die Flaggen aller mit Sardinien
befreundeten Nationen aufgezogen. Hierauf wurde
eine Kanone gelöst, und mit Zwischenräumen von
je 5 Minuten erfolgte nun eine dreistündige Kanonade. Alle Schiffe, bei welchen der Leichenzug vorüber kam, sentten auf einige Minuten ihre Flaggen, zogen die sardinische auf und lösten eine Ka-

My and by Google

none. So bauerte es fort, bis ber Leichenzug am Canbe angelangt mar.

Die hatte ich etwas in feiner Art fo Interefe fantes gefehn. Überhaupt machten die laue Luft, die ich hier einathmete, so wie die vielen noch nie gesehenen Gegenstande, Die mich hier umgaben, namentlich diefer in feiner Urt einfache und boch fo großartige Leichenzug einen feierlichen Gindruck auf mein Gemuth. Jest bachte ich jum Erftenmale über meine Lage nach, die mich bald heiter, bald traurig stimmte. Die verschiedensten Gefühle befturmten meine Geele. Ich bachte nach, wie ich fo einsam ba ftanbe, mitten im Strubel ber Belt. ein funfzehnjähriger Jungling, fast 300 Meilen von ber Beimath, entfernt - mahrlich ein feltenes Loos - wie ich felbstftanbig und mir überlaffen nur auf mich vertrauen tonnte, und einzig an bie weiten Bande bes Baterlandes gefeffelt, ohne feftes Lebensziel in eine bunfle Bufunft hineinlebte, viels leicht vergeffen von benen, die mir theuer maren. Dann aber fah ich wieder auf bas Mannichfaltige, bas Grofartige bes freien Seelebens, verlor mich in Bilbern ber Bufunft, von ganbern, bie ich noch feben, von Menschen die noch kennen lernen wurde -

mir schon malt fich bie Jugend bie Butunft — ich nehtfertigte meinen Entschluß.

Aus diesen Gedanken wurde ich durch die takte mäßigen Ruberschläge des Proviantboots, welches und der Konsul schieke, aufgestört. Dieses brachte und einige Zentner frisches Ochsensteisch, mehrere Schafe, Hühner und Tauben, frisches Brod, Kräuster und Wein. Nebst diesem kamen auch einige Katrajer (so nennt man im mittelländischen Meer die Boote, welche den Schissen Subsrüchte und ans dere Kleinigkeiten zum Berkause bringen). Wir alle kauften und allerlei Südsrüchte, welche und ganz vorzüglich schmeckten. Da sich aber einige von der Mannschaft trop aller Ermahnungen beim Genusse berselben nicht zu mäßigen wußten, so mußten sie sehr bald mit Krankheit dasür büßen.

Gibraltar bezieht viele Produkte, als: Subfrüchte, Wein, DI, meist aus Spanien, bagegen Getraide, Rindvieh, Schafe, so wie auch Honig, Bachs u. a. aus Istaun in Marokko. Nach vier Tagen, an benen aber nichts von Bedeutung vorgefallen war, lichteten wir die Anker und steuerten auf Minorka.

6. Porto Mahon.

In Porto Mahon ift ein Depot ber hellandis Schen Escabre, bie im Mittelmeere frengt. Dafelbit versammeln sich gewohnlich die Schiffe biefer Escabre, um ihr Winterquartier gu halten, weil ber Safen fehr bequem und ficher ift. Dorthin fommen auch alle Transportschiffe, weil berselben Solland aus nene Mannschaft, Lebensmittel, Munition und andere nothige Gegenstande zuführen. hier bringt ber Contre = Admiral, welcher Die Edcabre befehligt, die meifte Zeit bes Sahres au, und forrespondirt von hier aus mit allen Gesandten und Ronfuln Sollands am mittellandischen Meere. Bon ba schickt er seine Befehle vermittelst fleiner Rourrierschiffe an feine Fahrzenge, welche im mittel. landischen Meere ober an der Levante freuzen, und empfångt wiederum ihre Berichte.

Wir fuhren durch die Meerenge von Gibraltar rechts den kahlen Bergen von Marokko entlang. Zu unserer Linken hatten wir die reizenden und ges segneten Gesilde von Malaga im Gesichte. Gegen Abend kamen wir auf die Hohe von Majorka. Obgleich wir nur noch 7 Meilen von der Insel

Minorta entfernt waren, fo wußten wir bod weam ber schwachen Prife, welche eben wehte, bie hoffnung, an bemfelben Tage noch Porto Mahon ju erreichen, aufgeben und wieder in die Gee fteden. Des andern Morgens aber fahen wir schon in aller Fruhe die Conne Minorfa's Berggipfel beleuchten. Es mar ein Schoner heitrer Morgen, eine frische Landprife wehte und entgegen, und zwang und, wenn wir ben Safen erreichen wollten, gum Laviren. Mit gespannter Erwartung fahen wir alle bem vielbesprochenen Mahon, als bem biegmaligen Biel unferer Reise (benn jedenfalls hofften wir, eis nige Monate bafelbft ausruhen zu tonnen) entge= gen, ber widrige Wind verzogerte bas Ginlaufen in ben Safen, und wir hatten unterdeffen hinlanglich Zeit, die Jusel, beren Umriffe allmählich immer beutlicher und bestimmter wurden, zu betrachten. Anfangs tam mir bie Infel reizend vor; benn auf ben Seefahrer, nachdem er in Sce nichts als Simmel und Waffer gefehn, macht alles land auf ben erften Unblid einen gunftigen Gindrud. 3ch bachte, daselbst schone Zitronen und Drangenwaldchen und einladende Zypreffenhaine gu finden, glaubte reis lende Thaler und Landschaften gu febn, in benen

sich ein ewiger Frühling spiegelte. Aber statt Tesesen fand ich bei näherer Betrachtung schroffe Felsen und nackte Berge, und auch die Thäler wollten sich nicht so uppig zeigen, als ich es bachte. Denn schon von Natur ärmlich beschenkt, tragen sie überall auch noch die Spuren von der Trägheit der Spanier.

Gegen Mittag waren wir endlich im Stande, in den Hafen einzulaufen*). Hier trasen wir unsgesähr 30 Kauffahrteischiffe so wie mehrere französsische, englische und amerikanische Kriegsschiffe an. Auch einige mit unserer Flagge lagen daselbst vor Anker, worunter sich vorzüglich ein Linienschiff von 74 Kanonen, das den Contre = Admiral an Bord hatte, durch seine Größe und Schönheit auszeichsnete. Wir grüßten nun die anwesenden Schiffe der Reihe nach mit Kanonenschüssen und schickten

[&]quot;) Beim Einfahren in benfelben fah ich eine Scene, die wohl im Stande ift, das Schamgefühl eines jungen Menichen von meis nem damaligen Alter auf das Sochste zu beleidigen. Wir bermerten nämlich am Gestade einen Trupp von etwa 300 Frauens zimmern, die uns mir ihren Tüchern winften und uns in spo, nischer Sprache anriefen. Einige von ihnen fingen an Fandango zu tanzen, andere aber warfen uns Leinen und Neche entgegen, als ob sie uns hineinziehen wollten. Erstaunt über diese Scene, war ich eben im Begriff, jemanden zu fragen, was dieses Schauspiel zu bedeuten babe, als mir ein Radet, der ebedem schon eine

fogleich einige Schaluppen sowohl auf bas Abmis ralschiff, als auch auf bie andern. Es dauerte nicht lange, so fam ber hollandische Konsul an Bord. Gine Schaluppe brachte ben Abjutant bes Admirals, eben fo famen viele Offiziere von anden hollandischen Schiffen an Bord, um und gu bewilltommen und Renigfeiten aus bem Baterlande ju erfahren. Auch die übrigen hollandischen Mannschaften brangten fich alle ju uns heran, ber Gine ftagte nach seinem Bater, ber Undre nach Mutter ober Geschwistern, ber Dritte nach seinem Liebs den. Das Bewillfommen, Fragen und Ergablen wollte fein Ende nehmen. Wir hatten viele Nach. richten und Briefe aus holland mitgebracht, moburch benn bei ben meisten bie Freude auf bas Sichste stieg. Es war wirklich eine schone, mahrhafte hollandische Scene.

mal in Mahon gewesen, mit Lachen erffarte, daß dieses die priviligirten Damen von Mahon senen. Bald darauf fam eine Umbaffade dieser Damen an Bord. Daß der Rapitain unsers Schiffs in ihr Gesuch einwilligte, bewies gegen Ubend die Unstunft von 20 Schaluppen voll Spanierinnen. Ich erinnere mich noch heute mit Bergnügen, daß mehrere junge deutsche Matrofen ich aus der Menge zuruckzogen und auf das Borderverdeck. Ichichen. Freudig ging ich auf sie zu und drückte ihnen die hande.

7. Die Schiffsmufterung.

Der Contre = Abmiral ließ uns anfundigen, baß er am folgenden Tage zur Wachtparabe an Bord unfere Chiffes tommen wolle, um und ju muftern. Es wurden alfo Magregeln zu feinem Empfange getroffen, bas Schiff imerlich und aufferlich gewaschen, angestrichen und getheert, alle Waffen geputt, turg Alles zu einem glanzenben Empfange vorbereitet, fo bag bie gange Schiffs-Compagnie, vom Sauptmann bis auf ben geringfien Schiffsjungen in großer Thatigfeit war. Des andern Morgens war Alles in der schönsten Ordnung. Die ganze Schiffsmannschaft, 360 an ber Bahl, erschien gut gefleibet und bewaffnet auf bem Berbed. Gegen 9 Uhr erschien ber Abmiral, von einigen Stabs = Offizieren begleitet, auf unferem Schiffe. Die hollandischen Flaggen und Mimpel, fo wie auch bie mit holland befreundete oftreis dische, russische und preußische murben aufgezogen. Als der Abmiral bas Berbeck betrat, wirbelten ihm die Tambours brei fogenannte Ruffels entgegen, bie Unteroffiziere gaben mit ihren Pfeifchen bas Signal und breimal rief bie ganze Mannschaft

hurrah! ber Contre-Aldmiral begab fich barauf auf bas hintere Berbed, wo er vom Schiffstapitain, ben Arzten und Rommiffarien bes Schiffs umgeben warb. Die Mannschaft war in fleine Divisionen. eingetheilt, an ber Spite einer jeben stanben ein erfter und ein ameiter Lieutenant und ein Rabet; bie Steuerleute und Sandwerfer bilbeten eine eigene Division. Alle biefe Divisionen befilirten nun breimal mit flingenbem Spiel, querft Gin Mann hoch, bann 3mei Mann hoch und zulest Drei Mann hoch vor dem Admiral vorüber. Jett versammelte sich die ganze Mannschaft auf bem binttern Theile bes Berbedes und nahm ben Contre-Abmiral und bie übrigen Offiziere in bie Mitte. Der erfte Gefretar bes Schiffes trat hervor und las die Kriegsartifel, ober beffer die Marinegefege, mit lauter Stimme vor. Alls biefes beenbigt mar, schwangen alle Unwesenden bie Sute und riefen wieberum breimal hurrah!

Run begann bas Exercitium. Die Matrofen enterten auf bie Masten und Raaen und zeigten, jeber auf seine Weise, ihre Geschicklichkeit und Ge- wandtheit. Die Golbaten exerzirten mit ben Ge-

wehren und die Artillerie legte bei ben Ranonen Proben ihrer Geubtheit ab. Run begab fich ber Contre . Admiral in ben Schiffsraum, um bafelbst Inspektion zu halten. Auch hier fand er Alles in schoner Ordnung. In dem Spital befanden sich ber Dberargt und ich mit unfern Rrantenwartern und einige Patienten. Bei bem Gingang in bie Pulverfammer fand ber Ronftabel = Major (erfter Keuerwerfer) und eine Schildmache. Bor ber Thure ber Proviantkammer stand ber Rommisfair mit frinen Schreibern und anbern Untergebenen nebst ber Schildwache. Bei ber Ruche stanben bie Roche mit ihren Subalternen, namlich ber Roch bes Rapitains, ber fur die Offiziere und Rabetten und ber fur bas Bolf. Bor ber Thure ber Rajute bes Rapitains stand eine Schilbmache, in ber Vorfammer ber Rajute ber hofmeifter und anbere Bebienten bes Rapitains, in ber Borfammer ber Df= fizierstajute ein andrer hofmeifter und bie Jungen ber Offiziere und Arzte. Als ber Contre - Abmiral birfes Alles eingeschen hatte, ermangelte er nicht, feine Bufriedenheit über unfre gute haltung und. Ginrichtung ju auffern. hierauf verließ er unfer Schiff. Gin breifaches hurrah! ber gangen Mannfchaft fchallte ihm nach und breizehn Ranonen-

8. Leben auf Minorfa.

Auf ber Infel Minorta find bie Sollanber gang einheimisch, fast wie in Solland. Die Matrosen und Golbaten befommen wodgentlich ein ober mehrmal von ihren Schiffstapitains bie Erlaubniß. an's Land zu geben. Auf manchen hollandischen Schiffen ift es fogar Gebrauch , bag bie Offigiere, Arzte und die übrigen Schiffsbeamten fich, fo lange ihre Schiffe im Safen liegen bleiben, in ber Stadt Bohnungen miethen, fo daß manche zwei Saushaltungen haben, namlich die in Solland gurudgelaffene und bas in Mahon angelegte fpanische Sarem. Auf unserem Schiffe fiel Diefer Gebrauch Unser Rapitain erlaubte zwar jedem Offigier, Rommiffair, Chirurg und Rabet, taglich nach Belieben an bas Land zu gehn, verbot aber bafelbit eine Wohnung ju miethen. 3ch felbst ging anfangs täglich an's Land, um mich mit ber Stadt und ber gangen Infel befannt zu machen. Bu biefem Zwede miethete ich mir gewöhnlich ein Pferd, Maulthier ober einen Gfel, welcher lettre bei jenen schlechten Wegen, und um Felfen und Berge zu ersteigen, am zwedmaßigften ift. Allein bei folchen Ausstügen muß man vorsichtig und bewaffnet seyn, benn ich weiß Beispiele, bag bie rohen Spanier Gewaltthätigfeiten an Einzelnen von uns verübten.

Die Infel hat wenig Gegenstanbe, bie bas Leben baselbst angenehm machen tonnen. Außerhalb ber Stadt ift Alles fo obe, bag man nicht mehr Luft hat, einen Ort jum zweiten Mal gu befuchen. In ber Stadt ift eben fo wenig Benug gu finden. Allenfalls tonnen bie Rlofter ober bie Fanbango . Tangerinnen mahrend ber erften Tage als eine neue Erscheinung anziehen. Wer Bachus und Benus hulbigt, ber freilich tann hier fo gut, ober noch beffer, ale irgendwo befriedigt werben. Um fo mehr mußte bem Fremben bas Spazierengehn an's land verleidet merben, ba man nicht einmal feines Lebens und Eigenthums ficher war. Co tehrte ich eines Abende etwas fpat in Begleitung eines alten hollanbischen Arztes, bes Dberfeuerwerfere von unferm Schiffe und eines ruftigen Rabetten aus ber Ctabt gurud. Es regnete ein menig, ber himmel mar gang trube, in ber bergabgehenben Strafe, in ber wir und gerabe befanben, mar es ftocffinfter und wir hatten feine Leuchte bei

und. PloBlich faben wir und, ober fühlten uns vielmehr von einigen Mannern, vermuthlich Banbiten, angegriffen. Der alte Mann murbe von wei Mannern angefallen, betam auf bie linte Sand eine fleine Munbe, mahrscheinlich burch eis nen Defferftich, und murte feines Mantele und feiner Taschenuhr beraubt. Er fonnte fich wegen feis nes Alters weniger wehren und fchrie jammerlich um bulfe, aber leiber konnten wir Ubrigen ihm nicht helfen, benn Jeber hatte fich feiner Saut zu wehren. Der Rabet murbe ebenfalls von zwei Raubern angefallen, und ehe er fich's verfah, hatten fie ihm vorn bie Uniform aufgeriffen und aus ber Westentasche bie Borfe genommen. Er jog ben Degen, bie Rauber wichen gurud, einen von ihnen vermundete er in ben Ruden. Der Oberfeuerwerfer, ein mafrer Deutscher, hatte es mit einem gu thun, mit bem er fehr bald fertig marb. Er fchrie bem Spanier ein beutsches Mordsaframent entgegen, pacte ihn am Salfe, marf ihn gu Boben, rif ihm ein langes Schiffsmeffer aus ber hand und stampfte ihm einige Mal mit ben Rugen auf ben Bauch, bag jener jammerlich um Parbon flehte. Dann eilte er bem Urgte gu Gulfe. Er fant ihn neben im Schlamm liegen, und groof

Banbiten waren im Begriff, ihm Uniform und Sofen gu rauben. Den einen Banbit fließ er mit bent Ropfe so gegen die Mauer eines Sauses, bag ibm beinahe ber Schabel zersprang und nahm ihm ben Mantel bes alten Arztes wieber ab. Auch ich hatte einen fleinen Rampf zu bestehen. Bor mich trat, fo viel ich bemerfen fonnte, ein außerst langer hagerer Bandit verfette mir einen Gabelhich berma-Ben auf ben Ropf, bag fich mein leberner Sut gang über bas Geficht herunter zog. Ich hatte beinahe meine Besinnung verloren, boch faßte ich mich bald wieder und riß schnell meinen hut vom Gefichte weg, um frei fehn zu tonnen. Darauf jog ich meinen fleinen Schiffsbegen, und verfette bem Ranber einen Stich in feinen linken Urm, mit bem er mich eben am Salsfragen fest hielt. Er zog hierauf feinen verwundeten Urm gurud und fuchte mir noch einige Gabelhiebe zu verseten, bie ich aber mit mci= nem fleinen Degen meift auffing, fo bag mir nur eine kleine Bermundung am Ringfinger ber linken Sand blieb.

Diese Balgerei mochte ungefahr 6 — 7 Minuten gedauert haben. Die Bewohner ber Saufer, vor denen wir uns schlugen, hatten gewiß ben großen Tumult gehort, allein feine Thure und tein Raben öffnete fich, um uns zu leuchten, fein Gpaniol zeigte fich, um uns zu helfen. Endlich faben wir in ber Entfernung ein Licht, welches langfam auf und gutam. Wir wollten nun bie Banbiten festhalten, allein fehr gewandt mußten sie uns zu entschlupfen. Das Licht fam nun zu uns, es mar eine spanische Pabrouille. Der Gergeant, welcher sehr aut Frangofisch verstand, suchte und zu berm higen, bedauerte fehr, bag wir in diefer verrufenen Strafe folches Unglud zu bestehen hatten und wunschte und Glud, daß wir fo gut bavon gefommen maren. Wir betrachteten und nun gegenseitig beim Schein ber Sandlaterne, und obgleich wir alle sehr verstimmt und voller Unmuth waren, so mußten wir einander doch herglich belachen. Bon Ropf bis zu Auß mit Roth bedeckt, die Rleiber gerriffen, Sande und Rocke mit Blut besubelt, ber alte Doftor und ich ohne hut, unfre haare naß und gestraubt, furz die Banditen hatten uns gu ihres Gleichen umgemodelt. Am poffirlichsten pras sentirte sich unser alter bicker Argt über welchen bas Regenwasser und bie Schlammgoffe hinausgeflossen war. Meinen but fant ich im Schlamme, man

kineingreifen; ebenso eine braune wollene Rappe von einem der Banditen, an welcher wir unsre blutigen Degen abputten und sie dann als erobertes Gut mitnahmen. Ein Soldat fand eine Pisette*), wir schenkten sie ihm, verließen die Patrouille, die darüber in großer Freude war, und begaben uns auf unser Schiff.

An einem Sonntage, wo ein großer Theil' unfrer Leute Erlaubniß hatte, an das Land zu gehn, hatte ich nun recht Gelegenheit, die Art der Vergnügungen dieser Leute in Mahon zu sehn. Die Matrosen von unserm Schiffe, so wie auch die Mannschaft von andern holländischen amerikanischen und französsischen Fahrzeugen gesellten sich zusammen, mietheten sich Thiere zum Reiten, und beluden einige derselben mit Fässern Wein und Rhum. Mehrere von ihnen nahmen auch ihre spanischen Liebhaberinnen mit, und nun machten sie, mehrere 100 an der Zahl, einen Ausflug auf einen eine halbe Stunde von der Stadt entsernten Berg.

^{*)} Eine fpanifche Dunge, ungefahr 36 Rreuger nach unferm Beld.

18

Auf bemfelben wurde einige Stunden lang tachtig gezecht und getangt, und fofort ging es nun wieber nach ber Stadt. Da die Wege schlecht find und mehrere von der wadern Gefellschaft schwer gelaben hatten, so war es nicht zu verwundern, wenn mancher Matrofe bas Gleichgewicht verlor und von seinem oft auch tucischen Efel herabglitt, mas benut zwischen ben Steinen oft nicht unbedeutende Quetschungen zur Kolge hatte. In ber Stadt angefoms men, wurden bie Thiere an bie Eigenthumer gurudgegeben, und nun nahm die Sache eine Benbung, die wohl auch nicht zu ben Geltenheiten bies fer Infel gehoren mochte. Dbgleich bie Burger von Mahon von ben Mannschaften ber bahin toms menben Flotte leben, und unberechenbare Berbienfte und Gewinnste baburch haben, so suchen sie boch, wie überall in ber Welt, wo moglich, bie Gees leute zu prellen, und obwohl bie Lebensmittel einen billigen Preis haben, fo muffen boch bie Seeleute nicht allein doppelt, sondern oft brei = und vierfach bezahlen. Die Matrofen, bie eben wieder geprellt werben follten, machten ben Burgern berbe Borstellungen, und schalten sie unter anderen indische Betruger. Da aber die Spaniolen bas Wort

"Jube" horten, murben fle außerft erboft, und nun gab's heftigen Wortwechsel, hier und ba Thatlichkeiten, am Enbe formliches handgemenge. Die Anzahl ber Burger mehrte fich, es famen ihnen fogar fpanische Golbaten ju Gulfe, ebenfo flieg bie Angahl ber auslandischen Seeleute auf wenigstens 600 Ropfe. Sie schlugen fich beiberfeits mit Gabeln, Meffern und Steinen, ber Kampf murbe immer heftiger, bie Spanier verlangten ben Genes ralmarsch und wollten eben Feuer geben, als der spanische Gouverneur mit ber ganzen Ortsbehörde, und mehrere Schiffstommandeurs fraftig einschritten, beibe Parteien zu beschwichtigen suchten und so bem Streit ein Enbe machten. Bon beiben Seiten blies ben einige Tobte, eine Menge mar verwundet. Von ben Matrofen unsere Schiffs hatte einer einen Finger, ein anderer ein Dhr verloren und mehrere waren leicht beschäbigt. Das Ende vom Liebe war, daß am folgenden Tage Mehrere mit körperlicher Buchtigung exemplarisch bestraft murben. Gin Unteroffizier, welcher als Mitanstifter bes Tumults beschulbigt mar, murbe vor ein Kriegegericht gestellt und spater mit Degrabation und breimaligem pon ber Raa fallen bestraft.

9. Strafen auf den Schiffen.

Bei Diefer Gelegenheit mochte es nicht unintes reffant fenn, einige Bemerkungen über die Bestrafungen auf ben Rriegsschiffen zu lefen, weil biese gerabe einen tiefen Blick in bas Schiffsleben überhaupt geben. Der Schiffstommandant ist ber Regierung, sobalb er bas Schiff bestiegen hat, auf bie gange Dauer ber Reife, fowohl fur bas gange Schiff, als auch fur beffen Mannschaft, verants wortlich. Er fann zwar nach Willführ belohnen und bestrafen, wird aber nach feiner Rudfehr, wenn sein Benehmen von bem Bestraften angeflagt wird, vom Marineministerium zur Rechenschaft ges jogen. Er fann alle Offiziere, Arzte, Abminiftras tibbeamte, Rabetten, Steuerleute und handwerfer mit Stubenarrest ober auch wohl mit Außeisen bestrafen. Bei größeren Vergehungen aber muß er dieselben fo lange gefangen halten, bis er Gelegene heit findet, bieselben burch ein nach bem Baterlande fegelndes Transportschiff bem Marineminie sterium zu übersenden. Der machthabende Offizier hat Gewalt, alle Matrosen und Solbaten wegen fleinen Vergehungen prügeln zu laffen. Matrofen,

welche fich ein großes Bergehen zu Schulben tommen laffen, lagt er burch ben Profog in Gifen Schliegen und ftattet bem Rapitain Bericht ab. fer tann nun nach Willfuhr eine Strafe biftiren, und man hat ungahlige Beispiele, bag unmensch= liche Schiffstapitans ihre Untergebenen tobt prus geln ober boch so schlagen ließen, baß sie ihr fpås teres Leben als untaugliche Krüppel zubringen mußten *). Gin jeder rechtlich und menschlich benfende Schiffstapitain wird biejenige Matrofen, welche fich schwere Bergehungen zu Schulden tommen laffen, nicht nach Willfuhr, fonbern burch ein Schiffsfriegegericht bestrafen laffen. Das Schiffsfriegegericht ift vom Marineministerium bestimmt und besteht aus mehreren Offizieren, aus bein ersten Schiffsarzt und aus bem Schiffer, b. h. bem hochsten Unteroffizier. Der Schiffstapitan ift Prafibent, ber erfte Schiffesetretar Aubiteur biefes

^{*)} Ein Beifpiel hatte ich an unferm Rapitain Lieutenant, welcher früher ichon ein hollandisches Schiff in Bestindien befehligte und daselbst einen Matrofen ju Tode prügeln ließ, später aber vom hollandischen Marineminister, wegen dieser That jur Rechenschaft gezogen, da er sich nicht verantworten fonnte, als gesemibrigs handelnder Unmensch degradirt wurde. Nach einigen Jahren aber wurde er durch Berwenden seiner Freunde wieder als Schiffs. Lieutenant angestellt.

Gerichts. Die Marinegesetze bienen zur Richtsschunr, aber neben dem Recht berücksichtigt es auch immer die Billigkeit. Sobald die Beweise klar vorhanden sind, ist es befugt, den Delinquenten nach Verhältniß des Vergehens mit einer Tracht Schläge, mit Eisen, mit Raafallen oder mit Kielbhaalen zu bestrafen.

Wenn Einer von der Raa fallen soll, so werden ihm die Hande auf den Rucken und 110 bis 150 Pfund Eisen, entweder Ballasischeitchen, oder schwere Kanonenkugeln, an die Füße gebunden. Alsdann wird ihm ein Tau unter den beiden Arsmen befestigt und dieses geht hinauf an die außerste Spitze der großen Raa*). Dort lauft es durch eine Rolle, und das andere Ende reicht wieder auf das Verdeck herab. Die ganze Schiffsmannsschaft sieht nun, dieses Tau in den Handen halstend, bereit, und auf ein vom Schiffer gegebenes Signal wird der Delinquent hinaus auf die Raasspitze gezogen. Sest lassen die Matrosen die Leine

^{*)} Die große Raa ist ein Querbalten des großen Mastes, ungefähr 50 Buß hoch bom Berded. Die aufferste Spige der Raa ragt wohl 18 bis 20 Juß bom Schiff binaus über das Waffer, von dem fie bei 70 guß boch entfernt ift.

los, und blipschnell fturgt ber Arme in bie Tiefe hinab. Doch nicht lange wird er unter bem Baffer gelaffen, fonbern wenn er nicht zu mehrmalis gem Kallen væurtheilt ift, wird er vermittelft eines andern Taues, welches an feine Beine befestigt ift, herein gezogen, bann mit feinen naffen Rleibern auf bem Berbed festgebunben, und zwei Unteroffis giere geben ihm nun 50 bis 80, oft 100 Schlage mit getheerten Lauen auf ben Ruden. Der gewaltige Profoß fteht ihnen junachft mit einem langen Stabe in ber Sand und gahlt bie Streiche; bann, wenn ber Delinquent fein Quantum bat, gebietet er Ginhalt. Bahrend beffen fteht ber Unterdirurg mit einem Riechflaschehen in ber Rabe und halt bem Leibenben, wenn er ohnmachtig wirb, bas Klaschchen unter bie Nase. Angerdem spielen Die Tambours und Pfeifer mahrend biefer Sandlung Marsche. Wenn bieses vorüber ift, wird ber Geschlagene in bas Spital gebracht und gut verpflegt. Der ftarfere Grab biefer Strafe ift bas Rielhaalen. Dabei geht ein Sau unter bem Riel hinweg, steigt auf ber entgegengesetten Seite wieber gur Raaspige auf und lauft von ba burch eine Rolle auf bas Berbed herab. Dem Delinpuenten werden auch weit schwerere Sisen, wie beim Raafallen angehängt. Er wird nun zur Raasspie der einen Seite hinausgezogen, von hier in das Meer herabsallen gelassen und nun durch das Tau auf der entgegengesetzen Seite unter dem Riel hinweg und an der andern Raaspisse wieder in die Höhe gezogen. Das Rielhaalen ist stets mit Todesgesahr verbunden; denn wenn es nicht ganzschnell von Statten geht, so ertrinkt der Unglückliche, und nicht selten streist der Körper beim Herausziehen am Riel, wo dann der Kops oder ein anderes Glied abgerissen oder boch so beschädigt werden kann, daß früher oder später der Tod erssolgt.

Mach einem Aufenthalte von mehreren Monaten im Hafen von Mahon war mir berselbe zum
lberdruß geworden, und ich war herzlich froh,
als unser Schiff an einigen Stellen ausgebessert
und kalfatert war, und wir vom Contre = Admiral
Befehl erhielten, in die See zu stechen, um einige
Monate im Mittelmeere zu kreuzen. Da wir aber
an den hollandischen Konsul in Toulon Austräge
und ausserbem auch noch Mangel an Schissebauholz hatten, welches letztere man zu Toulon gut

und zu billigem Preise bekommen kann, so sollten wir, ehe wir anfingen zu freuzen, erst biese Gesichäfte besorgen.

10. Toulon.

An einem schönen heitern Morgen verließen wir Porto. Mahon. Der Wind war und günstig, die Reise ging schnell von Statten, und ohne etwas Interessantes erlebt zu haben, langten wir schon am zweiten Tage unserer Fahrt auf der Rhede von Toulon an. hier trasen wir an 30 Kriegsschiffen von verschiedenen Nationen, im inenern hafen aber eine Menge Kaussahrteischiffe an. Auf der Werste erblickten wir mehrere neugebaute Schisse und ausserhalb der Stadt französisches Mislitär, das hier unter Trommeln und Schießen erercirte.

Beim Einfahren in ben hafen gewähren bie Landhäuser auf ber rechten Seite einen herrlichen frohen Anblick, gegen beren üppige Gartenanlagen bie nackten und weißlichen Berge ber linken Seite freilich einen sonberbaren Kontrast bilben.

Wir blieben nun hierfelbst einige Tage vor . Anter liegen während welcher Zeit ich einmal an

bas land fuhr. Sobald man in ben innern Safen fommt, bat man bie Stadt gang vor fich liegen. Sie gewährt von hier aus einen Schonen Unblid, noch erhöht burch bie große Menge von Schiffen und burch bas lebhafte Bewimmel am Landungs. plage. Bon ber Stadt felbft und berein Merfwutbigfeiten weiß ich wenig zu ergablen, indem ich nicht viel Zeit und Gelegenheit hatte; folche gemauer zu beobachten. Meine Begleiter und ich fauften noch einige nothige Begenftanbe, gingen febann in ein Raffeehaus, wo wir mehrere fran-Bolide Offiziere antrafen , und und mit ihnen eine Beitlang unterhielten. Ginige berfelben maren fo gefällig, und burch einige Strafen zu fuhren und jum Safen gu begleiten. Wir trafen unterwege auch einige beutsche Offiziere, die bei dem Regimente Pring Sohenlohe standen.

Im Hafen fesselte meine Aufmerksamkeit am meisten drei Schisse von außerordentlicher Größe; die Hollander nennen sie Dreidecker. Wie Berge liegen sie da, und je naher man ihnen kommt, desto kolossaler erscheinen sie. Man sagt und, daß sie 130 bis 160 schwere Kanonen an Bord nehmen konnen. Der eine Dreidecker diente zur Kaserne,

ber anbre jum Gefängniß, ber britte gur Dearinenthule, abnlich unserm Roftschiff in Texel. Auch interessirte mich fehr jene Fregatte, welche einst ben Dbergeneral Bonaparte aus Agypten, burch bie englische Klotte hindurch, nach Frankreich guruckbrachte. Gie wird nicht wie ein andres abgangis ges Schiff benutt, fonbern als Reliquie aufgehoben; taglich wird auf ihr bie Flagge aufgezogen, wahrend stets ein Detachement Goldaten Bache barauf halt. Ginen traurigen Unblid gemahren Die Galeerenfflaven, beren fich mehrere Taufenbe hier in Toulon befinden. Gie haben die vielfachen und beschwerlichen Safenarbeiten zu verrichten, und beständig fieht man fie auf großen Schaluppen hin und herrudern. Ihre Rugen find mit Retten und großen Ranonenfugeln beschwert.

Als wir unfre Geschäfte beendigt, und etwas Solz an Bord genommen hatten, verließen wir die Rhede von Toulon, um wieder eine Zeitlang zu trenzen. Bon der ganzen Fahrt ist wieder wesnig Bemerkenswerthes zu erwähnen; nur noch Einzelnes schwebt mir im Gedächtnisse.

An einem schwulen Sommernachmittage, als wir und eben in ber Rabe von Sigilien befanden,

gewahrten wir in einiger Entfernung mehrere Begenstände auf ber Meeroeflache. Bur Untersuchung berfelben wurde eine Schaluppe beordert, und es fand fich, bag es große Bafferschildfroten waren, von benen die Mannschaft zwei auffing, und an Bord brachte. Diese kommen nämlich nicht selten bei schönem Wetter und stillem Meere an die Dberflache, legen fich alebann auf ben Ruden, um im warmen Connenschein zu schlafen, und fo laffen fie fich fehr leicht fangen. Die größte biefer beiben war 1 1/2 Fuß breit und 2 Fuß lang, sie wog ete liche 30 Pfd. Auch bemerkten wir auf dieser Fahrt fliegende Fische, die aber hier feineswegs fo hoch fliegen, als man aus ber Gubfce berichtet, sondern fich faum zwei Rlafter hoch über Die Dlees resfläche erheben.

Als wir an dem schönen Sizilien vorüberfuhren, stieg ich nehft mehreren Andern in den Mastforb und hatten nun eine herrliche Ansicht. Bom Meeresufer zogen sich bald grüne Thalgründe weit in das Land hinein, mit anmuthigen Landhäusern, Dorfern und Rlöstern ausgeschmuckt; bald boten sich bem Auge weite, freie Ebenen dar, auf benen sich Landvolf regsam hin und her bewegte; bald fonnige Wiesen, wo Rindvieh und Pferde weideten, bald grasige hügel von Schaafheerden bedeckt.
Den ferneren hintergrund bildeten Bergreihen,
unter benen des Atna dampfender Gipfel vor allen
hervorragt. Nach einer mehrtägigen Fahrt erreichten wir sodann die hohe von Neapel.

11. Meapel.

Den eigentlichen Grund, warum wir hierher gefegelt, habe ich nie erfahren tonnen. scheinlich hatte ber Rapitain auch hierin Auftrage vom Contre = Admiral. Um einige Zeit ficher und ruhig liegen zu tonnen, wollten wir in ben innern Safen fahren, und gaben baher bem Safen - Rapis tain ein Zeichen mit ber Flagge, worauf berfelbe und eine Barte entgegenschickte, in die wir nun all' unfer Pulver abgeben mußten. Dies ift eine boppelte Borficht, welche in allen Scehafen von allen ankommenden Kriegsschiffen fremder Rationen beobachtet wird; einmal, damit eine folche Stadt nie ber Gefahr ausgesett merbe, von einem fremben Rriegsschiffe in ber Rabe beschoffen gu werben; bann, um Unglud zu verhuten, wenn etwa auf einem der vielen bicht neben einander liegenden

Rauffahrtei. Schiffe Feuer ausbrechen sokte. Die Kauffahrteischiffe haben wenig ober gar kein Pulver an Bord; die großen Massen Pulver der ein-laufenden Kriegsschiffe aber werden bis zu ihrer Abreise in Pulver. Magazinen am Lande aufbewahrt. Als wir durch die schöngeordneten Reihen der Rauffahrteischiffe aller Nationen dahin suhren, zosgen diese alle uns zu Ehren die Flaggen auf, das Salutiren hingegen verbot sich von selbst. Auch sahen wir hier die neapolitanische Kriegsslotte vor Anker liegen. Sie bestand aus einem Linienschiff (der Bulkan) und 7—8 kleinen Kriegsschiffen, stand aber den hollandischen Schiffen hinsichtlich ihrer Bauart, Bemannung, überhaupt an innerer Einrichtung, Reinlichkeit u. dergl. bedeutend nach.

Während wir hier vor Anker lagen, suhr ich öfters an das Land, um mich mit dieser herrlichen weltberühmten Stadt und deren Umgebungen ein wenig bekannt zu machen. hier hat man Gelegenheit, Menschen von allen Nationen zu sehen und zu sprechen, die zu Wasser und zu Land von allen Weltgegenden und Erdtheisen hergetragen, theils zum Geschäften, theils zum Bergnügen, theils zum Studium der alten Kmist und Wissenschaft sich in

Reapel versammlen. Am allerwenigsten aber braucht man um beutsche Landleute verlegen zu seyn; benn beutsche Gelehrte, Künstler, Kausseute und Hande werfer trifft man hier in Menge an. Außerdem hielt damals ofterreichisches Militair die Stadt und Umgegend besetzt *).

Obgleich ich daselbst viele nie gesehene, sur mich nene und interessante Gegenstände zu bemerken Gesescheit hatte, so will ich doch den Leser damit nicht belästigen, indem über Neapel schon so vieles geschrieben und gelesen worden ist. Nur Einiges erlaube ich mir zu beschreiben, damit doch meine kleine Erzählung im Zusammenhange bleibe. Ofsters ging ich auf das große start befestigte Kasstell, welches, von der See aus betrachtet, zur Linken der Stadt auf einer steilen Anhöhe liegt. Fest und schön gebaut erhebt es sich mit seinen vieslen Kanonen, von allen Seiten frei, hoch und majestätisch über die Stadt. Bon dem geräumigen

e) Es waren nämlich damals in Folge der Infurrettionen in Reapel an 70,000 Mann Defireicher im Rönigreiche eingerückt, welche auf Roften Reapels unterhalten wurden. Ungefähr 14,000 lagen in der Stadt felbit, bivouaquirten jum Theile auf den Gragen, Gang Neapel hatte damals das Unfebn eines Feldingere.

Raftellplage aus, hat man eine Ausficht, beren Schonheit und Umfang gang zu beschreiben meine Reber nicht im Stande ift. Nach ber vorbern Seite bin genießt man eine freie Aussicht auf ben Dees resbufen, welcher immer mit aus = und einlaufenben Schiffen, Barten ober Fischerboten belebt ift. Links fieht man ben bohen und ftets bampfenden Befuv, von beffen Auße bis, in die Rabe ber Stadt eine herrliche angebaute Cbene mit Weingarten, Laube haufern und Unlagen aller Urt fich ausbreitet. 3wifchen biefer Chene und bem Raftell gieht fich bann bie Stadt über mehrere Sugel und Thaler bin, und gewährt von biefer Seite, bie Secfeite etwa abgerechnet, ben impofanteften Unblid. Das Schloß bes Ronigs, mehrere Rirchen, Theater und andre Palafte ragen baraus hervor. Vor ber Stadt fieht man ben innern Safen, welcher burch ein großes langes Fort von ber Rhebe getrennt ift und aus bemfelben gelangt man nur burch einen ziemlich engen Ausgang (Porto) auf bas offene Meer. Nach ben übrigen Seiten wird bie Aussicht burch angebaute Sugel, reichlich mit Lanbhaufern und Rloftern befest, und hinter biefen burch eine bobe Bergfette begrangt.

In ber Stadt fah ich bas tonigliche Schlof. von innen, fo wie auch eine große Bibliothet, Die mich aber bamals wenig intereffirte. Sich gestehe bag ich nicht ein einziges Buch öffnete, fonbern nur immer, wahrend wir in ben langen Galen umbermanberten, die große Angahl ber Bucher, die prachtvollen Ginbande, und bie Geschwätigfeit und feres Führers bewunderte. Auch ließ ich mich in einige Natur . und Runft . Mufeen, fo wie in eine Gemalbe : Gallerie führen. Ich bewunderte Alles als nie gefehene Gegenftanbe, meine geringen Renntniffe jedoch hinderten mich, sowohl den Runstwerth zu schäten, als auch ein richtiges Urtheil barüber au fallen. Auch besuchte ich mehrere Schaufpiels hauser und Rirchen. Die innere Pracht, Mufit und Gefang gefielen mir febr, aber ber gange Gins brud aller biefer herrlichfeiten wird baburch geftort, daß man fich beständig vor rauberischen Sanben huten muß. Namentlich stromen in die Rirchen bie Lagaroni's und anderes Gaunergefindel bie Menge herein, um bie Undachtigen zu bestehlen.

Eines Tags ging ich mit einem Rommiffair pon unferm Schiff, wohl mehr aus Neugierbe als

and religiofem Beburfnig, in eine große fchone Rirche, in ber eben bas Sochamt gehalten murbe. Die Bahl ber Anbachtigen war fehr groß und wir mußten und, um nur bie Rirche von allen Geiten betrachten gu tonnen, bis in bie Mitte vorbrangen. Dort angelangt, betrachteten wir bas prachtige Innere ber Rirche und lauschten aufmertsam ber schönen Musit und bem Gefange ber Raftraten, und eben waren wir im Begriffe, einander unsere Empfindungen bei ben Lobgefangen biefer verftummelten Ungludlichen auszudrucken: als ich auf einmal bemerfte, bag mich Jemand von hinten beruhrt hatte; ich fab mich schnell um, fühlte in meine Rodtasche und - weg waren zwei seibene Taschentucher. Gben wollte ich biese Entbedung meinem Befahrten mittheilen, als er erschrocen ein God verdamme ausstieß, schnell nach feiner Uhrtasche griff und biese leer fant. Bas mar nun au thun? Wen follten wir als Thater angreifen? Bon allen Seiten waren wir von wohlgefleibeten Menschen umgeben und Giner von ihnen mußte boch ber Dieb gewesen sein! Fluchend rief mir mein hollandischer Ramerad zu, ihm zu folgen, indem hier nicht gut wohnen fen. Wir eilten nun aus

bem Gebrange, mit dem feften Borfage, nie wies ber in ein neapolitanisches Bethans zu gehen.

Bon ahnlichen Diebereien horten wir oft, und es ift gar nicht zu vermundern, wenn man bie viele Taugenichtfe und Muffigganger ansieht, bie fich auf ben Strafen umhertreiben. Es gibt in Reapel Taufende, Die fich blos vom Stehlen nabren, und trot ber vielen Urmenhaufer wimmeln doch alle Straßen von Lazaroni's, die meift halb nacht umherlaufen, ben größten Theil bes Jahres auf ben Strafen gubringen, und ben Fremben in gangen Truppen mit flaglichen Bitten um Almofen anfallen. Sie find wirflich halbe Thiere zu nennen, fur Schamgefühl find fie gang ftumpf; fie fuchen vor ben Saufern aus Schutt = und Rothe haufen oder Pfuten Drangen, Feigen ,Apfel und Raftanien, und balgen fich mit ben hunden vor ben Waffersteinen, aus benen ihnen manchmal Brodfrummen, Fleischbrocken, gefochtes Kraut ober Rnochen zufliegen. Die afrifanischen Reger im wilden Zustande fand ich nicht so roh, als biefe Lagaroni's im hochfultivirten Reapel.

Bie wohlthatig bas schone und gesunde Rlima Reapele auf ben menschlichen Korper wirft, zeigte

sich und beutlich barin, bas nach einem Aufentshalte von 2 Monaten bie 20 Kranken, bie wir an Bord hatten, bis auf den letzten genesen waren. Als wir den mir freilich unbekannten 3weck unsers hierseins erreicht hatten, gingen wir weiter in See, um eine Zeitlang zu freuzen.

12. Reue Sturmesfcenen.

Mehrere Tage lang hatten wir die herrlichste Fahrt. So schon der Andlick ist, den ein blauer, heiterer himmel über dem ruhigen Meere gewährt, so abschreckend und niederschlagend ist er auch, wenn sich allmählig himmel und Meer in eine schwarzgraue Farbe hüllen, und nun in eine dunttle Masse zusammenzustießen scheinen. Ich möchte sagen, auch das Gemüth nimmt dann dieselbe dunttle Farbe an.

Eines Abends erhoben sich ploglich heftige Siroffo-Binde und am Horizonte schien ringsum
das Meer aufzusteigen, und sich über unserm Schiffe wieder zu schließen. Die Wogen brangen
schnell und wuthend auf und ein und der Wind
brehte wirbelnd bas Schiff im Rreise herum. Die

Gefahr war groß und nur bie Borfehung rettete und. Denn obgleich alles, was auf bem Schiffe lebte, mit ber großten Geiftesgegenwart und rubms lichften Ordnung beschäftigt mar, Die Gegel gut ftreichen, fo war es boch ju fpat. Wir verloren in diesem Augenblicke zwei Gegel, die burch bie Gewalt bes Windes in Stude gerriffen murben. Der Spiegel *) murbe fast gang eingebrudt unb auf ber einen Seite ber großere Theil ber Berichangung **) hinweggeriffen. Aber noch weit groffer waren die Beschäbigungen am untern Theile bes Schiffs. Do fich ber Rumpf bes Schiffs aus bem Maffer erhebt, ift bie Batterie angebracht, welche, wenn bas Schiff fich in Gee befindet, mit bicken farfen gaben (battery-poorten) gut verfeben ift, um bas Ginbringen ber Bellen gu verbinbern. Dafelbit murben nun burch bie Gewalt bes Baffere fieben Laben eingebrudt, fo bag unaufhörlich Waffermaffen eindringen fonnten. Und obschon augenblidlich bie zwedmäßigsten Austalten

^{*)} Spiegel ift der hintere Theil des Schiffes, mo fich die Rafute befindet.

Derfchangung ift die obere Band des Schiffes, welche das Ber-

getroffen murben, um bem Ginbringen bes Baffers in wehren, fo hatte fich boch ber Schifferaum fo ichnell angefüllt, bag wir ohne unfre guten Schiffspumpen rettungelos verfunten maren. Einmal wurde bas Schiff von schnell aufeinanderfolgenden Bellen so auf bie linte Seite geworfen, bag bie auf ber entgegengesetten Seite befestigten Begenfande nicht mehr Stand halten fonnten, und einis ge feche und breißigpfundige Ranonen, welche ubrigens auf bem Berbed fehr gut befestigt maren, burch ihre Schwere die Taue zerriffen. Wahrend man fich ihrer wieder zu bemachtigen fuchte, fturzte eine berfelben auf einen Schiffsjungen, gerfchmetterte ihm die Bruft und beschäbigte noch mehrere andre von ber Mannschaft.

Diese Schreckensscenen bauerten bis gegen Mitternacht, wo sich ber Sturm ein wenig legte, und
wir wieder freier athmen konnten. Des andern
Morgens gewahrten wir in einer kleinen Entsernung einige Tonnen, verschiedenes Holzwerk, Bretter, einen Mast und eine Raa, an der noch ein
Stuck Segel zu sehen war, im Wasser schwimmend. Dieses ließ und schließen, daß in der vergangenen Racht auf dieser Hohe ein Kaussahrtei-

Schiff verungluckt sey. Wir wunderten und telsneswegs hierüber, und dankten tiefgerührt dem allegutigen Retter für unsre Erhaltung. Da wir wesgen der hohen Wellen unser Schiff noch nicht ganz in der Gewalt hatten, so konnten wir diesen Trümmern noch nicht ganz nahe kommen; weil aber die Möglichkeit vorhanden war, daß sich vielleicht noch ein lebender Mensch darunter befinden könnte, so lösten wir eine Kanone, um uns doch wenigsteus bemerkdar zu machen. Vergebens aber richteten wir unsere forschenden Blicke nach jenen Überresten hin, denn trotz aller unsere Bemühungen konnten wir keinen Menschen mehr entbecken. Wie viele mochten hier ihr Grab gefunden haben!

Noch einige Tage währte bieser Sturm und bas Schankeln bes Schiffes war stets so heftig, baß wir nicht einmal im Stande waren, Speisent zu kochen. Unstre brave Mannschaft war von der sortwährenden Nässe, von Erkältungen, Anstrensgungen und Ungemach aller Art so geschwächt, daß ein großer Theil nach wenigen Tagen heftig erstrankte. Die Meisten waren vom rheumatischen Gallensieber befallen worden, welches bald darauf in die falschen Blattern überging, die so wüthend

um sich griffen, daß etliche und siebenzig Mann bavon befallen wurden. Innerhalb vierzehn Tagen
mußten wir ein und zwanzig Leichen als Opfer
berselben über Bord werfen, wo die meisten eine Beute ber Haisische wurden.

Denkt man sich ben Mangel an so manchen frischen Produkten, die für Kranke so unumgängslich nothwendig sind; den engen Raum für diese vielen Kranken, so wird man sich ein klares Bild von unserm besammernswerthen Zustande machen können. Wir sehnten uns daher sehr nach einem Hönnen, um sowohl unser Kranken besser verpstegen zu können, als auch unser leckes Schiff auszubessern. Wir legten also wieder auf Porto Mashon, das am Rächsten war, an, und brachten hier vor allen Dingen unser Kranken in das Quasrantaine Razareth, wo sie sehr gut verpstegt wurden. Wir bekamen dreißig Tage Quarantaine, welche Zeit dazu verwendet ward, unser Schiff auszubessern.

13. Die Infeln.

Unser Schiff ward nun nach der Levante bes
ordert, zu welchem Zwecke wir nothwendig bei Maltha anlegen mußten, um einen Lootsen mitzus nehmen. Nach einer langen und einformigen Fahrt, auf welcher nichts von Bedeutung vorstel, kamen wir wohlbehalten auf dieser Seestation an.

Maltha hat zwei hafen, von benen der eine für die Quarantaine haltenden Schiffe, der and dere, welcher sich langs der Stadt La Valetta hin erstreckt, für alle übrigen Schiffe bestimmt ist. Da wir hier wieder Quarantaine halten mußten, so durften wir während unsers kurzen Aufenthalts nicht an das Land gehen, und nußten uns mit dem begnügen, was wir vom Schiffe aus sehen, oder später vom Lootsen ersahren konnten.

La Baletta selbst gewährt einen recht schönen Anblick. Das User bilbet einen Halbtreis und macht so ben innern Hasen aus. Um ben Hasen herum zieht sich die Stadt, die sich nach hinten bis auf die Spitze eines Berges erhebt. Viele Kirchsthürme sieht man aus den Hauserreihen hervorzragen und unter diesen namentlich sast ganz oben

Schone Orbensfirche St. Johannis. Bor ber Stadt bin gicht fich ein freier Plas, auf bem fich beständig eine große Menschenmasse bin = und bertreibt, mas in ber Entfernung einem Bienens schwarme aufferst abnlich fab, zumal ba man ein beständiges Gesumse vernahm, und ber mit Saufern bededte Berg wirflich einem Bienenhaufe glich. Diefer Unblick macht begreiflich, baß Maltha bas bevolferste gand ber Erbe ift. Ubrigens fieht bie Infel fehr obe and, indem fie größtentheils aus verwitterten Welfen besteht, und nur mit vieler Runft und Muhe einige fubliche Produtte hervorbringt. Die fruchtbare Erbe ift mehrere Schub bick aufgetragen, und wird von ben fleißigen Malthefern übers Meer hergeholt. La Baletta, bie Sauptstadt, hat 50,000 Einwohner, unter benen man auffallend viele rothe und fcmarze Uniformen fieht, namlich englische Soldaten und Geiftliche. Die Angahl ber Letteren ift im Berhaltnig zu ber an fich fcon fo ftarfen Bevolferung wirflich ungeheuer.

Bur ferneren Fahrt, namentlich burch ben Urchipelagus bedarf es nothwendig eines Loot-

fen *), den wir und hier mitnahmen. Beim Andsfahren aus dem Hafen erblickte ich rechts hoch auf einem Felsen einen Galgen, an welchem ein eisersner Käfig hing. Ich fragte den Lootsen, was das sey und erhielt zur Antwort, daß darin die Stelette eines berüchtigten Seerauber-Kapitain's und seines Stenermanns sich befänden, die vor vielen Jahren hier ihr Wesen trieben, und so zur Warnung für Jedermann ausgestellt worden waren.

Wir hatten zwar sehr gunstigen Wind und die Fahrt ging ziemlich schnell von Statten; aber bennoch war es eine lange Reise, bis wir endlich wieder einmal bei Milo die Anker warfen. Man mußte daher seine Zuslucht zu den gewöhnlichen Schiffsunterhaltungen nehmen, die denn freislich auch nicht sehr mannichsaltig waren. Spiele sind, außer dem Dambret, auf hellandischen Schiffen streng verboten. Dennoch wird von den Offisieren manches Spielchen gewagt, auch die Matrossen schleichen sich bisweilen auf den Mastforb und

[&]quot;) Lootfen find Lente, die, allenthalben ber See fundig, bon ber Regierung damit beauftragt find, den Schiffen als Wege weifer ju bienen. Dafür befommen fie täglich zwei Kronenthaber. hat jedoch ein Schiff bas Unglud, durch ihre Schuld zu ftranden, fo werden fie ohne Weiteres jum Tode verurtheilt.

tichen dort ihre Blatter hervor. Freilich setzt es tuchtige Strafen, wenn sie vom Prosoß ausgespürt werden. Dieser ist überhaupt eine wichtige Person auf dem Schiffe. Er hat namentlich für Sicherheit und äußere Ordnung zu sorgen. So hat er z. B. darauf zu sehen, ob Abends zur bestimmten Zeit alle Lichter und Tabackspfeisen andgegangen; ob die Schildwachen in der gehörigen Ordnung, ob alle Gegenstände hübsch rein, ordentstich und an der rechten Stelle sind und s. f. Er hat auch das Recht, augenblicklich zu strafen, ober wenigstens das Vergehen dem wachthabenden Offister anzuzeigen.

Ausserbem las ich auch viel auf bem Schisse, sowohl beutsche als hollandische Bucher. Namentslich erinnere ich mich noch bamals Schillers Maria Stuart gelesen zu haben. Man plauderte viel, erzählte sich aus dem Leben, aus dem Baterlande, und wurde immer näher und näher befannt: denn wenn man einmal lange zusammen gereist ist, glaubt man wirklich eine Familie zu bilden, bestonders da die gutherzigen Hollander so leicht Bergtrauen erregen und sinden. Oft anch seize ich mich zu den Matrosen auf eine Kanone, und ließ mir

won ihnen ergahlen, oder ging, ein Pfeischen rauchend, auf bem Berbecke umher, und hing meinen Gedanken und Eraumen nach; oft sah ich lange nach der Gegend hin, wo mein geliebtes Baterland lag, und befand mich im Geiste wieder in den Gegenden meiner Jugendzeit.

Doch wieder zuruck zu unsere Reise. Bei Milo lagen wir 14 Tage vor Anker. Es ist ein hubsches Inselchen am Anfange des Archipels. Ein festes Städtchen liegt auf einem Berge von niedlichen Dörfern umgeben. Man findet an Produsten den Dörfern umgeben. Man findet an Produsten dort Wein, Oliven u. s. w., auch Baumwolle und vorzügliche warme Salzquellen. Wir trafen daselbst einen holländischen Alterthumsforscher, welcher an einer Stelle nachgraben ließ, wo er auf verschütztete häuser und Straßen stieß, und eine Menge Gefäße, Münzen, sowie auch eine marmorne Büsse Gokrates und einen aus Marmor gehauesnen, schön verzierten Altar ausgrub.

Die aus dem Schutt hervorgegrabenen Hauss Fluren und Stuben waren alle mit Mosaif belegt, wovon man ganze Massen hervorzog. Aber es ging mir hier wieder, so wie in Neapel, im Hers kulanum und Pompeji — ich hatte wohl Sinn dafür, sowie überhaupt eine rege Begierbe, alles ju erfahren, ju ergründen, allein ich war leiber noch ju jung, um Gegenstände der schönen Kunst und des Alterthums mit der gehörigen Beurtheilungs- Kraft betrachten zu können.

Da in jener Zeit die Schifffahrt in dem Archipel in Folge der turtischen und griechischen Feindseligkeiten für die Kauffartheischiffe unsicher war, so konnten sich diese nie ohne Bedeckung von KriegsSchiffen durch den Archipel wagen. So traf es sich auch, daß wir jetzt gerade eine Menge Kauffartheischiffe, die alle nach der Levante bestimmt, bei Milo zusammen gekommen waren, eskortiren mußten.

Die Fahrt burch bie griechischen Infeln ift zwar schwierig, allein fehr angenehm und unterhaltend. Man hat immer irgend eine schone Infel im Gesichte. Manchmal ist man ringeum von Infeln umgeben, und oft fahrt man so nahe am Strande vorbei, daß man ans Ufer werfen konnte.

Co fuhren wir eines Tage ganz nahe an bem unglücklichen Scio vorüber, sonst eine blühende Insel, damale aber ode und leer, hier und ba schwarze Brandstatten, die traurigen Zeichen furchtbarer Grauelthaten. Zweimal fuhr ich an biefem' Schreckens = Ufer hin, und jedesmal wurde ich in tiefe Wehmuth versenft; aber bas erfte Mal fonnte ich doch Kluchen über die scheußlichen Morder; bas zweite Mal befand ich mich gar unter ihres Gleis chen. Spaterhin hatte ich mehrere Male Gelegens heit, mit turfischen Janitscharen, welche bie Expes bition nach Scio mitgemacht, so wie auch einen griechischen Jungling, ber als Stlave hinweggefahrt worden mar, ju fprechen. Der eine Turfe ergahlte mir von einem feiner Rameraden, welcher, wie er ihm felbst gesagt, fich eines Tages auf Scio einen Spaß machte, indem er feche Gauglinge theils aus ber Wiege, theils vom mutterlichen Bufen riß, fie aufammen in einen Gad ftedte und fo ins Meer verfenfte. »Und bu billigtest biese verruchte That ?« fragte ich entruftet. »Nein!« ant= wortete er, "Allah felbst mochte biese That mit Born angesehen haben, benn als mein Ramerab »denfelben Abend noch, gang von Brandwein bes rauscht, an Bord feines Schiffes fahren wollte, vund bie Schaluppe von ben aufgeregten Wellen pftart fchautelte, machte er eine ungeschickte Bemesgung auf bie Seite, fturgte in bie Fluthen und sfand fo feinen Cohn.a

Much ergalite berfelbe noch anbere Grauelihas ten, beren Zeuge er gewesen, unter anbern: mwie reinst eine Borbe Janitscharen in bas Sans eines reichen Raufmanns eingebrungen, in welchem fie weinen Greis nebit beffen Tochter, einem Mabchen »von etwa zwanzig Jahren, antrafen. Barich bonnerten fie ben Greis an, Geld und Juwelen ber-»beizuschaffen, und bereitwillig brachte ber Alte mit »feiner Tochter ein Raftchen mit Gelb herbei. Die »Turfen theilten fich gierig in biefe fehr bedeutenbe . Summe. Aber bamit nicht zufrieben, fragten fie »ben alten Griechen, ob er noch mehr bergleichen »befite? Auf feine Berneinung fielen Mehrere über sihn her, banben ihm einen Strick um ben Sale, sund waren eben im Begriff, ihn aufzuhängen, als plotlich die Tochter beffelben voll Berzweif-»Inng mit einem langen Meffer in ber Sand fich »wie eine gereitte Lowin, die ihre Jungen in ben Rlauen bes Feindes fieht, unter bie erstaunten »Barbaren sturzte. »» Tenflische Ungeheuer u" rief "fie, ""schont bas Leben meines Baters, ober ich sofchone bes eurigen nicht ! . Lachend fließen fic

bie Turfen gurud, und wollten fich eben wieber an ihr morberisches Wert machen. Da fließ bas »helbenmuthige Mabden einem Turfen bas Meffer »wuthend in die Bruft. Aber in bemfelben Augen= blide auch schoß ein andrer bem Greife eine Ru= agel burch ben Ropf, und leblos fturgte berfelbe aunter bem herzzerschneibenden Rlaggeschrei ber »Tochter nieder, die fich auf ben Leichnam marf, »und ihn fest umflammerte. Noch nicht zufrieden mit biefer Granelthat, opferten fie auch noch bas »Madchen ihrer Wuth und schandeten fie gewaltsam. Mur Giner bon ihnen fah mit Unwillen »biefe verruchte That an, und erhob fraftig feine »Stimme bagegen. Da er aber fah, bag man ihn nicht horte, ichog er ichnell bem Mabchen eine » Rugel burch bas Berg; eine zweite erhielt ber Berruchteste von Allen, ber Bairaktar - Baschi »(Kahnentrager und Anführer biefer Rotte), und sindem er einem Undern die Piftole entrig, fchoß Diefer mit biefer fich felbst burch ben Ropf. Diefer »brave Jungling mar ber Gohn eines Hotscha »(Priefter) aus Mangfa bei Smyrna. Nicht »Raubsucht locte ihn nach Scio, sondern eine

»verkehrte Ansicht von Religion und Tugend. Der »Name bicfes feltenen Turfen mar Doman.«

Micht weit von Scio sahen wir plotlich zu unserer Rechten die turfische Flotte, fünfzig Segel stark, unter den Beschlen des Hussered Pascha auf und zusteuern. Kaum aber hatten wir und beidersseits erkannt, als wir auch zu unsere Linken die griechische Flotte, vierzig Segel stark, hinter und vorbei, auf die turkische lossegeln sahen. So gern wir auch dem nun beginnenden Kampse zugeschen hatten, so war es doch unmöglich, wegen der vieslen Kaufsartheischisse, die und anvertraut waren. She noch eine halbe Stunde vergangen, hatten sich bereits die vordern Linien einander genährt, und nach mehreren Stunden hörten wir eine hestige Kasnonade, deren Resultat mir sedoch unbekannt ges blieben ist.

Nicht lange barnach kamen wir zur anmuthigs sten Insel unter allen, die ich in dem Archipel sah, nach Tino. Sie hat einen ziemlich bedeutenden Umfang, enthält einige hundert Städtchen und Dorfer, und ist von freien Griechen bewohnt, doch sindet man auch viele Franken (Europäer) das selbst. Diese Insulaner verleben ihre Lage in der unschuldigsten Freude. Armuth kennt man baselbst wenig oder gar nicht, überflussigger Lurus ist durch einfache Sitten und Trachten, Wucher aber und andre Übel durch zweckmäßige Gesetze von der Insell verbannt.

D gluckliche Insel! wie oft wunschte ich mich auf beine grünen Hügel zurück, wo Tausende von Schasen, von fröhlichen Knaben und Mädchen geshütet, ihre sette Waide sinden; wie oft in die üppigen Weinberge zurück, wo mich die sußlangen Trauben mit ihren dicken Beeren anlachten, und deren Genuß mir die Eigenthümer so gerne erlaubten; wie oft zurück in die anmuthigen Thäler, wo reinliche Köschken (Landhäuser) mit ehrwürdigen Monasteren (Klöstern) abwechseln!

Die Insel hat einen ziemlich guten hafen, einige starke Batterien, und eine kleine SchiffsWerfte. Im Jahr 1824 war der Kapudan Pascha
so unvorsichtig, mit einem Theil seiner Flotte bei
schlechtem Wetter in diesen hafen zu segeln, um Anker zu werfen. Da aber die griechischen Batterien unaufhörlich auf dieselben feuerten, so war sie
genöthigt, den hafen wieder zu verlassen, und
zwar mit einem Verluste von drei Schissen, einer Fregatte, einer Korvette und einer Brigg, welche auf verborgenen Klippen stranbeten. Jest noch sieht man ben obern Theil ihrer Masten aus bem Baffer hervorragen.

14. Smyrna.

Schon nach einem achttägigen Aufenthalte mußten wir die herrliche Infel wieder verlaffen, um
weiter nach Smyrna zu fegeln. Schwermuthig,
gleichsam mein nahe bevorstehendes Ungluck ahnend,
trennte ich mich von berselben und ging meinem
Schicksale entgegen.

Smyrna hat keinen eigentlichen Hafen, sons bern nur eine geschlossene sehr geräumige Rhebe, auf ber immer einige hundert Schiffe von allen hans beltreibenden Nationen zu finden sind. Festungs. Werke hat die Stadt nur wenige: die vorzüglichste Batterie ist die sogenannte neue Jengi Kalai gleich beim Einfahren rechts, und dann auf einer Anshöhe hinter der Stadt die Katisa Kalai, welche nur mit wenigen Kanonen versehen ist. Es ist dieses die Rüsne einer sehr alten Burg, welche nach der türtischen Boltssage zu Alexanders des Großen Zeit

von einer Pringeffin Ramens Ratifa erbaut worben mar. Bunachft biefer großen Ruine fieht man noch mehrere foloffale Wafferleitungen, beren Bau-Alrt aber mehr bem romischen Zeitalter entspricht. Die Stadt ift fehr ausgedehnt und enthalt wohl 100,000 Einwohner, von benen ungefahr bie eine Salfte aus Turfen, die andre aus Franken, Grieden, Armeniern, Ropten und Juden besteht. Gie ist in Quartiere (Machale) und Martte (Basare) eingetheilt, fo bag meistentheils eine jebe Ration ihr eigenes Quartier bewohnt. Die herrschende Religion ist die muhamedanische; boch wird auch ben andern Religionsparteien, gegen Errichtung eines Tribute, Ausubung ihres Rultus gestattet, und Schut fur Person und Eigenthum gewährt. Die Franken haben ein Rlofter mit Gloden in ihrer Go haben auch alle übrigen Chriften ibre Rirchen und bie Juden ihre Synagogen.

Der Handel ist sehr bedeutend. Schiffe ans allen Weltgegenden begegnen sich hier, so wie auch die Karavanen ans dem ganzen türkischen Reiche, aus Persien, Arabien und Indien hier zusammentommen. Der Gewerbsteiß ist nicht minder ausgesdehnt. Man verfertigt Shawls, kostbare Teppige,

Selde und Baumwollen-Zeuge, Saffian und Leberfabritate aller Art, vorzügliche Sabel und andere Baffen, und schöne türkische Pfeifen; auch bereitet man köftliche Dle and Rosen, Jasmin und Rarzissen.

Smyrna ift reich an Produften jeber Art, 1. B. an Getraibe, toftlichem Bein, Rofinen, Dliven, Reigen und Baumwolle. Man findet bort vorzügliche Pferbe, Rindvieh und Schafe, lete tere meiftens mit ungeheuren Tettschwangen. 3ch fah bergleichen Schafe fchlachten und überzeugte mich felbft, bag man aus einem Schwanze 30 Pfb. Rett gewann. Freilich gibt es noch viel größere. Bei einer heerbe fah ich einen alten hammel, bef. fen Sohe 3112 Fuß betrug, und beffen Schwanz 3 Ruß in die Lange und 2 Ruß in die Breite maß. Diese ungeheure Kettmaffe mar bem Thiere felbst zur Raft, weghalb man ein Rollmagelchen unter ihm angebracht hatte, beffen Scheere vermittelft einer Gurte an ber Bruft bes Thieres befestigt war. Mit Leichtigfeit jog es fo feine Burbe nach fich, und mit ber größten Gewandtheit und Bes schicklichkeit wußte es ben im Wege liegenben Steis nen auszuweichen und über fleine Unbohen und Bertiefungen wegzusenen. Ich fah bem Thiere lange mit Bewunderung und Bergnugen zu.

Die Hunde laufen ohne Eigenthumer in Schaaren von 20 bis 30 umher. Ausserhalb der Stadt
erjagen sie sich Wild zu ihrer Nahrung. Einen Hauptnahrungszweig sinden sie jedoch bei dem Sauptnahrungszweig sinden sie jedoch bei dem Schlachthause vor der Stadt und zwar in der Nähe von der Wohnung des Pascha. Dieser Platz gewährt den schmutzigsten und abscheulichsten Unblick, der sich nur denken läßt. Der hier herrschende
Gestank verpestet die Luft in weitem Umkreise, und
ist besonders in schwülen Sommertagen unerträglich. Diesem Übel wäre durch eine zwecknäßige
Einrichtung sehr leicht abzuhelsen, aber die stumpfe
Trägheit der türkischen Behörden läßt dies nicht zu.

Die Rameele pflegt man dort auf verschies dene, mannichfaltige Art abzurichten. Einmal sah ich auf einem freien Plate sechs solcher Kameele mit einander ringen. Sie hatten Maulkörbe an, sprangen je zwei und zwei ergrimmt auf einander los, stellten sich alsdann auf die Hinterfüße, faßten einander mit den Vorderfüßen um die Hälse, oder um den Leib, schüttelten sich derb und schleuberten einander rechts oder links. Dasjenige von ihnen,

welches auf ben Ruden fiel, hatte verloren; bas andre fiel fogleich mit einem fürchterlichen Gebrull iber daffelbe ber, fing an, es mit feinen Rugen gu fampfen, und wenn nicht fogleich die Rameelführer (Dewitschi) herbeieilten, um fie von einander gu bringen, fo wurde jenes bas unterliegende umbringen. Diefes wirklich intereffante Schaufpiel banert oft eine ober mehrere Stunden, bis endlich bie Thiere mit Schaum bedeckt und gang erschöpft nieberfinten. Taufende von Zuschauern stehen um ben freien Plat (Meedan) versammelt, um für ihren Grusch oder jirmi Parah *) entschädigt zu merben. Da fieht man ben aufmertfam beobachtenben Euros paler neben bem nur nach Sinnengenuß ftrebenben Turfen in Kaftan und Turbandi gehullt fteben. Dort fteht ber ftolge Grieche in feinem Gehlek und Garra Turbandi neben bem furchtsamen und allges mein verachteten Juben mit feinem Beschlik und Sijah vess auf dem Haupte. Hier steht der schlaue Armenier in feinen Talaar gehullt und mit bem Kalbak bebeckt neben bem einfaltigen Ropten in

[&]quot;Ein Grusch beträgt nach unferm Gelde 15 fr., ein firmi Parah die Balfte.

seinem Kürk und Scheschia; dort sieht man einen Monch mit seiner Kutte und ehrwürdigem Kahlstopfe neben einem schwärmerischen Derwisch, in sein Junlek gewickelt, mit der Kulach auf dem geschorsnen Kopf — fürwahr ein buntes Gemisch von den verschiedenartigsten Menschen, welches dem Auge des Beobachters einen sehr interessanten Anblick geswährt. Leider hört man jedoch öfters nach einem solchen Schauspiele von starten Erzessen, die oft blutige Folgen haben.

Die Straßen ber Stadt sind meist schmutig und nicht sehr breit, größtentheils mit Brettern bedeckt, um Schatten und Kühlung zu gewähren, sehr wenige gepflastert. Auch die Häuser sind anßer einigen hervortretenden Gebänden ziemlich unanschnslich. Bu den größern Gebänden gehören die vielen Bethäusern (Tschamin und Mestschiden)*) und Klöster der Derwische; das große Zollhaus (Kümrük); die großen Gasthäuser für muhamedanische Reisende (Hahne genannt); die große Anzahl der Badehäuser (Hamamlari); Rassechäuser (Kawa-

^{*)} Den Musdrud Moofcheen, welchen man gewöhnlich findet, fennt man bier gar nicht.

Hahne); Rranfenhauser (Hasta-Hahne); Anstalten fur Bejahrte, und Anstalten fur solche, die an allzugroßer Trägheit leiden (Tembel-Hahne)").

Ein eigner Schlag Menschen, ausgezeichnet burch eine Körpertraft, wie ich sie nirgend wieder gesehen, sind die Lastträger (Hammal). Sie haben auf ihren Ruchen Tragmaschinen, auf welchen sie bie größten Lasten zu tragen im Stande sind, geswöhnlich zwischen 4—6 Centner, aber man hat sichere Beispiele, daß sie schon acht Centner und darüber auf eine kleine Strecke getragen haben. Wenn sie beladen sind, so gehen sie, die Füße etswas nach innen, die Waden nach außen gekehrt, ganz längsam und haben einen äusserst sichern Tritt. Gehen sie hingegen leer, so haben sie einen sehr unsichern Gang, und schlotternde Kniee. Sie sind meistens korpulent, doch sah ich magre unter ihnen, bei denen im Verhältniß ihres Körperbaues

Die ungemeine Eragbeir ber Turfen erflart fich aus mancherlei Urfachen. Das warme Klima, Die erhigenden Nahrungsmitter Gewürze, als rother spanischer Pfeffer und b. gl., die trage Lobebensweife, indem fie von Jugend auf an feine Arbeit gewöhnt werden, und vor allem der übermäßige Genuß des Dpiums, welcher sie in einen empfindungslofen Juftand verfest, und ihre Nerven allmählich so abstumpfe, daß sie weder geiftig noch forperlich fich anftrengen, weder benfen noch arbeiten fonnen.

die Schenkel und Waden ungemein die und musfulds sind; auch haben sie mehrentheils sehr breite
platte Füse. Von früher Jugend auf werden sieallmählig daran gewöhnt; sie genießen nur die
nahrhaftesten Speisen, als Sago, Hammelstöpfe,
Hammels- und Kalbssüße wohl zubereitet, und
sonstige krästige Sachen, als Hühnersleisch und
hühnersuppen; auch glauben sie an die Kraft des
Weins und trinken ihn häusig, trop des Verbotes
des Kur-ahn. Sie verdienen sehr viel Geld, da
sie aber sehr kostspielig leben, so geht Alles von
Hand zu Mund.

15. Umrlah. — Die verfolgten Griechen.

Wir verließen Smyrna nach einem ziemlich furzen Aufenthalte, und richteten unfern Lauf nach Uwrlah, nicht weit davon, ebenfalls an der Rufte gelegen.

Eines Tage, ba ich mich eben auf bem Berbede befand, sah ich, bag fich auf einmal die Sonne verfinsterte und von einer schwarzen Wolfe übergogen wurde, von ber herab wir ein gang eignes Geräusch vernahmen. Ausmerksam sahen wir biesem, über uns heranziehenden Gewölke entgegen, und gewahrten endlich, daß es ein Schwarm verheerender Heuschrecken war. Sie flogen in dichter Masse und es dauerte 10 — 12 Minuten, bis der Zug über uns hinweg war, während welcher Zeit sie uns die Sonne ganz versinstert hatten. — Viele Tausende sielen herab in's Wasser und auf unser Berdeck, wo ich Gelegenheit hatte, sie genauer zu betrachten. Ihre Länge betrug 1 1s2 — 2 Zoll; ihre Farbe war hellbraun, grünlich und hellgrau. Der Zug kam von Südosten und bewegte sich lange sam nach Nordwest, wohin wir ihm noch lange nachsehen konnten.

Umrlah ist ein vorzüglicher Wasserplatz, nut einige Meilen von Smyrna entfernt. Wir segelsten hierhin, sowohl um frisches Wasser einzunehmen, als auch um unseren Kranken, deren wir mehrere an Bord hatten, eine bessere Pflege angebeihen zu lassen. Die Gegend um diesen Ort ist ebenso schön und fruchtbar, wie die um Smyrna, aber auch sie hatte der verheerende Krieg heimgessucht und täglich sielen Mordsenen zwischen Grieschen und Türken vor. Als wir daselbst vor Anker

lagen, horten wir an einem Abend furg vor Connenuntergang, hinter einem Borgebirge eine bebeutende Kanonade, welche sich allmählig zu nähern fchien. Aller Augen maren nach jener Begend hin gerichtet, und eine Zeitlang hatten wir ichon vergeblich geharrt, als auf einmal zwei Barten mit ber griechischen Flagge zum Vorschein kamen. Ihnen folgten in Schufweite zwei oftreichische Rriegeschiffe, welche anhaltend auf fie fenerten. Sogleich schickten wir eine Schaluppe mit einem Offizier als Parlamentair auf die bstreichische Rorvette, und eine frangofifche Rriegebrigg, welche neben une por Anfer lag, that ein Gleiches, um fowohl Erflarung über biefes Betragen zu forbern, als auch unfrer Pflicht gemaß einzuschreiten, und Ginftellung bes Feuers zu verlangen. Die abgeschickten Schaluppen famen alsbald guruck mit ber Antwort vom oftreichischen Rommandanten, daß die zwei verfolgten Fahrzeuge griechischen Rebellen angehorten, und er fen von feiner Regierung befugt, diefelben, mo imwer er fie antrafe, ale Piraten gu behandeln. Da mir neutral maren und uns nicht befugt fühlten, weiter einzuschreiten, fo fonnten wir gur Rettung biefer ungludlichen Griechen nichts mehr beitragen. Der Rommanbant ber frangofischen Brigg, von Menschlichkeit befeelt, protestirte zwar heftig gegen bieses Verfahren; allein bessenungeachtet fuhren bie Ditreicher fort, ju Reuern. Inbeffen marb ce Abend und die griechischen Kahrzeuge licfen in die Bucht von Umrlah ein. Das eine, von ben Ranonenfugeln gang burchbohrt, verfant bafelbst mit ber sammtlichen Mannschaft, bas andere lief auf ben Strand. Die Mannschaft bes lettern benutte Die Dunkelheit ber Racht, und bestieg zwei Schas Inppen, mit welchen fie gludlich an ben oftreichischen Schiffen, bie indeffen vor Unter gegangen maren, vorübersegelten, und um Aufnahme bittend ju uns an Bord famen. Da wir jeboch noch lange in bice fer Bai liegen bleiben mußten, und es uns ju unmöglich mar, biefelben bes folgenden Tages in einen andern griechischen Safen zu bringen, fo fonnten wir sie nicht an Bort nehmen. Ihre Anzahl belief fich auf 35 Mann, nebst zweien Frauen und mehreren Kindern. Traurig verließen fie unfer Schiff und wandten sich nun an die frangofische Brigg, welche fie gastfreundlich aufnahm und schon am anbern Morgen weiterbrachte.

Sowohl die Manuschaft bes frangofischen

Schiffe, als auch die Unfrige, waren außerft aufgebracht megen biefes abscheulichen Berfahrens ber Ditreicher. Die Frangosen ergablten uns mehrere abnliche Kalle von ben Oftreichern, ja fie batten fogar ichon oftere gefangene Griechen an ben Daicha von Smyrna ausgeliefert, ber fie meiftens Auffnupfen ließ. Biele Turfen fagen, beghalb fen auch der Prophet ben Oftreichern fehr geneigt, und man habe Urfache zu hoffen, daß ber oftreichische erfte Beffir einen guten frommen Mufelmann abgeben murbe. Menschlicher und fluger mar die Rolle, welche bie schlauen Englander babei spielten. Gie nahmen, wenn sie turfische Schiffe ober turfische Einwohner in griechischem Bereiche in Gefahr fas hen, dieselben in Schut, und brachten fie ju ihren Landsleuten in Sicherheit. Ebenfo aber auch mache ten fle es mit ben Griechen, fo bag fie auf beiben Seiten gleich menschenfreundlich wirften. Dabei blieben fie mit allen Machten neutral, murben vom großen Saufen sowohl auf turfischer als auf gries chischer Seite geliebt und geschätt, und mas fur fie bas wichtigste mar, es fam ihnen als großmuthigen Errettern mancher Beutel mit turfischen und gries , chifden Diaftern zugeflogen,

16. Die Gefangennehmung.

Wegen ber Kranken mußte ich bie meifte Zeit auf bem Lande zubringen, wo mich benn meine Schiffsgenoffen häufig besuchten.

Wegen Abend, es war im Juli 1825, ging ich einst mit mehreren Befannten und einigen Griechen in einem Balbden fpagieren. Raum maren wir eine ziemliche Strede gegangen, als wir uns auf einmal von einer Sorbe bewaffneter Sanitscharen umringt faben, welche uber und herfielen, und plunderten, und beinahe ganglich entfleibeten. Bir waren unbewaffnet, nur ein Oftreicher, welcher fich ebenfalls bei uns befand, mar mit einem Schiffs. Dolche verseben, mit welchem er fich gegen einen Turfen gur Dehre feste und benfelben in bie linte Seite verwundete. Gin anderer Turfe aber, bierüber muthend, verfette bem Ungludlichen einen Damadcenerhieb uber bie linke Schulter, bag er fogleich niedersant und in konvulsivischen Budungen feinen Beift aufgab. Bergmeiflungevoll faben wir Ubrigen bieses Schauspiel an. Mir gab ein andrer Turte lachend und mit einem teuflischen Blid einen Dieb auf die linte Mange; ba er aber giemlich

weit von mir stand, so erreichte mich kaum seine Säbelspiße, und verursachte nur eine zollgroße Wunde. Mein Blut strömte; die Unmenschen aber ließen mir keine Zeit, die Wunde zu verbinden, sondern stießen mich nebst meinen Unglücksgefährten vor sich her, und wie es schien, auf Umwegen nach Smyrna, wo wir um Mitternacht ankamen. Bon hieraus brachten sie und mit noch andern griechisschen Stlaven, welche schon vor uns daselbst angestommen waren, an Bord eines algierischen Kapers, welcher sich dort im Hasen befand. Dieser nahm uns auf, und ging noch vor Sonnenausgang unter Segel.

Es war eine Brigg von sechszehn Kanonen, und hatte 180 Mann an Bord. Der Kapitain, Omar, ein englischer Renegat, war und gut gessinnt, und schien unser Schicksal zu bedauern. Er verstand Italienisch, Türkisch und Arabisch, so wie auch ein wenig Hollandisch. Öfters unterhielt er sich mit mir und einem andern Hollander auf eine freie und zutrauliche Weise. Gegen die Griechen zeigte er aber einen unverkennbaren Widerwillen. Er fragte mich öfters über Gegenstände der europhäschen Wissenschaften und Künste, und erzählte

mir Manches von Algier, mas mir fpaterhin oft von Rugen war. Ich erfuhr auch von ihm, daß er in Algier verheirathet fen und mehrere Rinder habe, von benen er ftets mit großer Baterliebe iprach. Dbgleich er mir nie fagte, mas er fruber war, und woher er stamme, so tonnte ich boch aus feinem gangen Benehmen fchließen, bag er feine Bildung mußte genoffen haben. Dft machte er bei heitrer Laune Scherze mit mir, wobei ich feinen hellen Ropf bewundern mußte. Dft auch forberte er mich auf, seinem Beispiele zu folgen, und mich von einer brudenben Stlaverei zu befreien. Dann bemerkte ich zuweilen am Ende einer folchen Unterredning, bag er gang ich wermuthig und bufter Uber bie wurde, und seufzend bavon schlich. -Behandlung auf diesem Schiffe fonnten wir, obs gleich wir unter roben und unmenschlichen Barbaren uns befanden (einige fleinliche Reckereien ber Matrofen abgerechnet), boch nicht fehr flagen, wodon freilich ber humane Kapitain Ursache gemes fen fenn mag. Wir befamen, gleich ben Matrofen, schlechte Schiffstoft, bestehend aus schlecht gefochter Reissuppe und Pillaw (ein Gericht aus Maigen ober Reis; fonfistent gefocht und fparlich geschmelzt), oder ans gekochtem Gedide (in der Sonne getrocknetes Schafsleisch, welches die Ufristaner ungemein gern essen, sowie aus Zwiedack, Zwiedeln und Seidoni-Kehell (schwarze Oliven). Um gesündesten und nahrhaftesten schienen mir der Pillaw und die Seidoni zu sehn.

17. Ankunft in Algier.

Auf der ganzen Reise siel nichts vor, was bes merkenswerth ware; sie ging ziemlich schnell von Statten, so daß wir schon am 25sten Tage vor Algier ankamen. Den Eindruck, den der Anblick dieser Stadt auf mich machte, bin ich nicht im Stande, zu schildern. Alles Widrige, was ich schon von meiner Kindheit an von derselben gehört und gelesen hatte, schwebte mir nun auf einmal vor der Seele. Wehmuthig überblickte ich meine verhängenisvolle Lage, eine schreckliche Zukunst machte mich zittern. Doch der Gedanke, daß ich in meinem inngen Leben schon so mancher Gefahr glücklich entsgangen sey, und daß ich schon so manche bittere Erfahrung gemacht habe, richtete mich auf, und errinnerte mich, daß eine gütige Vorsehung über

mir walte, welche mich auch jest schügen und mir zu neuen Leiben Beharrlichkeit verleihen werbe.

MIgier liegt auf einem Berge, es erftredt fich von bemfelben berab gegen ben Safen, fo bag bie untere Reihe ber Saufer vom Baffer befpult wirb. Die bohen Sauser mit flachen Dachern (Terraffen) find bicht an einander gebaut und burchgangig mit glangend weißem Ralt getuncht. Dieg gibt ber Stadt von ber Seefeite aus einen prachtvollen, imposanten Anblick, indem die Reihen von Terraffen über einander hervorragen, von Ruppen, Minare's und Pallaften unterbrochen. Bethäufer, bas ehemalige Schloß bes Dei, die Janitscharen - Rasernen und einige Privathäuser zeichnen fich vor ben übrigen aus. Bor allen aber bie Raffaba, die Citabelle und Refibeng bes Dei, bie fich oberhalb ber Stadt auf bem Berge von einem Ende bis jum andern ausbehnt. Stolz weht baselbst eine große Muhamedefahne herab.

Bor der Stadt und auf beiden Seiten berfelben sind furchtbare Forts und Batterien, welche die große Rhede ganz umgeben. Der Hafen, in welchem die Kursauschiffe vor Anker liegen, besinbet sich hinter einem Fort, welches mit mehreren hundert schweren Ranonen befest ift, und faßt faum 30 Schiffe. Bu beiben Seiten ber Stadt wechseln Unhohen, Thaler und Chenen mit einander ab. Zwischen biefen gerftreut liegen bie herrlichen Garten und Landhauser ber europäischen Konsuln, beren Flaggen bafelbst wehn. Ungahlige Lusthauser, welche romantisch aus Garten ober Drangen = und Dlivenwaldchen hervorsehn, machen bie gange Begend munberschon. Im hintergrunde zieht fich ber Atlas, jum Theile mit beständigem Schnee bebeckt, in langen Bergreihen von Guboften nach Beften. Auf ber Seite, nach Bona hin erstreckt fich langs bes Ufere eine schmale, mehrere Stunden lange Sandsteppe. Gin Fluß, El-Aratsch, ber vom Bebirge fommt, burchschlängelt biefelbe und ergießt fich in die Rhebe. Die gange Unficht von Algier zeichnet sich burch ihre Abwechselung und Mannichfaltigfeit and.

Alls der Kursan *) auf der Rhebe angefommen war, zog er die Flagge auf, und that brei Schuffe. Hierauf wurden auf ben Forts die Flag-

^{*)} Kursan ift der richtige Musdrud für Rorfer. Es beißt eigente lich Rrieger, Kursan - Dekne Rriegefchiff; doch fagen die Turken auch biok Kursan.

gen aufgezogen. Bon ber Stabt her borte matt einen furchtbaren garm. Das neugierige Bolt ftromte aus ber Stadt in ben hafen. Die flachen Dacher waren mit verschleierten Frauengimmer bebeckt, welche bem Schiffe zujauchzten. 216 bas Schiff in bem hafen die Anker fallen ließ, kamen fogleich mehrere Boote, um por allen Dingen bie Sflaven abzuholen. Wir mußten biefelben befteis gen, um an's land ju fahren. Dort angefommen, murben wir in großer Gile in ein bunfles Gewolbe gebracht, in welches wir eingeschloffen murben. Giner fragte ben Unbern, mas aus uns werben murbe? Ginige, von und feufzten und flebeten bie Borfehung um Gulfe an, Andre grollten über ihr Schicksal und verwünschten ben Tag ihrer Geburt. Nach mehreren Stunden ber peinlichsten Erwartung wurde die Thure geoffnet, es famen einige Turfen, unter benen man beutlich einen vornehmen Serrn erfannte, und mufterten uns. Spater erfuhr ich, daß biefer herr ber Marineminister *) gewesen ift.

^{*)} Jerle - Wekilhartsch - Efendi, unter welchem der Kait - Marsa oder Liman - Rais, der hafenkapitain, und alle Kursan - Kapidanlari, Schiffekapitaine, fiehn.

Sie sprachen turtisch miteinander, aber Keiner vont uns war im Stande ein Wort zu verstehen. Einige Mal hörten wir sie die Worte aussprechen: "Konsol - Englis, Konsol - Francis." Wir begriffen wohl, daß dieses "Englischer Konful, Französischer Konsul" bedeute, aber was sie damit sagen wollsten, konnten wir uns damals noch nicht erklären.

Es war gegen Abend, als bie Stunde unfrer Trennung schlug. Wir, zusammen funfgehn an ber 3ahl, murben nun auseinander geriffen und einzeln ober paarweise fortgeführt. Gerührt faben wir einander nach, aber ein Jeber bon uns mag wohl fur fich felbst so beforgt gewesen senn, daß er nicht Zeit hatte, feine Ungluckgefahrten zu bedaus ren. Ein Grieche, noch etwas junger, als ich (er war eben sechzehn Jahre alt geworden), welcher fcon im Unfange unferer Reise auf bem Naubschiffe mir eine große Gefälligkeit erwieß, indem er mir fein Taschentuch gab, um meine Wunde vor ber Seeluft zu schüten - bas meinige hatten mir bie rohen Janitscharen abgenommen -, biefer treue Ungludegenoffe, welcher auf Spfara geboren, und von ba aus in bie Sflaverei geschleppt mar, follte nun auch langer mein Gefahrte fenn. Denn

wir beide wurden in die Wohnung des Hassenatschi-Etendi (Finanzs, Justizs und Polizeiminister) gebracht, erhielten sogleich bei unserer Ankunft Stlavenkleider, und wurden als Küchenjungen in der Küche des Ministers angestellt. Wir fanden daselbst noch 14 audre Sklaven, worunter sich einige Mexikaner, Spaniolen, Italiener Griechen und ein Hollander besanden.

18. Unfer erfter Buftand dafelbft.

Unsere Kleidung bestand aus einem rothen von Wolle gewebten Kappchen, einem Hemde von baums wollenem Zeuge, aus einer Jacke von demselben; einem Paar weiten Hosen, die bis über die Kniee gingen und einem Paar schlechter Pantosseln.

Was unfre Nahrung betrifft, so war dieselbe von der Art, daß wir nicht Ursache hatten, und iber Hunger zu beklagen. Denn alle Abfälle in der Küche waren für und, desgleichen dasjenige, was ron der Tasel des Ministers oder der andern herren vom Hanspersonale übrig blieb. Unsre Schlafstätte war ein geräumiges Magazin. Die Betten waren ganz einsach; nämlich Bretter, auf

benen Schaaffelle lagen , bienten gur Schlafstelle, und leichte wollene Decken gur Bebedung.

Zwei Ubel aber hatte ich hier zu ertragen, bie mir bas Leben verbitterten und meiner Gefundheit fehr nachtheilig waren: bas eine war die große Unreinlichkeit und Robbeit einiger meiner Unglucksgenoffen, bas anbre bas viele Ungeziefer, als Ratten und nicht felten Schlangen. Obgleich unfre Magagine, sowie unfre Lagerstätten an sich nur schlecht waren, fo hatte man biefelben boch rein halten ton-Aber leiber mar bas bei Ginigen nicht ber nen. Sie gaben fich ber größten Unordnung und Luberlichfeit hin, und machten einige Ordnungelies bende von und triftige Borftellungen gegen ein fols ches fur und Alle nachtheiliges Betragen, welches und unsern Aufenthalt damals verbitterte und it Bufunft Krantheiten und anbre üble Folgen nach fich ziehen konnte; so wollten fich biefe roben Mens schen nichts fagen laffen, sonbern fingen mehrmalen Streitigkeiten an. Die Ratten, Die iberhaupt in Algier in ungemeiner Angahl vorhanden find, waren auch in biesem Schlosse so zahlreich, bag man fich berselben faum erwehren fonnte. Beinahe jeben Abend machten wir mit Stoden Jago auf Dieselben.

Wenn wir bes Nachts schliefen, so kamen sie schaarenweise aus andern Magazinen, und begaben sich durch das Unsrige in die Küche. Oft kamen sie auf unfre Lager und ließen und keine Ruhe. Und wenn wir manchmal auch 30 bis 40 erschlugen, und obgleich einer meiner Kameraden, ein Savopard, eine Menge Rattenfallen verfertigte, in welchen er sehr viele sing, so spürte man es kaum, daß sie sich verringerten. Mehrmals fanden wir auch unter unsern Lagerstätten Schlangen von besträchtlicher Größe. Diese kamen durch ein mit Gitterwerk versehenes Fenster, welches in den Cistadellgraben ging, der mit dichtem Gesträuch und Sactus bewachsen war.

Unsere Beschäftigung war, das Schloß zu segen und zu waschen, das Feuer in der Küche zu
unterhalten, Schaase und Hühner zu schlachten,
Kräuter zu waschen; das Geschirr und alle Hausgeräthschaften zu reinigen, sowie überhaupt alle
häusliche Arbeit zu verrichten. Wir hatten nicht
ben ganzen Tag vollauf zu thun, sondern hatten
auch mehrere freie oder besser müßige Stunden,
bie nun aus langer Weile meist mit Schlasen hingebracht wurden. Manchmal aber hatten wir auch

Da red Google

fehr viel Arbeit, wo alsbann nicht felten bie Roche uns mit Schlagen anfeuerten. In manchen Eden bes Schloffes standen Stode und Rarbatschen, bie im Unfange unfere Aufenthalts um fo haufiger bei und angewendet murben, indem wir bamals noch nicht turfisch verstanden. Wir waren baher gleich= fam mit Gewalt gezwungen, bie turtische Sprache ju erlernen, welches mir anfange außerft fchwer hielt, jedoch noch leichter als meinen übrigen Unglucksgefährten. Ich fonnte nur burch fragenbe Beichen und burch hindenten auf die Gegenstande anfangs manche Worte erfahren, bie ich nun mit ei= nem Ragel ober einer Roble an die Waud schrich (worüber ich beinahe einmal Schläge befam). Es war aber schon viel gewonnen, als ich einmal ,,adine bu" (wie heißt bas?) und "bune" (was ist bas?) mußte, hatte aber lange barauf finnen muffen, wie ich bieg lernen follte. Endlich gludte es mir. Benn namlich einer ber Turfen gut gelaunt mar, fo frug er mich wieber, ob ich bas Wort noch mußte, bas er mich gelehrt habe und babei bentete er auf ben Wegenstand und frug: «Adine bu?»

Als ich schon ein wenig verftand, horte ich oft ju, wie ein Manschen, wenn fie unter fich fprachen ober erzählten. Endlich magte ich felbst mitzussprechen, und ihnen sogar zu erzählen, was ihnen benn in ben mussigen Stunden sehr gut gesiel, so daß sie mich sehr lobten, und uur wünschten, ich möchte ein Muselmann*) werden. Als ich ihnen einmal die Geschichte der Genovesa, ein wenig turkisch gemodelt, erzählte, wurden viele zu Thräsnen gerührt.

19. Die Flucht.

Nachbem ich nun ein halbes Jahr in biefer hochst traurigen Lage zugebracht hatte, in welcher Zeit mir ofters das Leben eine drückende Last wurs de, entwarfen wir Stlaven einen sehr zu entschuls digenden, aber unklugen Plan. Wenn wir namslich glücklich, durch die Schloswache entkommen, wollten wir nach der Marine eilen, um wo mögslich ein europäisches Schiff oder Boot zu sinden, und sollte dieses mißlingen, so wollten wir suchen zu einem Stadtthore hinaus zu kommen, um ein Landhaus von einem der europäischen Gesandten zu

^{*)} Die Türfen fagen Muselman und Muselmanlari, die Atraber Moslem und Moslemin. Das Wort Mufelmann ift daher feineswegs unrichtig.

erreichen, welcher alsbann nicht unterlaffen werbe, und zu befreien. Wenn wir aber, aus Gefahr entbedt gu werben, teinen Ronful fanben, ober im Kalle, bag biefer fich weigere, und von bem Dei ju reflamiren, fo befchloffen wir, fubofilich bie Reise nach Tunis zu magen. Den lettern Plan fonnte nur Bergweiflung eingeben, benn auf einem ziemlich gebahnten Wege gebraucht eine Karavane 20 Tage, um von Algier nach Tunis zu fommen. Und wie viel Zeit hatten wir gebraucht, ba wir boch im Unfange, um nicht entbedt zu werben, auftatt auf ber gebahnten Strafe gu fliehen, und burch Balber voll milber Thiere, nach ber Sonne und Sternen uns richtend, einen Weg hatten fuchen Wir mußten in biesem Falle manche obe Sandsteppe burchirren und wilbe fchreckliche Berg= walber übersteigen, in einem Lande, beffen Sprache Einige von une nur schlecht, Andere noch gar nicht verstanden, und von beffen graufamen Ginwohnern ein flüchtiger Europäer nur Tod ju ermarten hatte. Diefes Alles voraussehend, liegen wir und boch nicht abschrecken: bie Bergweiflung gab uns Muth, und ba wir boch als Stlaven nichts mehr gu verlieren hatten, indem felbst bas Leben unfern Gebietern und nicht uns angehorte; so wollten wir lieber Alles wagen, als langer in biefem Elenbe schmachten.

Eines Nachmittage, ale Die Janitscharen, welche vor unserm Schlosse bie Wache hatten, theils in einem Raffechause, theils auf ihren Sigen eingeschlafen waren, wollten wir nun aufbrechen, - aber wie groß mar mein Erstaunen, als auf einmal alle Sflaven gurudtraten und erflarten, fie ftanben ab von biefem Unternehmen, beffen Belingen fo zweifelhaft fen. Rur Giner, ein Sollander. erflarte, mir gu folgen, um fich mit mir gu befreien ober gu fterben. Alle Ubrigen, bie boch anfangs fo großen Untheil an biefem unferm Romplott genommen hatten, und mich fogar besturmten, Uns theil baran gu nehmen, und fur beffen Ausführung beforgt zu fein, bie ben ersten Bedanken von ber Flucht in mir anregten, — bie traten nun feige jurud. Obgleich ich nun bas Unternehmen in mander hinsicht fur gewagter und gefährlicher hielt, so hatte ich auf ber andern Seite auch weniger gu fürchten, entbedt zu werben, indem wir beibe nicht so leicht entbedt murben, als wenn wir feche gehn auf einmal entfliehen wollten. 3ch fonnte

auch in keinem Falle mehr zurücktreten. Jung und unternehmend, wie ich damals war, trieb mich mein Stolz und Schamgefühl an, der Furcht keinen Ranm zu gestatten, und der Gedanke der Freiheit hatte schon zu mächtig mein Inneres ergriffen, als daß ich, ohne Alles versucht zu haben, von dem Wagestück hätte abstehen können.

Der hollander und ich nahmen nun von ben Burnableibenden Abschieb. Mehrere von ihnen weinten bitterlich, und baten uns ju bleiben; aber es war beschloffen. Mit flopfenbem Bergen famen wir gludlich burch bie Schlofmache, und manberten nun auf fluchtigen Fußen burch mehrere buntle bergabziehende Strafen, und erreichten endlich bie Marienstraße, wo wir schon gang in ber Rabe ben hafen und Schiffe im Gesichte hatten, als wir uns auf einmal von hinten ergriffen fuhlten, und mit ben Worten: "Tur-jaur-Kobeklari" (Salt Chris stenhunde!) angebonnert wurden. Wer schilbert nun unfere Lage, als wir und beim Umfehen von drei Janitscharen von der Schloswache angehalten fahen? Sie stießen uns vor fich her, und brachten uns wieder in unser altes Lotal. Im Schloßhofe angelangt, fanden wir baselbst ben Muswar (Scharf-

richter) mit feinen Gefellen auf uns wartenb, um und auf Befehl bes hofmeifters vom Schloß bie Baftonnabe zu geben. Grimmigen Beftien gleich, fielen nun die unmenschlichen Benferefnechte über und her. Gie riffen und mit außerorbentlicher Ges wandtheit nieber auf die Erde, und gaben einem Seben von und 150 Stockschlage auf bie Fußfoh-Ien - eine Rleinigfeit fur einen Turfen, aber fur und mar es zu viel! Wir unterlagen ber heftigen Wirkung biefer Strafe, und mehrere Stunden malgten wir uns verzweifelnd und oft besinnungelos auf unferm Lager umber. Unfere Fuße maren bid angeschwollen und hatten eine bunfelblaue Karbe, einige Musteln unter ber Fußsohle lagen bloß und maren etwas gequetscht, es entstanden entsetzliche Schmerzen und Entzundungen. Effia, mit Waffer vermischt, mas und unsere mitleibigen Rameraben vermittelft Lappen aufschlugen, war unser einziges linderndes Mittel. Mein Leidensgefahrte und ich wurden heftig frant, und hofften oft, ber Tob wurde unferm Elende ein Biel fegen. Aber troß allem Leiben fiegte unfere fraftige Ratur, mein Ramerad, etwas starter als ich, war schon nach brei Wochen wieder im Stande, umher ju gehen,

und nach einem Monat hatte auch ich mich wieder erholt. —

Mehrere Turfen, welche und einigemal aus Rengierde besuchten, lachten über unfer Elend, und fragten, wie wir fonft fo fraftige Europaer bei folch' einer Rleinigfeit allen Muth verlieren und anf's Krankenlager bem Tobe nahe gebracht merben tonnten? Gie fagten, ihre Rinder in ber Schule befamen nicht felten 150 Schlage, und ges berdeten fich babei nicht fo schlimm, als wir eben. Wir gaben ihnen barin vollfommen Recht, bag ber Turte mehr Schlage vertragen fonnte als ber Europder, und fuhrten ihnen als Beispiel an, baß boch ber fleine Efel mehr Prugel aushalten tonne, als bas große Pferb. Da fie hieruber argerlich gu werden schienen, so suchten wir sie baburch zu beruhigen, bag wir ihnen begreiflich machten, wie bie Rinder im gesitteten Europa erzogen werben, und daß bas Leiben ber meiften Europher mehr aus einer geistigen als forperlichen Urfache her= ruhre. - Da fie biefes begriffen gu haben ichienen, fo fagte Giner von ihnen, obgleich unfere Erziehung in einigen Studen so gut ober wohl beffer als die ihrige fen, so taugten wir boch nichts und

waren verloren fur Erbe und himmel. Denn, fagte er ferner, ihr fend ja unter euch felbst uneins, ihr liebt euch minder unter einander, als wir Muhamebaner, Allahoe - ekber (Gott ist groß!) Wenn wir Turfen bei euch in Gefangenschaft geriethen, fo murben wir einander anhangen und uns lieben, aber nicht, wie ihr, einander verrathen. Da wir eigentlich nicht begreifen konnten, mas ber Turfe mit biefen Rebensarten meinte, und uns auch aus Rlugheit nicht soweit in Befprache einlaffent burften, indem dabei Manches zu befürchten mar, und weil wir auch noch nicht fehr viel turfisch fprechen fonnten; fo fagte ich ihm, bag er meift gut und mahr gerebet habe; mas aber ben Berrath betreffe, fo glaubte ich, bag biefes bei andern Ratios nen mehr ber Kall fen, ale bei une. Da fing er an zu lachen, und fagte, nun habe er mich gefangen, indem er mir ein Beispiel zeigen wollte. Er fagte hierauf, bag einer unfrer Rameraben, ber Savonard, welcher bie Ratten fange, fobalb wir aus bem Schloß entflohen maren, bem Schlofverwalter unfre Flucht verrathen habe, worauf bies ser sogleich einige Mann von der Wache beordert habe, und zu verfolgen. U. nun lachten und die Turfen berb aus und verließen und.

Wir mußten uns wirklich vor den Turten schamen, und wurden beinahe rasend über den schandlichen Berrath, den dieser nichtswürdige Savoyard
an uns verübt hatte. Alle übrigen Sklaven sielen
über denselben her, spieen ihm ins Gesicht, und
schalten ihn einen teuslischen Berräther. Er aber
läugnete die That und vertheidigte sich, so gut er
konnte. Es that mir sehr wehe, von unsern eignen
Leuten verrathen worden zu seyn; doch kounte ich
dem unglücklichen Savoyard leicht verzeihn, indem
er wahrscheinlich seine traurige Lage um etwas verbessern zu können glaubte, was aber dennoch nicht
der Fall war.

20. Beranderung meines Schicksals.

Als ich mich von meiner Krankheit wieder ersholt hatte, und wieder anfing, meine Arbeit zu verrichten, wurde meine Lage noch brückender. Die Sehnsucht nach Freiheit, nach dem Baterlande erswachte aufs Neue. Der Gedanke, vielleicht auf imsmer Sklave zu bleiben, und das Gefühl, bei dem

geringsten Bergeben mighandelt zu werben, riffen mich oft gur Bergweiflung, gum Murren gegen bie Borfebung bin. Ginige Mal war ich im Begriffe, mit bem Ruchenmeffer (meiner einzigen Baffe) meinem traurigen Dafenn ein Enbe zu machen. Aber gerade in folden buftern Augenblicen, mo bie Gegenwart wie Centnerlast auf mir lag, wo meine Phantafie feine Schranten mehr fannte, ba fühlte ich mich oft ploglich von einer hohern Ge= walt ergriffen, ich ahnte bie Rahe eines schutzenden Gottes, ber mich von einem Abgrunde retten wollte. Beffere Bedanken und fanfte, wohlthuende Gefühle fehrten wieder in meine Geele gurud. Rach und nach murben auch folche Unfalle einer wilben Ber= zweiflung geringer, bis fie fich endlich in eine ftille, bauernde Schwermuth auflof'ten. 3ch fuchte einzig Troft und Sulfe bei meiner Religion, und fand fie in so weit, als diese mich von bosen Gedanken abhielt und mein Gemuth beruhigte.

Aber der Allgutige hatte mich erhört! Zwei Sahre mochte ich schon in dieser Lage zugebracht haben, als eines Tags der Minister zu uns in die Ruche fam, wo er alles betrachtete und sich mit den Köchen unterhielt. Er fragte den Oberkoch,

276940

Dy amby Googl

wie fich die Stlaven aufführten, und biefer unterlieg nicht, und zu loben. Endlich fragte auch mich ber Minister, mas ich fruher in Europa für ein Geschäft erlernt habe? Ich fagte ihm, die Bundargneifunde, worauf er bochft erfreut erwieberte, bieß fen ja ein fehr gutes Geschaft, jumal in 211= gier, wo man nicht einen guten Urgt befige, inbem die Runft ber Uraber gang verloren fen. Sierauf gab er seine Freude zu erkennen, bag ich fur ben furgen Aufenthalt schon so ziemlich bie turkische Sprache begriffen hatte. 3ch fagte ihm fobann in ber rauhen turfischen Sprache: »D herr! wundert es bich, bag bein Rnecht beine Sprache schon fo aut sprechen fann, fo bebente, bag er biefelbe nur nothgebrungen erlernet hat, theils um die Befehle ber Roche zu verstehn, und so weniger ber Gefahr ausgesetzt zu fenn, von ihnen mißhandelt zu wers ben, theils auch aus langer Weile. Murbest bu mir meine Freiheit geben, fo hatte ich Gelegenheit, noch viel von euren schonen Sachen zu lernen und euch burch meine Runft nutlich werben zu fonnen.» Da fing er herglich an zu lachen und entfernte fich.

Mehrere Wochen nach dieser Unterrebung trat eines Morgens fruh ber hofmeister zu mir, und

jagte: ber herr verlange nach meiner Sulfe. 3ch ging ju ihm in fein Schlaffabinet, und fand ihn fehr leidend; aber ju meinem Glude gelang es mir, feine Rrantheit gu entbeden. Er mar ein Mann von etlichen und 50 Jahren, so außerordentlich bick, baß ihm fein Fett nicht felten beschwerlich fiel. Er litt haufig am Ratarrhe, nun aber glaubte ich eine Leberentzundung bei ihm mahrzunehmen. war nun zu thun? Ich hatte nicht allein Mangel an grundlichen Renntniffen, fondern es fehlte nun auch an zwedmäßigen Seilmitteln. 3ch war wirts lich in eine fritische Lage versett. Denn bom Belingen ober Miglingen biefer Rur hing mein ferneres Glud ab. Doch ich faste mich furg, und indem ich mir Blutigel bringen ließ, welche ich bem Patienten auf die Lebergegend feste, bereitete ich ihm auch eine Mirtur aus Thee, arabischem Gummipulver und Zucker und ließ ihn baffelbe nach europaischer Sitte alle Stunden einen Roffel voll neh-Ich verordnete ihm eine zwedmäßige Diat, men. und ließ ihm fuhlende Betrante reichen.

Auf diese Art fuhr ich acht Tage fort, ihn gu behandeln, und am neunten hatte ich bas Bergnus

gen, ben Minifter ziemlich hergestellt in feinem Ges mache umbergeben gu feben.

Alls ich ihm meine Aufwartung machte, um mich nach feinem Befinden zu erfundigen, mar er voller Freude und überhaufte mich mit Lobeserhe= bungen. Er beschenfte mich mit mancherlei Sachen. namentlich einer golbnen Uhr von großem Werthe, und machte mich formlich zu feinem Leibargt. Bon biesem Moment an war ich wie in ein andres Leben verfett. Statt meiner Ratten = und Schlan= genhohle erhielt ich nun zwei schone geräumige Bimmer im Schlosse, mit Divans rings an ben Banben umber, ben Boben mit fostbaren Teppigen bes bedt, und überhaupt herrlich ausgeschmudt. Meine Schlechten Stlavenfleider murben fogleich mit fost baren Seidenstoffen und feinen hemden vertauscht, bie bisherigen Speife=Abfalle burch eine gute Tafel erfett, und zwei Piskiri erhielt ich gur Bedienung; furz and einem verachteten Chriftenbund, aus einem unterdruckten Ruchenjungen, ber jeden Angenblick ben grobsten Mighandlungen ber Roche und übris gen Turten Preis gegeben mar, ward ich nun, wie burch einen Zauberschlag jum geofrten und von allen Schloßbewohnern geachteten Leibmedicus bes

Hassenatschi Esendi von Algier. Aber meinemezz zige Stellung war auch um so schwieriger, indem ich mich wegen mancherlei sehr leicht begreislichen Ursachen mit der größten Umsicht und Klugheit benehmen mußte: ich vermißte nichts als die Freiheit, und diese war mir Alles! Für sie hatte ich die Flucht, mein Leben gewagt; ihr Berlust machte mich zum Unglücklichsten meiner Unglücksgenossen, denn diese vermißten sie nur darin, daß sie ihre rohen Begierden nicht befriedigen konnten, und sie sühlten daher ihre traurige Lage nicht in vollem Maaße. So konnten sie ihre Theilnahme an der Flucht versagen, so konnte einer von ihnen mich sogar verrathen!

Da ich hier gleichsam Abschied von ihnen nehme, so will ich, was ich damals von ihnen wußte, hier mittheilen. Es waren meist rohe Kerle, die mich auf jede Weise gekränkt hatten. Mit mehreren hatte ich mich nie näher unterhalten. Diejenigen, an welchen ich mehr Antheil nahm, ließ ich mir bisweilen rusen oder besuchte sie in der Küche. Wunderbarer Weise aber war mir derjenige, der mir am verhaßtesten seyn sollte, gerade der interessanteste, und ich mage es baher, seine Geschichte als eine fleine Episobe hier einzuschalten.

21. Der Savonarbe.

Der Savonarde, welcher mich verrathen hatte, war unstreitig ber robeste unter Allen. Er mar bei allen Stlaven, und felbst bei ben Turfen burch feine Graufamfeit febr verhaft. Er fublte mobl, daß nur ich ber Einzige sen, ber ihn nicht als einen Berhaften gurudfließ, fonbern ihn ftets, vol-Ier Mitleid mit ihm, herglich bat, seine Leidenschaften zu bandigen. Deswegen wollte er fich auch von Niemand, als von mir, etwas gefallen laffen, und nur fur meine fanften Ermahnungen fchien fein verwilbertes Gemuth einigermaßen empfanglich zu fenn. Er hatte ber ganzen Welt Saß und Berberben geschworen; ja fein Sag erftrecte fich fogar auf die Thierwelt. Er murbe von ben anbern Stlaven fpottweise Ratten= Efenbi genannt, und zwar beswegen, weil er alle Ratten, welche er in feinen Kallen fing, mit eignen Sanben ums Leben brachte. Bielen berfelben rif er mit einer Bange bie Bahne aus, und ließ fie hierauf wieder

laufen : manche fpiefte er an bie Erbe, und feste zu fich ihnen, um fich an ihren fonvulfivifchen Bemegungen ju ergogen. Undere hielt er mit einer Range über bas Reuer, bis fie unter entfeslichem Bifchen ihr Leben aushauchten. Ginige Mal murbe er von ben Turfen wegen folder Granfamfeiten bestraft; und obgleich biefelben von und Ubrigen bes Gegentheils fich bewußt maren, fo schimpften und fluchten sie boch beständig auf die Graufams feit ber Chriften. Manchmal fam ber Savovarbe (mann er einen lichten Angenblick zu haben fchien) ju mir , wo er mir von feinem fruhern Leben ergablte, und ich hatte bann Gelegenheit gu bemerfen, baß er boch noch einige menschliche Befühle in fich hatte, und freute mich, die Erfahrung gu machen, baß bie bohern Gefühle, bie nur ber menschlichen Ratur eigen find, wenn auch einigermaßen, boch nie gang verläugnet werben fonnen.

Man konnte mit Recht ben verwilderten Charafter dieses Menschen seiner Erziehung und seinen spätern Schicksalen zuschreiben. Er erzählte mir nämlich, daß er in Savoyen geboren, wo sein Bater ein wohlhabender Rrämer war, schon in früher Jugend seine Mutter verloren habe. Sein Bater,

ein guter, frommer Dann, glaubte bas Schicffal feiner vier unerzogenen Rinder baburch ju verbeffern, bag er ihnen eine Stiefmutter gab; um fo mehr, ba er als Raufmann bie meifte Beit auf Reisen gubringen mußte. Die Stiefmutter aber. ein gottlofes Beib und eine Schlechte Saushalterin, vernachlässigte, mann ber Bater abwesend mar, nicht allein ihr Hauswesen und die ihrer Pflege aubefohlenen Rinder, fonbern mighanbelte biefelben and auf die schandlichfte Art, und fuchte fie bann bei ber Ankunft bes Batere in bas fchwarzeste Licht. ju ftellen. Der Bater ermahnte ftete feine Rinber, Reißig in die Schule ju gehn, ju beten und Mutter und Lehrern gehorfam zu feing bag es ihnen einft wohlginge, was ihm benn bie unschulbigen Rinber gern versprachen. - Sobald aber ber Bater mic. ber abwesend mar, so murben sie nicht nur von ber Mutter gur Schule und gu einem orbentlichen l'ebendwandel nicht angehalten, fondern von berfelben fogar entfernt; und bag fie felber beffer ihrem mußigen und liederlichen Leben nachgehen fonnte, ließ sie die Rinder die meifte hause und Gartenarbeit verrichten, wodurch jene benn ftets gehindert maren, in bie Schule ju geben. Bu benLehrern fagte fie bann; ihre Kinber fegen nicht in bie Schule zu bringen, und flagte bei Sebermann beständig über bie Unarten ber fleinen Brut, wie fie bie fculblofen Rinder nannte. Diefelben faben nun taglich bas abscheuliche Betragen ihrer Stiefe mutter, und immer mußten fie bie Erbichtungen gegen fich felber anhoren. Und fiel es manchmal Einem ein, fich zu vertheibigen, fo mußte es bie barteften Buchtigungen bulben. In biefer ublen Lage hatten unn bie Rinber außer ihrem Bater, ber boch meiftens anf Reisen mar, feine andere Stute mehr, als ihre alte Großmutter. Gie mar eine geborne Echweizerin. Fromm, wie fie flets gelebt, erwartete fie nun in ihrem boben Alter ben Tob. Gie fonnte ben Rinbern feine große Ctuge fein, fonnte benfelben in Nichts helfen, als fie troften und mit ihnen beten. Co Ichrte fie bie Rleinen bas beutsche Baterunfer und ben englischen Gruß.

Der arme Cavoyarte erzählte mir ferner, seine teuflische Stiesmutter habe, um ihr Werk zu krönen, ihre Abscheulichkeiten so weit getrieben, daß sie ihre Pfleglinter nicht selten zu betrug und Diebsstahl angehalten habe. Sie habe, z.B., nie Sier ge-

fauft; wenn fie beren bedurfte, fo mußte ber tleine Baptist (fo hieß er) in die Huhnerställe ber Rachbarn schleichen, und ber schlechten Mutter so bie Ruche verforgen. Er fagte, fie habe ihn mehrmalen schlagen wollen, ba er ihr aber burchging, so habe sie ihm bei seiner Rudfehr bie Strafe bahin gemilbert, daß er irgendwo etwas stehlen und ihr nach Saufe bringen mußte. Ginft, als eben fein guter Bater zu Sause mar, wollte ihn die Rabenmutter auch wieder prügeln, und zwar begwegen, weil er beme felben Giniges von ber Mutter Schandlichem Betragen geschwätt habe. Er entlief aber und fam in ben Garten; die Mutter aber fam ihm nach, und, fagte ihm leise, sie wolle ihn ferner nicht mehr, schlagen, wenn er hinginge und jene fette Bans and des Nachbard Stall holen wolle. Er mar fogleich bereitwillig und versprach es. Sie rief ihm noch nach, er moge nur vorsichtig senn und ber Gans wo moglich erft ben hals umbrehen. Er ging hin zu thun, mas ihm seine nichtswurdige Mutter befahl, ichlich in bes Rach bars Stall, drehte ber Gans ben Sals um, und wollte fie eben fortschleppen, als bes Nachbard Buben hingu famen und ihm die tobe Gans wieder abnahmen. Erft

prügelten sie ihn, wie er sagte, lederweich, dann sührten sie ihn zu seinem Bater. — Baptist sagte mir später, er bedauere jest noch seinen Bater, wenn er sich erinnere, wie er damals, als er hörte, daß sein Sohn, den er so sehr liebte, ein Dieb sen, todtenbleich auf einen Stuhl sant, und dann mit bebenden Händen und surchtbarem Gesicht fragte, warum er die Gans gestohlen und ob er schon mehr entwendet habe?

Während nun der Bater eraminirte, stand die Stiefmutter in einer Ede des Zimmers und winkte dem Kleinen unaufhörlich, der aber absichtlich ihre Winke nicht verstehen wollte. Er gestand nun dem Bater in Wahrheit Alles, was er schon in dieser Art begangen hatte, und wie die Stiesmutter stets die Beranlassung gewesen. — Der Bater gerieth außer sich vor Wuth, die Stiesmutter siel mit einem entsetzlichen Geschrei über den armen Jungen her, sie schlug und fratte denselben, der Bater stieß sie rasend zurück und schlug den kleinen Baptist mit einem Stock dermaßen, daß dieser alle Besinnung verlor, welche er erst nach mehreren Tagen wieder bekam. Er wurde bedeutend frank, und mußte langere Zeit das Bett hüten; und ehe er sich noch

sanz erholt hatte, trug man seine einzige Stütze, seinen Bater, zu Grabe, welchen dieser Borfall so sehr angegriffen hatte, daß er furz nachher von einem heftigen Fieber befallen wurde, in Folge befeu er starb.

Der fleine Baptift verließ nun bas elterliche Saus und begab fich ju feiner alten Grofmutter. Da ihn diefe aber nicht gehorig verpflegen fonnte, fo Schickte fie benfelben zu ihrer Schwester Sohn in ber beutschen Schweig, wo er in seinem breigehnten Jahre anfam. Da ber Better aber aus Geig menig an dem Rleinen thun wollte, fo war auch hier feine Lage nicht die beste. Sier follte er nun fonfirmirt werden; ba er aber gar nichts gelernt hatte, fo spielte ihm ber gehrer manchmal fehr ubel mit, woburch ihm ber Religionsunterricht ganglich verleidet marb. Gines Tage, ale ihn eben ber Lehrer tuchtig geprügelt hatte, fam er an ein Mirthehaus, wo fich hollandische Werber aufhiels ten, und eben im Begriffe maren, einen Transport Ungeworbener nach Solland abzuführen. Der fleine Savonarde, bem bas Soldatenleben ichon långst gefallen hatte, ging nun zu bem Unteroffizier und kragte benfelben, ob er ihn nicht auch annehmen

molle ? Der Unteroffizier willigte ein und nahm ibn ale Tambour in Dienft. In Solland angelangt biente er mehrere Sahre bei einem Schweigerregimente. Da er aber bafelbft megen Bergebungen mehrmale Strafe empfing, fo wollte es ihm am Ende nicht mehr gefallen, er verfieß Solland, unt fich in frangofifche Dienfte zu begeben, und fo brachte er abermals einige Jahre als Goldat gu. Da es ihm aber auch bier nicht mehr behagen wollte, inbem er auch ba schon mehrmals bestraft worben war, fo verließ er Franfreich und begab fich nach Italien, wo er mit einem jungen Dabchen befaurt wurde, mit bem er fich verheirathete. Rachbem er mit biefer ein Mabchen gezeugt hatte, wollte er, um fich etwas Gelb zu erwerben, eine fleine Reife im Mittelmeer machen, wurde aber von einem Raper gefangen und nach Allgier in die Gflaverei ge-Dieg waren bie fonberbaren Schiafale fit leppt. meines Berrathers. Bei einer fchlechten Erziehung, ohne allen Unterricht, hatte er gar feinen Begriff von Religion und hoherer Bestimmung bes Men-Bei ihm hatte fich ein gang eigner Charatter und bie Ibee gebilbet, er burfe ben Reigungen feines Herzens freien Zügel laffen; er habe ja nichts

gelernt, folglich tonne er auch feine Berantwortung fculbig fenn. Er glaubte, wenn's bem Rechte nach ginge, fo muffe feine Stiefmutter, die ihn fo schlecht erzogen habe und größtentheils Urfache an bem Tobe feines Baters mar, alle feine Gunben tragen. Einstmals fam er zu mir, und fagte, er tonne fich noch erinnern, daß ihn feine Großmutter beutsch beten lehrte; er habe aber Alles wieber vergeffen. Da ihn die Deutschen so gut behandelt hatten, fo glaubte er auch, daß ein deutsches Gebet gut sey, und daß ein beutsches Bater - Unfer beffere Wirkung habe, als ein Pater noster. Er bat mich alsbann, ihn beten zu lehren, bamit ihm Gott (ben er freis lich nicht recht fenne) feine Freiheit wieder schenke, um fein Weib und Rind, fo wie auch feine gute Großmutter wiederzusehn; aber auch seiner Stiefmutter bei Rachtzeit, wenn sie schliefe, bas Saus angunden zu konnen. Obgleich ich ihm begreiflich machte, wie und warum man betet und in wiefern es ben Menschen heilsam werben tonne, und so fehr ich mich bemuhte, ihm zu zeigen, wie biese verfehrte Ibee nicht allein die Erhorung feines Gebets verhindern, fondern ihn noch mehr von ber Tugendbahn entfernen murbe: fo mar biefelbe boch gu fehr in seinem Junern eingewurzelt, als daß er fie hatte berbannen fonnen.

22. Neues Ungemach.

Mein ganzer Beruf bestand barin, ben Minisster ober wer sonst im Schlosse frank wurde, zu beshandeln, wobei mir denn viele Muse übrig blieb. Auch ließ der Dei, der ebenfalls keinen Arzt hatte, bei vorkommenden Unpäßlichkeiten mehrmals durch den Minister oder einen seiner Diener bei mir Raths erholen. Er wünschte zwar selbst, mich zu sehn, konnte aber aus Etikette mich nicht zu sich kommen lassen. Denn über die Dächer ging der Weg zu nahe am Hare worüber und über die Straße durch die vielen Wachen hätte zu viel Aussehen bei den Türken erregt. Ich sah ihn selbst daher in dies seit nicht, wohl aber später.

Der Minister hatte mir zwar auf Befehl bes Dei aus Paris eine kleine Apotheke und chirurgissche Instrumente kommen lassen, aber Bücher hatte ich keine, und fühlte beren Mangel um so mehr, da mir nicht allein die nothigen theoretischen Kenntsnisse fehlten, sondern mich in den geschäftslosen

Stunden nicht selten die Langeweile plagte. Wenn ich mich nicht mit meiner alltäglichen Gesellschaft, den phlegmatischen Türken des Schlosses oder mit den Stlaven unterhalten wollte, so stopfte ich mir die Pfeise und streckte mich auf meiner Ottomane aus, wo ich dann Muse genug hatte, über Bergangenheit und Zufunft nachzudenken.

Räglich begab ich mich auch mit einem Perfveftiv auf bie Terraffe bed Schloffes, von mo aus mir ber Unblick bes Meeres, ber Stadt und beren Umgebungen mauche Unterhaltung gewährte und mir bie Menheit ber Begenftanbe meine Lage vergeffen machte. Bu meiner ferneren Unterhaltung und Berftreuung bienten vorzüglich bie mancherlei Bogel, die fich im Schloffe befanden, als Papageien, Turteltauben und Kanarienvogel. Um meis ften gab ich mich mit einem Feldhuhn ab, bas ich gezahmt hatte, mit einem Seher, ben ich turfisch fprechen lehrte und vor allem mit einer Rachtigall, die ich fo zahm gemacht hatte, daß sie mir im ganzen Schlosse, wo ich hinging, nachflog und sogar auf bem einen Enbe meiner Ottomane bei mir Schlief. -

In biefer zwar ziemlich forgenfreien, aber einformigen Lebensart war mir wieder ein Jahr verfloffen, als fich abermals ber horizont meines Les bend trubte und ber furchtbarfte Sturm uber meis nem Saupte loebrach, wo ein einziger Augenblick entschied über Tob und Leben. In unserm Schloffe befand fich namlich ber Reffe bes Ministers, ein junger Turfe von schoner Bestalt, aber abscheulichem Charafter. Die Bauptzuge Abdallah's maren Hochmuth, Wolluft, Miggunft, Argwohn, Born, Rachfucht und vor allen Religionsfanatismus. Er war ein abgesagter Feind ber Chriften, und fo menig Autoritat berfelbe auch im Schloffe hatte, fo war er boch allen Stlaven eine mahre Plage, inbem er fie ftete mit teuflischer Schlauheit und Schabenfrende zu mißhandeln suchte.

Lange schon war ich biesem Ungeheuer ein Dorn im Auge. Denn wie konnte er gleichgültig babei bleiben, baß ein Christenhund, wie er sich stets ausdrückte, in der Gallerie des Schlosses eben so schone Zimmer als er, bewohnte; daß ein Christ ebenso bedient und geehrt wurde, als er, und daß derselbe mit ihm an einem Tische speisen, ja aus einer Schüssel tauchen durfte. Mit mißgunstigen

Bliden verglich er oft meine Rleiber ober andre Sachen, bie mir ber Minifter gefchentt, mit ben feinigen, und je gleichgultiger ich mich babei benahm, um fo wuthender wurde er. Er suchte feis nem boshaften Bergen oft baburch Luft zu machen, baß er mir auf alle mögliche Art zu schaben, mich bei seinem Dheim in ein boses Licht zu stellen ober wo moglich zu sturzen suchte. Da aber ber Minis fter und beibe kannte und auch oftere in arztlicher hinsicht meiner hulfe bedurfte, so schling dieses fehl. Eines Tage, ale ich in Gebanten vertieft vor ber Thure meines Zimmers in ber Gallerie fag, naherte fich mir dieser Abballah und fing nach seiner Bewohnheit an, mich zu neden. Unter anbern fagte er zu mir : "Richt mahr, eben bentst bu wieber an bein Baterland, wo man ben Speck frift und fich im Weine badet? « - Nun hielt er mir wieder über biefen Text eine feiner langen, faben Reben, worin er fich felbit jum Dufter aufzustellen pflegte, und wie gewöhnlich bamit schloß, ich sollte bas unreine Christenthum verlassen und ben Kur-ahn lefen, indem ich nur baburch meine Freiheit, Glud und Ehre erlangen tonne. Go fehr ich mich auch ftete über ein folches Geschwas hinwegsette, und einen Abballah nicht belehren wollte, wie alle Straßen in eine gemeinschaftliche übergehn, auf welder ieber Erbenvilger ju feinem Biele gelangen wird; fo war ich boch fehr argerlich barüber, bager mich schon wieber in meinen Traumereien gestort hatte. Nachbem ich ihm baher für feine Beforgniß fur andere Menschen gebantt, bat ich ihn, mich funstighin mit foldem fruchtlofen Geschwaß zu verschonen. Da er aber bennoch fortfuhr, so beging ich bie große Unvorsichtigfeit, ihm zu rathen, er muffe fich felbst erft eines beffern Lebensmandels befleißis gen, ehe er Andere belehren wolle, und als er barauf heftig ward und erflarte, ber heilige Kur-ahn habe mit bem Lebenswandel nichts zu schaffen, rief ich argerlich, er moge fich, fammt feinem Kur-ahn gum Teufel Scheeren. Da fiel er mich mit entsetzlichem Gebrulle an und wollte mich mißhandeln. Ich aber zog mich vertheibigend in meine Bohnung gurud.

Abballah machte nun einen furchtbaren Larm, so daß alle Schloßbewohner zusammenliesen, welchen er mit lügenhaften Zusätzen erzählte, wie ich Gott, den Propheten und dessen Wort gelästert habe. Abends, als der Minister nach Hause kam,

ging Abdallah eilends zu ihm und brachte nun bei ihm dasselbe mit noch lügnerischen Berläumdungen vor. Auch sührte er mehrere Janitscharen als Zeusgen an. Hassenatschi ließ mich hierauf zu sich russen. Ich erzählte ihm die Sache, wie ich sie hier erzählt habe. Er erschrack über meine Unvorsichtigsteit, bedeutete mich, daß auf meinem Bergehn der Tod durch Schwert oder Fener stände, erinnerte mich daran, wie im vorigen Jahre ein Amerikaner und ein Jude, die den Kur-ahn gelästert hatten, hing erichtet worden, und entließ mich mit dem schrecklich dunkeln Worte, daß er mich von der Strase nicht befreien könne, weil sein Resse Zeugen aufgewiesen habe.

Ich ging auf mein Zimmer — einschlasen konnte ich nicht — eine furchtbare Nacht. Ein gräßlicher Gedanke drängte den andern, die Geister meiner Altern schienen an mir vorüber zu schweben; nur der Gedanke an sie und an Gott hielt mich vom Selbstmorde ab. Endlich gegen Mergen kam der Haushosmeister und geleitete mich hinab in den Hof. Hier lag ein Teppig ausgebreitet, der Scharfrichter stand da mit seinen Gesellen; um mich her sah ich Mordwassen und oben auf der Gallerie Abs

dallah's hohnlachelndes Gesicht. Man entkleibete mich, warf mich zur Erde, sechs Kerle hielten mich fest und zweihundert und fünfzig Schläge mußte ich erdulden. Besinnungslos lag ich da, der entsetzliche Schmerz brachte mich wieder zu mir selbst, alles Blut stieg mir zum Kopfe, ich verlor wieder die Besinnung, wie im Traume sah ich mich in einer furchtbaren Gegend, von schrecklichen Gestalten umsschwebt.

Erst nach sechs und dreißig Stunden kam ich zum vollen, schrecklichen Bewußtseyn, denn schrecklich waren die Folgen der grausamen Strase. Sechs Wochen lag ich unter ungeheuren Schmerzen und in düsterem Trübsinn, fast Wahnsinn, zu Bette ohne liebevolle Pflege, ohne eines Freundes Trost, ohne eines Menschen Mitgefühl. Mein Körper war für immer geschwächt, mein Geist für immer getrübt.

23. Bruch mit Franfreich. *)

Gerade mahrend biefer Schredenszeit erfuhr ich ein Ereigniß, aus bem mir endlich ein schwacher

^{*)} In ber Geschichte ber frangofischen Erpebition merbe ich mehr die Geschichte Algiers, als die der Frangofen ergablen und das von frangoficher Seire Betannte nur anführen, inspfern es

Strahl ber Hoffnung hervorleuchtete, einmal wies ber ans der Stlaverei gerettet zu werden, und die Folge zeigte, daß sie gegründet war, und gab mir für die Zukunft die Lehre, im Unglück nie das Vertrauen auf die göttliche Gerechtigkeit, nie die Hoffnung auf des himmels Beistand aufzugeben. Schon zweimal hatte sie mich nicht getäuscht.

Am Tage vor Ramasan-Beiram bes Jahres 1828 (bem großen Feste ber Muhamedaner) begaben sich alle europäischen Gesandten in das Schloß, um dem Dei ihre Glückwünsche zum gegenwärtigen Feste darzubringen. Der Dei'nahm sie alle, außer den französischen Generalkonsul, Mr. Devall, freundsschaftlich auf. Dieser war früher längere Zeit in Konstantinopel gewesen, wo er die türkische Sprache gründlich erlernte, konnte daher mit dem Dei ohne Dollmetscher sprechen, was ihm freilich unendlich viel Bortheil gewährte, wodurch er aber auch gerade ein Jahr vorher (1827) seiner Rede bei dem Dei so freien Zügel ließ, daß sie beibe in einen

Einfluß auf den innern Buftand des algierifchen Staates hat, oder wenn gerade die Grunde der Ereigniffe in den innern Berhältniffen von Algier liegen, Man erwarte daher feine vollftandige Geschichte der Erpedition.

heftigen Wortwechsel geriethen, in Folge beffen fie ein ganges Jahr in ber außerften Spannung lebten.

Als nun an diesem Tage ber Dei ben franabilichen Gefandten fragte, ob er nun von feiner Regierung endlich gunftige Instruftionen uber bies jenigen Puntte, welche fie voriges Jahr an eben diesem Tage verhandelt hatten, erhalten habe, aut= wortete ihm ber frangofische Gefandte mit Rein und bemerkte ihm ferner, bag jene Regierung eber geneigt fein murbe, mit einer Flotte und Urmee zugleich vor Algier zu erscheinen, ihre Fahne bafelbst aufzupflanzen und ihm, bem Dei, beffere Gefinnungen einzufloßen, als in feine Forberungen einzuwilligen. Auf biefe Erflarung gerieth ber Dei außer Fassung und ergrimmt schlug er den frangofischen Gesandten mit bem Kliegenwenbel, ben er eben in ber Sand hatte, auf ben Ropf. Sie= rauf fagte er noch zu bemfelben, ob er benn nicht bebente, wo er fich befande und bag es gang in feiner Macht ftande, ihn hinrichten zu laffen? 2118= bann schickte er ihn mit bem Bemerfen fort, sogleich feinen Staat zu verlaffen, fonst wurde man noch gang andre Magregeln gegen ihn ergreifen. französische Gesandte begab sich hierauf in sein

Kandhaus, hielt daselbst eine Generalversammlung mit den übrigen europäischen Gesandten und übertrug dem sardinischen alle nach seiner Abreise vortommenden Geschäfte der französischen Regierung. Als ob es verabredet gewesen ware, erschien noch an demselben Tage im Hafen von Algier eine französische Brigg, welche den Gesandten mit dessen Gesolge am Bord nahm und nach Frankreich brachte.

So wenig mir auch die Punkte bekannt sind, welche zu diesen Mißhelligkeiten Beranlassung gegesten haben, so will ich doch diejenigen berühren, welche ich Gelegenheit hatte, von den Algierern zu erfahren. Obwohl ich sie nicht alle als authenstisch verbürgen kann, so mögen doch einige, wenn man sie gegen die einseitigen französischen Berichte, vorzüglich unter Polignac's Regierung vergleicht, dem Unbefangenen nähere Ausklärung geben.

Den Traktaten zufolge, welche in früheren Zeiten zwischen Frankreich und Algier abgeschlossen wurden, sollte nämlich Frankreich alljährlich einen mäßigen Tribut an Geld, sowie auch eine Fregatte und eine bestimmte Quantität Pulver und Kanosnenkugeln entrichten. Dagegen gestattete der Dei den Franzosen eine freie Schiffsahrt im Mittelmeer,

Digwed by Goog

fowie auch bie Rorallenfischerei bei Bona. Diefes Berhaltniß foll bis in die Zeit ber frangofischen Republit bestanden haben, wo aber bie bamalige frangofische Regierung ben Dei gebeten haben foll, er moge fie boch vorläufig von ber jahrlichen 216: lieferung einer Fregatte bispenfiren, fie wollte es ihm spater auf eine andre Urt verguten, inbem fie ihre Schiffe und Munition fur fich allzu nothig hatten. Der damalige Dei von Algier foll ihr biefe Bitte großmuthig gewährt haben. Nach bies fer Zeit traten zwischen beiben Partheien mehrere Storungen ein, fo bas bie Berhaltniffe ziemlich verwickelt murben. In ber Beit, ale Franfreich mit Agypten Krieg führte, hatte auch ber Dei ben Frangofen ben Krieg erflart. Im Jahr 1806 nahm ber Dei die Perlenfischerei bei Bona ben Frangofen ab und belehnte bie Englander bamit, indem dieselben damals auch die Oberhand über bie Frangofen im Mittelmeer hatten. Spater fchloß Franfreich wieber neue Traftate mit Algier ab, welchen zufolge Frankreich mehrere alte rudftanbige Summen an Algier bezahlen, ber Dei bagegen Franfreiche Flagge im Mittelmeere refpettiren folle, fowie er and bie Rorallenfischerei bei Bona ben Engländern wieder abnahm und sie an Frankreich verpachtete. Ferner mischten sich in spätern Zeiten, als Spanien mit Algier in Teindschaft lebte, indem die Algierer mehrere spanische Schiffe genommen hatten, die Franzosen hinein, um die schwachen Spaniolen vor dem Dei zu schüßen. Eines Tags nahmen die Algierer ein Schiff unter spanischer Flagge und erklärten daselbe für duona presa. Dieses Schiff hatte französische Munition und Presviant an Bord und war im Begriff, diese Gegensfände nach Spanien zu bringen.

Der französische Gesandte in Algier reklamirte dieses Schiff, der Dei aber, hochst aufgebracht, daß die Franzosen den Spaniolen in jeder Hinsicht thätigen Borschub leistete, verweigerte die Herandsgabe des Schiffes und sagte dem französischen Gesandten: "Er begreise nicht, wie sich die Franzosen in die spanischalgierischen Angelegenheiten mischen könnten, und wie sie die Thorheit begehen möchten, sich als die Schutherrn der Spaniolen zu präsentiren, dieweil sie ja nicht einmal im Stande sepen, ihre alten Schulden zu tilgen. "Er brang nun ungessihm auf die Bezahlung von 2,500,000 Francs, welsche noch rückständig sepen von den ersten Jahren der

frangofischen Republit, wo die beiben judischen handelshäuser Bacri und Bosnak in Algier von ba and Getraide = Lieferungen fur die frangbfifche Regierung gemacht hatten. Er fragte hierauf ben frangofischen Gefandten, ob benn biefe angegebene Summe nicht eine gerechte Forderung fen, ob die franzosische Regierung beabsichtige ihre Unverschamtheit noch weiter zu treiben und mit Bahlung biefer Summe noch langer ju zogern, und ob biefes Betragen ber Frangofen ben Gefälligkeiten entspreche, bie er ihnen bei mehreren Belegenheiten erwiesen habe? Mr. Devall erwiederte ihm hierauf, daß diese Forderung allerdings gerecht und von feiner Regierung auch anerkannt fen; ba aber bie algierischen Inden Bacri und Bosnak an mehrere frangofische handelshäufer bedeutende Summen fculdig fenen, fo habe die frangofische Regierung aus Vorficht. um die Forderungen ihrer Raufleute ju fichern, diese Summe von 2,500,000 France in die Raffe des dépôts et des consignations gelegt. Der Dei entgegnete nun: Die frangofische Regierung tonne ihn doch nicht verantwortlich machen für seine jus dische Raufleute? Dann brang er auf eine andere Summe von 2,000,000 France, welche er noch von

ber frangofischen Regierung zu forbern habe. Generalfonsul suchte nun ben Dei burch allerlei Ausfluchte zu beschwichtigen, indem er fagte: hieruber feyen ihm von seiner Regierung noch feine ausführliche Instruftionen mitgetheilt worben. Der Dei, hierüber aufferst ungehalten, soll damals schon (es war eben am Ramasanfeste 1827) ben frangofischen Gefandten in heftigen Worten beleibigt haben. foll ihm unter andern gefagt haben, er ware nun gezwungen zu glauben, bag ber Ronig von Frantreich sowohl, als auch beffen Gefandte ihn gum Bes ften hatten, ferner, bag ber Gefanbte mit bem Juben Bacri unter einer Dede ftede, um ihn gu prellen, und er vermuthe baher, ber Gefandte habe schon die 2,000,000 France erhalten fur die Dienfte, die er bem Juden Bacri geleistet habe*) und gebachte mahrscheinlich biefelben, anstatt ben Dei

^{*) 3}ch weiß selbst nicht recht, wie diese Sach en zusams menbangen, indem man nicht allem, was man von als gierischer Seite borte, vollen Glauben beimessen darf, und ich von französischer Seite auch nie hierüber bes friedigenden Aufschluß erlangen konnte, ebensowenig von Bacri selbst, mit dem ich später selbst Gelegenheit hatte, zu sprechen. Alls ich ihn bat, mir doch einiges Licht über den ganzen Jusammenhang zu geben, wich er meiner Frage aus, suchte unser Gespräch auf etwas

ehrlich zu bezahlen, fur sich zu behalten. Mr. Devall, dem dadurch mahrscheinlich Unrecht geschah, war hieruber ausgerst aufgebracht, er und der Dei fingen heftig an zu disputiren, und in der aufge-

anders ju leiten und ichien überhaupt baton nicht gern fprechen ju wollen. Freilich ift aber gewiß, daß der Dei beftandig über die Ungerechtigfeit des frangofifchen Ronige flagte, fo wie auch über die Lift feines Befandren und des Juden Bacri. Dann muß ich aber auch bes merten, daß der Saffenatichi Efendi dem, befonders beim gemeinen Bolte wegen feiner Sprachtenntnif und feiner milden Baben febr beliebten, frangofifchen Befandren febr abgeneigt mar, und daß er ale Rinangs minifter nicht wenig Igeneigt ju feyn ichien, den reis chen Juden aus dem Bege ju raumen, um deffen Ber: mogen einzuziehen. - Bacri mar in Algier Hambashi, d. b. Dberhaupt der Juden, und batte ale fole der oft große Summen bom Staate in Banden, indem an ibn die Judenschaft in Algier ihren Eribut entriche tete, welchen er dann bon Beit ju Beit an den ginange minifter ablieferte. Da nun Bacri in diefer Begiebung ein untergebener Beamter des Dei war, von Frante reich aber auch mehrmals als Unterbandler und Liefe: rant gebraucht mard, fo daß er ein Diener gweier herren war, fo mochte allerdings der Berdacht des Dei, daß derfelbe ibn ju prellen fuche, nicht gang uns gegrundet gewesen feyn; der Dei lief defhalb das gange Bermogen des Bacri in Befchlag nehmen, und ibn und feine Familie in enge Saft bringen, me er feche Jahre bis jur Untunft der Frangofen im Jahre 1830 jubringen mußte.

regtesten Stimmung trenuten sich beibe. Was ber Gesandte nach Frankreich berichtete, hatte man in Algier nie erfahren. Dadurch entstand nun zwisschen dem Dei und dem französischen Gesandten die Spannung, welche ein ganzes Jahr dauerte und mit dem oben erzählten Vorfall endigte, worsauf denn der Gesandte Algier verließ.

So viel konnte ich auf meinem bamaligen Standpunkte erfahren, und je mehr man in Algier bavon sprach, bag bie Frangofen schon langere Beit auf eine gunftige Gelegenheit gewartet hatten, um Algier ben Rrieg zu erflaren, und eine Erpes dition dahin unternehmen zu tonnen, um fo mehr war meine hoffnung gestiegen, und bie Moglichfeit vorhanden, wieder aus der Sflaverei erlof't zu werben. Auf welcher Seite auch immerhin bas Recht senn mochte, so wunschte ich mir bamals boch Glud zu einer etwaigen Expedition ber Franzosen und sah oft im Beift schon die frangofischen Kahnen fiegreich von Algiers Festen weh'n und horte ichon bas Wirbeln ber frangofischen Trommeln in ben engen Strafen. Wenn ber Klug meis ner hoffnungen fich wieder ein wenig maßigte, fo bachte ich, daß es schon genug fur mich sen, wenn

Frankreich, im Falle es Algier nicht gerade ganz erobern könne, doch wenigstens, wie Lord Exmouth im Jahre 1816, die Sklaven befreien wurde, und schon dieser Gedanke versüßte mir manche schmerze liche Stunde.

24. Rampf der beiden Flotten.

Rurge Beit barauf, als ber frangofische Gefandte Algier verlaffen hatte, erschien eine fleine Escabre von vier bis feche Schiffen, welche ben hafen von Algier formlich blofirten. Ginige Kursan - Dekne, welche nachtlicherweile ben Safen verließen, um Jago auf frangofische Sandelsschiffe gu machen, murben von ben genannten Blofabes Schiffen gefangen, die Schiffe verbrannt, und bie Mannschaft nach Franfreich gebracht. Bon Algier aus machten jahrlich mehrere taufend Hatschi (Dilger) eine Ballfahrt nach Meffe und Medine, und mehrere algierische Schiffe mußten bieselben nach Allerandrien bringen. Im Fruhling 1828 ging ebenfalls wieder ein Pilgerschwarm auf zwei Schiffen, einer Fregatte und einer Korvette, babin ab. Da aber furz nach ihrer Abfahrt die frangofischen Schiffe ben Safen von Mgier blofirten, fo maren jene ge-

nothigt, im Safen von Merandrien liegen zu bleiben, und auf biefe Beise schnitten bie Frangosen ben Algierern von der Seefeite her alle Rommunifation ab, so daß nicht allein ein Mangel an vie-Ien europäischen Produften eintrat, sondern auch bie Einwohner anfingen, schwierig zu werben und Rlagen wegen Mangel an Berbienst erhoben, inbem manche von ihnen, die zuvor vom Raube gelebt hatten, nun entweder gang, ober boch jum Theil broblos maren. Der Dei, bem bas Murren bes Bolfes nicht entgangen mar und bem bie frangofis schen Schiffe vor bem Safen ein mahrer Dorn im Auge waren, befahl, daß die algierische Flotte ausgeruftet werben folle, um bie frangofischen Blotabes Schiffe angreifen zu tonnen. Gilf Rursanschiffe lagen balb fegelfertig im hafen und erwarteten ben Mint bes Dei, um bie Anter zu lichten. Mehrere 1000 Einwohner ber Stadt hatten fich auf dieselben begeben, um als Freiwillige gegen die Frangosen gu fampfen. Unter ben Schiffen waren eine Fregatte und eine Korvette die bedeutensten, die übrigen maren Briggs und Schooner.

In einer mondhellen Nacht (es war gerade bie Nacht Müllud, bas heilige Geburtsfest bes

Propheten, wo die französischen Schiffe etwas vom Hasen sich entsernt hatten) segelte die Flotte aus dem Hasen. Des andern Morgens früh begaben sich die Einwohner der Stadt meistentheils auf die Terrassen der Häuser, um die Seeschlacht zu bestrachten. Auch ich bestieg mit einem Perspektiv verssehn, die Terrasse unseres Schlosses. Alles war gespannt, man hörte keinen kaut, Todesstille besherrschte die ganze Stadt. Plöglich aber, als eben die Sonne majestätisch aus dem Meere emporstieg, und ausing, auf demselben Licht zu verbreiten, hörte man vom Meere her einen donnernden Kanonenschuß und sah die Schisse beider Nationen auf einsander lossteuern.

Die franzosische Escabre bestand aus vier Schiffen, einer Doppelfregatte, einer Korvette, eisner Brigg und einem Schooner. Der Kommandant befand sich auf der Fregatte. Als derselbe des Morgens die eilf Schiffe in einiger Entsernung geswahrte, gab er ihnen ein Signal durch Flagge und Kanonenschuß, um zu fragen, wer sie seven. Da die Algierer sein Signal aber nicht verstanden, und ihm ganz verkehrt geantwortet hatten, so erkannte er sehr bald, daß sie keine Engländer seven, obgleich

sie die englische Flagge aufgezogen hatten, um ihn irre zu machen. Beide Theile mandvrirten und las virten nun einige Stunden und suchten dadurch sich gegenseitig den Wind abzugewinnen, bis endlich die Franzosen denselben gewannen. Sie bildeten nun Eine Linie und steuerten auf die Algierer los, welsche ganz verworren dalagen. Die Franzosen gasben ihnen von beiden Seiten die glatte Lage und durchbrachen ihre ungeregelte Linie. Zwei algierissche Briggs verließen alsbald den Kampsplatz und steuerten in die Ferne. Die Übrigen aber umgaben die Franzosen und lieserten denselben ein hitziges Tressen.

Die französische Fregatte war von vier Aursfan's umringt, die Korvette von zwei, die Brigg ebenfalls von zwei, und der Schooner hatte mit einem zu thun. Wüthend kampften die Algierer, wüthender noch die Franzosen. Das Schießen war so heftig, daß, während der Donner zu mir hersüber rollte, auch die Schiffe beständig in ein graucs Dunkel eingehüllt waren, welches nur durch die Blige der Kanonen unterbrochen ward. Nur von Zeit zu Zeit, wenn die Schiffe mit Brassen beschäfs

tigt waren, und bie Ranchwolfen von bem Binbe fortgetrieben wurden, fonnte man die Schiffe febn.

Unter ben algierischen Schiffen hatte fich nur eins bedeutend ausgezeichnet, es mar ein Schooner, welchen Omar, mein ehemaliger Kapitain, ber Res negat, befehligte. Er hatte nicht allein ben Franjofen fehr geschickt ben Wind abgeschnitten, fondern legte fich auch auf die Seite bes frangofischen Schoos ners und fügte bemfelben bedentenden Schaben gu. Unter andern schoß er bemfelben ben großen Daft und bas Steuerruber entzwei und war im Begriff, fich demfelben zu nahern und ihn zu entern, als auf einmal ber frangofische Rommandant seinen Schiffen bas Signal zum Absegeln gab. Die frangofische Fregatte nahm ben fehr beschäbigten Schooner auf bas Schlepptau, und in einer Linie gingen fie over stag , b. h. ben Wind scharf gur Seite, und maren bald aus dem Gefichte.

Nachdem der Kampf mehrere Stunden gedauert hatte und die Franzosen abgezogen waren, begaben sich auch die algierischen Kursan's wieder in den Hafen, mehrere von ihnen waren start beschädigt, die Korvette hatte mehrere Grundschüsse bekommen, so daß sie sich nur mit Muhe über dem Wasser er-

halten tonnte. Auch bie Mannschaft, welche gut gahlreich auf ben Schiffen war, hatte viel gelitten und boch bei aller ihrer Anstrengung nichts ausgerichtet. Der Dei gerieth nun außer fich vor With, er ließ alle Kursan-Kapudan vor sich kommen, fuhr fie wuthend an, schalt fie feige Memmen und foll gefagt haben, er mare geneigt, alle topfen gu lafs fen. Es war ihm unbegreiflich, wie bas jugegans gen mar, bag feine eilf Schiffe, bie er ftete fur bie tapfersten und fur unüberwindlich hielt, nicht ein einziges franzosisches Schiff, welche boch nur ihrer vier waren, wegnehmen ober boch wenigstens in Grund ichiegen fonnten. Er ichalt feine Rapitains Berrather und betheuerte, wenn er bei bem Treffen gewesen mare, fo murbe fein Frangose bavon gefommen fenn. Ginige ber geschlagenen Rapitains fuchten ben Dei burch Thranen gu befanftigen, und baburch, baß fie fagten, bie Uneinigfeit und Gifers fucht habe viel zu biefem ungunftigen Ausgange beis getragen, so wie auch nicht minder die allzu gahle reiche Mannschaft auf ben Schiffen, indem burch fie, bie meiftentheils feine Seeleute maren, große Bermirrungen entstanden fenen.

Obgleich sich die französischen Schiffe bei diesem

Treffen tuchtig vertheibigt hatten, fich aber feinese wegs ben Sieg auschreiben fonnten, inbem fie vor ben Algierern ben Rampfplag verlaffen hatten, fo hatte boch ihre Taftif und bie ihnen eigenthumliche Tapferfeit bei ben meisten Ginwohnern von Algier eine gang eigne Stimmung hervorgebracht. Gie fas hen nun wohl ein, mas fur einen Gegner fie hats ten, und befamen eine bobere Meinung von ben Christen, welche fie guvor stete zu verachten gewohnt waren, und zwar beswegen, weil die euros paischen Machte sie ihr Raubwesen ziemlich ungefiort hatten treiben laffen und alle ihre Berfuche, bas Piratennest zu vernichten, gescheitert maren. Denn die Algierer wußten freilich nicht, bag nur bie Eifersucht zwischen England und Frankreich bie Saupturfache mar, fondern glaubten, die Chriften fürchteten sich vor ihnen, und nun, ba sie vom Gegentheile fich überzeugten, fingen einige an, bie Dhumacht bes Dei und beffen gange Marine gu verhöhnen. Der Dei, von biefer gefährlichen Stimmung bes Bolfes benachrichtigt, ließ nun allenthal= ben burch seine Spionen aussprengen, bie Frangofen fenen ganglich gefchlagen und verbanften ihr Entfommen nur ber Grofmuth ber algierischen Rapitains; man habe aber Grund zu glanben, daß die französischen Schiffe ihr Baterland nicht mehr erreichen, sondern unterwegs versinken würden. So schwach und ungereimt diese List auch war, so ersreichte der Dei doch einigermaßen seinen Zweck, insdem ein großer Theil der Einwohner daran glaubete, und nur wenige Klügere darüber lachten. Die Schwachzläubigen aber wurden um so sester in ihsem Wahne bestärkt, als sich vierzehn Tage lang nach diesem Treffen keine französischen Schiffe mehr vor dem Hafen sehen ließen.

25. Weitere Vorfalle.

Nach dieser genannten Zeit aber sah man an einem Morgen acht französische Fregatten und Korsvetten wieder vor dem Hasen freuzen. Der Kommandant einer der Fregatten war eines Tags so unvorsichtig, zwei bemannte Schaluppen in den Strom, welcher sich einige Meilen östlich von Alsgier in das Meer ergießt, zu schicken, um Wasser zu füllen. Als sich aber diese der Küste näherten, da erhob sich auf einmal ein heftiger Wind, die unsgeheuren Wellen warsen beide Schaluppen an das

Ufer, und bie Mannschaft war nun gezwungen, an bas Canb ju fleigen. Gie befand fich in einer aufferst Schlimmen Lage, benn fie fah, wie ihr Schiff, um nicht ebenfalls ju ftranben, fich eilends bon ber fehr gefahrlichen Rufte zu entfernen fuchte, und ihm mit ber Schaluppe bei biefem Winde und heftigen Wellen nachzurubern, mar fur fie eine Unmöglichkeit. Das ihre Lage noch schlimmer machte, mar, bag ihre meiften Patronen, welche fie bei fich hatten , bom Seemaffer burchnaft maren, mo fie benn nicht einmal, wenn fie von ben Bergbes wohnern angefallen murben, ihre Gewehre benuge gen fonnten. Alle fie nun mit einander beriethen, was zu thun fen, wurden fie von einem Sirten bemerft, welcher auch augenblicklich nach bem Bes bitge eilte, um es ben Kabeili *) anguzeigen, und

^{*)} Diefes Bolt von den Europäern gewöhnlich Beduis nen genannt, an deffen Abstammung schon so viele irre geworden sind, bewohnt das Atlasgebirge, eine Strecke von 100 Stunden in die Lange. Ihre Zahl ift bis jest noch unbekannt, selbst der Dei wußte sie nicht. Sie stehen unter Schech's, ausser welchen sie feine herrschaft anerkennen, und sich weder um einen Bei, noch um einen Dei bekummern. Sie sind keine Nomas

es währte nicht lange, so sahen fich die Franzosen von einem großen Hausen wilder Bergbewohner umringt. Die französische Manuschaft bestand aus etlichen 30 Mann, worunter sich ein Offizier, zwei Kadetten und zwei Unteroffiziere befanden.

Der Offizier stellte nun seinen Lenten vor, daß sie als brave Franzosen lieber kämpfend sters ben oder sich in die Meereswogen stürzen, als sich gesfangen geben sollten. Der kleine Hause rief nun wie aus Sinem Munde: »Es leben die franzosisschen Krieger! es lebe das Vaterland!« Sie lehnsten sich mit dem Rücken an einen alten Thurm und erwarteten so ruhig die Kabeili. Dhngesähr 500 berselben drangen bewassnet mit einem entsesslichen Geschrei auf die Franzosen ein, die zwar einen träftigen Widerstand leisteten, aber bald, da schon mehrere von ihnen gefallen waren, der Übermacht

den, wie die Tschuban-Arabi, sondern ernöhren sich durch Jagd, fleine Beerden und einige Getraidefelder am Abhange ihrer Berge. Der Kaberli ift thätig und gewandt, begnügt sich mit einer Frau, die in großer Achtung fleht, lebt mäßig und redlich, ift grausam gez gen seinen Feind, aber gastirei gegen den Fremden, der sich in seine Berge verirrt. Noch viel ließ sich von dem herrlichen Bolle sagen.

weichen mußten und bis an's Meer zurückgedrängt wurden. Als der Offizier sah, daß sie sich nicht mehr halten konnten, stürzte er sich in die See, zwei Matrosen ihm nach, und da ersterer nicht schwimmen fonnte, so nahmen ihn die beiden geübten Schwimmer in ihre Mitte und schwammen mit demselben nach ihrem Schiff zu, welches sie noch immer im Gesichte hatten. Dieses hatte sie bemerkt und ihmen mit großer Mühe und Gesahr eine Schaluppe entgegengeschickt. Die übrigen Zurückgebliebem nen wurden nun von den Kabeili auf die graussamste Weise ermordet.

Nur ein Einziger wurde verschont, und zwar auf eine sonderbare Weise. Als eben auch ihn die Unmenschen schlachten wollten, kam ein junges Mädchen, die Tochter eines Schech's, auf ihn zusgelausen und warf ein Tuch über ihn, faßte ihn bei der Hand und führte ihn in ihre Wohnung. Da er am Ropf und an der rechten Hand schwer verwundet war, so verband sie ihm seine Winden. Später brachte sie ihm Brod, Honig und Milch, und bedeutete ihn freundlich ihre Gaben zu genies sen. Denselben Tag aber wurde er noch in Bezgleitung von vier und zwanzig Köpfen seiner ers

n billians.

mordeten Kameraden nach Algier gebracht. Der Dei ließ ihn vor sich kommen, betrachtete ihn sehr genau, ließ ihn alsdann zu mir führen und mir sagen, daß ich benselben verbinden solle.

Er murbe ju mir geführt. Ber ftellt fich meine Lage por, ale biefer arme Leibenbe por mich fam. Schon feit vier Jahren hatte ich feinen Menfchen in europaifcher Rleidung gefehn, und nun ftand ein theurer Europäer vor mir aber wie fah er aus: bas Beficht bleich, wie eine Leiche, und ftark angeschwollen, ein blutiges Tuch um ben Ropf und ebenso an ber einen Sand, bie er mit ber andern unterftutte, alle feine Rleidungs. ftude fteif vom Blute. Stannen, Schmerz und Freude zugleich hatten mich im erften Augenblicke ganglich betäubt, fogar bie Sprache fehlte mir, ich beutete ben Janitscharen, welche ben Ungludlichen führten, fie mochten benfelben in mein Bimmer bringen, folgte ihnen nach, und als ich die Rengieris gen fortgeschickt hatte, setzte ich mich zu bem Franjosen auf bie Ottomane. Lange faben wir einanber stillschweigend an, herglich brudte ich ihm bie hand, bis er endlich mit einem schmerglichen Ton ju mir fagte, er tonne fich mein Betragen nicht

erflaren, und fragte, mas ich eigentlich mit ihm beginnen wolle. hierauf fagte ich ihm, wer ich fen, und bag ich ihn verbinden und verpflegen wurde. Er fing nun an, freier zu athmen, brudte mir bie hand und fing an heftig zu weinen. 3ch verband ihm feine Munden, offnete ihm eine Aber und gab ihm fuhlende Getranfe. Man brachte ihn hierauf in ein andres Gemach, wo ich ihn gehn Tage lang verpflegte. Als er fich etwas erholt hatte, ließ ihn ber Minister in einen ber Garten bringen, und ich fah ihn nie wieber. Er hieß Martin und mochte zwanzig Sahre alt fenn. -Die Ropfe seiner Rameraden wurden vor bem Schloßthor bes Dei aufgestellt. Das gemeine Bolt von Algier fiel erbittert über fie ber, um bamit gu spielen, einige gingen foweit, mit benfelben gu fegeln, wieder andre verbrannten fie im Feuer. Die driftlichen Gefandten, welche biefes abscheuliche Berfahren emporte, befchwerten fich beim Dei über bas Betragen bes Bolfe, worauf ihnen berfelbe erlaubte, die Ropfe ju beerdigen. Die Gefandten ließen fie sammeln und mußten bem roben Bolfe für jeben Ropf einen Dollar bezahlen.

Um biefe Zeit fam auch ein Ambaffabeur bes

Sultans von Konstantinopel an ben Dei nach 216. gier, ber ihn anfforberte, ein neues Armeeforps von 40,000 Mann nach europäischer Urt zu organifiren. Der Dei aber weigerte fich, biefes qu thun und fagte, er chre bas Gefet und die Gebrauche seiner Bater zu fehr, als bag er die Reues rungen ber Ungläubigen nachahmen follte. Auch gab er bem Gefandten fehr beutlich zu verstehn, bag ber Gultan in Algier nichts zu befehlen habe, und er moge fich ansschließlich um seine eignen ganber befummern. Der Gefandte mußte baber unverrichteter Sache wieder abreifen. Der Dei sowohl, als auch die Janitscharen maren sehr aufgebracht gegen ben Großherrn, fie fagten, man muffe benfelben felbst fur einen Unglaubigen halten, weil er ben Dilin-islam nicht gehorig achte nub befchute, fondern vielmehr ben ihnen verhaften Bebrauchen ber Chriften anhange, und fie in feis nen Staaten zu verbreiten fuche.

Als später ber Krieg zwischen Rußland und ber hohen Pforte ausgebrochen mar, wiederholte ber Sultan sein Verlangen und bedrohte ben Dei mit seiner Ungnade, wenn er sich nicht in seinen Willen sügen wurde. Ferner ließ er ihm sagen, er könne sein Bergehen baburch einigermaßen wieder gut machen, wenn er ihm 7,000,000 Piaster leis hen wolle. Der Dei wollte sich aber auch hierzin nicht verstehn. Er schickte den Gesandten mit dem Bemerken fort, daß seine Kasse gegenwärtig auch in einem schlechten Zustande sey, und das wenige Geld, was er besitze, brauche er gar sehr, indem er selbst mit Frankreich in einen Krieg verwickelt sey, und täglich gewärtig seyn musse, von einer französischen Flotte heimgesucht zu werden.

Bald barauf schickte auch der Pascha von Agypten, Mehmed Mi, eine Brigg von 16 bis 18 Kanonen nach Algier und ließ dem Dei mohls meinend rathen, dem Großherrn hinschtlich der Organisation eines Armeekorps Folge zu leisten, sowie auch 7,000,000 Dollars zu leihen, ferner sich mit den Franzosen auf jede mögliche Weise zu vergleichen. Er machte den Dei auf seine Schwäche so wie auch auf die den Franzosen zu Gebote stes henden Macht ausmerksam, und bot sich als Versmittler beider Partheien au. Aber auch hier zeigte der Dei eine Halsstarrigkeit, die an das Unglaudsliche grenzt. Den wohlmeinenden Rath des Mehsmed Als verwarf er, und behandelte den Kapitain

See Street

des agyptischen Schiffes nicht auf die zuvorkommenste Art. Unter andern ließ er demselben, so kange das Schiff vor Algier läge, Trommeln und kanten verbieten, was vie schon mehr an die europäischen Sitten und Gebränche gewöhnten Agypter ungemein verdrossen haben soll.

26. Meine Beschäftigungen.

Um wieder auf mein christlich = muhamedanissches, auf mein freies Stlavenleben zurückzusomsmen, so verlebte ich meine Tage äusserst ruhig, und hatte über nichts als über Langeweile zu klasen. Die Hoffnung, wieder erlöst zu werden, stammte zwar hoch in meinem Innern, und obgleich der mir früher eigne lebhafte Flug meines Geistes nun ziemlich gehemmt, ja in Folge der ausgestansdenen psychischen und physischen Leiden einigermassen niedergedrückt war, so entbehrte ich doch nur allzu häufig einer geistigen Beschäftigung. Die Stadtneuigkeiten, welche mir täglich die Jasnitscharen oder meine beiden Piskiri nach Hause brachten, konnten mir hoch stens eine Stunde des Tags die Langeweile verscheuchen, wohl aber ges

mabrte mir bamale bie Berfertigung tunftlicher Bogelskafige und Rriegsschiffe mehr Berstreuung. Der oft ermabute Savonarbe war fehr geschickt im Schnigen, ich gab ihm allerlei Plane an, und fo brachten wir unter andern einmal nach breimonatlicher mubfamer Arbeit eine Maschinerie zu Stande, welche von ben Allgierern noch nie gesehen worben war. Diese bestand aus einem langen geranmigen Rafig, in welchem fich ein Triller befand. Un einem Ende beffelben mar ein Wellbaum angebracht, an beffen aufferftem Ende fich ein Rammrad befand; biefes griff wieder in ein andres ein, bas wieber nach unten hin eis nen andern Wellbaum brehte, und fo griffen am gangen Berte vier Kammrader und brei Bellbaume in einander. Im unteren Ende bes untersften Bellbaums maren vier fich freugende Urme angebracht, wo benn an jebem biefer Urme ein fleines feingeschabtes Studden horn befestigt mar. Unten auf bem Boben bes Rafigs brachten wir ein Saiten=Inftrument mit acht Metallbrahten an. Daffelbe hatte bie Lange bes Rafige und bie Form einer Sarfe, die wir aus aufferst bunn ge-Schabten Brettchen mit großer Gorgfalt und Dube

gufammen geleimt hatten. Dben auf biefem Inftrumente befand fich, wie bei ber Guitarre, eine runbe Dffnung und über berselben liefen bie acht Saiten bin. Diefes Instrument stellte ich nun fo, baß die Saiten ein wenig ben untern Theil ber vier Studden horn berühren mußten. Menn nun ein Bogelchen (gewöhnlich hatten wir zu diesem 3weck einen Distelfint ober einen Goldammer) ben Triller umbrehte, so brehten fich auch aufferst leicht bie Wellbaume mit ihren Rammrabern, und somit auch die vier Urme mit ben Hornstücken, die nun ein wildes Gemisch von verschiedenen Tonen, Die fich aber bennoch gut ausnahmen, hervorbrachten. Alle Bewohner des Schlosses wurden beim Anblick biefes Rafigs vom hochsten Erstaunen ergriffen, ebenfo auch ber Saffenatichi - Efendi felbit, welcher ben Rafig in bas harem bringen ließ, um fowohl feine, als auch bes -Dei Weiber bamit zu beluftis gen. Spåter hatte ich Gelegenheit, von ber Frau bes Ministers zu erfahren, wie fehr bamals mein Rafig fein Glud bei ben Turfinnen gemacht habe, indem er lange Zeit Gegenstand ber Bewunderung bes gangen harems gewesen ift.

Richt geringere Bewunderung erregte eine au-

bere Arbeit. Bon ber Terraffe unfere Schloffes aus hatte ich nämlich die Ansicht ber Stadt Algier mit ihren Umgebungen auf einen großen Bogen Papier gezeichnet und folorirt. Als ich eines Tages eben bamit beschäftigt war, trat ber Minister hinzu und sagte: »Ich habe von beiner Arbeit gehort und fomme, biefelbe zu fehen. Go schlecht nun auch biefelbe bei meiner wenigen Fertigfeit in diefer Runft fenn mußte, so gefiel sie ihm doch so fehr, daß er einmal über bas anderemal ausrief: »Maschah - allah! « mas bei ben Muhamedanern gewöhnlich foviel bedeutet, als herrlich, vortrefflich; wortlich übersett heißt es aber bie Berherrlichung bes großen Gottes. Mein Efendi bewunderte lange meiner Sande Wert, und wieweit fein Runftbegriff fich erftrecte, fonnte ich baran feben, baß ibm die bunte Mischung, 3. B. bie rothen und grunen Flaggen ber Algierer auf ben Forts und Schiffen, beffer gefielen, als die Ur= beit an fich felbft. Er bruckte besonders fein Erstannen barüber aus, wie ich mich fo lange an ber Ausarbeitung einzelner Gegenstande, als Saufer, Baume, Schiffe, gebulden konne. hierauf fagte ich ihm, daß ich das blos thue, um die Langeweile zu tobten, und wiederholte, daß ich in seiner Woh-

nung nichts fo fehr vermiffe, als einige Bucher, vorzüglich folche vom chirurgisch-medicinischen Fache. Er entgegnete, bag er mir schon oft gesagt habe, wie es nicht in seiner Macht stunde, mir bieselben zu verschaffen; wenn ich aber arabische, persische ober turfische Bucher haben wolle, fo ftanden mir viele zu Diensten. 3ch machte ihn nun aufmerkfam, daß, obgleich ich nun die arabische und turfische Sprache ziemlich geläufig sprechen konne, ich boch teineswege im Stande fen, ohne Gulfe eines Lehrere lefen und schreiben zu tonnen, und bat ihn deßhalb, er moge mir erlauben, einen Lehrer zu nehmen, welcher mir in ben Anfangegrunden biefer Sprachen Unterricht ertheile. Er willfahrte wirflich zu meiner großen Freude biefer Bitte, und schon am andern Tage schickte er mir einen turfischen Hotscha gum Lehrer,

27. Mein Lehrer.

Jusuf-Hotscha, so hieß er, war ein Mannchen von vierzig Jahren, hatte sich in seinem Leben schon sechs Mal verheirathet, vier Mal in Affente und zwei Mal in Afrika, und in diesen Shen acht-

gebn Rinber gegengt, wovon gwolf in ber Turfei und feche in Algier lebten. Er hatte manche, fowohl forperliche ale auch geistige Gigenheiten, fo daß ich es nicht fur überfluffig halte, Giniges von bemfelben zu ermahnen. Er erzählte mir, er fen in einem fleinen Koe (Dorfe) in Karamanien geboren, welches fein Bater in ber Gigenschaft eines Aga befehligt habe. Er war ber einzige Sohn feis ner Eltern, feine Mutter ftarb, als er zwei Sahre alt mar, und als er fein fechstes Jahr erreicht hatte, murbe in einer Racht bas haus feines Batere von ben Dorfbewohnern angegundet, ber Aga felbit ftarb ale Opfer feiner fruberen ftrengen Regierung, ben Gohn aber verfaufte ein erbitterter Reind feines Baters als georgischen Stlaven an eine Raravane, weldje von Kurbiftan nach Ronstantinopel ging. Dabei bemerfte er mir lachend, bag er bamale eben fo wenig einem Kurtschi (Geotgier) geglichen habe, als ber Affe einem Engel; benn er mare in feiner Jugend ein fo haflicher Anabe gemefen, bag er an mehreren Orten feiner Saflichkeit wegen berüchtigt gewesen sen. In Ronftantinopel murbe er an einen armen alten Soticha verfauft, welcher ihn zum Jolschi (Ausläufer), zum

Kawatschi (Raffeefoch), jum Tschibuktschi (Pfeifenstopfer) und zum Hemdasch (Begleiter) auf feinen Spaziergangen mehrere Jahre gebrauchte. Rach feiner Erzählung mar ber alte Soticha ein fehr gelehrter und frommer Mann, welcher vom Rur-ahn= Abschreiben und von seinen Gedichten, die er schrieb und verfaufte, lebte. Bon feinem zehnten Sahre hielt ben fleinen Jufuf fein Gebieter gum Lernen an. Er ließ ben Rleinen ben Rur - ahn auswendig lernen, und ba er ihn liebte, so befolgte er bie turfische Lehrmethobe im strengsten Ginne. Er gab ihm namlich bes Morgens einige Blatter bes Rur= ahn zum Auswendiglernen auf, und wenn er fie bes Mittags gut herfagen fonnte, fo lobte er feinen Fleiß, ober schenfte ihm eine Rleinigkeit, als einige Rofinen, eine Dattel, Reigen ober Bucker; hatte er aber feine Lektion nicht gang gut gelernt, fo mußte fich ber Zögling mit bem Bauch auf ben Boden legen, und gang faltblutig gog er beffen Fuße vermittelft eines Strickes, welcher oben an ber Dece bes Zimmers burch eine Rolle ging, in bie Hohe, fo daß fie mehrere Fuß hoch von der Erde erhoht und die Aufsohlen nach Oben hin gefchrt wurden. Alebann gab er ihm eine fleine Baftonnabe von zwanzig, breißig bis fünfzig Stockschlasgen, und wenn dieses vorüber war, so ermahnte er denselben, künftig besser zu lernen und ihm wegen dieser Züchtigung ja nicht bose zu werden. Denn, sagte er, da du noch jung bist, so siehst du noch nicht ein, wie heilsam dir diese Schläge sind. Sie dienen zu deinem Besten auf Erden und im Himmel, die blauen Flecken auf beinen Füßen geben einst im Himmel lauter schöne wohlriechende Blumen, deren Geruch dich und mich alsdann ergößen werden, und, suhr er fort: Allahbeigamber - ile- emmer- ettibisse (Gott hat und durch seinen Propheten besoh- sen), unsere Kinder so zu erziehn, damit durch die Schläge Scheitahn (der Satan) and dem Fleische vertrieben werde.

Wenn, was nicht selten ber Fall war, ber kleine Jusuf mehrere Tage nach einander die Bastonnade bekommen hatte, so daß seine Füße sehr angeschwollen oder gar an einigen Stellen offen waren, so setzte der Lehrer einige Tasse mit der Bastonnade aus, strafte ihn aber, wenn er es für nösthig fand, auf eine andere Weise; er sperrte nämslich den Kleinen mit seinem Kursahn in ein eigenes

Kammerchen, wo er ihn einen Tag lang ohne alles Effen und Trinken seiner Muse überließ.

Diefes ift die allgemeine Methode, wie bie Turfen ihre Gelehrten bilben, b. h. Diejenigen, melche ben Rur-ahn wortlich auswendig lernen, und dieses wird ben Boglingen um so schwerer, weil er in ber ihnen fremben altarabischen Sprache geschries ben ift. Die Zeit, in ber fie ben Rureahn auswenbig lernen, ift gewöhnlich zwischen gehn und feches gehn Monaten; benn um bas Gelernte gu behalten, muffen fie bas Buch mehrmals repetiren. In biefer Zeit aber werben folche Hafislari, wie man biejenis gen nennt, welche ben Rur ahn auswendig gelernt haben, so sehr angegriffen, vorzüglich solche, die einen schwächlichen Körperbau haben, daß viele von ihnen fein hohes Alter erreichen, und manche ihr ganges Leben hindurch mit einem fiechen, verfruppelten Rorper geplagt finb.

Um wieder auf Jusuf-Hotscha zuruck zu koms men: sein alter braver Pflegvater und Lehrer uns terrichtete ihn recht grundlich in der türkischen, aras bischen und persischen Sprache, und sehrte ihn auch die Dichtkunst. Zwanzig Jahre lang lebte er mit seinem Herrn und Lehrer, und als dieser starb, ver-

chelichte er fich. Da er aber trop feines Fleifes und Dichtertalentes nicht fo viel verbienen fonnte, um feine Saushaltung zu ernahren, fo entfagte er feinem Sarem : Allah - esmarladim (b. h. in Gottes Schutz empfohlen) und begab fich nach Algier. 216 ich ihn bafelbst fennen lernte, befand er sich eben wieder in armlichen Umftanden, benn er hatte in Algier schon wieder die zweite Frau und sechs Kinber. Bei feinem hellen Ropfe, Dichterischen Talens ten und bei feinen Sprachfenntniffen hatte er in 211gier viel Beld verdienen und recht bequem leben tonnen, wenn er nur nicht in allen feinen Berriche tungen fo unordentlich gewesen mare. Dabei mar er, wie ich spater bemertte, ein heimlicher Trinfer, fo bag er manchmal im Rausche seinen Propheten befungen hat.

Er war kanm vier Fuß groß, ungemein mager und schwach gebaut; sein Bart, ein kleines Buschels chen schwarzer Barthaare, welche vorn am Kinn ganz straff hinaus standen, gaben ihm ein lächerlis ches Anschn. Auf dem Kopfe hatte er eine hohe und breite Kauk *) und trug einen sehr langen

^{*)} Die Ropfbededung ber Priefter,

weißen afrifanischen Burnus (Mantel), beffen unterer Theil beståndig auf ber Erbe schleifen mußte. Obgleich ich die Turfen überhaupt wegen ihrer Reinlichfeit loben muß, so mußte ich boch meinen Sotfcha immer erft im Schlofbab mafchen und mit reis ner Dafche betleiben laffen, um ihm ben Gis auf meiner Ottomane neben mir gestatten gu tonnen; bann aber war es ein Bergnugen, ihm guzuhoren. In furger Zeit brachte er mir bie Unfangsgrunde ber orientalischen Sprachen bei, lehrte mich so giem: lich turtisch und arabisch lefen und schreiben, so daß ich auch balb schon leichte Gegenstände überseten fonnte. Reun Monate ungefahr hatte ich Unterricht bei ihm, als ich in meinen Fortschritten burch bie Frangofen unterbrochen marb. Aber nicht allein bie Sprachen, sondern auch viele orientalische Sits ten und Gebrauche lernte ich aus feinen oft finns benlangen Erzählungen fennen. Auch ich erzählte ihm viel, und obwohl ich auch bei biefer Unterhals rung Borficht beobachten mußte, weil ich einen Turfen vor mir hatte, fo mar boch biefer fein fanatiicher Muhamedaner, wie gewöhnlich bie übrigen Priefter find. Denn nicht felten verlangte er trop des Berbots bes Propheten ein Glas JamaifaRuhm, und wurde wohl auch Wein getrunken has ben, wenn man benselben hatte bekommen kom en. Übrigens kann ich bei dieser Gelegenheit ben erken, baß mein Gebieter Hassenatschi = Esendi auf mein Anrathen ben ganzen Ramasan-ai (b. h. Fastmos nat) des Jahres 1830 hindurch Brandwein und Bier trank, um sich zu stärken, indem das viele Fasten und Wachen in diesem Monat sehr angreift.

28. Schiffale einiger meiner Mitstlaven.

Kurze Zeit barauf, als ich meinen Lehrer bekam, trennte mich das Schiffal von fünf meiner
früheren Unglücksgenossen, welche Trennung mich
von neuem den Zustand meiner Stlaverei fühlen
ließ. Eines Tags zerriß mein hollandischer
Freund, welcher ehemals mit mir die Bastonnabe
theilte, seine Fesseln durch die wenigen Worte: Laillaha-illalaha-Muhammed-rasolalaha (Der Gott
ist ein Gott und Muhamed ist Gottes Prophet!)
und wurde in's Innere des Landes zum Bei von
Konstantine geschickt, wo er einiges Geld, ein haus
nebst Garten und mehrere Stlaven erhielt. Später
hörte ich, daß er sich ein kleines Harem angelegt

hatte, indem er die einzige Tochter des ersten Fis nanzbeamten des Bei von Konstantine heirathete. Richt lange nachher folgte der Savoyarde seis nem Beispiel und wurde ebenfalls landeinwarts in die Provinz Dran geschickt.

In unserm Schlosse befanden sich drei Grieschen, welche schon 13 Jahre ihrer Freiheit beraubt waren, Zwei davon waren Bater und Sohn and Smyrna, der dritte war von der Insel Lino. Dieser lettere, Namens Wastl, war ein Mann von 40 Jahren, verstand die praktische Wasserleitungs-Kunst vortressich und hat während seines langen Ausenthalts in Algier dieser Stadt unzählige Dienste geleistet. Er beweinte stets seine geliebte Gattin und drei, bei seiner Abreise noch unerzogne, Kinder. Er verließ seine Baterland, um in Geschäften eine Reise mit einem kleinen Fahrzeng auf eine Inssel im Archipel zu machen und wurde dort von einem Kursan gesangen und nach Alsgier geschleppt.

Die beiben andern waren Zuckerbacker aus Smyrna. Der Bater, Namens Juan, war ein ausserft sanfter, frommer und ehrwürdiger Greis von 76 Jahren; Machal dagegen, sein Sohn, war ein finstrer, roher Mensch, bei bem Unreinlichkeit

und Ungehorfam gegen feinen Bater bie bervorftechenften Eigenschaften waren. Ihr Schicksal mar biefes: Man vermißte einft am hofe bes Dei und bes Ministers einen geschickten Buderbader und foaleich befam ber Rapitain eines Raubschiffes, melches eben nach Smyrna fegelte, ben Auftrag, eis nen guten Buderbader von Smyrna aus mitzubringen. Alls er auf ber Rhebe bafelbst vor Unfer la-, erfann er eine Schandliche Lift, Die beiben auf fein Schiff zu locken. Er ging namlich bin zu bem alten Juan und fagte, er habe einen Centner feinen honig an Bord feines Schiffes, ben er ihm billig verfaufen wolle, er moge fich felbft übergengen und mit ihm an Bord fahren. Juan folgte ihm bereitwillig und nahm and, wie er gewöhnlich zu thun pflegte, feinen Sohn mit, und fo murben beibe gefangen.

Alls der alte Juan einmal sehr frank murde, so daß er oft selbst an seinem Austommen zweiselte, pflegte ich seiner mit Sorgfalt und suchte ihn stets mit der Soffnung, daß er bald wieder seine Deimath sehn wurde, aufzurichten, obschon ich selbst teine andre hatte, als die zwar mögliche, aber dennoch sehr weit entsernte Ankunft einer französischen

Flotte. Ginstmale, ale ich eben über bas Schiffal meines alten Freundes Juan nachbachte, fiel mir ein, ob ich benn nicht etwas fur beffen Befreiung thun tonne. 3ch fand ein Mittel, bas, wenn auch mißlungen, boch feinem von uns fchaben fonnte, und beschloß, es zu versuchen. Ich hatte namlich schon mehrmals ben Saffenatschi= Effendi um meine Befreiung gebeten und jedesmal bie unbestimmte Untwort erhalten, bag es vorerft unmoglich fen. Ginmal fagte er mir, er wolle mir jede andre Bitte gemahren, aber nicht biefe, und mich bann freilaffen, wenn er einmal einen andern Tapit (Argt) befame. Gines Tage nun, als er sich felbst unwohl befand und ich ihm warme Rrauterbader verordnet hatte, erzählte ich ihm, wie auch der alie Juan fo frank fen und wie fehr fich berfelbe fehne, in fein Baterland gurudfehren gu burfen. 3ch erinnerte ihn baran, wie viel biefe armen Griechen mahrend ihrer 13jahrigen Gefangenschaft Algier schon genutt hatten, und wie billig es fen, benselben einmal wieder ihre Freiheit zu geben. Kerner fagte ich ihm, er solle fich burch ihre Freis laffung einen Gig im himmel verbienen, er moge verfichert feyn, bag bas freudige Dantgebet biefer

Unglacklichen, worin sie auch' für ihn um Segen slehten, gewiß vom Robil-ahlemibn (Gott ber ganzen Welt), welches boch auch ihr Gott sen, würde erhört werden. Er schien meine Rede nicht ungnäsdig ausgenommen zu haben, doch gab er mir keine Antwort, sondern dachte über etwas nach. Boll Zuversicht sing ich später noch einmal von dieser Sache an; da sagte er mir etwas verdrießlich: er wolle, sobald er gesund sen, über diesen Gegenstand mit dem Dei sprechen.

Boll freudiger Hoffnung sagte ich den drei Griechen, was ich ihrentwegen mit dem Efendi gesprechen hatte. Der alte Greis war sehr gerührt, sein Gesicht verklarte sich und aus allen seinen Züsgen sprach eine Klarheit, welche ganz die Reinheit und Seligkeit seines Gewissens ausdrückte. Er wandte sich zu mir und sagte mit feierlicher Stimme: *Gelobt sey Gott und gepriesen die Mutter, die dich gebar! Mein Sohn, du hast auch schon viel gesitten, aber gedulde dich noch ein wenig, Christus, der Heilige, wird auch dich bald wieder erlosen, er wird dich entschädigen für deine frühen Keiden und wird dir viel Freuden geben, daß du ihn noch preisest.«

Ich war tief ergriffen von dem Anblit und der prophetischen Rede des frommen Griechen, und bes merkte kanm, wie die beiden jungern, Wastl und Machal, außer sich vor Freude, wie Kinder herum hüpften und mir Kopf und Kleider kuften. D großser Gedanke der Freiheit, wer denkt dich ganz, wenn du wie ein elektrisches Feuer durch die Seele des Sklaven dringst!

Ginige Tage nach ber Unterrebung, welche ich wegen ber Griechen mit bem Minister hatte, ließ er mich rufen, und fragte mich, was wohl die Gries den machen murben, wenn er Wafil, ben Wafferfunftler, und bem alten Juan ihre Freiheit schenken und fie nach Tunis fenden wurde, von wo aus fie leicht nach Smyrna fommen fonnten, bagegen aber Machal, ben Gohn bes Juan, gurudhalten murbe? Ich erwiederte ihm, daß bicfes meiner Meinung nach unmöglich fen; benn ber alte Bater fonne ohne bie Hulfe seines Sohnes die lange Reise auf einem Maulthier nach Tunis nicht machen und wurde auch feinen Sohn nicht verlaffen. Bubem, fagte ich, haft bu etwas Gutes gethan, fo thue es auch gang. Auf biefe Weise murbest bu fie unglucklicher machen, als fie es vorher waren. Er entließ mich, befahl

aber bem Saushofmeifter, die brei Griechen gu rufen. Gie eilten mit fluchtigen Schritten, ja felbst ber Alte fchlich ziemlich fchnell in bas Zimmer bes Ministers. Dort angelangt, marfen sie sich zu ben Rugen ihres herrn. Er wiederholte nun bem Greife, was er mir ichon gefagt hatte, Juan aber umflammerte feine Ruge und weinte laut, er moge ibm boch seinen Sohn, als seine einzige Stute, mitgeben! In bem Mugenblicke fam ein Sefretair bes Ministers, ein gutmuthiger Turfe, in bas Bimmer; er murbe gerührt von ben Thranen bes Greifes, bat nun ebenfalls bei bem Minister und fo gewährte biefer endlich bie Bitte bes alten Juan und gab ih. nen auf Befehl bes Dei einen Gad mit 300 Dollars als Reifegelb. Wir alle theilten ihre Freude, feiner aber freute fich mehr, wie ich, beffen Berzenswunsch erfüllt worden war. Mehrere Tage blies ben fie noch bei uns, bis fie fich endlich zur Karavane begeben mußten, welche fie nach Tunis bringen follte. Schmerglich mar für mich Der Abschieb. benn an Juan verlor ich einen fanften guten Freund, einen frommen Chriften und weisen Rathgeber. Lange noch sehnte ich mich nach ihm und noch jest gedenke ich oft seiner Liebe.

29. Ereigniffe in Algier.

Aber zu wichtigeren Vorfallen muß jest meine Erzählung übergehn. Es war am ersten August 1829, als ein französisches Linienschiff mit der Parslamentairstagge und der Flagge des Dei auf der Rhede von Algier erschien. Es hatte einen gewissen Mr. de la Bretonniere an Bord, welcher als Parslamentair des Königs von Frankreich dem Dei unter gewissen Bedingungen den Frieden andieten sellte. Zweimal begab er sich in die Kasaba, um mit dem Dei zu unterhandeln. Da aber seine Forderungen der Art waren, daß der Dei in keinem Falle einwilligen konnte, so schiefte dieser den Franzosen unverrichteter Sache und ziemlich ungestümm wieder sort.

Gegen Mittag bes britten August lichtete bas Parlamentairschiff die Anker, um Algier zu verlassen. Da ihm aber der Wind ungünstig war, so mar dasselbe gezwungen, over stag ganz nahe an den Forts verüber ans dem Hasen zu segeln. Das Schiff hatte alle Segel bei und alle Battericläden geschlossen. Von der Hintergabel, sowie von der Spitze aller Masten wehten Flaggen, unter deren Schutz es auszusegeln gedachte. Als es absuhr,

befand ich mich gerade, mit meinem Fernrohr berfehn, auf ber Terraffe bes Schlosses und gewahrte nun, als bas Schiff in bie Dabe ber großen Das rineforts fam, wie von mehreren Batterieu Rumas ben (Pulverrauch ale Warnungszeichen, bamit bas Schiff nicht zu nahe fommen foll) gemacht wurden. Das Parlamentairschiff, welches auf biefes gegebene Signal billig hatte beilegen und nicht weiter fahren follen, betummerte fich aber gar nicht barum, fonbern ließ bem Schiffe feinen Bang, fo baß es gang unter bie Batterien bes großen Forts fam *). Bon ba aus wurden breimal Kumaben gegeben; ba man aber fah, bag bie Frangofen fich nicht im geringsten barum befummerten, ichog man einige Ranonen auf fie ab, und als auch biefe nichts fruchteten, folgten mehrere und endlich eine formliche Ranonade. Zum Glucke ber Frangofeu lag ihr Schiff zu nahe unter ben algierischen Batterien, als bag ihnen bie Ranonenfugeln hatten

^{*)} Db haleftarrigfeit oder Unmöglichfeit, das Schiff einhalten gu fonnen, die Ursachen waren, daß daß frangofische Schiff den regelwidrigen gehler beging, so nahe unter das Fort ju fleuern, weiß ich nicht genau. Uebrigens glaube ich, daß Erfteres der Fall war; denn obgleich der Wind ungunftig war, so war es doch feineswegs unmöglich, umgutebren oder beizulegen.

viel schaben können; die meisten flogen über dasselbe hinaus, ohne es zu berühren. Der französsische Rommandant ließ sich durch dieses Schießen nicht abschrecken: er befahl der ganzen Schiffsmannsschaft, auf dem Verdecke bereit zu stehn, und ließ stolz und majestätisch sein großes Schiff durch den Rugelregen dahin steuern. Die algierischen Forts längs der westlichen Küste schossen so lange auf dasselbe, als es ihre Rugeln erreichen konnten: das Fener danerte ungefähr acht und zwanzig Misnuten.

Während dieser Zeit versammelten sich beinahe alle Einwohner der Stadt auf den Terrassen ihrer Häuser, was einen interessanten Anblick gemährte. Bon unserm Schlosse, das fast ganz oben auf dem Berge liegt; von dem sich die Stadt über einige Anhöhen bis an das Meeresuser hinadzieht, kann man so ziemlich die ganze Stadt überschn. Die weißgetünchten, platten Dächer der hohen Häuser waren ganz mit Menschen bedeckt, welche die verzichiedenartigsten Gruppen bildeten. Hier sah man einzelne Menschen stehn: da gewahrte man einen Hausen Türken gelagert, deren prächtige grüne, rothe und gelbe Kleider und Turbauti, mit Gold

befett und von ber Sonne bestrahlt, weit muher glangten. Dort erblicte man einen Trupp Araber in ihre schwarzen und weißen Mantel gewickelt, und hie und da bemerfte man Gruppen von Frauengimmern, bie Befichter mit ihren Fotta (feine weiße - linnene Tucher) sittsam verschleiert, ben übrigen Rorper aber nachlässig - wollustig - in ihre bunten Haiken (leichte wollene Decken) gehult. Endlich fah man im untern Theile ber Stadt ungahlige Juden, Manner, Weiber und Rinder, alle fchmarg ober bunfelblau gefleibet, unruhig umber wimmeln-Und nun bas larmende Geschrei, bie verschiedenen Sprachen, Meinungen, Aufferungen, bie mich um fo mehr intereffirten, ba ich fie meiftens jest verstehen fonnte! Die Unsicht beinahe Aller mar bie, baß man bas frangofische Schiff so zerschießen solle, bag es mit Mann und Maus verfinten muffe: benn es fen ja ihre heilige Pflicht, die Unglaubigen ausaurotten!

Bei diesem Vorfalle muß ich auch erwähnen, daß der Dei, um das Verfahren der Algierer von sich zu wälzen und sich bei den Europäern das Anssehn zu geben, als habe er nicht befohlen, auf das französische Parlamentairschiff zu schießen, den

damaligen Marineminister Ibrahim in's Exil schickte und einen gemeinen Janitscharen an beffen Stelle fette. Diefes Berfahren erregte bei ben Freunden bee verbannten Ministers einen großen Saß gegen bie Regierung, feiner aber magte es, offentlich bie Unschuld bes Berbannten barguthun. Rur Suffein, ber liebenswurdige Tochtermann bes Dei, flagte heftig über biefe Ungerechtigfeit. Er beschuls bigte den Saffenatschi - Efendi und Uga - Efendi (welcher lettere ebenfalls ein Tochtermann bes Dei war) als die Urheber alles Unglude, indem biefe beiben nicht allein seinen braven Dheim Jachia gefturgt hatten, ber gebn Jahre lang ale Rrieges minister bem Dei treu gedient habe, sondern auch gang allein an bem Krieg mit Franfreich Schulb feben, fie hatten auch bem Dei gerathen, auf bas frangofische Parlamentairschiff feuern zu laffen. Der junge Mann mochte wohl einigermaßen Recht haben, übrigens fieht man, bag er bie Sanblungen biefer beiden Efendi, wovon der Gine fogar fein Schwager mar, zu leibenschaftlich beurtheilte, inbem er in ihnen nur bie Merber feines geliebten Dheims erblicte, und zwar, wie ich fpater ergah= Tent werbe, mit Recht. Die beiben Minifter beflag-

ten fich hierüber beim Dei und schwarzten ben jungen Suffein fo an, bag ber Dei in ber erften Hufwallung feines Borns Befehl gab, benfelben augen. blicklich von seiner Tochter zu scheiben und aus bem harem zu entfernen. Der arme huffein mar bamale ein nnb zwanzig Jahre alt; in seinem achtzehnten Sahre wurde er auf Unstiften feines Dheims, ber bamals noch Aga = Efendi mar, mir ber zweiten Tochter bes Dei verehelicht, von welder er jest nur mit Gewalt geriffen werben founte. Nichts war im Stande, ben Starrfinn bes Det au beugen, alles Wehflagen feiner Tochter und ber übrigen Frauen, fo wie bie vielfaltigen Bitten einiger Freunde bes troftlosen Suffein konnten ihn nicht bewegen, feinen graufamen Befehl gurudgunehmen. Gein Stolz ließ es nicht zu; benn er fagte mehrmals, wes ein Gultan einmal ansgefpicen, tonne er nicht wieber verschluden. Suffein befam eine bedeutende Summe als Reifegelb und wurde gur großen Freude feiner Berfolger nach Tunis geschickt, um von ba nach Ronftantinopel zu gehn.

Ich nahm großen Untheil an feinem ungunftigen Schiffal, und um fo mehr, ba ich ihn auf

folgende Beife fennen lernte. Gines Lags hatte er sich mit einer Glasscheibe die innere Saubflache aufgeriffen; bluttriefend fam er gu mir, ich verband ihm feine Bunde und behandelte ihn fo lange, bis er genesen mar. Huch besuchte er mich spater noch oftere, wo er nicht felten stundenlang bei mir verweilte und mir mehrmals von seinem Dheim erzählte. Dbgleich bie Turfen vorfaglich vermeiben, von ihren harems zu fprechen, fo erzählte mir Suffein boch, wie gludlich er mit seiner jungen Gattin lebte, wie fehr fie einander liebten; einigemal wiederholte er bann, wie viel glucklicher er noch leben konnte, wenn er nicht beständig ben Medereien ber Feinde feines Dheims ausgefest mare. 3ch muß gestehu, bamals hielt ich biese Rlagen mehr fur Ginbilbung, als fur Wirflichfeit und fagte ihm einmal halb troftend, halb scherzend: «Sen rubig, wenn bu einft Pafcha von Algier bift, bann steht es in beiner Macht, alle biejenigen, welche jest beine Feinde find, nach der Turfei zu schicken, wo sie dir unschadlich fenn werden, so wie auch mir meine Freiheit zu geben, wo ich bann als bein Leibchirurg bei bir bleiben werbe.» hierauf erwiederte er mir ein wenig angstlich, bag man

jest, wo sein Schwiegervater noch am Leben sen, von so etwas noch nicht sprechen durse. Doch, suhr er fort, wenn das, was du sagst, eintreten wurde, so könntest du dich freuen, meine Bekanntsschaft gemacht zu haben; denn ich wurde dich über alle andre erheben, und um sicher zu sein, mußstest du mir den Turbandi aussehen und mein Hassenatschie Efendi werden. Später belachten wir noch mehrmals unsere Einfälle, deren Verwirklichung nicht in unser Schiksalsregister ausgezeichnet war.

Einige Monate, nachdem der junge huffein Algier verlassen hatte, vermählte der Dei die noch trauernde Gattin desselben mit dem neuen Marines minister, Mustasa, um husseins Andenken ganz aus dem Herzen seiner Tochter zu verbannen. Abersmals ein Beweis, wie sehr der Dei die Rathsschläge seiner Minister befolgte. Hierdurch hatte er sich schon die Gemüther mehrerer Janitscharen abgeneigt gemacht, um so mehr wurden es die Freunde des ermordeten Kriegsministers, so wie die des verbannten Marineministers, und im Stilslen beschlossen sie, eine furchtbare Rache an Husseinspascha zu nehmen.

30. Vorfehrungen jum Rrieg.

Der Dei besolbete in Italien sowohl, ale in Marfeille, Toulon und Paris Spione, bie ihm jest ploplich berichteten, bag Franfreich eine furchte bare Flotte ausrufte, welche nach Algier bestimmt fen. Auch zwei Schiffe, bas eine unter englischer, bas andre unter livornefer Klagge, welche fich bei Nachtzeit burch bie frangofischen Blotabeschiffe gut Schleichen mußten, bestätigten bie Dachricht, und awar murbe bie frangofische Flotte aus 200 Rrieges und 500 Transportschiffen bestehn, welche mit 40,000 Mann Canbungstruppen an ber afrifanis fchen Rufte im Mai 1830 erscheinen und mahrscheinlich, westlich von ber Stadt Algier, in ber fleinen Bucht Sibi = Ferusch ihre Landung bewerfstelligen wurde. Furmahr fichere Nachrichten, ein Schrecken fur gang Algier, fur mich bie fconften Soffnungen! Der Dei Schickte Rourriere an alle Bei's und Schech's im gangen Staate, er benachrichtigte fie von der nahe bevorstehenden Landung der Frangofen und befahl ihnen, fich bereit gu halten, um ihm, fobald er ihrer beburfe, ju bulfe eilen gu tonnen. Damals hat huffein : Pascha nach meiner Unficht mehrere Fehler begangen. Er tropte nämlich ju fehr auf feine Urmee und achtete bie frangofische Landmacht fo gering, bag er bie Sauptstadt, welche bon ber Landseite her beinahe gang offen mar, nicht einmal befestigen ließ. Seine Blindheit ging fogar foweit, bag er glaubte, in feiner Raffaba unuberwindlich ju fein und Jahre lang bem Feinde tropen zu tonnen. In Folge feiner eingebilbeten Sicherheit, sowie aus allzugroßer Ersparnig, vers faumte er, ein Armeeforpe um die hauptstadt gus fammenzuziehn und ließ biejenigen Truppen, welche fich bei einer gandung ber Frangofen mit benfelben Schlagen follten, funf bis gehn Tagereifen von 211gier entfernt; ein Glud fur die Frangofen, wie wir fpater feben werben. Die einzigen Borfichts: magregeln, welche auf ber Landseite getroffen murben, bestanden barin, bag ber Aga . Efendi einige Ranonen mehr auf die Batterie bei Gibi el = Kerufch bringen, sowie auch beren Befatung um einige hundert Mann verstarfen ließ. Dann wurden auch noch einige Getreibenmagazine mit ungefahr 180,000 Ostschek (etwas weniger als ein Malter) Baigen und Gerfte in ber Stadt und beren Umgebung angelegt. Mehr Gorgfalt warb anf bie Geefeite,

vorzüglich auf ben Safen verwenbet. Derfelbe mar gang umgeben von furchtbaren Forte und Batterien, die sich ungefahr feche Stunden von Dften nach Westen langs ber Kuste hinzogen und wohl einige tausend schwere Ranonen enthielten. Alle biese Forts und Batterien wurden gehörig mit Mannschaft und Proviant verfehn. Bor ber Dinbung bes hafens murben von einer Geite gur anbern hin brei fehr ftarte Retten befestigt, hinter welchen die Kursanschiffe wohl geborgen vor Unter lagen, vor biefen funfzig Ranonierschaluppen, movon achtzehn eine jebe mit einer Bombe, bie ubrigen aber mit Ranonen von schwerem Raliber verfehn waren. Die Stimmung bes Bolfs mar fur ben Dei meistentheils gunftig, nur in ber Wegenb von Bilida*) war es nicht fo recht, wie es fein Der bortige Kaid (Statthalter) namlich hatte zwei Dberhaupter (Schech) ber Kabeili, welche bas angrangenbe Gebirge bewohnen, gefan-

^{*)} Bilida war ein Stadtchen bon 12,000 Ginmohnern, swölf Stunden bon Algier entfernt. Im erften Jahr meiner Befangenichaft wurde es aber durch ein Erdbeben gerftort, wieder aufgebaut, und das Jahr harauf nochmals gerftort. Much Algier wantte bon ben beftigen Erdflößen.

gen nehmen und nach Bilida bringen lassen; die Kabeili, hierüber aufgebracht, zogen bewassnet nach Bilida und befreiten ihre Schechs mit Gewalt. Der Dei wollte sie anfangs für diese Eigenmächtigkeit bestrasen, da sie aber mit jedem Tage trotisger wurden und am Ende gar erklärten, sie würsben ihm gegen die Franzosen nicht beistehn, wenn er fortfahren würde, sie so streng zu behandeln, so wurde er dadurch so abgeschreckt, daß er sogleich andere Saiten aufspannte. Er verzieh ihnen nicht allein, sondern beschenkte auch noch einige von ihren Schechs mit prächtigen Sabeln und rothen Burnus (wollene Mäntel, mit einer Kappe versehn und mit goldenen Franzen und Quasten verziert).

So standen die Sachen zu Algier, als anfangs Mai des Jahres 1830 ein Spion die Nachricht brachte, daß die französische Flotte, über 600 Segel start, den Hafen von Toulon bereits verlassen habe. Auf diese Nachricht ließ der Dei in der Hauptstadt und der Umgebung bekannt machen, daß eine Flotte der Ungläubigen nun im Begriffe sey, die allen Muselmanlari theure Stadt Dschesalr (Algier) anzugreisen, um ihr Kreuz und ihre Fahne an die geweihten Stätten des Halbmondes

und der Fahne des Islam aufzupflanzen. Er forderte sie auf, sich nicht por der großen Macht der Franzosen zu fürchten, sondern stets auf Gott und Muhamed zu vertrauen. Er erlaubte allen denjenigen Arabern und Kabeili, welche zuvor keine Waffen tragen durften, sich nun dieselben anzuschaffen und bemerkte ihnen ferner, daß, sobald man der französischen Flotte ansichtig werden würde, er ihnen ein Zeichen durch zwei Kanonenschüsse geben wolle, worauf sie sogleich herbeieilen sollten, um die Jaurlari (Christen) am Landen zu hindern, oder dieses doch wenigstens ihnen zu erschweren.

31. Unglud zweier französischen Schiffe.

Die französische Flotte hatte wirklich ben has fen von Toulon verlassen, wurde aber durch langere Zeit anhaltende Winde und Sturmwetter nicht allein zerstreut, sondern die meisten Schisse waren genothigt, in die Hafen von Majorka und Minors ka einzulaufen.

3mei franzosische Brigg's, welche mit einander segelten, hatten das Unglud, mahrend bes Sturs mes zu nahe an die afrikanische Ruste zu gerathen

und daselbst zu stranden, woran die Nachtassigfeit einiger Offiziere ebensoviel Schuld hatte, als der Sturm. Sie hatten einen und denselben Rurs und segelten so dicht hintereinander, daß, als das Eine schon auf den Strand gerathen war, das Andre nicht mehr so viel Zeit hatte, sich zu entsernen oder seine Segel zu streichen, sondern ebenfalls auf den Strand suhr, wo dann auch der Gedanke an alle Nettung schwinden mußte. Die hohen Wellen der wogenden See hatten sie soweit auf den seichten Grund gestoßen, daß sie bei ruhiger See nie wieder flott werden konnten.

Die Mannschaft beiber Brigg's, gegen 200 Mann, stieg nun an's Land. Sie befanden sich bei einer Bucht von Algier östlich fünf Stunden entsfernt, und berathschlagten, was sie nun beginnen wollten, ob sie sogleich aufbrechen und nach Algier gehn, oder ob sie sich an dem Landungsplaße lagern sollten, bis der Dei Nachricht von ihrem Unglück an seiner Küste erhalten und sie nach Algier würde abführen lassen. In ihrem Unglück beschlossen, das Letztere zu thun; denn schon am ans deren Morgen wurden sie von mehr als tausend dort in der Nähe wohnender Kabeili bemerkt, wels

che, von Raub : und Morbluft befeelt, unter bem bestandigen Geschrei: Muth-fransis-kaesirihn! (fterbt verbammte Frangofen!) fie umringten. Unter ben Frangofen befand fich ein Malthefer, welcher bie Sprache ber Kabaili verstand und ziemlich gelaufig fprechen fonnte. Um bie Frangofen gu retten, ober boch wenigstens ihr Leben auf einige Zeit zu friften, trat er hervor und rief. ben Kabeili in ihrer Spras che ju, bag bie gestranbeten Schiffe feine frangofis fche, fonbern englische feven, und ba bie Englander mit ben Algierern in Frieden lebten, fo verlange die gestrandete englische Mannschaft, daß fie von ben Kabeili unangefochten jum englischen Gefandten und zum unüberwindlichen Dei nach Algier geführt werde, für welche That Kraal-englis (ber englische Ronig) die Kabeili reichlich belohnen murbe. hierauf ftutten fle ein wenig, fingen an, uns ter fich zu berathschlagen und zu bisputiren, und riefen bem Malthefer zu, bag ihnen, wenn fie Engs lander maren, fein haar gefrummt werden folle. Die Schech's ber Kabeili famen nun zu ben granzosen und bewillkommten sie, zwar ein wenig miß= trauisch, aber boch freundlich, bie frangofischen Dffiziere gaben ihnen ihre Waffen und wurben bann

sammtlich in die Wohnplatze der Kabeili gebracht, wo man ihnen Gedide (in der Sonne getrocknetes Fleisch), Brod, Dliven, Datteln und Feigen reichte. Die Kabeili sandten hierauf einen reitenden Boten nach Algier, um den Dei von der Ankunft der Engländer zu unterrichten. Dieser Bote konnte aber, wie man in Algier sagte, wegen der großen Anschwellung des Ulued-Buberah (Buberah-Fluß) nicht weiter kommen, und mußte einen ganzen Tag dort warten, bis er endlich am andern User einige Araber bemerkte, welchen er seine Nachricht mittheilte und sie aufforderte, dieselbe dem Dei zu überbringen.

Als dieser die Nachricht erhielt, zweiselte er keinen Augenblick, daß jene gestrandeten Schiffe französsische seven. Er, sowie alle Muselman's, die es horten, freuten sich ungemein, daß das Geschick ihe nen so hold und den Franzosen so ungunstig sen; sie sahen hierin den Zorn des Propheten gegen die Ungläubigen und träumten im Boraus schon von einer Reihe von Siegen. Der Dei befahl seinem Aga-Esendi, einen Offizier an Ort und Stelle zu schicken und die Franzosen abzuholen. Dieser schifte seinen Tschauschbaschi (erster Scharfrichter), Na-

mens haffan, ab, welcher am Abend bes britten Tags, nachdem die Franzofen gestrandet waren, am Flusse anlangte und von hier aus den Kabeili Nachricht von seiner Ankunft gab, mit dem Besehl, die Franzosen zu ihm zu bringen. Aber nur der Halste der Franzosen konnte diese Nachricht das Leben retten.

Den zweiten Tag, nachbem bie Frangofen gestranbet maren, murben bie Ungludlichen von ben Kabeili aus unbefannten Grunden in zwei Theile getheilt und die eine Salfte mehrere Stunden lands einwarts in ein Dorf gebracht. Um britten Tage aber, ale eben die Kabeili beschäftigt maren, allerlei Gegenstande von ben verungludten Schiffen aus bem Waffer zu retten, ba erschien nicht weit von biefer Stelle ein frangofisches Schiff und fing an, heftig auf die Kabeili zu feuern, fo bag von biefen ber Sohn eines Schech's tobt auf ber Stelle blieb. Die Kabeili erhoben hierauf ein entfesliches Beulen und Wehflagen, liefen, um fich ju rachen und ihren Blutdurst zu stillen, nach ihrem Dorfe, fielen gleich wilben Thieren ihre Befangenen an und mit ber ihnen eignen Kaltblutigfeit beim Morben Schlachteten fie bie wehrlofen Gefangenen mit unerhörter Grausamfeit. Nur zwei Franzosen, ein Unterossizier und ein Matrose, welche zusammen in einem Gemache eingesperrt waren und eben von drei Kabeili ermordet werden sollten, hatten in diessem entscheidenden Augenblicke noch so viel Geistessgegenwart, sich schnell, der Eine mit einer Hacke, der Andre mit einem Beile, zu bewassnen, und drei Kabaili zu erschlagen und in den Wald nach der Richtung von Algier zu sliehen, wo sie auch nach Berlauf einer Woche glücklich ankamen.

Als gegen Abend die Bewohner bes andern Dorfes, wo sich die übrigen Gesangenen besanden, Nachricht von dem Borgesallenen erhielten, wandelte auch sie die Lust an, dem Beispiel ihrer Nachdarn zu folgen. Sie berathschlagten lange, was zu thun son, und fragten einigemal den Maltheser, ob sie auch wirklich Engländer seinen? Sie legten ihm sogar ein Messer an die Kehle. Dieser blieb aber beständig bei seiner ersten Aussage, und da sie noch so hin und her schwankten, kam plöglich der Bote, welchen Hassan Tschausch abgeschickt hatte, und machte durch seine Ankunst den schwankenden Berasthungen der Kabeili und der peinlichen Angst der Franzosen ein Ende. Dieselben wurden nun an den

Buberah-Fluß geführt, welcher nun wieder, wie man fagte, so in sein Bett zurückgetreten war, daß man ihn ohne Gefahr passiren konnte. Hassans Aschausch nahm sie baselbst in Empfang, sorgte, daß sie Maulthiere bekamen und brachte sie nach Algier.

Eine große Menge Bolfe jog ihnen entgegen, und ale fie fich ber Stadt naherten, murben fie von vielen Taufenden ber Ginwohner umringt, welche ihnen in arabischer Sprache guriefen: Chairi - welmussre - el - Muslimihne, scherri - we - muth - fihduschmahni! (Bohlfenn und Sieg ben Mufelman's, Unglud und Tob für die Keinde!) Alles Bolt war entzudt und jubelte laut, ja ber garm murbe fo groß und bas robe Gefindel brangte fich fo nahe an die Gefangenen, daß einige berfelben nicht weis ter reiten konnten und fogar noch Dighandlungen gu erbulben hatten. In bem Augenblif aber fam eine Abtheilung bewaffneter Janitscharen, die mit ihren Stoden ben unbandigen Afrifanern bermaßen auf ihre schwarzen, blogen Ropfe hieben, bag ihnen augenbliflich zum fernern Schreien alle Lust verging und fie fich eilends aus bem Staube machten. 2118 man mit ben Gefangenen in ber Stadt angelangt

war, brachte man biefelben in ein geraumiges Sans; bie Taberna genannt, welches vor Zeiten ichon gum Aufenthaltsort vieler Christensflaven biente und nun an die Juben vermiethet mar, die baselbst ihren Reigenbrandwein bereiteten. Da bie Kabeili vielen ber Frangosen ihre Rleibung beraubt hatten, und einige beghalb fast entblogt in Algier ankamen, fo wurden ihnen auf Befehl bes Dei Stlavenfleiber gegeben. Much reichte man ihnen Morgens und Abende eine außerst magere Rost, sowie sie die Janitscharen in ben Rafernen hatten, welche aber ber Mensch faum zu genießen im Stande ift. Rurg nachs her aber schickte ihnen ber fardinische Befandte, als ber Geschäftsführer ber Frangofen mahrend ber 216. wesenheit ihres Gefandten, mit Berwilligung bes Dei, von Zeit zu Zeit etwas weniges Gelb, um fich von ben fie umgebenben Juben verpflegen git laffen.

An bemselben Tage, als die Gefangenen ihren Einzug hielten, brachten auch die Kabeili die Kopfe ihrer ermordeten Kameraden nach der Hauptstadt, um sie dem Dei zu verkaufen. Es waren deren et-liche und achtzig, die sie theils in Sacke gefüllt, theils, mit durch Ohren und Nasen gezogenen

Striden befestigt, auf Maulthiere und Rameele ges padt hatten. 216 fie por ber Raffaba angelangt waren, ließ ihnen ber Dei für jeben Ropf 100 Dollars *) auszahlen. Die Ropfe murben auf bem fleinen freien Plat vor ber Raffaba reihenweife aufgestellt und Algiere neugierige Ginmohner ftroms ten nut taufendweise bahin, unt fie anguspeien. Um andern Tage aber, ale fie bei ber 40 Grad bos ben Sige bereits anfingen, einen üblen Geruch gu verbreiten, murben fie auf Befehl bes Dei an bas gemeine Bolf verschenft, welches fie auch mit großer Dankbarfeit und Freude por bas Stadtthor schleppte und mit benfelben fo lange ihren Unfug trieb, bis endlich bie Janitscharen, welche bei bem farbinischen Gefandten bie Dache bilbeten, famen, ihnen diefelben abkauften und beerdigen ließen.

Dieses ist die tragische Geschichte ber beibent gestrandeten Schiffe, wie man sie in Algier damalderzählte und wahrscheinlich auch durch öffentliche Blätter in Europa bekannt machte. Allein von meinem Lehrer Jusuf "Hotscha, als eines Tags ein tüchtiges Glas Jamaika Ahum sein Herz geöffnet und seiner Zunge Beredtsamkeit gegeben hatte,

^{*)} Ein Dollat befragt nach hiefiger Minge 2 ff. 32 fr.

horte ich die Sache insofern andere, ale bie Kabeili nicht aus eignem Antriebe die Franzosen ermordet hatten, sondern vielmehr auf einen heimlis den Befehl von Algier aus, ihre Gefangenen, bie feine Englander, fondern Frangofen fenen, wenigftens jur Salfte bem Islam ju opfern. Bon wem aber eigentlich ber Befehl ausgegangen, konnte mir Jusuf-Botscha felbst nicht fagen, ob vom Dei, einem Minister, ober gar von irgend einem fanatischen Morabot, welche ebenfalls fehr viel über das rohe Bolt vermogen und von bemfelben als Beilige verehrt werben, mahrscheinlich aber von einem ber beiden lettern; benn die Minister waren abgefagte Reinde ber Chriften , hatten ichon mehrere bergleis den Schandlichfeiten ohne Borwiffen bes Dei verübt oder ihn burch bofe Rathschläge bagu verführt, und die Morabot, bloße Mussigganger und Betruger, fahen in ben aufgeflarten Chriften ihre fchlimmften Reinde.

32. Innerer Zustand von Algier vor Ausbruch bes Kriegs.

Diefes traurige Schiffal ber Frangofen verurs fachte bei vielen Einwohnern Algiers große Freude,

befonders bei ben nieberen, unwiffenden Rlaffen, bie nichts zu verlieren haben und als mahre Cansculotten, indem fie meiftens feine Sofen tragen. nur von bem leben, mas ihnen ber Bufall barbietet. Gang andere bingegen mar bie Stimmung ber Bemittelteren, vorzüglich ber Araber und Turfen. Unter ihnen herrschte eine bumpfe Stille, ihre Beschäfte maren gelahmt, fie faben eine ernftere Bufunft manche ihren Untergang voraus und harrs ten befummert ber Landung ber Frangofen. Die Lage ber Turfen mar bie schwierigste. Denn, hate ten in fruhern Zeiten 12 bis 14,000 Turfen faum hingereicht, die Regierung von Algier aufrecht gu erhalten, wo boch bie Afrifaner größtentheils nicht bewaffnet und bei weitem noch nicht so aufgeflart und baher fo schwierig waren, wie jest; wo boch ber Dei mit bem Gultan in Frieden lebte, und feis nen offnen Krieg mit europaischen Machten hatte : wie follte es jest diefer handvoll Turfen, die in Rolge ber frangofischen Blotabe und bes Bruche mit bem Gultan feit vier Jahren feine Berftarfung and ber Levante erhalten hatten, fondern vielmehr burch Desertion mehreren Trupps von 50 bis 60 Mann nach Tunis, Maroffo und Agopten und

aufferbem noch burch bas Sterben vieler Sanitschas ren verringt worden waren, - wie follte es bies fen faum 6000 Turfen gelingen, jumal wenn man ermagt, bag fie nicht allein burch bie Landung feindlicher Truppen, fonbern noch weit mehr burch bie Gefinnung ber Afrikaner beunruhigt maren. Diese unglucklichen Bolfer hatten fie guvor burch bie schmahlichsten Bedruckungen und Mighandlungen aller Urt anf bas hochfte gegen fie gereigt. Jett fingen biefe nun allmählich an, ihre Rrafte ju fühlen und ihre Rechte geltend zu machen, zwangen ben Dei, ihnen taglich mehr Rechte einguraus men und mighandelten fogar nicht felten bie Turfen, so daß ich diese oft unter einander fagen horte: "Das Blatt hat fich gewendet. Borerft will es bas Geschick so haben, aber wartet, verdammte Araber, wenn ber Rrieg mit Frankreich beendigt und ber Sultan wieder befanftigt fenn wird, wo wir alds bann eurer Sulfe nicht mehr bedurfen, bann follt auch ihr wieder gedemuthigt werben, bann follt ihr wieder unfre gange Rache empfinden. « Go fprachen fie unter fich, waren aber gegen bie Afrifaner auf ferlich fehr höflich und gefällig.

Suffein = Pafcha, bem bie Sinnegart feiner Uns

terthanen wohl bekannt war, befand sich in der bedenklichsten Gemuthöstimmung. Seine Ruhe war geflohn, Schwermuth umwölfte seine Stirn und Gram
nagte an seiner Seele. Die Tage verlebte er unter schweren Sorgen und öfters verließ er des
Nachts, von Träumen aufgeschreckt, sein Harem.
Öfters sah ich ihn in mondhellen Nächten auf der
Terrasse seines Schlosses, in einen Mantel gehüllt,
umherwandeln und von Zeit zu Zeit mit dem Perspektiv nach dem Meere sehn.

Die Janitscharen ließ er insgeheim bedeuten, sich in dieser kritischen Spoche ja weise und klug gegen die Afrikaner zu benehmen, und dieselben durch Beleidigungen ja nicht zu reißen, vorerst lieber mansche Beleidigung zu übersehn, und zu denken, wie sehr man gegenwärtig ihrer Hulfe bedürfe. An die Afrikaner aber erließ er schmeichelhafte Manische, worin er ihnen für die Folge große Versprechungen machte, und sagte: daß dieser Krieg mit Frankreich blos aus seiner großen Liebe für Sie und Sorge für ihr Mohlergehn entskanden sen, indem die Franzosen Alzier unterjochen und auf die den Muselman's geheiligten Skätten ihr verhaßtes Kreuz ausstecken wollten. Er ließ noch einmal mehrere der angeses

henften Scheche ju fich in bie Raffaba fommen und beschenfte fie mit rothen Manteln, Gabeln mit golb. nen Scheiben und mit Taschenuhren. Seine Minis fter ließ er mehrmals an verschiedene Grabstatten ber Morabote mallfahrten, mo fie Schafe und Rinber opfern und an bie Urmen, welche fich bafelbit. in großer Menge eingefunden hatten, Gelb austheis Ferner, um die Araber recht zu schmeis len mußten. deln, fette ber Dei ben Großmufti, einen Turten, ab und an feine Stelle, was in Algier zuvor nie gefchehen war, einen Araber. Er schickte allen Imams (Priefter) fleine Geschenke und forberte fle auf, in öffentlichen Gebeten ben Propheten und bie Morabots um hulfe und Sieg anzustehn. In ben Tschas minen fowohl, als auch auf ben Strafen ergablten nun auch bie Imams bem fanatischen Bolfe, wie groß bie Macht ihrer Morabots fen, befonders aber burch welche Munderthaten bie brei Morabote, Sidi-Abdelgader, Sidi-Abdrachman und Sidi-Weled-Dede, bie Stadt schon fo oft vor bem Untergange bewahrt hatten. Das Bolf betete unaufhorlich zu biesen Beiligen und man glaubte fest, baß Weled-Dede Die Stadt abermale vor bem Scinde schüten murbe.

Go fanben bie Sachen, als man ben Kurbabn-Bairam (Opferfest) feierte. Diefe Feier aber murbe burch ein merfwurdiges Ereignig unterbrochen. wurde namlich eine Berfchworung entbedt, bie nichts weniger, als ben Tob bes Dei und aller Minifter, fo wie auch eine gangliche Umanderung ber Berfassing bezwectte. Seche und vierzig Janitscharen, bie Freunde bes ermordeten Rriegsminifiers Jachia, hatten beschloffen, ben Tob ihres Freundes und Wohlthaters zu raden und dem jetigen gespannten Buftanbe ber Dinge ein Enbe ju machen. Sie hatten allerdings bas Bohl bes Staates im Huge und gedachten, fobald ihnen biefer Streich gelungen und ihre neue Regierung gegrundet fen, mit Frankreich zu unterhandeln, bedeutende Opfer ju bringen, und im Kalle Frankreich biefelben nicht ans nehmen follte, fich eher in Englands Urme ju merfen, als fich ben Frangofen ju ergeben. Der Plan ber Berschwornen mar folgender: Am ersten Tage bes Bairamfestes sollte fich ein Jeber mit einem Dolche und einer fleinen Piftole bewaffnet, in bie Raffaba begeben, mas ihnen leicht moglich mar, inbem an biefem Morgen ber Dei einen jeben feiner Unterthanen vor fich lagt, um fich zu bem Fefte

grafuliren und bie Sand fuffen zu laffen. schworenen wollten nun mahrend bes handfusses über ben Dei und feine Minister herfallen, Dieselben ermorden und ihren Anfihrer Mustafa = Sotscha auf ben Thron feten. Einer von ben Bierzigen aber wurde jum Berrather bes Komplotts: am Tage vor bem Feste ging er in die Kassaba und enthullte bem Dei ben gangen Plan. Alls Suffein - Pascha biefes vernahm, ward er muthend; benn er war fest überzeugt, daß er diese schandliche Gesinnung seiner Unterthanen nicht verdient habe, indem er stets, folange er schon regierte, mit Liebe und Gorg. falt bas Bohl feines Staats zu forbern fuchte. Gogleich ließ er die fieben Rabelsführer ber Berschworenen verhaften und in einer Stunde erbroffeln. Die übrigen von dem Romplotte, welche meift ge= meine mit Geld und glanzenden Berfprechungen gewonnene Janitscharen waren, murben aus ber Sauptstadt verbannt. Unter ihnen befand sich ein alter blinder Greis, welcher, als er vor ben Dei gefahrt wurde, gestand, daß er sich Armuthe halber von ben Berschworenen habe hinreiffen laffen, fur Gelb als Spion zu bienen. Suffein = Pafcha fchenfte ihm einiges Gelb und einen Burnus - achmar (rothen Mantel) und schickte ihn ins Exil nach Dran. Glibender Haß erfüllte nun die Seele des Dei gegen seine Janitscharen, die er zuvor seine Treuen nannte und auf die er in allen Gefahren rechnen zu können glaubte. Unerträglich war ihm der Gedanke, daß diesenigen, welchen er Wohlthaten erzeigte, seine Berräther und Mörder werden könnten. Er wurde nun äußerst mißtrauisch gegen seine Umgebung, und unausschörlich schalt er auf die Berstellung und Treusosigkeit der Türken. Mehr hingegen traute er den ihn umgebenden Stlaven und freien Ufrikanern.

33. Landung und Sieg ber Franzosen.

Endlich erschien mir die langst ersehnte Stunbe, welche Jahre hindurch Tag und Racht meine Phantasic beschäftigt hatte, welche die Würfel über mein ferneres Lebensglück wersen sollte, ob mir im eisernen Spiele Freiheit und Rückfehr oder Tod in der Stlaverei zu Theil werden würde. Der Ruf, daß die französische Flotte im Anzuge sep, erfüllte die ganze Stadt mit Entsepen; alle Einwohner eilsten auf die Terrassen, um sich von der Wahrheit zu überzeugen; zwei sechszigpfündige Kanonen gas ben den in der Umgegend wohnenden Afrikanern das

Daried by Google

Signal, herbei zu eilen, und reitende Boten wurben an alle Bei's und Schech's des ganzen Staats abgeschickt, um ihnen die Gefahr zu verkinden. Die europäische Zeitrechnung war mir verloren gegangen, Tag und Monat, an welchem die französische Flotte vor Algier erschien, war mir damals völlig unbekannt, nur soviel wußte ich, daß es im Sommer 1830, oder nach türkischer Zeitrechnung im Jassin 1245 war.

Es war Morgens frühe, die Sonne war eben aufgegangen, und als sie die Meeresnebel verscheucht hatte, entfaltete sich die französische Flotte großartig vor unsern Augen. In einem ungeheuern Umfange dehnte sie sich auf der Meeressläche aus. Der frische Morgenwind war ihr günstig, und in größ, ter Schnelligkeit steuerte sie auf die Stadt los. Einige Meilen von derselben entfernt, braßte aber die ganze Flotte, und den Wind in den Flanken segelte sie majestätisch von Osten nach Westen an der Stadt vorüber. Ihre Größe und Erhabenheit hatte den Algierern Furcht und Entsehen eingestößt. Ich aber war vor Freude und Bewunderung dieses erhabenen Anblicks aufs bestigste angegriffen und zog mich zu-

ruck, um ungestort meinen freudigen Betrachtungen nachhängen ju tonnen.

Westlich von Algier in einer Entfernung von funf Stunden ward bas fleine Borgebirge Sibi Ferusch gum Landungsplate ausersehen. Es hat ben Namen von einem Morabot, beffen Grabmahl fich baselbst innerhalb eines fleinen Forts befindet. Des Nachmittans schickte ber Maa = Efendi, ber fich mit einigen taufend Mann feiner Truppen borthin begeben hatte, einen reitenden Boten an ben Dei mit ber Nachricht: »baß die Frangosen bas Fort auf Sibi Ferusch ganglich gerstort hatten, und trop feiner tapfern Wegenwehr bennoch gelandet maren, und zwar befänden sich in bem Augenblicke, wo er ben Boten abschickte, ungefahr 20,000 Frangofen am Der Dei ließ bem Rriegeminifter hierauf Lanbe. " fagen, daß er fich bis auf die Unhohe Stauli, welche die Chene von Gibi Ferusch begrengt, gurud. giehen, dieselbe beset halten, in jedem Kalle fich aber folange befensiv verhalten folle, bis ihm in eis nigen Tagen die Bei's und Schech's hinlangliche Streitfrafte jugeführt hatten. Der Kriegeminister befolgte genau die Befehle bes Dei, schlug oben auf der Anhohe Zelte auf, ließ einige Batterien mit

schwerem Geschütz auspflanzen, und verhielt sich, wie auch die Franzosen, ganz ruhig, die kleinen Borpostengesechte abgerechnet, welche täglich durch die rohen Afrikaner veranlaßt wurden. Die algiesrische Armee unter den Beschlen des Agas Esendi Ibrahim vermehrte sich täglich um einige tausend Mann Araber und Kabeili, welche von ihren Schech's oder Bei's und deren Chalisen*) hinzugesührt wurden. So brachte der Bei von Constantine ungefähr 12,000 Mann, der Bei von Litteri 8,000 und sein Chalis 3,000 Mann; der Chalis des Bei von Oran

Der eigentliche Staat Algier gerfällt, mit Ausnahme der wenigen, unter türlifcher Botmäßigleit fiebenden Kabeili und der, von fieben Kaid regierten oder vielmehr gedrudten, Meditsche - oder Fellach-Arabi (aderbautreibende Araber, falfdlich Mauren ge: nannt), welche unmittelbar unter dem Aga - Efendi (Rriegeminister) und Hotscha - Efendi Domainen: minifter) fteben - in die drei Statthalterichaften (Beilik): Titteri, Constantine und Oran. Bei's werden bom Dei gewählt und nach Belieben abgefest oder ermordet. Dagegen fonnen fie die ar: men Arabi plundern und ichlachten, wenn nur die tabrlichen Summen, die fie dem Dei entrichten, recht groß find. Die Bei's mablen fich Unterftattbalter (Chalif), welche abwechfelnd mit dem Bei die Carame (Eribut) eintreiben.

6,000, die Schech's der Kabeili an 16 bis 18,000, der Aemin = Mussabi gegen 4000 Mussabi's *) ins Lager bei Stauli, so daß mit Einschluß der Garde des Aga-Esendi und der Einwohner Algiers, welche in großer Menge dahin strömten, die algierische Arsmee wenigstens gegen 50,000 Mann zählte. Weder der Dei selbst, noch der Aga wußten genauer die Stärfe des Heeres.

Als sich bieses bebeutende heer oben auf ber Ebene von Stauli concentrirt hatte, gab ber Dei bem Aga-Efendi Befehl, daß er nun mit seiner ge-waltigen Armee am folgenden Tage die viel schwaschere französische angreisen und vernichten solle.

Die Musabi oder Beni-Musabi bewohnen den Land, firich Sab, welcher dicht an die Sachera grenzt und sich zum Theil in dieselbe erstreckt, und treiben außer dem Hirtenleben auch Handel, meist mit Regerstlat ven. Ihr Dberhaupt ist der Aemin-Musabi, der ihre Steuern eintreibt. — In Algier selbst haben die Musabi, zur Belohnung für die Erstürmung des Kaiserforts und für die Ermordung der von Karl V. bineingelegten Besahung, bedeutende Privilegien, ins dem sie ausschließlich öffentliche Bäder und Mühlen anlegen dürfen und die einträglichsten Professionen inne haben. Uebrigens werden sie von den Lürfen und Arabern verachtet und nicht als Muselman's ans erkannt. Sie sind äußerst häßlich, schmung und rob.

Dieser Besehl erregte allgemeine Freude im ganzen Lager; denn es zweiselte kein Muselmann, daß am folgenden Tage die französische Armee ganzlich würsde zu Grunde gerichtet werden. Viele Türken und Afrikaner freuten sich jett schon so sehr auf die morgende allgemeine Schlacht, daß sie es im Lager nicht aushalten konnten, und kampflustig und raubgierig in großen Haufen gegen die Franzosen anliesen. Während dieser Scharmützel, bei welchen das Kleinsgewehrseuer von beiden Seiten ziemlich stark untershalten wurde, siel bei der algierischen Armee ein Ereignis vor, welches für sie am folgenden Tage die schlimmsten Folgen hatte, und viel zum Siege der Franzosen beitrug.

Huffein-Pascha hatte nämlich, seitdem die Franzosen gelandet waren, Preise auf die Köpfe dersels
ben gesett. Im Anfange, wo die Köpfe der getöds
teten Franzosen nur sparsam ankamen, ließ der Dei,
um die Armee recht anzuseuern, für einen Kopf
vierzig dis fünfzig spanische Dollar auszahlen; je
hänsiger aber die Köpfe in der Folge kamen, desta
weniger Geld bezahlte er dafür, so daß der Preis
allmählig herabsank, erst auf dreißig, dann auf
zwanzig, später auf zehn und endlich auf fünf Dol-

36

lar, ja bag er fogar in ber legten Beit gar fein Weld mehr anszahlen ließ, fonbern nur bie Ramen ber Ueberbringer in ein Buch einschreiben ließ, um biefelben nach Beendigung bes Rriege belohnen gu konnen. Un bem Tage nun, wo die Ropfe noch eis nen hohen Preif hatten, schof ein Janitschar von ber Armee einen Kabaili, ber mit ihm in einem Bebusche fich befand, burch ben Ropf, indem er une bemerkt gut fenn glaubte, und beeilte fich, bem Kabeili ben Ropf abzuschneiden, und fur benselben ebenfalls fich von bem Dei eine Belohnung zu holen. Aber in feiner Rahe befanden fich noch andre Kabeili, und zwar Freunde bes Ermorbeten, welche ihn, hinter einem Felfen versteckt, belauert hatten. Mit furchtbarem Geschrei und entschlicher Wuth fie-Ien diese nun über ben Turken ber, und wurden ihn fogleich ermordet haben, wenn nicht andre Janits scharen hinzugefommen waren. Die wuthenden Kabeili forberten Rache und verlangten, bag augenblicklich ber Morber ihres Freundes hingerichtet werde. Die Turfen gaben fich alle Mibe, fie gu beschwichtigen; als sie aber sahen, daß jene hart-, nackig auf ihrer Forderung beharrten, fo fchlugen fie ihnen vor, ben Morber vor den Aga = Efendi gu

führen, bamit er wenigstens nach turfischem Webrauche gerichtet wurde. Die Kabeili willigten ein, mit ber Bedingung, ihn felbst zu bem Aga fuhren gu Alls man ben Janitscharen vor ben Aga gebracht hatte, fagte jener, er habe ben Kabeili nicht vorfablich, fondern nur aus Berfehen ermorbet, indem berfelbe ohne Ropfbededung mit ben lans gen haaren einem Frangofen fehr ahnlich gefehen habe. hierauf erklarte ihn ber Aga fur unschulbig, schiefte ihn aber, um ihn vor ber Wuth ber Kabeili an schützen, nach Algier, und beging noch die Unvorsichtigkeit, die Kabeili tuchtig auszuschelten, inbem er fagte, ves geschehe ihnen gang recht, wennt fie aus Berfehen erschoffen wurden, weil fie nicht gleich andern Muselmans Turbandi's trugen. " Über diese Ungerechtigfeit und grobe Beleidigung murben nun alle Kabeili fo fehr gereigt, bag fie beschloffen, sobald als moglich Rache an ben Turfen zu nehmen; und auch nur zu bald bot fich ihnen hierzu bie gunstigste Belegenheit bar.

Am andern Morgen fruh, als kaum die Sonne aufgegangen war, horte man in Algier von der Westseite, woher eben der Wind bließ, einige Ranonenschusse, das Signal zur Schlacht. Es währte

8

nicht lange, fo rollte ein furchtbarer Donner über bie Berge ber. Bon Beit ju Beit borte man bente licher die Salven bes schweren Geschützes fich mit bem Donner von mehr als 70,000 Musteten vermischen. Um gehn Uhr bes Bormittags fam eilenbs ein Rurier vom Schlachtfelbe, um bem außerft bes forgten Dei bie Rachricht zu bringen, bag am fruhen Morgen die ganze algierische Armee mit ber größten Seftigfeit über bie frangofifche bergefallen fen, und baß fich nun beibe Urmeen ichon mehrere Stunden lang unausgesett mit ber größten Erbits terung schlugen. Er fette noch hinzu, bag ohne Zweifel vor Abend noch bie frangofische Urmee nicht allein ganglich vernichtet, fonbern auch fein Mann von berfelben am ganbe ubrig bleiben murbe. Det Dei gerieth außer fich vor Freude über biefe frohe Nachricht und toniglich beschenfte er ben gludlichen Boten, ber fie ihm überbrachte. Die frohliche Radis richt murbe fogleich ben noch gurudgebliebenen Ginwohnern mitgetheilt, und biefe jubelten im Borans schon über ben glanzenden Sieg. Ich war vielleicht ber Gingige in ber gangen Stadt, ber biefer Rache richt feinen vollen Glauben ichenken fonnte, benn obgleich fich auch einigemal bange Zweifel über ben Musgang Diefer Schlacht in meine beforgte Seele schlichen, so troftete mich boch gleich wieder ber Bes bante, daß die frangofische Armee ber turfischen, wenn auch nicht an Ruhnheit und Macht, boch an Rlugheit und Taftit bei weitem überlegen fey. Den furchtbaren Donner bes Geschützes vom Schlacht. felbe aus tonnte man bis eilf Uhr in ber Stadt vernehmen; bann aber erfolgte ploplich eine anhale tende Todesstille. In ber Stadt glaubte man nun allgemein, die frangofische Urmee ware ganglich aufgerieben. 3ch horte fogar bamals einige Algierer sagen, man hatte boch nicht alle Franzosen nieberhauen, sondern einige lebendig nach Algier bringen gen, benfelben die Ohren abschneiden und sodann bem frangofischen Ronig überschicken follen. Die groß mar baher ber Schrecken und die Bermirrung, als bes Mittage gegen zwei Uhr bie ersten fliehenden Reiter die schreckliche Nachricht nach Algier brachten, daß um eilf Uhr, als eben bas Treffen am heftigften von beiben Geiten entbrannte, wo fich ber Sieg schon fogar auf die Seite ber Muselman's hinzuneigen begann, ploplich alle Kabeili, wie auf ein gegebenes Beichen, jurudgewichen fegen, und gleich einem tobenben Meere, alles, was ihnen in

den Weg kam, mit sich fortgerissen hatten, und mit dem Aufe: »Wir sind geschlagen, laßt und sliehen, rette sich, wer da kann!« nach den Vergen gestohen wären. Durch diese Treulosigkeit der Kabeili gezrieth das ganze Heer der Muselman's in Verwirzung, die Franzosen bennsten dieselbe, der Sturmmarsch ward geschlagen, und mit "Hurrah" und "Vive le roi!" erstürmte die ganze Armee die Anshöhe von Stauss.

Die ganze afrikanische Armee gerich nun in Wirrwarr, es war ihr nicht möglich, länger ben französischen Bajonetten Wiberstand zu leisten, und mit dem Ruse: "Scherr-Allah!" oder "Sudur-Robbi (Gott sey uns gnädig; Gott schüge uns)!" liesen sie davon. Die Franzosen richteten die erosberten Kanonen auf die fliehenden Hausen und versmehrten so noch die Flucht und den Schrecken des vernichteten Heeres. Mehrere bedeutende Battesrien, das ganze türkische Lager von 6 bis 800 Zelzten, in welchen sich eine Menge Wassen, prächtige Teppiche, sowie auch eine große Duantität Taback, Kassee und andrer Lebensmittel versanden, sielen den siegreichen Franzosen in die Hände. Desgleischen einige tausend Lastthiere, auf welchen die bes

quemen Rurfen ihre meiften Sabfeligfeiten mit fich führen *) und einige taufend Schafe. Das gange por mehreren Stunden noch fo große und furchtbare heer ber Muselman's hatte fich nun in unordentlis che fliebende Saufen aufgeloft. Die Kabeili und Araberhorben maren in ber größten Gile in ihre Berge geflüchtet; bie Ginwohner von Algier und bie Janitscharen rannten in ber aufferften Befturgung Biele Bermunbete murben mitaur Stadt herein. geschleppt, aber bennoch blieben noch einige tausenb Tobte und Schwerverwundete auf bem Schlachtfelbe liegen. Der gange Weg von Stauli bis nach Algier mar mit Bermundeten bebedt. Biele berfelben verfrochen fich in bas Bebufch, mo fie fpater theils burch Muselman's, theils burch Frangofen, manche

eb ift eine befannte Sache, dag der türlische Soldat im Felde ebenfo bequem leben will, als zu hause. Deshalb nimmt ein Beder alle feine Waffen, Rleider und sein Bett mit ind Feld; ferner versieht er sich geborig mit Taback und Raffee, so daß Mancher seine zehn Pfd. gemahlenen Raffee und dreißig bis fünft zig Pfd. Taback in ledernen Sacken bei sich hat, und da der Cornister bei ihnen nicht üblich ift, so wie es eine reine Unmög, lichseit wäre, alle ihre Effetten auf dem Rücken mir zu schleppen, so schafft die Regierung eine hinlängliche Unzahl Kameele und Maulthiere herbel, welche ihnen diese Gegenftäude nache fübren.

sodt und von milben Thieren gernagt, gefunden murben.

34. Meine Verhaltniffe nach bies fem Siege.

Die Besturzung bes Dei mar unbeschreiblich, und ber Schreden ber Ginmohner fo groß, bag viele ohne alle Befinnung gang betaubt auf ben Strafen umber irrten, andere wie verzweifelt frage ten, wo benn bie Unglaubigen feven, und ob fie auch alle Mufelman's ermorden murben ? In meis ner Rahe befand fich ein Janitschar, ein Erzbofes wicht und abschenlicher Prahlhans; jest aber mar feine Furcht vor ben Frangofen fo groß, bag er mich fragte: ob er fich wohl badurch retten tonne, baß er fogleich bie frangofifche Religion annahme? »Alter Fuche, a fagte ich ihm, sift bir beine Religion, die bu mir fo oft aufdringen wollteft, jett fo feil?" Beschamt verließ er mich. mohl, als auch bie meiften Ginwohner ber Stadt bachten nicht anders, als bag bie Frangofen noch an bemfelben Tage ihren Gingug in Algier halten 3ch hatte um fo mehr Grund biefes gu glauben, ba fich ihnen an bemfelben Mittage fein einziger Manit wurde entgegengestellt haben, indem alle sagten: Allach dan! (dieses kommt von Gott); und wenn der Turke einmal glaubt, daß das Geschift etwas über ihn verhängt habe, so läßt er sich lieber auf der Stelle tödten, als daß er noch einmal das Außerste wage. So verharrte ich schon mehrere Stunden und glaubte bei jedem Geräusche den Trompeteuschall und Trommelschlag der Franzischen zu hören. Wohl hundertmal erstieg ich an diesem Nachmittage mit dem Fernrohr die Terrasse unsers Schlösses, um von da aus meine Vefreier heranrücken zu sehen, und schlich jedesmal wieder getäuscht, unruhig und betrübt hinunter. Aber noch vor der Ankunft der Besreier sollte ich die Freiheit erlanzen.

Um vier Uhr ließ mich ber Haffenatschi-Efendi eilends auf sein Zimmer rufen. Ich begab mich sogleich dahin und fand benselben traurig und nachbenkend auf dem Polster sigen. Als er mich bemerkte, fragte er mit trauriger Stimme, ob ich schon von der verlornen Schlacht gehört hatte? und da ich dieses bejahte, so suhr er fort: "Ja mein Sohn, Gott, hat gewollt, daß das heer der Glanbigen geschlagen werde. Aber noch nicht soll ber

hatbmond unterliegen, Gott wird nie biefe Stadt in die Sande ber Frangofen geben. Bei biefen Borten fah er mir ftarr ins Geficht; ich aber fchwieg. Dann fuhr er fort: "Bom Schlachtfelbe aus murben eine große Ungahl Bermunbeter in bie Stadt gebracht; ba wir nun feine Urgte haben, fo bin ich som Pascha . Efendi beauftragt, bich in die Rafernen gu fchiden, mofelbit bie Bermunbeten bingebracht worden find, damit du biefelben verbinden mogeft. 3ch bin überzengt, bag bu jenen Ungludlichen gerne belfen wirft, um fo mehr, ba ich weiß, bag bein bantbares Berg nicht vergeffen wird, wie bu in ber Beit bes Glude von ben Muselman's, beren Stlave bu marft, mehrere Jahre hindurch milbe behandelt wurdeft und ihr Brod gegeffen haft, und burch eine gute Behandlung ber franfen Mufelman's wirft bu bir nicht allein fur bich und beine Eltern ben Simmel erwerben, fonbern nach Beenbigung biefes Rrice ges werbe ich und ber Dei bich reichlich belohnen. Dierauf fußte ich ihm ber Gitte gemäß noch einmal bie band und in ber freudigsten Stimmung rief ich aus: » D herr, ich will bir Alles verfprechen und halten, wenn du mir nur meine langerschnte Freje Du bift frei, fagte er, und beit juficherft. ..

feißig für bie Bermundeten forgit.

Mit bem feligften Bewußtfeyn ber golbenen Freiheit verließ ich meinen ehemaligen Gebieter und eilte auf mein Bimmer, um meine erften Gefühle bem allgutigen Retter bargubringen. - Bon meis nen Anechten ließ ich hierauf eine große Ungahl Berbandfinde, Pflafter und andere gum Berbinden nde thige Wegenstande hinunter in eine ber Rafernen tras gen, wohin ich mich auch fogleich felbft fuhren lieg. Auf bem Wege borthin war ich so entzuft, so aus fer mir, bag ich fpater felbft über meine ungezahmte Frende lachen mußte; und ich erinnere mich noch, bag mir bamals auf ber Strafe einige Turfen mit ben traurigften Beberben begegneten. Mein Anecht rief ihnen zu: Balik, Balik! (macht Plas, macht Platt!) und ba fie meine vornehme Rleibung faben, wichen fie mir ehrerbietig aus. Da war mein Berg fo ergriffen, fo voll; ich fuhlte mein Glud und ibr Unglud jugleich fo ftart, bag ich ihnen bie Sant reichte, ihnen ergahlte, wie ich eben frei geworben war, und fie aufforberte, fich mit mir gu freuen.

Bermundeten in eine und gwar in bie größte von

allen bringen, weil dadurch ihnen fowohl, als auch mir viel mehr Erleichterung und Bequemlichfeit verschafft wurde. Die Zahl berfelben belief fich auf 860. Die übrigen Bermundeten, meift verehelichte Turfen und Afrifaner, lagen theils in andern offentlis chen Gebanden, theils in ihren Sarem's; man gahlte beren ebenfalls an 700. Diefe maren burchgangig mit Flintenfugeln verwundet, auffer einigen Wenigen, welche von Ranonenfugeln gequetscht und Zweien; Die durch Bajonettstiche verwundet worden waren. Muf mein Berlangen Schifte mir ber Saffenatschle Efendi alte Leinwand von abgenutten Belten, melde ich in Ermangelung befferer Sulfemittel gum Berbanbe gebrauchte; an Charpie mar nicht zu benten und ich mard genothigt, erft bergleichen zupfen gu laffen. Darum gab ber Minifter Befehl, bag etlie che jubische und maurische Barbiere mir als Gehulfen beigefellt werben follten. Allein biefe Ungludlis den hatten jum Berbande weber Instrumente noch Geschicklichkeit, und obgleich ich ein und zwanzig folder Praftifanten hatte, fo fonnte ich boch nur funfen in ber Schnelligkeit den gehorigen Berband begreiflich machen. Die Ubrigen lief ich ans ben alten Belten Bandagen Schneiben und Charpie gupfen.

Um ben Lefern nur einen Heinen Begriff von bem mich umgebenben Clend und Sammer jn geben, muß ich bemerten, bag ich in einem Zeitraume von vier Stunden 240 Janitscharen verband, melchen ich in biefer Beit 95 Mustetentugeln und zwei Rartatschen herausnahm. Diese hatte ich burch meis nen Burichen in einem Gade aufbewahren laffen ; wie ich aber vermuthe, hat mir fie fpater ebenberfelbe wieder gestohlen. Bahrend biefer vier Stunben hatte auch ber Tod fieben und zwanzig Bermunbete von ihren Leiben befreit, wovon einige unter meinen Sanden ben Beift aufgaben. Das Glend war an biefem Orte fo groß, baf es mir fchmer werden durfte, es in feinen mahren Karben zu fchile bern. In einem Zimmer lagen breißig bis funfgig Schwer . Bermunbete reihenweise neben einander. Manchmal, wenn ich von Schweiß triefte, wenn ich vor ben Rudenschmerzen und Mubigfeit nieber. finfen zu muffen glaubte, richtete ich mich ein mes nig auf, um einige Minuten auszuruhen. Da rief aber hier wieder ein Unglücklicher und flehte um Gotteswillen, ihm boch eilends beiguftehn und bie brennenben Schmerzen zu linbern; bort lagen anbere, benen ich burch Wegughme ber Rugeln und

schafft hatte und wünschten meine Hand zu kussen und segneten und priesen laut die Mutter, die mich geboren und die Lehrer, denen ich meine Kunst verdankte. Dort kämpsten andere ihren letten Kamps, und schrecklich waren mir Neuling ihr konvulsvisches Zucken, ihr tieses schmerzliches Stohnen und ihre letten Seufzer. Außerdem mußte ich noch schaudern vor der kalten Gefühllosiskeit einiger der freilich geszwungenen Krankenwärter. Alles Mitleidsgefühl war in ihnen erstorben, so daß ich sie mit Prügeln mußte zur Krankenpslege zwingen, und ihnen durch bewassenete Janitscharen die Thüren versperren lassen.

Abends ziemlich spåt, als noch bei Hunderten der erste Verband zu machen war, unterlag ich endslich der großen Anstrengung, und ich sah mich ges nöthigt, einige Stunden der Ruhe zu pflegen. Biele meiner Helse hatten schon längst unterlegen und sich ermattet zwischen die Verwundeten auf die Erde gestreckt, von wo sie trot allem Zureden nicht mehr aufzubringen waren. Diesenigen Janitscharen, welchen der erste Verband schon Linderung verschafft hatte, forderten mich ofters auf, doch ein wenig zu ruhen; die andern hingegen, welche noch nicht ver

bunden waren, flehten mich in den fläglichsten Conen an, sie doch diese Nacht noch zu verbinden, indem sie sonst den unsäglichsten Schmerzen unterlies gen mußten. Noch einmal versuchte ich das traurige Geschäft, war aber nicht mehr im Stande, mich auf den Beinen zu erhalten und verließ ganzlich betäubt bie Gemächer des Jammers.

Es war Abends zehn Uhr, als ich bie Rran-Tenfale verließ und mahrend ber gangen Beit, welche ich in benfelben zubrachte, hatte ich nicht erfahren, mas auffer ber Raferne vorgegangen mar. Run wurde mir aber gefagt, bag ber Dei gegen Abend mit allen feinen Miniftern, hohen Offizieren und Beamten einen Kriegerath gehalten, fowie auch eine gelehrte Berfammlung von allen turfischen und aras bischen Ulama's zusammenberufen habe, um fich mit ihnen zu berathen. Das Resultat Diefer Berfamm. lungen war, daß ber Dei und alle hohern Beamte mehr ale breifig Rurriere mit Briefen verfeben in alle Begenben bes algierischen Staates absanbten, um bie gerftreuten Truppen wieder fammeln gu laf-Kerner hatte ber Divan beschloffen, baß fen *).

^{*) 36} las einen bon den Briefen, welche ber arabifche

sogleich das Kaisersort gehörig mit Munition und Proviant versehen werden sollte. Dieses Fort, von den Algierern gewöhnlich Sultan-Kalai oder Burtsch-Ispaniol genannt, ist auf der Landseite von Algier der einzige seste Drt, welchen die Franzosen, wenn sie die Stadt nehmen wollten, passiren mußten. Diese Burtsch-Ispaniol (so genannt, weil ein Theil davon von den Spaniern unter Karl V. ersbaut worden ist) liegt sudwärts, ohngefähr in Kanonenschusweite von der Stadt entsernt, und hat drei auf einander solgende Batterien von 80 bis 100 Kanonen. An dem Tage, wo die Muselman's die Schlacht verloren hatten, befanden sich in dem

Mufti, Muftafa, an die Kabeili und Arabi fandte, deffen wefentlicher Inbalt ohngefabr folgender war:

[&]quot;Kommt berbei, ihr Sohne der Glaubigen, ihr Nachfolger Muhamede! Wir als die Diener Gottes und des Propheten, und als eure Bater, wir wollen euch in den heiligen Kampf gegen die Berfluchten führen! Wir werden über fie fiegeu, und dann follt ihr deren Beute unter euch theilen. Wem indeffen der Prophet den Tod bescheert, der wird sogleich in das himmlische Paradies verfest werden, wo nicht allein Taufende von huri's euch entgegen sommen, sondern auch alle eure Winsche erfüllt werden. hort ihr es, Kinder der Gläubigen, solche Breuden erwarten euch auf dem Kampfplage; send ihr wahre Muselman's, so sommt und genießt! Wer zurüchleibt, ser veedammt, und ihm weede das ewige Feuer zu Eheil!

felben nur vier Ranonen, ohngefahr fünfzig Rugeln und, wenn ich nicht irre, kanm ein ganzer Centner Pulver, etwa vierzig alte Männer und an Proviant war gar nicht zu benken. Auf Befehl des Divan wurden nun in der Nacht eine große Anzahl Kanosnen, Bomben und Kugeln vom Hafen aus dorthin gebracht, sowie auch eine ungeheure Menge Pulver und Proviant und 2000 Mann Besatung unter den Besehlen des Hassenatschis Escubi.

In dieser Nacht hatte in der Stadt große Thästigkeit geherrscht, die Algierer hatten sich von ihrem Schreck wieder erholt und neu bewassnet. Mit dem Ruse: "Mutschehidihn-sih-sedih lila" (Wir sind bereit zu sterben, um Gott einen Dienst zu thun) zogen wieder mehrere tausend Einwohner, die Ulasma's an der Spige, vor Tagesanbruch zur Stadt hinaus. An demselben Morgen stießen noch verschiesdene Hausen Araber und Kabeili zu ihnen, so daß sie wieder eine Armee von wenigstens 18 bis 20,000 Mann bildeten. Sie gingen den Franzosen entzesgen, welche sie noch auf der Ebene Stausi trasen, woselbst sich jene verschanzt hatten. Die Muselman's vermieden auch sorgsältig, mit den Franzosen im

allgemeinen Treffen zusammenzustoßen, sonbern such ten ihnen nur burch fleine Scharmutel zu schaben.

Des Morgens begab auch ich mich wieder auf meinen Posten, um der leidenden Menschheit beizusstehen, ihr wenigstens mit gutem Willen so viel Hulfe zu leisten, als in meinen Kräften stand. In den Krankenstuben angekommen, ersuhr ich sogleich, daß in dieser Nacht wieder mehrere der Verwundesten gestorben waren. Ich ging nun wieder rasch an's Werk, und an diesem Morgen verband ich wieder mehrere hundert Verwundete.

Auffallend ist es mir oft jest noch, wie ich mich damals bei meinen geringen Erfahrungen mit solcher Klugheit und Ausdauer benommen hatte. Alle Arten von Berwundungen kamen mir hier vor, d. h. an allen Theilen des menschlichen Körpers fand ich Schußwunden, welche mir nen und selten waren. So unternahm ich auch an diesem Tage zum erstenmale das Wagestück einer Amputation, und deren Gelingen rechtsertigte nicht nur meine Berwegenheit, sondern flöste mir auch für immer Bertrauen auf meine Kunst ein. Eine französische Mitraille hatte einem rüstigen Janitscharen die linke Dand so zerschmettert, daß an eine Heilung nicht zu

benten war. Gin Ramerab beffelben war fo vernunftig, um bie Berblutung ju verhindern, einen wollenen Mantel, mit Lehmerbe gefüllt, um beffen gerquetschte Sand ju wideln; und in biefem Bustande murbe er zu mir gebracht. Ich erschrad anfånglich über biefe Wunde, boch als ich sie gehörig untersucht hatte, und mit mir felbst einig mar, mas babei zu thun fen, stellte ich bem Ungludlichen vor, baß er nur burch eine Umputation gerettet werben tonne. Dabei bemerfte ich ihm, bag, wenn er es bei ber gegenwartigen beiden Witterung noch einige Tage anfteben ließe, ohnfehlbar ber Brand an feine Munde fommen murbe, wo alebann fein leben gefahrbet fen. Alls er bieg borte, vermunschte er une ter heftigem Weinen fein bofes Geschif; aber nicht, wie ich erwartete, auch mich und meinen Borfchlag, fondern fagte mit fester Stimme: » Bohlan, Tabip, sich weiß, bag ihr Chriften bie Runft verfteht, bem Denfchen bas Leben zu verlangern; ich fuge mich baber gang nach beinem Billen, thue bu, mas bir Die Runft gebietet; unr bas Gingige verfpreche mir, Dag bu fo lange, bis ich wieder hergestellt bin, stäglich zu mir fommft! « Ich versprach ihm biefes und eine gute Pflege baju; bamit ibn aber fein Ente

parat zu diesem für mich wichtigen Geschäfte schnell zu besorgen, und noch ehe eine Stunde verging, war die Amputation und der Berband vollendet. Bon diesem Augenblicke an ließ ich ihm die zwecke mäßigste und sansteste Pflege augedeihen. Oft pflegte ich selbst ihn, wie ein Kind, denn es machte mir ungemeine Freude, diesen Carra-Achmed (schwarzer Achmed), so nannte man ihn, auf diese Weise gerettet zu haben. Aber nicht allein bis zu seiner Herstellung hatte er meine Pflege genossen, sondern auch später bis zu meiner Abreise von Algier, so daß ich überzeugt bin, er werde sein ganzes Leben dantbar der Wohlthaten gedenken, welche ihm ein junger Christ erwiesen hat.

Während ich so in meinem Spital beschäftigt war, wurde auch vielfältig aus allen Theilen der Stadt nach meiner Hulfe geschift. Denn wie ich schon bemerkte, befanden sich noch eine große Ansahl Berwundeter in andern öffentlichen Gebäuden oder in ihren Harems. Sogar einige Frauen, welche mit dem Heere auf dem Schlachtselbe gewesen waren, bedurften jest meiner ärztlichen Hulfe *).

^{*)} Es waren größtentheils Deiber, welche icon lange Jahre bin-

Betrabend mar mir zuweilen, wemt ich bie zahllosen Bermunbeten überschaute, ber Gebante, was ich allein zu ihrer Seilung vermögte, ber ich nicht nur Mangel an vielen Seilmitteln und Berbandftuden fühlte, fondern auch burch ben Gebanfen niedergebeugt murbe, ob ich auch die Ungludlie chen richtig behandle, und mein Berfahren vor meis nem Bewiffen verantworten tonnte. Denn ich hatte bas gualende Bewußtseyn, bag ich mit vielen 3meis gen ber Beilfunde noch ganglich unbefannt mar, baß ich burch meine geringen praftischen Renntniffe ben Ramen Arzt noch gar nicht verdiente. Dann aber fand ich boch wieder Erholung barin, bag ich ben besten Millen hatte, ben Unglucklichen zu helfen, und bag meine gute Absicht durch einen guten Erfolg belohnt murde. Ich versuchte und that Alles,

burch bie liederlichste Lebensweise geführt hatten, und fich nun mit ihrem Gott und der übrigen Welt dadurch aussohnen wollsten, daß sie mit ledernen Schläuchen voll Maffer auf dem Rusten nach dem Schlachtfelde elten, um den Durft der ftreitenden Muselman's ju löschen, ihnen mit ihren Tüchern den Schweiß abzutrocknen und sie durch ihr anhaltendes Klaggefchrei zum Kampfe anzufeuern. Doch befanden sich auch edle, treue Weiber und Mädchen darunter, die einzig aus heftiger Liebe und Beforgniß ihren Männern und Katern dahin gefolgt waren. Ein Beispiel von solch edler Ausgeferung werde ich weiter unten an Mibren.

mas in meinen Rraften ftanb. 3ch behanbelte bie Bermundeten entzundungewidrig, mas mir bei Schuf. wunden, vorzüglich in jenem heißen lande am beften fchien. Den Berband fuchte ich wenigstens alle zwei Tage zu erneuern, bamit bie Wunden frisch und rein blieben, woburch ben Patienten fehr große Linberung verschafft murbe. Rerner forgte ich fur Reinlichfeit in ben Rrantenfalen, fur Matragen ober fonstige Betten, worauf bie Rranten fauft ruben fonnten; so wie auch ber Dei auf mein oftere wieberholtes Rachsuchen bewilligte, bag ben armen Datienten, welche größtentheils Mangel an Beifgeng hatten, von ber Regierung Semben verabreicht murben. Richt minder beforgt mar ich fur eine ben Umständen angemeffene, zwedmäßige Diat; fowie ich auch außerst strenge barüber machte, bag bie Bachter ihre pflegbefohlenen Patienten mit ber groß. ten Corgfalt und Aufmertsamfeit behandelten. aber biefe taglich fdwieriger murben, fich am Enbe größtentheils weigerten, bie Patienten zu pflegen, und fich beständig uber meine Ungerechtigfeit beflage ten, bag ich fie als arme Leute mit Gewalt in bem Spital gurudhalten und fie zwingen ließ, bie Rranten ju pflegen, ohne ihnen weiter etwas ju ge-

ben, ale bie Roft; fo ruhrten mich biefe billigen . Außerungen, und, von ihrem Recht überzeugt, bewirfte ich beim Saffenatichi = Efendi, bag er einem feben Rranfenwarter taglich zwei Rubeie (ungefahr 26 Er.) auszahlen ließ. Run aber hatte ich auch bas Recht, auf ihre Dienste Unspruche zu machen, und versaumte auch nicht, benjenigen von ihnen, welcher seine Pflicht nicht gehörig erfüllen wollte, zu bestrafen. Bon allen biefen Anordnungen mare wahrlich ohne mein Buthun feine einzige ins Leben getreten, benn soweit mar in Algier bie Rultur noch nicht vorangeschritten. Aber auch fehr balb hatte ich die Freude zu feben, wie wohlthatig die gute Pflege sowohl in physischer als psysischer Sinsicht, auf bie Bermundeten gewirft hatte; benn Rrante, bie verlaffen und ohne Berpflegung find, verfinten. in buftre, traurige Schwermuth, Die naturlich ihre Schmerzen noch um Bieles verschlimmert, wie ich felbst bie furchtbare Erfahrung gemacht habe; erfreuen fie fich hingegen einer guten liebevollen Behandlung, fo vergißt ihr erheiterter Beift leichter Die forperlichen Leiden. Es freute mich oft, wenn ich in die Rrantenstuben trat: wo ich zuvor ftets buftere, traurige Blide fah und nichts als Geufger

und Rlagen horen mußte, und wo oft bie armen Bermundeten, zu fehr gebeugt von ihrem Unglud, meine bringenoften Fragen nicht beantworten wollten, und jest beim Gintreten meift heitere Mienen sah und viele hundert freudige Gruße und Segenswunsche horte. »Gen und gegrußt, riefen fie, bu Helfer in ber Roth! Gott wird bir um bes Propheten willen, beffen Ungehorigen bu pflegft, langes leben und einft die Geligfeit geben, benn Gott hat dich ficher nur deswegen in die Sflaverei fommen laffen, daß du nun unfer Retter bift! Cbenfo, wie er auch einst seinen Rucht Jusuf - ben - Israel als Stlave nach Megypten fommen ließ, daß er ber Bohlthåter und Retter vieler Tansende, werden follte!" - Ja wohl, schon oft-hatte ich an die Geschichte bes jungen Joseph gebacht.

Über zwei tansend Verwundete verband ich während dieser fünfzehn Tage in den Kasernen und Harem's. Namentlich boten sich mir in den letztern
die verschiedenartigsten Scenen dar, von welchen ich
nur zwei, ihres auffallenden Kontrastes wegen, als
Beispiele ansühren will. Nachdem zu wiederholten
Malen von einer verwundeten Frau nach mir geschift worden war, ging ich endlich hin, um der un-

aludlichen Schonen Gulfe zu leiften. 3ch fant fie auf bem Bette fibend, von vier jungen Mabdyen umgeben, welche fich um bas Bett gelagert hatten. Die Mabchen maren unverschleiert, die verwundete Dame aber hatte forgfaltig Geficht und Sals verhullt, bingegen waren Bruft, Urme und Schenfel ganglich entblogt, fo bag mir biefer Unblick beim Eintreten ins Zimmer ungemein auffiel. Auf meine Frage, mer diese Bermundete fen, erfuhr ich, bag biefelbe Borfteberin eines offentlichen Saufes gemes fen. 2118 fie mich erblickte, fagte fie mit einem freischenden Tone: "Gi bift bu ber Argt? Dir fehlt ia, auffer beinem bischen Schnurrbart, ganglich ber ehrwurdige Bart, ber boch bes Mannes Bierbe ift. Bibt's benn auch Arzte ohne Bart? " Dia, fante ich, ebenso wie es Weiber ohne Schaam gibt. Denn bir fehlt ja, auffer beinem Schleier, bes Beibes großte Bierbe, bie Schaam. »Gi fich boch, er rebet ebenfo, als wolle er mein Beficht febn, a fagte fie, und begann ihren Schleier zu luften. Unwillfuhr= lich fuhr ich guruck, benn fo häßlich war mir noch fein Geficht vorgefommen. Belb, wie Gitronen, Die Angen trub und eingefallen, die Rafe frankhaft fpit und glangend, die Lippen blanlich, ber Mund vergerrt, furz, alle Lafter Schienen in Diesem Gefichte ihren Sit aufgeschlagen zu haben. Dazu tam noch, baß auch fie, wie alle Frauenzimmer in Algier, Die Augenbrannen und Wimpern Schwarz gefarbt hatte, mas bas Grelle ihres Gefichtes noch um Bieles vermehrte. Sie wollte mir nun vieles von ihrer Schonheit und ihren ehemaligen Unbetern erzählen, ich aber fragte fur; nach ihrer Bunbe. Sie batte an ihrer linten Babe einen Streifschuß befommen, ber aber so unbedeutend mar, bag ich im Borne fie schalt, wie fie fich unterfangen tonnte, mich um folcher Rleinigfeit willen rufen zu laffen, ba burch fie manche Schwerverwundete unterdeffen meiner Sulfe entbehren mußten. hierauf fing fie an zu weinen und fagte, wenn ich fie verließe, fo murbe fie unfehlbar an ihrer Wunde fterben! 3ch aber verficherte fie vom Gegentheile und entfernte mich eilends.

Funfmal war schon aus einem andern harem nach mir geschickt worden, und als ich dahin kam, fand ich wirklich die Noth größer, als ich mir gestacht hatte; benn der hausherr, ein junger Mann lag in den letten Zügen; eine feindliche Rugel hatte ihm auf der rechten Seite das Becken zerschwettert. Als ich ihn genauer untersuchen wollte, sagte er zu

Dig and by Googli

mir: " Freund, laß mich ruhig fterben, verschwende beine Beit nicht unnothig an mir, benn ich fuble schon die Nahe bes Tobesengels; aber eile hin ju meiner Gattin, um fie wo moglich noch zu retten!« Eine Regerstlavin führte mich nun in ein anderes Bimmer, wo bie junge, achtzehniährige Frau schwer verwundet auf bem Bette lag. Reben ihrem reinlichen Lager faß ihre weinenbe Mutter, welche bei meinem Gintritt in's Zimmer eifrig bemuht war, bas Beficht ber Patientin mit einem Schleier gu verhullen. »Laß mir boch jest ben Schleier hinweg!" fagte bie Leibenbe mit ichwacher Stimme, »ber Argt wird mich fterbendes Weib nicht gierig betrachten und nicht gurnen, bag ich nicht verschleis ert bin!" Ich beruhigte fie und fah eine Schonheit, wie fie mich die faufte melobische Stimme nur ahneu ließ, ein mahres Engelsantlit, beffen reine, garte Buge burch ben herannahenden Tob noch himmlischer erschienen: orientalische Schonheit mit beutscher Sitts famteit gepaart. Die jammernbe Mutter ergahlte mir nun, wie bie geliebte Tochter mit ber Grube (Schlauch) auf bem Ruden, ihrem Gatten aus hef. tiger Liebe auf bas Schlachtfelb gefolgt mar; wie ben Geliebten an ihrer Seite eine feindliche Augel

tobtlich vermunbete; wie fie benfelben aus bem Schlachtgetummel forttragen half, und endlich felbst burch eine Angel in ben Rucken verwundet wurde. Diefe Erzählung, sowie die fernern Rlagen ber troftlofen Mutter burchbrangen tief meine Geele; theilnehmend nahrte ich mich ber schonen Bermunbeten. Gie flagte mir nun, fie fuhlte einen fcmerglichen Druck unter bem rechten Urme. Ich unterfuchte fie baselbst und gewahrte unter einer schwamme. artigen Geschwulft mehrere feste Gegenstande. offnete schnell und fand zwischen zwei Rippen eine Flintenfugel, ferner zwei Stude von einer gerhade ten Rugel und felbst ein wollenes Lappchen, welches von ihrem Mantel mit bem Blei eingebrungen mar. Alle diese Wegenstände waren zwischen zwei Rippen fest eingeflemmt stecken geblieben und hatten ber Un= gludlichen Die unfaglichsten Schmerzen verurfacht. Sobald dieselben nun fortgeschafft maren, horten auch alle ihre Schmerzen auf; und freudig zog bas junge Weib meine noch blutige hand an ihre Lip= pen und dankte mir herzlich, daß ich ihr doch noch einige schmerzlose Stunden verschafft hatte. Ach, wie gerne hatte ich fie retten mogen, aber an eine Heilung war nicht zu benten, indem die Lunge verlett war. Eraurig, daß auch folde Engel sterben mussen, verließ ich die Wohnung, um aus meiner Apothecke den letten Rest meines himbeersaftes zu holen, woran sie sich in ihren letten Stunden laben konnte. Der Name der muthigen Gattin war Elebeira.

35. Eroberung Algiers.

Während ich nun fo beschäftigt war, schlugen fich taglich beibe Seere mit ber größten Erbitterung. Die frangofische Armee hatte fich bei Stauli und Sibi-Chalif, ohngefahr noch vier Stunden von 211= gier, fo verschangt, daß man glauben follte, alle fernere Luft, nach Allgier zu marschieren, sen ihnen vergangen, und Niemand von turtifder Seite konnte begreifen, warum die Frangosen nicht weiter gegen die Stadt heran rudten. Die algierische Armee gablte etliche und zwanzig taufend Mann, und fand minmehr unter ben Befehlen ber Priefter; ben Dberbefehl aber führte Muftapha, Bei von Titte ri, ber muthigste unter allen Generalen bes Dei. Er fuchte aber jett forgfältig eine Sauptschlacht mit ben Frangosen zu vermeiben, schadete jedoch benfelben um fo mehr, indem er fle ftete umschwarmte

und sie unausgesetzt durch kleine Scharmützel beunruhigte. Um diese Zeit wurden täglich einige französische Gefangene nach der Stadt gebracht, worunter sich einige Verwundete befanden. Da ich sie
ärztlich behandelte, so erfuhr ich von ihnen, daß
die französische Armee blos deshalb nicht vorrücken
könne, weil die Schiffe, welche das schwere Geschütz an Vord hätten, noch nicht angekommen seven.

Endlich machten die Frangofen Miene, mit Ernft gegen Algier zu marschiren, und obschon ihnen übers all bie algierische Armee im Wege ftand, gelang es ihnen boch balb, burch Muth und geschickte Mas novres eine Unbohe zu erreichen, von welcher fie bas Raiser-Fort beschießen konnten. Auch von ber Seeseite her murbe nun mehrere Tage lang bie Stadt. beunruhigt, indem fich ein Theil ber Flotte bem Safen naherte und Algier beschof. In ber gangen Stadt war man feines Lebens nicht mehr ficher; pfeifend flogen die Rugeln über unfre Ropfe; viele Saufer murben fo hart beschäbigt, bag ich einige berfelben mit fürchterlichem Gepraffel einstürzen horte. Maffen von Beibern eilten in biefer Bebrangniß mehtlagend auf die Terraffen ihrer Saufer, gleiche fam, ale wollten fie baburch die frangofische Flotte

um Mitleib und Schonung anflehen. Aber bie Ranonade dauerte unaufhorlich fort, und murbe von unfern Forts nur fdmach erwiebert. Aus Furcht vor bem Bombarbement hatte ber größte Theil ber Juben bie Stadt verlaffen und flohen ichaarenweise auf die Berge, die fich hinter ber Stadt erheben. Aber auch bort maren fle ihres Lebens und Gigenthums nicht ficher, benn bie Janitscharen beschulbig. ten fie, bag viele berfelben bes Rachts in bas Lager schlichen, und ben Frangofen nicht allein Lebensmittel zuführten, fonbern auch alle Bege zeigten, auf benen fie naher und ficherer bie Berge besteigen konnten, auch ihnen alles hinterbrachten, was in ber Stadt vorging. Und fo fielen eines Tages bie Mufelman's grimmig über bie verratherischen Juben her, morbeten einige berfelben und plunberten bie Ubrigen.

Auf ber Anhöhe, welche bem Kaifer Fort gesgenüber liegt, hatten bie Franzosen von großen, mit Erbe gefüllten Saden, die sie zu biesem Zwecke aus Frankreich mitgebracht, kunstliche Batterien erstichtet; und eines Morgens früh, ehe es sich die Türken versahen, wurde das Raiser-Fort mit etlischen und breißig schweren Kanonen und Bomben von

jenen Batterien heftig und unausgesetzt beschoffen. Die Besatung von einigen tausend Mann, welche mein chemaliger herr, ber haffenatschi, fommanbirte, wehrte sich außerst tapfer. 2118 aber nach einer fiebenftundigen Ranonade die Mauern bes Schlosses größtentheils zusammengestürzt und wohl bie Salfte ber Besatzung gefallen mar, befahl ber Rommanbant, bas Fenern einzustellen und bas bem Einsturze nabe Fort zu verlaffen. Er felbst aber blieb mit einigen Janitscharen guruck, um feinen Plan, ben ihm Bergweiflung eingab, mit eigenen Sanden auszuführen. Bon bem Pulvermagazin bie= fes Forts an streute er Pulver auf bem gangen Wege bis an bas Stabtthor von Algier. hier ans gefommen, ließ er burch einen Janitscharen eine Diftole abfeuern, und - nach einigen Minuten flog ein Theil bes Raiser = Forts mit einem furchtbaren Donner in die Luft. Niemand in ber Stadt hatte biefes geahndet; um so mehr Kurcht und Entsetzen erregte daher diese plogliche Explosion. Saffenatschi= Efendi aber hatte fich getäuscht : er glaubte, bie gange Maffe bes Forts murbe auf die frangofische Urmee fturgen und fie gum Theil gertrummern; als lein von ben Frangosen mar tein Mann umgefom men, nur eine Staubwolfe hatte fie eingehullt, mahrend eine Menge Steine von folosfaler Große auf die Stadt herabsielen, und daselbst mitunter bedeutenden Schaden anrichtete.

Unbeschreiblich mar die Wirfung, die biefes Ereigniß bei ben Ginwohnern hervorbrachte. bas Sauffen und Brauffen der Steine in der Luft, fowie auch alle Ranonade aufhorte, herrschte mehrere Minuten eine Tobtenstille in ber Stadt und Umgegend, und es schien, als fen fein lebendes Wesen mehr vorhanden. Auf einmal aber, als sich die Bewohner wieder von ihrer schrecklichen Betaubung erholt hatten, vernahm man burch die gange Stadt ein bumpfes Rlaggeschrei. Biele tausend Bermundete jammerten vor Schmerzen, die Beiber und Rinder eilten auf die Dacher und erhoben ein ent= fetliches Angstgeheul. Die Manner liefen verzweiflungsvoll nach ber Raffaba, um ben Dei gu bemegen, daß er endlich mit den Franzosen unterhandle. Aber nur er schien ohne alle Kurcht gu fenn, benn ftolz wies er seine Unterthanen ab, mit den Worten: »Solange bie Raffaba noch eriftirt, wird Suffein = Dascha mit ben Frangosen nicht unterhandeln! Und lieber will ich die Rassaba mit der ganzen

Stadt in die Luft fprengen, ale blefen Schritt thun. Auf Diese energische Sprache bes Dei wurde Die Roth in ber Stadt noch großer; auch hatten bie Einwohner ichon erfahren, bag ber entichloffene Dei allen Rommanbanten ber Forte Befehl gegeben has be, sobald fie fich nicht mehr halten tonnten, bem Beispiele bes Raifer : Forts zu folgen. Run traten aber eilends einige Minister, alle Beamten und Df= fiziere, sowie auch alle Raufleute und Ulama's que fammen, berathschlagten mit einander, und murben bald einig, daß man augenblicklich mit ben Frangofen unterhandeln folle. Bu biefem Ende Schickte ber Marineminister einen Parlamentair mit einer Schaluppe an die eben wieder herannahende frangofische Flotte. Der franzosische Abmiral aber lehnte alle Unterhandlungen ab, indem er bem Dei fagen ließ, fich eilends bem Dbergeneral Bourmont, welcher bie Landarmee fommanbiere, ju unterwerfen, wibris genfalls er bas Bombarbement sogleich wieder beginnen werbe. Enblich gab benn auch ber Dei ben bringenben Borftellungen und Bitten feiner Umgebung nach, und ichicte einen Parlamentair an Bours mont ab, ber gur Antwort gab, bag es nun fur Unterhandlungen zu fpat fen, indem fich bie Stadt fcon fo gut wie in frangofischen Sanben befinbe; er moge fich baher beeilen , fich und bie Stadt auf Gnabe ober Ungnabe ju übergeben. Der Dei schifte hierauf einen zweiten Parlamentair ab, um fich mes nigstens einige Garantieen fur fich und bie Stadt geben gu laffen; und brohte zugleich, wenn ihm biefe verweigert murben, augenblicklich bie gange Stadt in bie Luft ju fprengen. Man bente fich meine Lage! Die Freiheit so nahe, Die Lichtseite meines Lebens vor mir und gerabe jest bie furchts bare Erwartung, es jeben Augenblick verlieren gu muffen! - General Bourmont fchloß aber nun wirklich mit bem Dei eine Kapitulation, ber zufolge bem Dei und allen Einwohnern ber Stadt Leben und Privateigenthum verburgt, fowie auch benfelben freie Religionsubung und ihre harems gefichert Dagegen mußten bie Algierer alle Forts murben. und sonstige festen Plate, sowie alle offentliche Bebaube an die Frangofen übergeben.

Als nun des Nachmittags die Rapitulation abs geschlossen war, verstummten die Ranonen, und sos mit war der Krieg beendigt. Die franzosische Flotte besetzte die Rhede, die Armee hatte alle Anhohen inne, und lagerte sich rings um die Stadt. Bon allen Bergen in ber Nahe fah man bie französischen Fahnen siegreich wehen, und am folgenden Morgen follte die Armee ihren Einzug in die Stadt halten.

Un diesem Nachmittage lösten sich alle Banden der algierischen Berfassung, welche, in alterer Zeit von barbarischen Händen geknüpft, Jahrhunderte hindurch ganz Europa getrott hatten. Der Dei und seine Minister verließen ihre Schlösser, um sich in ihre Privatwohnungen zu begeben; alle Beamsten und Wachen verließen ebenfalls ihre Posten; die Priester sogar beeilten sich, aus den Tschamien in ihre Harems zurückzusehren. Stlaven, welche jahrelang sin den Häusern geschmachtet hatten, konnsten nun frei in der Stadt umher lausen: es herrschte Freiheit und Gleichheit, denn es gab jest weder Herren noch Stlaven.

In dieser allgemeinen Verwirrung hatten auch die Janitscharenwachen an meinen Krankensälen ihre Posten verlassen, und mit ihnen waren auch die Krankenwärter ausgerissen, und so besauden sich meine Patienten ganzlich ohne Psiege. Ich sühlte diesen Verlust um so tieser, weil ich an diesem Tasge noch eine Menge Verwundeter vom Kaiser-Fort erhalten hatte, von denen ich noch zweien das Bein

abnahm. Doch ich vertroftete mich und meine Datienten auf ben folgenden Tag, wo alebann, wie ich hoffte, die frangonichen Chirurgen meine Patienten übernehmen wurden. - Un biefem Tage ftieß ich in einer Strafe auf einen jungen, mohlgefleides ten Europäer. Erstaunt über feinen Unblick fragte ich ibn, wer er fen, und er nannte fich ben Bruber bes banischen Wefandten Rarslengen. sprachen lange mit einander in beutscher Sprache, benn ber junge Mann redete unsere Muttersprache fehr gut, damals wohl beffer als ich, indem ich feit langen Sahren nicht beutsch gesprochen hatte, und nun nicht felten bie Artifel ber, bie, bas, ober gange Cate verfehrt aussprach. Der junge berr Rarstengen, ber ebenfo wenig, als fein Bruder, wußte, daß ich mich schon so lange als Stlave in Algier befand, bezeigte mir fein inniges Mitleid und lub mich ein, bes andern Tags zu ihm in bas Konsulatgebande seines Bruders zu kommen, mas ich auch spåter häufig that.

Des Abends spat ließen die turkischen Ulama's alle Janitscharen in einer großen Kaserne versam= meln, um sich mit ihnen zu berathen, ob wohl noch eine Rettung für die Stadt möglich sey. Es ver=

sammelten sich ungefähr 2000 berselben. Alls man lange hin und her berathen und bisputirt hatte, und boch fein Mittel fah, die Stadt vor den Frangofen zu bewahren, fragte ber Mufti-Efendi, ob fich bie Menge morgen mit Sonnenaufgang lieber mit ben Waffen in ber hand burch bie frangofischen Ros Ionnen einen Weg ins Innere bes Landes bahnen, ober bie Waffen ftreden und fich ben Frangofen ergeben wollte. Gin Theil ber Janitscharen mabite bas Erstere, ber großere Theil hingegen bas legtere und hielt fich zu ben Ginwohnern, welche fich alle Dube gaben, jenes verzweifelte Unternehmen gu hintertreiben, indem baburch, wie fie fagten, bie Buth ber Frangofen noch mehr gereitt murbe, woburch bann leicht ihr Eigenthum und bas Leben ihrer Beiber und Rinder gefahrbet werben tonnte. So wurde jum Glud fur bie gange Stadt biefer falsche Unschlag bes Mufti, wovon ber Dei nichts wußte, und ber auch gegen alle Bedingungen ber Rapitulation war, von ben Ginwohnern unterbrudt.

36. Die Franzosen in Algier.

Des andern Morgens um neun Uhr, es war am 6ten Juli 1830, erfcholl bas Freudengefchrei ber flegreichen Frangosen, und einige Brigaden von ber erften und zweiten Divifion hielten mit Erommels schall und flingendem Spiel ihren Einzug in Algier. Dumpf und schauerlich tonte die Must und die Trommeln in ben engen Strafen ber Stabt, in welcher nie ber taftmäßige Fußtritt ber europäischen Rrieger, noch der hufschlag ihrer Roffe gehort morben war. Erschrocken über ben gewaltigen garm zogen fich die Frauen und Rinder ber Mufelman's tiefer in ihre harems guruf, mahrend bie Manner mit übergeschlagenen Beinen traurig und voller Unmuth an ihren Sausthuren fagen und die fieges trunknen Franzofen lustig und frohlich zwei und brei Mann hoch an fich vorüber befiliren faben.

Sch befand mich eben an dem Thor meines Spitals, als ein General mit seinem Stab an der Spitze einer Brigade dahergeritten kam. Er und alle seine Offiziere grußten freundlich alle Muselman's, an denen sie vorüber kamen, so daß ich viele Türken ganz verwundert sagen hörte: "Seht

boch biefe Unglaubigen, fie haben und beffegt und And bennoch fehr großmuthig und leutselig gegen und. Mahrlich maren wir die Sieger, wir hatten nicht auf gleiche Beise gegen fie verfahren.« Als ber General an bem Spital angefommen war, hielt er ein wenig an, um beffen Bauart zu betrache ten. 3ch ging zu ihm bin und fagte ihm, bag bicfes fruber eine Janitscharen : Raferne gewesen, nuns mehr aber ber Aufenthalt von ungefahr taufend Bermunbeten fen! Erftaunt fah er mich an, aber wie stieg seine Bermunberung, als ich ihm fagte, baß ich ber alleinige Argt biefes Spitals und ein Deutscher fen, ber schon seit funf Jahren in Algier geschmachtet habe. "Nom de Dieu," ricf cr aus, vor ihnen habe ich Respett!" Er, sowie einer feiner Offiziere, welcher beutsch sprechen tonnte, munichten mir Glut ju meiner Befreiung, und inbem bie Brigabe heranrufte, fagte er mir, er fep General Damremont und ich moge ihn nachher befuchen in bem mir fo mohlbefannten Schloß, wo mein Gebieter, wo ich felbst fo lange gewohnt. 3ch versprach es ihm und verließ ihn, um meine Blide nach bem geräuschvollen Safen zu richten, wo eben feche hundert Rriege = und Transportschiffe im Begriffe maren, einzulaufen.

Des Nachmittags ließ mich Saffenatschi-Efenbi bringend zu fich in fein Schloß bitten. Er mar ber Gingige von allen Ministern, welcher bis gur Unfunft ber Rangofen auf feinem Doften geblieben mar, um General Bourmont ben Schluffel gur Schapfammer zu übergeben. Ale er biefes gethan batte, begab er fich in fein Schloß, fand aber baffelbe bereits burch Frangofen befegt, benn jener Beneral hatte fich schon mit seinen Stabeoffizieren bas bin einquartirt und nicht ermangelt, mahrscheinlich aus Reugierbe, mehrere Stuben gu erbrechen. Der Minister war troftlos, ale er fah, bag man fein Eigenthum nicht achtete und eben nicht auf die rechts lichste Beise verschleuberte. Er protestirte gegen bieses Berfahren, aber man verstand ihn nicht und in biefer Noth schifte er einige Mal nach mir. 2118 ich zu ihm tam, bat er mich instandig, ihm boch zu helfen, bag man ihm erlanbe, fein Bermogen forts guschaffen. Denn, fagte er, wenn fle mein Bermogen nehmen, fo follen fie auch mein Leben bagu nehmen, benn mas foll ich armer Mann ohne Bermogen ferner anfangen!" Geine Rlagen und billis gen Forderungen ruhrten mich und ich beschloß ihm ju helfen, fo gut ich felbst vermogte. 3ch ging nun

au ben mir fchon befannten Offigieren und reflamirte bas Eigenthum bes Saffenatschi; ich proteftirte heftig gegen ihr willführliches Berfahren; fie wiesen mich aber rund ab. Spater jedoch manbte ich mich, unterstützt von mehreren Offizieren, morunter auch einige Deutsche maren, an den General felbst und erinnerte ihn an die Bedingungen ber Rapitulation, welche ber Dei mit bem Obergeneral abgeschloffen hatte; und hierauf murbe mir bie Erlaubnig ertheilt, ben Minifter und fein Gigenthum binunter in sein Privathaus transportiren zu laffen. Damremont ließ nun dem Minister eine Chrenwache von zwölf Mann geben, welche ihn in fein Privat= hans begleitefen. Unterwege weinte er, bat mich um mein Tascheutuch, und gab mir fur die Goldaten eine Handvoll Goldstücke. Dann ließ er burch vierzig Lasttrager ben Rest seines Bermogens, mas er nicht schon in sein harem geschafft ober burch frangofische Sande verloren hatte, borthin tragen und erhielt von ber Großmuth bes Generals die Erlaubnig, mit einem jeden Transport einige Golbaten bon ber Wache als Bebedung mitzuschicken, ohne welche Borficht schwerlich bie Salfte ber Gegenstande an ben Minifter gelangt feyn wurde; benn man fann

fich gar feinen Begriff machen, wie groß bie Unordnung bei dem algierischen Strafengefindel mar. Freilich hat es tiefer brave General nicht umfonft gethan! - Alls ich fpater zu Saffenatschi= Efendi fam, war er auffer fich vor Frende, weil ich ihm so treulich geholfen hatte, und wohl hundert Mal rief er ans: »Ich werbe gegen bich bankbar fenn, ich werde bich färstlich belohnen! « Ich freute mich ungemein darüber und fühlte einen gewissen Triumph. Aber bei mir fonnte auch unfer Sprichwort angewendet werden: Gin blober hund wird felten fett. Denn ware ich bamals flng gewesen und hatte mir augenbliflich eine Belohnung ausgebeten, ich hatte ohne Zweifel ein Geschent von einigen tausend Gulben erhalten; aber Gefühle anderer Urt hielten mich bavon ab und, Gott fen Dant! obgleich mich fpater Mangel brufte, so hat mich's boch nie gereut, baß ich damals so und nicht anders gehandelt habe; und bei ben bitterften Bormurfen, die mir fpater hieruber vielfaltig von Freunden gemacht murden, fonnte ich gang ruhig fenn und ihnen fagen, daß doch in 201gier mein Gewiffen frei geblieben jift. Bare ber Minister noch långere Zeit in ber Stadt geblieben, er hatte sicherlich fein Versprechen gehalten; da aber einige Wochen später eine Verschwörung gegen die Franzosen entdekt wurde, an deren Spipe derselbe gestanden haben soll, so wurde er, sowie alle übrisgen vom Komplott, plöslich arretirt und mit französlichen Kriegsschiffen nach der Türkei geschikt. Sosmit war mir diese Hoffnung verschwunden.

Auch meine beiben Stuben im Schlosse fant ich bei meiner Ruffehr aus ben Spitalern erbrochen und alle Gegenstande, womit fle ber Minister herrs lich hatte ausschmuden laffen, verschwunden: victe Schone Rleiber, einiges Geld und allerlei Roftbars feiten, die mir bei Gelegenheit ber Dei burch bent Minister überreichen ließ, ober mir ber Minister Auffer ben herrlichen, ges felbst geschenft hatte. wohnlichen Menbels befand fich in jeder Stube ein fostbarer turtischer Teppig, mehrere große Spiegel von Trieft, eine englische Musituhr und bgl. Sachen waren fur mich verloren und ich hatte nichts mehr, als was ich auf bem Leibe trug. ben erften Gefühlen meiner Freiheit verschmerzte ich Diefen Berluft fehr balb, ja ich tann fagen, bag ich ihn bamals nie recht fühlte und freudig rief ich noch cinige Mal: Bohl befomme es benen, die fich's que geeignet haben; benn ich war ja frei und was beBergehen ben Soldaten bei einer solchen Gelegenheit leicht zu verzeihen, zumal da bieses herrschaftliche Schloß, als die Franzosen einmarschirten, von
allen Bewohnern gänzlich verlassen war. Überhaupt
sep's zur Ehre der französischen Nation gesagt, daß
sich die Armee während der Einnahme von Algier
so edelmuthig benommen hat, wie es sich von keiner
andern in ähnlichen Fällen hätte erwarten lassen.
Einzelne Bergehungen muß man nicht den Soldaten, als vielmehr dem Gesindel zuschreiben, das als
Marketender mitzog.

Schändlich jedoch benahmen sich ausserdem einige vom Korps der Dollmetscher (Interprets). Zum Glut waren deren nicht viele, denn sie wurden ganz Algier ausgeplündert haben. Es waren meistentheils Juden, trugen französische Unisormen und entweihten diese auf die empörendste Art. So ging z. B. einer derselben, ein Jude aus Tunis, mehrmals in die Gärten nahe bei der Stadt, trieb von dort aus mehrere hundert Schaafe mit eignen Händen Händen nach der Stadt, um sie daselbst an andere Juden zu verschachern. Ebenso machte er es mit Pferden und Maulthieren. Freilich ging dieses

schandliche Gewerbe nur in ben erften Tagen, wo noch alles in ber größten Unordnung burch einanber ging, und mo beim Anblit einer frangofischen Uniform fich bie Ginwohner verfrochen. - Ein ans, berer Dollmetscher, ein italienischer Inde, marf eines Tages von bem Dache feines Saufes, bas er bewohnte, Pistolen und Gabel in ben hof einer reis chen Mittwe bes ehemaligen Aga = Efendi Jachia. Befanntlich war Algier's Bewohnern bei großer Strafe verboten, Daffen in den Saufern gurufguhalten. Der Schurke wußte fich eine Rolonelsuni= form zu verschaffen und funfzehn gemeine Golbaten burch Bersprechung von gehn Zechinen auf seine Seite zu bringen. Er brang nun mit biesen in ben Hofplat der Wittwe ein und indem er seine vorher eingeworfenen Waffen aufhob, schalt er die Wittme eine Staatsverratherin, weil fie gegen bas Berbot ber Behorde Waffen in ihrem Sause aufbewahre. Beinend betheuerte fie ihre Unschuld; allein ber Betrüger fagte, fie tonne fich nur baburch vom Tobe retten, daß sie ihm auf ber Stelle 40,000 Zechinen auszahle. Jest durchschaute das schlaue Weib die Betrügerei und indem fie vorgab, fie habe nicht fo viel im Saufe, wolle aber burch ihren Jungen bas

Hehlende holen lassen, befahl sie diesem leise, zum Obergeneral zu gehen und die Sache anzuzeigen. Dieß geschah. Als aber die Patronille ankam, um die Betrüger zu entlarven, hatten sich diese, die auch die Lunte riechen mochten, schon aus dem Staube gemacht. Allein der Junge behanptete, den Schändslichen aus allen heraussinden zu können, und als zu diesem Endzwek das Dolmetscherkorps versammelt wurde, gab er ihn an; er wurde vor ein Kriegsgezricht gestellt, aber seine Strafe durch die Bemühungen des Judenkönigs Bacri dahin gemilbert, daß er aus dem Dolmetscherkorps gestoßen wurde.

Am zweiten Tage nach dem Sinzuge der Fransposen suchte ich bei dem Obergeneral nach, daß man doch die algierischen Berwundeten durch französische Arzte möchte behandeln lassen; und Bourmont gab sogleich den Besehl, daß von Sidi Ferusch, woselbst sich noch das Hauptspital besand, acht Chirurgen und ein Regimentschirurg nach Algier kommen und die dortigen Berwundeten verbinden sollten. Dieser schnelle und menschenfreundliche Beschl des Obergesnerals rettete vielen meiner Berwundeten das Lesben. Am andern Tage kamen die neun Arzte, und mit der größten Freude trat ich an den Regimentss

Nert, herrn Schanbold, meine Stelle ab. Doch blieb ich noch einige Zeit bei benselben, um ihnen sowohl bei dem Berband behülflich zu seyn, als auch den Dolmetscher zu machen, welches bei wichtigen Fällen um so nöthiger war, weil die Arzte nicht mit den Patienten sprechen konnten; und was das Schlimmste war, weil die Muselman's den Franzossen mißtrauten. Ich mußte daher alle meine Beredsamkeit anwenden, um sie zu überzeugen, daß sie gut und edelmuthig von den Franzosen behandelt würden.

Roch brei Tage half ich so ben französischen Arzten, während welcher Zeit ich verschiedene französische Offiziere kenneu lernte, vorzüglich den Kommandant vom Generalstaab der II. Division, Conzad aus Straßburg, welcher nachher mein Gönner und Wohlthäter ward, sowie auch Gustav v. Monztebello, den Sohn des General Lannes, und viele andere, deren Namen ich hier nicht alle nennen kann, die aber stets bei mir in einem freundschaftlichen Andenken sortleben werden. Bei der Armee fand ich auch einige Landsleute, die als Bolontairs die Erspedition mitmachten. Die beiden vorzüglichsten waren der Prinz Schwarzenberg und Enkav

Buch, Abjutant bes Herzogs von Sachsen-Meiningen, ber bei ber ganzen Armee ben Namen bes braven Sachsen führte, ber schönste Mann, ben ich sah, im Felbe ber tapferste und im Umgange in jeder Hinsicht ber gebildetste und beste Mensch, ben ich auf meinen Reisen kennen lernte. Da er nur deutsch sprach, so wurden wir balb gut bekannt.

Der Buftand ber Stadt mar feit bem Ginguge der Frangosen wie umgefehrt. Alle Janitscharen, welche nicht verehelicht maren, erhielten Befehl, fich in den hafen zu begeben, um sich durch frangosische Rriegeschiffe nach Smyrna bringen zu laffen. Ihre Bahl belief fich auf 2500. Die befreiten Stlaven fah ich jum Theil auf die Schiffe eilen, um ihre Deimath balb wieber zu feben; andere fich zu ben Solbaten in die Rafernen ober Bivouace einquartiren; wieber andere trieben fich in ben Jubenfneis pen herum und malgten fich bann berauscht auf ben Die Juben maren gang ausgelaffen vor Straffen. Freude ; wie Bahnsinnige liefen fie auf ben Strafe Da ihnen zuvor alle auffer fcmarge fen umber. ober buntelblaue Rleiber zu tragen, fo wie auch in ben Strafen von Algier ju reiten ftreng verboten fo fetten nun einige Rinber Ifrael rothe

Dig zed by Googl

Rappden auf und unternahmen bas große Wageftut, auf Maulthieren burch bie Stadt zu reiten. Diele Taufenbe folgten ihnen gu Guß und riefen unaufhorlich: Jaudi-m'serach, Jaudi-m'serach (Die Juden find frei)! Ich fand mich eben mit bem Marquis be Gramont, ber als bairischer Rittmeister bie Expedition mitmachte, in einem Raffeehaus zunächst ber großen Sauptwache, als biefer larmenbe Bug von Juden vorüberzog. Der Kapitain ber Bache wußte nicht, was ber Anflauf zu bedeuten habe, ließ schnell die Trommel ruhren und die Wache unters Gewehr treten. Die meiften Juden wurden, als fie bie Bewegung ber Machen faben, von einem panischen Schreden ergriffen, und erholten fich erft wieber, als ber Rapitain die Wache entfernte. Darauf rief ein anderer: "vive la France!" und alle Juden riefen begeistert nach: ", viva la Fransis!" Sch rief: "viva la Jaudi!" und "viva la Jaudi!" rufend zogen fie nun burch bie gange Stadt. Aber dabei ließ es das robe fcmutige Bolf nicht bewen-Den; sie zeigten beutlich, baß sie noch feiner Freiheit wurdig find. Denn als fie fich in großen Saufen besfammen und von ben Frangofen einigermafbegunstigt saben, ba waren sie furchtlos, und

Dig red by Google

wenn sie einzelne Muselman's, vorzäglich Kinder, antrasen, miphandelten sie dieselben auf die elendeste Weise; und bei all diesem Übermuthe glaube ich dennoch würde ein einziger bewassneter Türle Taussende von ihnen in die Flucht geschlagen haben. Diese Üppigseit der Juden wurde bald ein wenig gemindert, als der Obergeneral eine Municipalität, bestehend aus den reichsten Stadteinwohnern *) erzrichtete. Diese war bestimmt, Ordnung und Recht nuter den Muselman's zu handhaben. Aber auch sie zwar einigermaßen gerecht, allein gegen die noch wenigen zurüsgebliebenen Türken ließ sie sich die größten Ungerechtigkeiten zu Schulden kommen. Diese

^{*)} Die eigentlichen Bewohner der Stadt Algier find die Biled-Arabi und die Kuloli. Die Biled-Arabi (Stadt: Arabi und die Kuloli. Die Biled-Arabi (Stadt: Arabi und die Kuloli. Die Biled-Arabi ergählen, daß zur Zeit von Hairadin-Pascha ihre Zahl nur flein gewesen sey, und daß sie sich erst später durch die Vermischung mit den Türken so vers mehrt hätten. Befanntlich bringen die Türken feine türkischen Frauen mit nach Algier, sondern verheir rathen sich daselbst mit den Töchtern der Arabi. Die Rinder aus diesen Sehen werden Kuloli genannt, der ven Kinder aber wieder zu den Biled-Arabi gerechnet.

Unglucklichen waren nun von allen Seiten bedrängt und sie schienen nun das zn sepn, was zuvor die Juden waren; allein was mir in ihrem Unglucke am besten an ihnen gestel, war, daß sie sich nicht zur gemeinen Kriecherei herabließen, so wie ehemals die unwürdigen Araber und Juden gegen sie zu thun pslegten; sie blieben wie zuvor die dummstolzen Tursten, die auch im Unglut durch ihre stolze Haltung über jene hervorragten.

Bon den Lesern verlangen vielleicht manche, daß ich auch etwas über die weltberühmten Schätze des Dei sagen soll, indem sie voraussezen, daß ich zusolge meiner langen Anwesenheit in Algier auch wohl viel darüber erzählen könnte. Allein in Algier gab es kein größeres Geheimniß, als den Werth der Schatzammer, und ich weiß aus sicherer Quelle, daß ausser dem Dei und dem Hassenatschis Esendi kein Mensch in Algier war, der genau wußte, wie staatsschatz sey. Dabei muß ich noch bes merken, daß es sogar eine mißliche Sache war, sich viel uach dem Staatsschatze zu erkundigen; denn man machte sich dadurch verdächtig, als habe man Absichten darauf. Kein Türke ließ sich je mit mir über diesen Gegenstand in ein Gespräch ein.

Digital by Google

bie ich barüber fragte, vermieden sorgfaltig das Ges
spräch und am Ende schien es mir, als kenne man
in Algier nur zwei wichtige und heilige Gegenstäns
be, den Kursahn und die Schatkammer. Der eis
gentliche Grund, warum man so geheim damit war,
rührte baher, daß man fürchtete, der Sultan oder
ein europäischer Fürst möge, von dem reichen Schate
angeloft, Algier befriegen und den Schat hinwegs
führen. Denn ein Morabot hatte es längst schon
prophezeiht, daß einst eine Macht übers Meer koms
men, Algier besiegen und seine Schäte wegnehmen

37. Mein Aufenthalt beim Bei von Titteri.

Eines Mittags ward ich zu wiederholten Maslen durch einen Boten zu Mustapha Bei eingeladen, lehnte es aber ab und schützte theils Geschäfte, theils Müdigkeit vor, weil ich nicht wußte, was man mit mir wollte, bis mir endlich ein Pferd geschift wurde. Der tapfere Bei von Titteri befand sich mit dem Musti in einer herrlichen fühlen Kocschke (Gartenhaus), eine Viertelstunde vor der Stadt. Freundlich erwiederten beide meinen Gruß, und der

Mufti, welcher mich ichon feit lange fannte, inbem er fruher nicht felten Saffenatschi = Efendi besuchte, rebete mich ant. Nachbem er vielfaltig meiner Berbienfte erwähnt, welche ich mir um die Mufelman's erworben hatte, fagte er: ber Bei von Titteri fen vom Obergeneral Bourmont hierher berufen worben , um bon bemfelben als 21ga = Efendi über ben gangen Staat von Algier anerfannt zu merben. Da berfelbe nun einige Leute in feiner Rabe haben muffe, auf bie er fich verlaffen tonne, fo habe er mid bemfelben vorgeschlagen, bag er mich als Schats meifter, Dollmetscher und Argt gu fich berufen folle. Obgleich nun dieser Antrag fur mich aufferst schmeis chelhaft und biese wichtige Stelle hochst einladend fenn mußte, fo brangten fich boch augenbliflich meis nem Innern tausend triftige Grunde auf, bie mich bewogen, es abzuschlagen. Ich that es, indem ich beiben herren fur ihr Butrauen banfte, aber bemerkte, bag ich biefes, bei ihnen fo wichtige Umt, nicht annehmen tonne. Der barfche Bei murbe årgerlich, ber schmeichlerische Mufti hingegen murbe noch geschmeidiger, und beide verlangten meine Grung be zu horen. Da fagte ich zu ihnen : "Rach jahrelangem Leiden ward ich jest endlich von turfischer

Stlaverei erlof't, bie mich fo lange vom Baterlande entfernt hielt. Goll ich biese golbene Freiheit nun wieber mit eurer golbenen Stlaverei vertauschen, indem ich abermals mein Schiffal an bas eurige fnupfe? Kerner, mas euer Schatmeisteramt betrifft, bei biefer Stelle fann fich ja fein Muselmann lange erhalten, und wer nicht schnell als Betruger ober Dieb bavon zu fommen weiß, ber wird balb bas Opfer ber Reiber ober ber Launen bes Bei." Der Bei lachte nun hoch auf, und fagte: »Das tonnen feine Grunde fenn, wodurch fich ein braver Mann abhalten lagt, ein Amt anzunehmen. Da hatte ich bamale, ale mich ber Dei jum Bei von Titterk machte, mehr Urfache gehabt, es auszuschlagen, als lein so weit bachte ich gar nicht, und es hat mich auch noch nicht gereut. Go nehme auch bu nun jenes Umt an, es wird auch bich nie gereuen. Du bist ja nun fein Sflave mehr, und wenn bu es auch noch warest, so wurdest du bich bei mir boch nicht zu beflagen haben; benn bich ehrte ber Muselman auch als Stlave; bafür fpricht bein fruheres Bes tragen, wovon mir fo eben ber Mufti-Efendi Bieles erzählt hat. Was beine Furcht vor einem etwais gen Sturge betrifft, fo ift fie bei mir gang ungegrune bet, benn ich habe noch nie einen meiner Beamten ermorben laffen; auf Berlaumdung bore ich nie, und wenn ich zuweilen zornige Unfalle habe, fo geht mir Alles and bem Wege und nachher ift Alles wieber in Ordnung, bafur burgt bir mein furstliches Bort !« Der schlaue Mufti mandte ebenfalls alle Beredfamfeit an, um mich ju gewinnen; er fchwur beim Ropf bes Propheten, bag es mir gut gehen werte und fchlug endlich bem Bei vor, um mich gang ficher zu stellen, wollte er mir eine Sanbichrift (eine Art Ferman) geben, die er (ber Bei) felbit und ber Dbergeneral Bourmont unterzeichnen follten. Dem Bei leuchtete biefes ein, und er bictirte ibm alfo: "3ch Mustafa, Bei von Titteri, habe ben freien Borgeiger biefes als Hassenadar, Tabip und Tertschiman in meine Rabe gezogen, und verfpreche, benfelben, fo lange er bei mir ift, gu ehren und reichlich zu beschenken; so wie auch, wenn er mich wieder verlaffen will, benfelben mit feinem Gigenthum von bannen giehen ju laffen. " Mun folgte die Unterschrift bes Mufti, und ba ber Bei feinen Namen nicht schreiben fonnte, fo brufte er fein Gigel auf, und an bemfelben Rachmittage verfprachen beibe mit mir in bie Raffaba gu reiten, um biefe hanbschrift auch vom Obergeneral Bourmont bes glaubigen zu laffen.

Ich verfprach wirklich zu bleiben, und barich, aber boch treubergig, nothigte mich nun ber Bei, meinen vorigen Plat zu verlassen, und mich an feine rechte Seite zwischen ihn und ben Mufti zu feten. Indem ich biefes that, reichte er mir feine Dofe zum schnupfen, und fagte mit einem traulichen Tone: "Berdammter hund, wenn bu bei mir bleis ben willst, so mußt bu mir beine Hotscha-Laflari (gelehrten Romplimente) weglaffen! Du mußt immer offen und frei an meiner Seite fenn; nur bann, wenn ich heftig werbe, rathe ich bir, bich schnell gu entfernen. Jest befiehl, daß dir Pfeife und Raffee. gebracht werben! « 3ch befahl es und nun tranfen ber Bei = Efendi, ber Mufti = Efendi und ber neue haffenabar = Efendi jum erften Male mit einander Raffee. Mahrend ich nun bem Bei und bem Mufti Allerlei erzählte, tamen etliche zwanzig von ber Bebienung bes Bei, um mir mit einem Sandfuß gum Antritte meines Umtes zu gratulieren. Nach ber Landessitte zog ich meinen Gelbbeutel und schenfte einem jeden von ihnen, bis er leer mar; als aber ber Bei bemertte, bag mein Gelb nicht hinreichte,

fagte er gu ben übrigen Dienern : "Mun, ihr Duns be, fend ihr noch nicht balb gu Ende! Laft jest meinen Saffenabar in Rube!a hierauf reichte er mir einen Schluffel, und befahl mir, ein in feiner Rabe ftehendes Raftchen zu offnen und ein Gadchen, mit Dollars gefüllt, ju mir ju fteden. Denn, fagte er, wir wollen nun jum Dbergeneral in die Raffaba reiten, und ba wirft bu Gelb nothig haben. , Runmußte ich bem Stallmeifter befehlen, fur ben Bei, den Mufti und mich Pferde zu satteln. Um Thore bes Gartens befand fich ein Detachement frangofis icher Grenabiere, bie ber Obergeneral bem Bei gur Chrenwache gegeben hatte. Als wir an bas Thor famen, trat bie gange Wache unter's Gewehr und prafentirte vor bem Bei. Da fragte er mich, mas dieses Manvever eigentlich zu bedeuten habe? Auf meine Erflarung freute er fich ungemein und befahl mir, ber Bache ein Trinfgelb ju geben. Ich reichtebem Lieutenant eine Handvoll Dollars mi. bem Bemerten, fich und ber Wache bafür einen frohlichen Nachmittag zu machen! »Geiziger Sund, " rief ber Bei, bu haft ja ben hunden zu wenig gegeben !-Willst du jest schon sparen? Warte, bis wir in's Innere von Afrita fommen, dort wirft bu bei ben

Urabern schon genug sparen können! Mit Bergnisgen gab ich bem Offizier noch eine Handvoll Dole lars und "Vive le Bei" riefen die Soldaten. Dann befahl er mir, die Soldaten ein wenig manoevriren zu lassen; endlich wollte er auch, daß sie Fener gesben sollten. Auf meine Vorstellung jedoch, daß diesses auf dem Wachtposten nicht üblich sey, lachte er laut auf und entfernte sich.

Schweigend ritt ich an feiner Seite. Was ist boch mein ganges leben, bachte ich; wie hat mich boch schon so wunderbar die allgutige Vorsehung burch labyrinthische Wege geleitet, und wähnte ich mich auch oft ganglich verlassen, so fühlte ich boch bald wieder ihre våterliche Liebe, und felbst an ben falten Pforten bes Tobes erwarmte mich ihre Gute. Was war ich vor brei Jahren, und mas bin ich nun? Damals ein armer Sflave und nun ein reis cher herr au ber Seite eines Rurften, und mas wird noch in Zufunft aus mir werden? Werbe ich auch von biefem fchlupfrigen Wege wieber gurut in mein Baterland fommen? - ,, Allach kerrihm!" (Gott ift reich und gutig!) horte ich eben ben leichtfinnigen Bei jum Mufti fagen, mit bem er fich unterhalten hatte. »Ja,« fagte ich, »bu haft Recht, Mach ift fehr ferrihm, bas bachte ich eben auch, aund fo maren wir an bas Stadtthor angelangt.

Endlich bei ber Raffaba angefommen, verlange ten wir eine Busammentunft mit bem Dbergeneral. Diefer aber ließ uns auf einen anbern Tag bestime men, indem er fich burch ben Tob feines Cohnes, ber eben erfolgt mar, entschuldigen ließ, und unverrichteter Sache langten wir wieber im Garten bes Uga an. Am Abend bewirthete ich bie Offiziere und Unteroffiziere von unferm Detachement mit Bein, Drangeabe und Limonabe, und brachte mit ihnen in einer Laube einer jener Schonen Commerabenbe bin, bie nur bem Guben eigen find. Gin wenig fpat fam ber Bei in seinen Mantel gehüllt. Berwundert fragte er mich, wie wir und unterstehen tonnten, in feinem Garten ein Weinfest zu feiern? »Wie fannst bu barüber gurnen ? « rief ich; »wir trinfen ja auf beine Gesundheit und lange Regierung; - und »Es lebe Mustapha Bei!" rufend, leerten wir unfere Glafer. Lachend fagte er: Ich trinfe ebenfalls von jeher felbst gern ein Glas Bein, übrigens gu ench mochte ich mich boch nicht segen; bringe mir daher eine Flasche hier gleich oben an den Brunnen. Ich trug fogleich zwei Flaschen an ben bezeichneten Ort, und obgleich ich mich wieder entfernte, so glaube ich doch versichern zu können, daß sie der Gläubige nicht ausgeschüttet, sondern wahrscheinlich eine Flassche auf seine eigene Gesundheit, und eine andere auf die des Propheten geleert hat. Später habe ich an verschiedenen Abenden selbst mit ihm in Rompagnie getrunken.

Roch einige Worte über ben Charafter bes Bei. Er hatte ein rauhes, abstoffendes Außere, mar aber auch nicht so verschmitt und heimtudisch, wie mein chemaliger Gebieter, ber Saffenatichi : Efenbi. Er war in hohem Grabe leichtsinnig, babei aber tapfer, ia felbst tollfuhn in ber Schlacht. Gin guftling jeber Urt, verschmahte er bennoch bas weibliche Leben im harem und tummelte fich lieber zu Pferbe Tag und Nacht auf ber Jagb herum. Wem er eine mal fein Butrauen schenfte, ber fonnte ihn wie ein Rind nach Belieben leiten und mit ihm fpielen. Bom erften Tag an ichentte er mir fein volles Bertrauen, und ba ich nie gesonnen mar, baffelbe zu migbrauchen und mich balb in feine Lannen zu fchicken mußte, fo fam ich außerst gut mit ihm gurecht. Dehrmals fragte er mich bei Gelegenheit, mas ich von ihm hielte? 3ch fagte ihm offen : feinen großen Leicht-

fun, heftigen Sahgorn und feine übrigen abscheuliden Leibenschaften abgerechnet, tonne man ihn al-Ienfalls unter bie mittelmäßig Guten rechnen. »Lies ber hund, a sagte er alsbann, »bu hast Recht, bu sprichst Wahrheit, und ich bitte bich, mache mir recht grobe Vorwurfe, benn ich bin oft ein Rarr!« Doch machte ich wenig Gebrauch von diesem Recht, das er mir felbst über sich einraumte; ich hielt beståndig eine gewisse Linie zwischen und beiben und erlaubte mir nie in Gegenwart anderer Diener, ihn mit feiner eigenen Munge wieder zu bezahlen. Dur zweimal erinnere ich mich, ihn ziemlich ausgescholten zu haben, einmal auf einem Spazierritte, wo er ungemein über feinen Stallmeifter aufgebracht war, weil berfelbe ihm ftatt feines Lieblingspferbes ein anderes fatteln ließ, und wo er fo heftig murbe, baß er seinen Sabel zog und eben auf ben erschrof. fenen Araber einhauen wollte, als ich awischen beis be fprengte; jum Glut fiel mir ein, bie Aufmert. famteit bes Bei auf bas schone Manveuvre zu leis ten, welches bie erfte Division unter General Berthezene in unferer Rabe ausführte. Er manbte fich schnell bahin, und vergaß allen Groll. Rachher aber machte ich ihm die bitterften Bormarfe uber fein Betragen, welche er auch mit ber größten Gelaffenheit hinnahm und fich felbst mehrmals einen großen Narren schalt.

Fünfzehn Tage brachte ich so recht angenehm bei dem Bei zu, in welcher Zeit ich fast täglich mit demselben, oder auch mit französischen Offizieren, entweder auf die Jagd, oder in die Stadt ritt, wo ich eine Menge deutscher und französischer Offiziere und Arzte kennen gelernt hatte. Auch unterließ ich nicht, noch öfters den Dei und Hassenatschi=Esendi vor ihrer Abreise zu besuchen.

Der Bei war während dieser Zeit höchst aufgebracht, weil ihn der Obergeneral so lange auf sich warten ließ und beständig mit glatten Worten hinzuhalten suchte. Bourmont hatte nämlich dem Bei versprochen, ihn als Aga-Esendi anzuerkennen unter der Bedingung, daß er allen Tribut des ganzen Staates an die Franzosen, sowie ehemals an den Dei, abliesern sollte. Der stolze Bei, welcher dabei weiter nichts beabsichtigte, als nur über die Afrikaner (welche alle vor ihm zitterten) herrschen zu können, war bereit, sein Harem und seinen Schatz von ohngefähr einer Million Dollars (wie er mich selbst versicherte) von Titteri aus nach Algier als

Pfant zu bringen. Dahrlich eine große Garantie, und bennoch mar Bourmont nicht zufrieden. ließ fich von einigen reichen Inden und Mauren, welche Keinde des Bei maren, bereden, und, wie man mit einigem Grunde glaubt, auch burch beren Geld bestechen, mit Mustapha Bei zu brechen, und nachdem er benfelben lange mit leerer hoffnung hins gehalten hatte, ließ er ihm endlich eines Tage verfundigen, ver moge vorläufig Algier und beffen Nahe verlaffen, indem man ihm vorerst feine Soffe nung auf bie Uga-Stelle geben tonnte, weil biefelbe bereits an einen arabischen Raufmann vergeben fep. Mit Erstaunen fah ich biefe Intrigue bes Dbergenerals an, und babei fiel mir nun freilich etwas au fpat ein, bag ich hierbei etwas Wichtiges verfaumt hatte; benn ich hatte bem leichtsinnigen, schliche ten Bei, ber an fo etwas auch gar nicht bachte, ges rathen, bem Berrather bei Baterloo ein fleines Prafentchen von etwa 25 bis 30,000 Dollars zu Schicken, so murbe und biefes fleine Opfer gewiß bie polle hulb und Gnabe bes Eroberere ber Raffaba zugesichert haben. Der schlaue arabische Raufmann Sibi Samdan hatte und ben Strauß abgejagt, weil er fein Geld beffer zu verintereffiren mußte, als wir; boch hatte er auch ben verschmisten Finanzminister bes Obergenerals, den Juden Bacri, ganz auf seiner Seite, mit dem er, wie ich hie und da murmeln hörte, im Boraus schon einen Bertrag abgeschlossen hatte, demzufolge der Inde alle Produkte, welche der Aga-Hamdan von den Arabern stehlen würde, verschachern musse, wobei denn freilich die französtsche Regierung wenig gewonnen haben wurde; und sollte etwa der Obergeneral hinter ihre Streiche kommen, so könnte man ja dem Nimmersatt die Rehle mit Gold stopfen.

Der Bri war über diese Betrügerei wüthend und ergoß sich in Schmähungen aller Art gegen den Obergeneral Bourmont. » Nun, « sagte er, »wenn mich die Franzosen nicht als ihren treuen Frennd haben wollen, so will ich denn ihr verderbender Feind seyn; ich will alles ausbieten, um alle Herzen der Afrikaner gegen dieselben zu stimmen, und ich werde nicht eher ruhen, bis ich mich fürchterlich an den Verräthern gerächt habe für diese offenbare Beleidigung. « Nun befahl er mir, schnell packen zu lassen, um nach Titteri zu gehen.

Ich hatte einen schweren Kampf mit mir selbst. Was follte ich thun? Sollte ich nun, ba fich ber

Bei felbst jum erbitterften Feinb ber Frangofen erflart hatte, langer bei ihm bleiben und somit selbst ein Reind berfelben werben? Sollte ich ben, obwohl roben, aber boch guten Muftapha Bei verlaffen, ber mir fo gang fein Butrauen geschenft hatte und gewiß nicht baran bachte, daß ich ihn verlassen wurbe? Ich beschloß bas lettere und eilte wirklich geruhrt zum Bei, um Abschied zu nehmen. Erstaunt rief er aus: »Willst auch du mich verlaffen? Richt boch, bu bist ja mein Freund; bu begehst einen Berrath, wenn bu mich verläffest, und es wird bir nie wohlgehen, wenn du den Freund verrathft !a ... Ich gehe, fagte ich, » ohne bich zu verrathen, und bante dir für beine Freundschaft. Go fehr ich wunsche, bei bir bleiben zu konnen, um langer beine Freund schaft zu genießen, so kann ich boch nicht mit meis nem Bolfe brechen. "a Er antwortete: » Mun, wenn bu mich benn verlassen willst, so gehe hin, aber balb wirst bu von meinen Thaten horen, und es wird dich gereuen, daß du nicht bei mir geblieben bist!a hierauf ließ ich mir ein Maulthier satteln, und ritt mit meinem treuen Anecht Hamibo Lochwadi nach ber Stadt.

Bje viel hatte ein gluflicher Gedante bewirft,

der niedrige Gedanke an die Bestechlichkeit eines als unredlich bekannten Mannes. Wie nahe lag er, wie angemessen war er meinem neu übernommenen Amste; aber wie weit stand er zurük hinter den Gesühslen der Freiheit und der Rechtlichkeit, hinter der Erinnerung der überstandenen Leiden und Glükssfälle, hinter den Gedanken in eine neue, weite, nusahnbare Zukunft! Wäre Mustapha Oberhaupt des Staats geworden, so war ich sein erster Diener, sein Freund, wahrlich eine glänzende Stelle und wohl verführerisch für einen jungen Mann von kaum ein und zwanzig Jahren! Aber der Himmel hatte anders verfügt und gewiß besser. Ich sollte mein Baterland und meine Freunde wiederschen!

38. Weitere Vorfälle bis zu meiner Abreise.

Ich ging nun in das Schloß des ehemaligen Marineministers, woselbst sich der Generalstaab der zweiten Division einquartirt hatte. Bei diesem besfanden sich meine nachherigen Freunde und Gonner, der Kommandant Conrad aus Strafburg und Buch, unser brave Sachse. Der edle Conrad sorgte nun für mein Unterkommen, da aber in diesem Schlosse

kein Raum mehr für mich war, indem zu viele Staabsofsiziere daselbst logirten, so mußte ich mich in einem neben an das Schloß gränzenden hause einquartiren; die Tafel jedoch hatte ich im Schlosse mit den Offizieren gemein.

Alls ich ben Bei verließ, bestand meine gange Baarschaft an Gelb in gehn Dufaten aus bem fleinen Trefor bes Bei, wenn ich biefe bem Bei hatte jurutgeben wollen, murbe er mir gewiß noch ein Geschent bagu gegeben haben. Derfelbe hatte mir auch früher eine fostbare mit Gold befegte Rleibung gegeben, fo bag ich beren nun wieder zwei befag. Ubrigens mußte ich auch mahrend ber Zeit einen fur mich bedeutenden Berluft erleiben, ber mir freis lich ber Borbote eines weit größeren fenn follte. Diebische Sande namlich raubten mir eine Dofe von Elfenbein, ftart mit Gold befchlagen, an Werth ungefahr achtzehn Dutaten. Sie war ein Prafent vom ehemaligen Safenkapitain, beffen Gibam ich in Folge einer Schufwunde behandelt hatte, und ihr Verluft schmerzte mich um so mehr, ba es bas Gingige mar, was ich auf biese Weise bekommen hatte.

General Damremont ließ mir burch seinen Regimentoschneiber vom neun und vierzigsten Regiment

verschiedene europäische Rleiber machen und bie Staabsoffiziere, vorzüglich bie zwei braven Lands. leute, Conrad und 3. Buch, verfahen mich hinlanglich mit Dasche, so bag ich nun im Stanbe war, meine turtischen Rleiber ju verfaufen; und obgleich ich fie um einen aufferst billigen Preif ließ, so los'te ich boch 1400 Francs baraus. Die Salfte biefer Summe brachte ich fogleich meinem Gonner, bem banifchen Gefandten, herrn Karelengen, und diefer gab mir einen Wechsel auf das haus Fresse net in Marfeille. Die andere Salfte, meift aus Spanischen und italienischen Goldstuden, fo wie auch aus allerlei afrifanischen Mungforten bestehend, gebachte ich mit nach Europa zu nehmen, zu welchem Enbe ich fie in meiner Wohnung aufbewahrte. Aufferbem gehorten noch zu meinem Bermogen bie beiben Mankthiere, auf benen ich und mein braver Rnecht aus bem Garten bes Bei geritten maren. Ich schenkte sie biesem jungen Lochwadi *), ber

^{*)} Die Lochwadi, ein fleiner Bolfestamm, bewohnen die Tschibel - Ammer und Tschibel - Lochwadi, zwei Berge, die an die Sachara grangen, leben theils von ihren heerden, theils von Acerbau, der freilich bei ihrem durftigen Boden fehr unbedeutend

mich schon brei Jahre bedient hatte und nun wunschte, seinen alten Bater daheim wieder zu sehen. Aus den Geschenken, die ich ihm früher im Schlosse des Hassenatschi machte, hatte er sich gegen 200 fl. ersspart, und diese Thiere hatten für ihn in seiner Heimath einen größern Werth, als für mich.

Einige Freunde riethen mir nun, mich um eine Rommissairstelle bei einer Berwaltungsbehörde zu melden,
zumal da ich die türkische und arabische Sprache
ziemlich geläusig sprechen könne. Kommandant Conrad bewarb sich selbst für mich, und bei der Administration, welche die Waizenmagazine verwaltete
und unter dem Director Frossart stand, wurde mir
eine solche angeboten mit einem monatlichen Gehalt
von 150 Francs und Offiziers - Nation, welche in
Wein, Weisbrod, Fleisch und Reis bestand. Ich
wollte sie annehmen, allein Conrad und mehrere andere waren dagegen. Sie meinten: ich habe nicht
Ursache, mich hierin zu übereilen, indem mir vorerst
nichts mangele, ich solle es abwarten, bis sich eine

ift. Sie bekennen fich jum Dinn-Islam, und wers den von einem Kaid regiert. Sie find ftarte schöns gebaute Leute von lebhaftem, aber treuem und reds lichem Charafter.

Stelle von 5 bis 600 Francs monatlich darbieten wurde, deren bald mehrere vacant wurden; »deuna, sagten sie, »jest ist der Zeitpunkt, wo Sie eine gute Unstellung erwarten dursen; wenn aber wir, Ihre Beschüßer und Freunde, nicht mehr in Algier sind, so wird es Ihnen schwer werden, von der Stelle von 150 Francs zu einer solchen von 5 bis 600 Francs zu avanciren; benn jest kennt man Sie und interessirt sich für Sie, und vorerst haben die Franzosen noch nicht die Landessprache gelernt, spater aber ändert sich alles dieses, und Sie sigen hinzten an. Ich war vollkommen mit ihnen einverstanden und beschloß, es ruhig abzuwarten.

Während dieser Zeit besuchte ich oft den danisschen Gefandten und bessen Bruder, wo ich stets mit herzlicher Freude aufgenommen wurde. Der Gestandte war ein ausserst humaner Mann und bedauserte oft, daß er von meinem langen Aufenthalt in Algier nichts erfahren hätte, er wurde mich gewiß befreit haben. Kommandant Conrad selbst war gesrührt von den Freundschaftsbezeugungen, die mir in diesem Konsulatsgebände zu Theil wurden, und war geneigt, diese edlen Menschen kennen zu lernen. Späster war ich wirklich so glüklich, ihn bei einer günster war ich wirklich so glüklich, ihn bei einer güns

ftigen Belegenheit bort einzuführen, und auch er fühlte fich fehr balb bort einheimisch. Es war bamals in Algier fur einen Offizier ein fehr großer Bewinn, wenn er in einem folden tranlichen Familienfreise von fo guten Menschen Aufnahme fand. Denn nach vielen Muhfeligfeiten und Rriegegefahren tonnten unn freilich bie tapferen Krieger ausruhen; ba aber Die Stadt ben Lebensluftigen wenig Bergnugen barbot, fo murben fie balb von schreflicher Langeweile geplagt. Den Tag über war bei einer Sige von 38 bis 40 Grad (Reaumur) an einen Spaziergang nicht zu benten, und wollte man biefes bes Morgens ober Abends versuchen, so war man bem Überfall ber Araber ausgesett, welche beständig umberschlis chen und mord = und raubgierig manchen Frangofen ermorbeten. Wollten bie Offiziere nicht in ben bumteln und schmutigen Strafen umhergeben, fo blieb ihnen nichts übrig, als fich in ihren Wohnungen ober auf ben Terraffen burch allerlei Gpiele ju unterhalten und bie ubrige Zeit auffer bem Effen mit Schlafen hinzubringen.

Fast taglich besuchte ich auch ben Prinzen von Schwarzenberg in ber Rassaba, ber mir im Umgang aber mehr wie ein freundschaftlicher burgerlicher

Kandsmann vorkam, als wie ein so hoher Prinz-Plößlich kam die Nachricht von den Julitagen, und als ich an einem Morgen zu ihm wollte (um mit ihm einige, für uns beide wichtige, Geschäfte abzumachen), war er in der Nacht abgereist.

Als die Rachricht von ben Borfallen in Paris befannt murde, erregte fie bei ber gangen Armee bie größte Freude, und unter bem Donner ber Ranos nen aller Forts und aller Schiffe murbe bie breis farbige Rahne aufgepflanzt. Gelbst bie Frauen ber Einwohner, welche fich eben auf ben Dachern befanben, bezeigten ihre Freude barüber; benn unter Sanbeflatschen riefen fie: »bie bunte Rahne ift schoner, als die weiße!" Mit bem Untergang ber weißen Flagge hatte auch bas Rommando bes Marichall Bourmont fein Ende erreicht, und General De & prez, ehemals General vom Staab, übernahm provisorisch bas Rommando ber Armee, bis balb nache her ber neue Dberbefehlshaber Claugel aus Franreich anlangte. Um biefe Zeit fam bie Escabre von feche Rriegeschiffen und 4000 Mann Landungetrup. pen, welche unter General Damremont nach Bona geschift worden mar, von baber guruf. Damremont wißte noch nichts von ber Julirevolution, führte noch die welße Flagge an Bord und war nicht wenig erstaunt, in ganz Algier die dreifarbige Flagge
zu sehen. Die Escadre legte ausserhalb des Hafens
bei und trante nicht herein zu segeln. Der Admiral
und der Hafenkapitain schiften ihr jedoch sogleich Schaluppen entgegen, welche sie mit dem Borgang
der Sache bekannt machten und sie aussorderten, die Flagge der Bourbons zu streichen, was denn auch
sogleich geschah.

In Algier felbst herrschte übrigens große Roth, fowohl unter ber frangofischen Urmee, als auch une ter ben Ginwohnern; benn bie Golbaten fonnten weder bas Rlima, noch bie zum Theil schlechten Les bensmittel, als Rrauter, Gubfruchte u. bergl. verfragen. Dazu famen noch bei ber großen Sige bie ungeheuern Unftrengungen, benen fie fich bestanbig unterziehen mußten, babei ihre schlechten Bohnungen, indem der größte Theil der Armee wegen Mangel an geraumigen Lofalen vor ber Stadt unter Belten ober elenben Baraden ans Reifern bivonaquiren mußten, und fo ber Sige bes Tages und ben falten und aufferst schablichen Reifen ber Racht ausgefett maren. In Kolge beffen murbe ein großer Theil von ber Ruhr befallen, woran auch mehrere Taufend ftarben.

Die Organisation ber Stadt war fur bie Kransofen eine fdmierige Aufgabe, und trop aller Bemuhungen ber Behorden fonnten fie biefelbe nicht zu Stante bringen. Uberall fließ man auf Migverftandniffe, überall auf Rebler, und indem man bie Gits. ten, Gebrauche und Sprache ber Ginmobner nicht verstand, behandelte man fie einmal zu strenge, bas anderemal zu gelinde, wodurch benn unter benfelben die Unordnung allgemein murbe. Bu biesem fam noch bie große Theurung ber Lebensmittel, fo bag unter Bielen eine Sungerenoth herrschte, welcher anch ber elenbe arabische Raufmann, ber nunmehris ge Mga-Efendi, nicht abhelfen konnte. Diefe Roth ruhrte beinahe gang allein von Duftapha Bei ber : benn mit einer bedeutenden Urmee umschwarmte er in einer Entfernung von einigen Meilen bie Stadt und brohte fogar, biefelbe ju überfallen. hatte eine Zeitlang allen Ufrifanern bei Tobesstrafe verboten, Lebensmittel in die Stadt zu bringen, und alle Unterhandlungen und Bemuhungen von Geiten der Frangosen und Stadteinwohner maren fruchtlos geblieben. Diefes mar bie Rache meines fchwer beleibigten Freundes!

Mehrere Staabsoffiziere, worunter auch unfer

braver Sadife, fehrten jest nach Europa gurut, und somit blieben einige Zimmer im fchon erwähnten Schloffe unbewohnt. Der Chef bes Generalftaabe, mein alter Freund Conrad forberte mich nun auf, mich zu ihnen in's Schloß einzugnartiren. Mit Ber gnugen leiftete ich Folge, und obgleich ich in meinem alten Quartiere recht bequem wohnte, fo hatte ich boch weniger Unterhaltung, als im Schloffe. hier blieb ich nun bis zu meiner Abreife, aber gum Ab-Schied von Algier mußte mich bas Unglut noch einmal heimsuchen. Mein chirurgisches Berbandzeug, Die Instrumente alle von Gilber, einen Dechfel von 700 France und ferner 700 France an baarem Gelbe hatte ich in einem Wandschrant liegen. Gines Tage fand ich benfelben erbrochen und baraus bie Borfe mit ben 700 France entwendet, mahrend bas Berbandzeug und ber Wechsel liegen geblieben maren. Alle Offiziere unfers Schlosses waren ausgerst auf gebracht, ale fie meinen Unfall erfuhren. Die gange Dienerschaft, welche zum Theil aus Frangofen, Mauren und Regern bestand, murbe ftrenge examinirt und alle ihre Effetten untersucht, allein vergebens, man fand nirgends eine Spur von bem Entwende. Unfer Berbacht fiel am meiften auf zwei Reten.

ger und einen Mauren, welchen lettern ich fcon bftere burch mein Bohlwollen mir verpflichtet hatte. Ginige Offiziere wollten in ber erften Sipe Die brei Berbachtigen burch bie Baftonugbe ju einem Geftanbniß zwingen; allein ba voranszuseben war, bag bei Diesem Berfahren wenigstens zwei von ihnen unschulbig leiben mußten, wo es uns bann fcmer halten murbe, ihnen ihre unverschulbeten Leiben zu verguten, fo erflarten Conrad und ich und bagegen. Das Geld war und blieb fur mich verloren, und obgleich man mehrere Wecheler und Juben auf bie brei Berbachtigen, sowie auch auf bie Dangforten aufmertfam gemacht hatte, fo mar boch nichts zu entbecken: Einige Freunde wollten mich über meinen Berluft troften, maren aber erstaunt, als fie faben, bag ich ihren Troft nicht fo fehr nothig hatte; benn lange ichon von theilnehmenden Freunden entfernt, hatte ich mich bei offen mich betreffenben Unfallen baran gewöhnt, mich felbit gu troften; und mas ben Berlust selbst betrifft, ber allerdings fur mich fuhlbar fenn mußte, fo tonnte ich boch nicht fagen, daß ich darüber getrauert hatte.

Geraume Zeit hatte ich nun schon vergebend; auf eine gute Anstellung gewartet, als mich auf ein-

mal ber Gebante, in die Beimath wieber guratzue tehren, unwiderstehlich hinrif. Unfangs wollte ich ihn unterbruden, aber er murbe mir immer fuger, immer bringenber und machtiger; er nahm mich gang bin, und alle andere Bedanten floffen in ihm gufame men. Endlich theilte ich meinen Entschluß bem Rommanbanten Conrad mit, und, wie ich schon vermus thet hatte, er erflarte fich angenbliflich bagegen, und gab fich alle Dube, mich von biefem Entschluß abaubringen. Er malte mir bas funftige Leben in Algier mit ben schonften Farben und fuchte bas jegige Leben in Europa ale aufferft bebrutt barguftellen. Aber er verfehlte feinen 3wet, benn ber Entschluß hatte bei mir ichon ju tiefe Burgel gefaßt, und nichte in ber Welt hatte mich bavon abbringen fonnen. Der Gebante, bag ich nun frei fen, bag ich ungeftort in mein Baterland guruffehren tonne, nagte Tag und Nacht an meiner Seele. Meine Befannten belachten meine Thorheit und bemuhten fich, mich bavon abzubringen; aber je mehr fie mich beis Ien wollten, besto fchlimmer wurde mein Buftanb. In furger Zeit gehrte mein Rorper ab, wie ein Gerippe, und ich hatte bas Unfehen einer Leiche. Ends lich murbe meine Lage meinen Befannten felbft beventlich, und ber edle Freund Conrad, stets besorgt um mein Wohl, drang nun selbst auf meine Abreise. Er ging zum Obergeneral Clauzel und erwirkte mir eine Atte oder ein Patent, nut welchem ich auf französische Kosten im Range eines Offiziers nach Eustopa zurüffehren tonnte. Der ehemalige französische Gesandte Herr Devall, sowie auch der dänische Gesandte Herr Karslenzen, versahen mich mit den nothigen Zeugnissen und Empfehlungen, und am 16. September 1830 war ich reisesertig, um am Abend desselben Tags an Bord der französischen Korvette "Lybio" zu gehen.

Unter Abschiednehmen von meinen Bekannten war schnell der Tag verstrichen. Abends sechs Uhr, als ich mich eben zum Lettenmal an die Tasel des Generalstaads setzen wollte, rief mich Conrad auf seine Stude und überreichte mir ein Packetchen mit den Worten: »Nehmen Sie diese Kleinigkeit hin ohne Scheu, Sie befinden sich eben unwohl, und um Ihre Reise bequemer zu machen, sowie auch Ihnen einen Beweis zu geben, daß wir Ihre Gesälligkeisten, die Sie Manchem von und erwiesen, nicht verzesses haben, übergebe ich Ihnen im Namen von achtzehn unserer Staabsofstiere, die alle Ihre

Frennde find, biefe fleine Gumme von 231 France. Sie machen mir ein Beranugen, wenn Gie biefe annehmen und meine Abficht nicht verfennen. Frangofen hatten Ihnen billig mehr thun follen, als wirklich geschehen ist; boch bag so manches unterblieb, ift meine Schuld nicht, und hatten Sie fich in ber letten Zeit brav gehalten, b. h. maren Gie nicht frant geworben, fo mare bestimmt fur Gie als unfern befreiten Stlaven geforgt worben. Run eilen Sie mit Gott in Ihre Beimath; follten Gie aber fpåter allba Ihre Eriftenz nicht gefichert feben, fo rathe ich Ihnen, wieder zu mir zu fommen, Gie werben ja leicht ausmitteln tonnen, wo ber alte Rommandant Conrad fteft.a Innig gerührt nahm ich biefe Summe an, ich fonnte faum Borte finden, meine Gefühle auszudruden; benn ber Ebelmuth und bie garte Schonung bes ehrwurdigen Mannes feste mich in Erstaunen und vermehrte bie Summe in meinen Augen um bas hundertfache. »Gie muf= fen es nicht all; it boch anschlagen, fagte Conrad, c'est la manière française, auf diese Beise helfen fich nicht felten bie Offiziere unter einander felbit, und als ich im Jahre 1813 aus Mugland nach Franreich reif'te, erhielt ich ein abuliches Reifegelb. " Wir gingen nun zur Tafel zurut, nub ber Intendant militaire, herr Behagel, gab zum Abschiedsschmause einige Flaschen Champagner zu Besten.

Endlich mar bie Zeit genaht, wo ich mich von bem Schloffe und feinen braven Bewohnern trennen follte. Man ließ meinen Mantelfat mit ben wenis gen Effetten in ben Safen bringen, und acht meis ner Frennde begleiteten ihren befreiten Stlaven bas Bon ben Burufbleibenben nahm ich ben ruhs rendsten Abschied. Auch ber edle Conrad mar bei ben lettern; in bem Auge biefes Golbaten, ber fcon 25 Jahre gebient hatte, fah ich eine Thrane, als er mir fagte: »Es ift mir, als fahe ich Gie Ihrem Unglut entgegen geben, boch von Deutschland aus schreiben Sie mir ober meiner Familie in Straf. burg. a Ich versprach es ihm, und that es auch fpater. - Im Safen angelangt, fiel mir bie Trennung von ben mich begleitenben Freunden aufferft schwer, und mit ben Thranen ber Dankbarfeit gegen die Freunde bestieg ich die Schaluppe, die bereit war, mich an Bord zu bringen. Sicard, ein junger Rapitain vom Generalftaab aus Paris, welcher mehrere Jahre in Gottingen und Beibelberg bie Rechte studirt hatte, begleitete mich noch bis auf

das Schiff. Bahrend wir bahin fuhren, tounte er bem heftigen Schaufeln ber Schaluppe nicht: langer widerstehen und murde von der Scefrantheit befals "Armer Freund, fagte ich ihm troftend, bu wirft hart gestraft fur beine Freundschaft; marcit bu am Lande geblieben ! " »Das thut nichts « , fagte er, fich ben Schweiß wischend, wich freue mich bennoch, bich begleitet zu haben. « Alls wir an Bord tamen, fanden wir ben Rapitain mit feinent Offizieren auf bem Berbeck, bei ihnen befanden fich noch fieben andere herren, welche ale Paffagiere Die Reise mitmachten. Man empfing und herglich, und augenbliflich waren wir gegenseitig mit einans ber befannt. Rachbem Freund Sicarb ein wenig verweilt und mich den anwesenden Offizieren empfoh. Ien hatte, schied er gang stillschweigend von mir, fein Sandedruf aber fagte mir bie Gefühle feines Bergene.

39. Reise und Aufenthalt in Marseille. Schluß.

Der Tag hatte fich geneigt, und die unterges hende Sonne beleuchtete nur noch schwach die hochften Gipfel bes Atlas, ein sanftfuhler Abendwind erquitte die von der Tageshipe lechzende Natur. Um mich her war es stille geworden, die meisten Mastrosen hatten sich zur Ruhe in ihre Hangematten begeben, um recht ausschlasen zu können, weil des andern Morgens um drei Uhr die Anker gelichtet werden sollten. Nur die Schildwachen und einige SeesOffiziere gingen noch auf dem Berdecke auf und nieder. Die Wellen plätscherten spielend an dem sich sanft bewegenden Schisse, und von Zeit zu Zeit hörte ich wieder das mir wohlbekannte Knarren der Masten und Raaen.

Beseelt von den seltsamsten Gesühlen stand ich an der Schifsmandung, welche dem Lande zugekehrt war. In der Abenddammerung sah ich die Stadt mit ihrer schönen Umgebung vor mir ausgebreitet daliegen, und noch einmal überschaute ich alles das im Geiste, was ich in ihr erlebt hatte. Lange hatte ich mich in Erinnerungen und Gedanken vertieft, als ich endlich bemerkte, daß die Nacht alle Gegensstände um mich her gänzlich verhüllt hatte, und mit dem herzlichen Wunsche, daß die rohen Einwohner der vor mir liegenden Räuberstadt recht bald gute, civilisitete Menschen werden möchten *) und daß es

^{*)} Seitdem ich wieder in Europa bin, habe ich oft, ja

ben zurutbleibenben Frangosen wohl ergehe, verlich ich bas Berbet und ging in die Offizierstajute.

Hier traf ich in heitrer Laune eine Gesellschaft von 15 Personen an, von benen einige spielten, and bere hingegen, bei einem Glase Wein sich traulich unterhielten. Ich gesellte mich zu ihnen, bis man

mit warmer Theilnahme, an den Staat Algier gedacht, was er war, was er nun ift, was er eigent: lich fenn fonnte. Es fcmergte mich, daß ein gum Theil fo berrliches Land, das, reich an Produtten, viele Millionen Bewohner in Ueberfluß ernahren und feinen jegigen Inhabern unendliche Bortheile gemab. ren fonnte, noch fo verodet und unbenutt daliegt, weil die Frangofen, im Rampf mit den eingebornen Bolfern, faft einzig auf die Stadt Algier befdrante find. Bei der jetigen Derfahrungeweise der Frango fen, die Land und Bolt noch ju wenig fennen und defhalb die Ufrifaner bald ju mild, bald ju ftrenge behandeln, fann Algier nie eine nubliche Rolonie mer: ben. Barum bat man Duffapba, Bei bon Ditteri, nicht jum Mga des Landes gemacht? Er ware gang der Mann, der die tragen Fellach-Arabi jum Uderbau anfeuern, die tropigen Kabeili bandis gen und den flüchtigen Tschuban - Arabi einen maf: figen Tribut abnehmen fonnte. Ruftapha, unter gewiffen Bedingungen und Garantieen an der Spife des Ctaats, und Algier ware die berrlichfte Rolonie Franfreiche, wo Saufende das finden fonnten, was fie in Europa umfonft fuchen: fo nur mochte Die Rultur in dem roben Bolte Gingang finden.

Dig and by Google

fich allgemein jur Ruhe begab. Um andern Morgen wefte mich beim Allarm ber Donner bes Tage Schuffes. Alles murbe nun lebendig; ich eilte auf bas Berbet, von wo aus man ichon bie Sonnen-Arahlen aus dem Meere hervorbrechen fah. Unter gelichtet und bie Gegel von einem gunftigen Winde angeschwellt maren, eilte das Schiff schnell und unaufhaltsam aus ber Rhebe von Algier. Es war mir fo wohl und fo wehe zugleich, als ich biefee Schmerzensland, wo schon viele Taufende ihre Thranen geweint und Seufzer ausgehaucht haben, hinter mir hatte. Der freudige Gedanke, bald wieber meine Beimath, meine Bruber und Freunde gu feben, burchwogte meinen Bufen, und nur wer fich in gleicher Lage befand, tann ben Drang meiner Befühle nachfühlen.

Witterung und Winde waren ausserst gunstig, so daß wir auf ein schnelles Ende unserer Reise schließen konnte. Da aber eine Seereise, wie ich schon oft erwähnt habe, sehr einsörmig, ja nicht seleten langweilig ist, so suchten wir durch Spiele und Erzählungen aller Art die Zeit so viel wie möglich zu verkürzen. Wer und ben meisten Spaß machte, war eine höchst merkwürdige Dame, welche ebenfalls

als Paffagier bie Reise nach Frankreich mitmachte. Sie ließ fich Madame Genetti nennen, übrigens wurde fie von ben Offizieren la première danseuse de l'armée d'Afrique genannt. Gie zeichnete fich besonders durch bie Pracht ihrer Rleiber aus, hatte beren fieben von Geibe, von benen fie taglich ein anderes angog, und trug bestånbig eine Gafehaube mit einem Bouquet. Sie war, wie fie mir fagte, in Franfreich geboren, in Berlin aber erzogen morben. Spater heirathete fie ben (wie fie fagte) bes ruhmten Schauspieler Genetti; mas aus ihm geworden ift, bavon schweigt die Geschichte; übrigens ava fie als Schauspielerin und Tangerin (in welchen Runften fie, wie wir fpater alle in Marfeille faben, fehr viel leiftete) in gang Europa umber. Wie felbit ihre Papiere beweisen, war es ihr eine Rleinigfeit, von Moskau nach Madrid, von da nach Konstantis nopel, und fo wieder über London und Paris nach Meapel zu reisen. Gie konnte bie frangoffiche, beuts Sche, englische, italienische, spanische und griechische Sprache fehr geläufig und im besten Dialett fpres chen. Der Drang gu reisen war bei ihr, wie fie felbft fagte, gur Leibenschaft geworden, und in Folge biefer reif'te fie auch nach Algier, wo ich fie auch

Dailed & Google

früher mehrmals geschen hatte. Diese Dame, bie einzige ihres Befchlechts an Bord, gewährte und taglich auf bem Berbet burch ihre funstvollen Fanbango- und Ballettange bie größte Beluftigung. Df. tere gab fie une burch ihre Gitelfeit und ihr affettir. tes Benehmen reichlichen Stoff jum Lachen. So fragte fie mich eines Tages, indem fie Bufenflor und haubenbouquet gehorig in Position feste: "Eh bien, Monsieur Algerien! Das glauben Sie wohl wurde ber Dei mit mir angefangen haben, wenn ich als Sklavin in feine Macht gefallen mare? .. Er wurde Sie mahrscheinlich als ein toftbares Beschent bem Großherrn überfandt haben; .. fagte ich. "Corpo di Dio, rief sie aus, ba mare ich unfehlbar Beherrscherin ber Glaubigen geworben! Fur biefe Nachricht will ich Ihnen nun auch einen Kandango tangen. a -

Auf der ganzen Reise fiel wenig Aussergewöhnliches vor. Am 22. kamen wir vor Toulon an, wo
aber das Quarantainelazareth so überfüllt war, daß
wir nach Marseille segelten, wo wir denn durch ungünstige Winde gehindert, erst am 25. ankamen.
Dort mußten wir uns im Lazareth einer sunfzehns
tägigen Quarantaine unterziehen. Wir acht Passas

giere in Offizierdrange wurden auf unfer Berlangen ausammen in einen geraumigen Saal einquartirt. Wir lebten hier recht bequem und auffer ber Freiheit blieb und nichts zu munschen übrig. Dbgleich aber mehrere geräumige Sofe und Garten ba waren, wo man spazieren geben fonnte, fo mar biefes boch giemlich mit Umständen verfnunft, benn, wo man hinging, mußte man einen Bachter bei fich haben, ber Acht gab, bag man feinen anbern Menschen, ober fonftige Gegenstanbe, als Baaren und bergt. die nicht zu unserer Besellschaft gehörten, berühre. Geschieht bies, fo muß man fich gefallen laffen, mit benfelben bie Quarantaine auszuhalten, und fo fann ber Kall eintreten, bag man funfzehn bis zwanzig Tage langer Quarantaine halten muß. Nachbem ich mich fo lange Zeit in bem heißen Afrita aufgehalten hatte, wollte fich meine Ratur nicht recht an bas europäische Klima gewöhnen; obgleich Marfeille noch ziemlich weit südlich liegt, so ist es baselbst boch bei weitem falter, als in Algier, zumal bamals, wo wir bereits ichon weit im September vorgeruft maren. 3ch fror beständig, und fing bald an, die Beranderung bes Klima's und ber Lebensweise fo ftart ju fublen, bag ich mich im Bette halten mußte. Die

Arzte vom Lagareth waren über meinen Buftand feis neswegs einig , benn ber Gine meinte, ich hatte in Ufrita bie Leber verbrannt und muffe fterben; bet Unbere glaubte, ich murbe bie Gelbsucht befommen, ber Dritte aber fagte, ich hatte ein rheumatisches Gallenfieber. Diefer hatte es getroffen und ich mußte ihm beipflichten, benn obschon mein Zustand nicht so gang beruhigend mar, fo fühlte ich boch ju gut, baß ich mich bald wieder erholen tonnte, und ich fah ein, baß fich bei einer ruhigen, vorsichtigen Lebensweise meine junge Leibestonstitution boch endlich wieber an bas nordliche Rlima gewohnen murbe. Dienliche Beilmittel, eine treffliche Pflege und meine eigene Borficht brachten mich Tags vor ber Beendigung und ferer Quarantaine wieder auf die Beine, und Dies mand fonnte frober fenn, als meine Reifegefährten, beren Quarantainezeit im Falle, bag ich, ftatt gut genesen, hinübergesegelt mare, fich um funfzehn Tage verlangert hatte. Fur ben Gefallen, ben ich ihnen baburch erzeigte, baß ich nicht ftarb, wollten mich bie gutherzigen Frangosen mit einigen Flaschen Mas Inga regaliren.

Der fünfzehnte Tag nach unferer Anfunft im fas

hocherfrent entfernten wir und aus bemfelben. Bor bem Thore mußten wir und trennen, ein Jeber gog feine Strafe; ber Gine nach Paris, ber Anbere nach Bordeaux, wieder Andere nach Lyon und Toulon, und Mehrere blieben in Marfeille. Unter ben Lets tern befand fich ein Capitaine - Interprêt. Diefer, ein feiner, gewandter Mann, hatte mich mehrere Male bringend eingelaben, mit in fein Saus ju gehen und einige Zeit bei ihm zu verweilen. Ich bantte ihm gang verbindlich fur biefes Unerbieten und fagte, vorerst murbe ich mich in ein Gasthaus begeben, von Beit au Beit ihn aber besuchen. Dagegen protestirte er heftig, und fagte, ich fen ihm von meinem Freund, Capitaine Sicard, fpeciell anempfohlen worden, und er murbe nie augeben, bag ich mich als Reconvales. cent in einem Sotel einquartirte; mahrend ich in feinem Saufe bei feiner bonne famille bie herglichste Pflege genießen wurde, und je mehr ich mich entschulbigte, besto mehr brang er in mich, mit ihm gu geben, fo daß ich endlich genothigt mard, einzuwillis gen. Gin anderer Reifegefahrte, ein Rapitain vom 48. Regiment, ber in biefem Augenblide mit feiner Frau, bie gefommen war, um ihn abzuholen, neben mir fand, fagte mir nun, daß auch er mich habe eine

laden wollen, einige Tage bei ihm zu logiren; ba ich aber jenem bereits zugefagt habe; fo wolle er mich nicht weiter nothigen, fonbern ich folle ihn nur noch einmal besuchen. Ich versprach es ihm und bestieg mit meinem nunmehrigen Sausherrn einen Riafer, um zu seiner bonne samille ju fahren. Unterwegs fagte er mir : "Mein herr, wiffen Gie auch fcon, daß ich ein Jube bin? a » Die follte ich biefes erfahren haben ? « » Freilich «, antwortete er, » Marfeille ift fehr groß, ein Burger fennt ben Anbern nicht, auch find es erft zwei Sahre, feit ich mich hier mit ber Tochter eines Raufmannes verheitathet has be! Sie follen fogleich meine bonne famille tennen Iernen; Gie werben fie gewiß excellente finden. Sie burfen in meinem Saufe nur befehlen, und man wird Ihnen Alles auf bas punktlichste beforgen. Sch mar eben im Begriff, ihm fur feine Gorgfalt zu banten, als ber Magen vor bem Saufe ftille hielt. Da waren wir nune, fagte mein Sausberr und nothigte mich, auszusteigen. "Ma bonne famille fommt schon gelaufen«, fagte er, »tommen Gie gefälligft, bag ich Sie als hausfreund vorstellen fann. " Run famen ein alter herr und brei Frauenzimmer herzugelaufen, benen er mich fogleich vorstellte; fle lernte ich aber

als feine Fran, beren Eltern und feine Schmagerin fennen. Mit vielen Romplimenten murbe ich nun in ein reinlich und gut meublirtes Zimmer geführt. Rach einer viertelftundigen Unterhaltung murben wir gum Dejeune gerufen. Wir fetten und an ben Tifch, woranf und Salat und Cotelettes vorgesett murbe. Da ich aber in meinem bamaligen Zustande biefe Speis sen weber genießen fonnte, noch burfte, so hatte ich Muse genug, ju sehen, wie gut es ber bonue famille meines Sausherrn fcmette. Alle Alles aufgezehrt war, fragte mich bie Schwiegermutter meines hause herrn, ob ich benn schon satt sen, ich hatte ja so menig gegeffen. Ich entgegnete ihr, bag ich fehr behuts fam effen muffe. Run fam bas Defert: ein Menbelfabrifant und ein Schneibermeifter. Der Menbels fabrifant verlangte mit ziemlich lauter Stimme, bag man ihm endlich feine 300 Fr. für die geborgten Deubel bezahlen folle. »Gie fommen eben von Algier«, fagte er; . Sie haben Gelb genug mitgebracht; begahlen Sie mich, ober ich laffe augenblitlich burch einen Suifffer meine Meubel wieber gurufnehmen!. Rach zwei Stunden will ich Gie bezahlen, fagte ber . hausherr. . Langer aber marte ich auch nicht ... fagte ber Unbere und entfernte fich. Inn fing ber

Rleiberhandler an : "Mein herr, Gie haben ichon zwei Jahre Kleiber bei mir geborgt; Sie wiffen, bas beträgt 500 France. Sie fommen von Allgier und haben jest Gelb; bezahlen Sie mich nun, ober ich verflage Sie augenbliflich beim Commissaire de police! . "Rommen Sie gefälligst nach brei Stunden wieder, bann will ich Gie befriedigen ., fagte ber Sausherr. "C'est bien Monsieur", fagte ber: Schueiber, und entfernte fich. Raum mar biefer fort, und ich war eben vom Tische aufgestanden, ale eine Bafdifran und ein Speisewirth eintraten. Auch diese forberten ihre Rechnungen und mußten ben Nachmittag wieberfommen. Mein Sansherr ging mißmuthig im Zimmer auf und ab, und ich wollte chen überbenten, in was fur ein Saus ich gerathen fen, als ber herr Rapitain vom Tenfter her schnell auf. mich zu fam, und mich bat, ihm zu folgen. führte mich in eine andere Stube und fagte: » hier, mein herr, werben Gie angenehm wohnen. hier feben Gie eine Guitarre, wenn Gie etwas fpielen wollen, und da haben Sie die Schelle, wenn Sie etwas bedürfen! . hierauf empfahl er sich und ging fort. Mismuthig warf ich mich auf bas Sopha, benn ich ahndete nichts Gutes von biefer bonne fa-

mille, und nahm mir vor, aufferft vorfichtig zu fenn. Bon Durst gequalt schellte ich. Gin Madchen fragte nach meinem Begehren und ich verlangte eine Taffe Bouillon. Sie entfernte fich, tam aber schnell wieber und verlangte Gelb von mir. Ich fragte, wie viel ? Einen France, war ihre Antwort. Erstaunt gab ich ihn. Während ich noch baranf martete, fam Die Schwiegermutter meines hausherrn in aller Gile in mein Zimmer mit ben Worten: » Mein herr, ich war genothigt, hier ein Lotterielood zu nehmen; übrie gens fehlt mir noch ein France; wollen Sie mir benfelben wohl vorstreden, bis mein Schwiegersohn nach Sause kommt? « Ich fah die Unverschämte mit große fen Augen an; nau einem Looda, fagte ich, »ftrede ich keinen Sous vor, allein ich schenke Ihnen hier einen Francs." Mit ber Magb, bie mir bie mohls feile Taffe Bouillon brachte, trat zugleich ein mohlgefleibeter Mann, bem Unscheine nach ein Jube, in's Bimmer. Rach vielen Romplimenten fagte er gu mir: Mein herr, so wie ich hore, find Sie frant und bedurfen eines Arztes. Ja, Gie leiben fehr, ich will Ihnen fogleich etwas verschreiben, worauf Sie fogleich spazieren fahren muffen, und ich rathe Ihnen, baufig au fahren ! . Dun wollte er meinen Pule füh-

ten; årgerlich aber gog ich meine Sand gurut. . Was Donnerwetter!« fagte ich, »ift bas fur eine Bubring. lichfeit! Ich habe Sie ja nicht zufen laffen! Das wollen Gie mit mir? 3ch bin mein eigner Argt. « » Run «, fagte er, »wenn Sie mich nicht haben wollen, fo geben Sie mir bas honorar wenigstens für meinen Bang. Es beträgt feche Fr.a » » Sie betoms men von mir nichts au, fagte ich ihm ziemlich berb; »nentfernen Sie fich! « » Mit Patienten muß man Gebuld haben«, erwiederte er, fich verbeugend, «motgen werbe ich mir wieber bie Ehre geben, Gie au besuchen, und bann, hoffe ich, werben Sie beffer gu fprechen fenn «, und fo entfernte er fich unter vielen Rrapfugen. Raum hatte fich biefer Beutelschneiber entfernt, als mir bie Frau meines Sausherrn und ihre Schwester einen Besuch abstatteten. 3ch unterhielt mich nur wenig mit ihnen und merkte balb, baß fie fehr schlau bas Gesprach auf Damenschmut, Ringe u. bergl. zu lenten suchten. » Wenn Sie bergleichen in Marfeille faufen wollen., fagten fie, so nehmen Sie und mit zum Juwelier, bag wir Ihnen taufen helfen, fonst werben Gie betrogen. Da murbe ich ben Bod jum Gartner machen, bachte ich, und suchte fie badurch gu beruhigen, bag ich fagte, in

Marfeille wurde ich nie bergleichen Sachen taufen, fondern mein Belb fparen. Betroffen über biefen Schlag faben fie einander an, und verstummten plots lich. Einige Zeit fagen fie ftill und mahrscheinlichüber ihr mißlungenes Projekt nachbenkenb, bis ich anfing, bas fcone Detter biefes Rachmittags ju preifen. » Wollen Gie vielleicht mit und ein wenig spagiren fahren? . fragten fie aufferft froh, wir wollen Ihnen fogleich einen Bagen bestellen! -»3ch bente«, fagte ich, in Marfeille mein Beld gut sparen, bamit ich recht beguem nach Deutschland fab. ren fann! " Spottisch entgegneten sie, daß mit mir nichts anzufangen fen, und zu meinem Bergnugen verließen fie mich. Auf biefe Art ging mir ber lange weiligste Tag meines Lebens bin, benn nun hatte ich bie bonne famille erft fennen gelernt. Dein leis benber Zustand hatte mich verhindert, an bemfelben Tage noch diefes Saus zu verlaffen; aber am folgen ben wollte ich ein Gasthans beziehen. Abende fam ber hausherr und rief mich gum Diner. Aber ich fant biefelbe Speife wie am Morgen wieber, namlid Endiviensalat und Cotelettes. 3d griff fegleich nach meiner Borfe, um wieder eine Taffe Bouillon fur einen Er. holen gu faffen. Rachbem bas Gefinbel gegeffen

My and by Google

und ich meine Bonillon getrunten hatte, Ind mich ber Handherr ein, mit ihm und seiner bonne famille in bas Theater zu gehen, indem es nur zwanzig Schritte vom Sause entfernt fen. 3ch mar froh über Diefen Borfchlag, benn Unmuth und Langeweile wurden mich fonft getobet haben! Um Gingange bes großen Theas ters angefommen, nahm ich mir eine Rarte fur vier Fr. "Gie, guter herr, haben boch auch fur uns folche mitgenommen ? . fagte bie Schwägerin meines Sausherrn, ziemlich vorlaut. »Derzeihen Gie, baß ich es unterließ; ich wußte nicht, baß Sie bergleichen von mir haben wollten, auch murbe ich gewiß Ihren Schwager baburch beleibigt haben. " " Bang und gar nicht; hier in Marseille ist es so Sitte, und bie Ehre eines honetten Chevalier erforbert es fogar, daß er jeden Abend seine Sausleute in's Theater. fithre." Die Unverschämte fagte biefes fo laut, baß es viele umftehende herren und Damen boren fonnten. Ich mar eben im Begriff ihr zu antworten, als ber hausherr sich gang verlegen stellend mich bat, boch funf Rarten für 20 Kr. für ihn und seine vier Damen zu nehmen, indem er, wie er fagte, seine Borfe zu Saufe vergeffen habe. »Mein Berr, bas bedauere ich fehra, fagte ich, ich fann Ihnen aber

auch nicht helfen, ba ich ebenfalls bie meinige vergeffen habe. ,, Morbleu", rief er, »bas ist malheur, doch finde ich ja eben noch in meiner Westentasche eisnen Louisd'or ., und er gab ihn hin. Mir traten nun ein. Die innere Ginrichtung und Pracht bes Theaters überraschte mich fehr; vergnügt sette ich mich nieber, und horte bas zahlreiche Orchester, meist von Deutschen und Stalienern besett, die Instrumente "Mademoiselle", sagte ich zu ber neben mir figenden Schwägerin bes Sausherrn, » Sie bemertten mir vorhin, es fen in Marfeille Gitte, bag ein feber Chevalier seine Sausleute in bas Theater fihre. Diese Mobe ift schon und ich finde fie gang paffend für Chevaliers. Sie halten mich irriger Beise für einen Chevalier, ich bin aber nur ein Rus chenjunge und wenn ich nach Sause fomme, so lerne ich bas Schuhmacherhandwert.a 3ch hatte biefes fo laut gefagt, bag einige vor und neben mir figenbe herren und Damen mich lachelnd ansahen. Die Schwas gerin, aufferst betroffen, fagte gang leife: »Gie mo. gen fenn, wer Sie wollen, fo find Sie boch fur Ihr Gelb Chevalier, und bafur werben Gie in Marfeille gewiß recht gut bedient." Ja bas weiß ber Simmel, fagte ich, und bachte babei, wenn ich nur morgen als deutscher Burger im ersten besten Gasthaus nicht so gut bedient werde, wie heute als Chevalier d'Alger.

Mehrere Taufend herren und Damen hatten fich eingefunden, um »Ferdinand Corteza zu feben. erstaunte über bie schimmernben Anzuge ber Bufchauer, benn nie fah ich mehr Damenhute, seibene Rleiber, Chawle, Perlenschnuren, goldene Salefetten, Dhrund Kingerringe, mit Diamanten prangent, als hier; und ich fonnte nicht umbin, ber Schwagerin meine Bewunderung über diesen aufferordentlichen Lurus mitzutheilen. » Da, fagte fle, »laffen Sie fich boch nicht tauschen, benn bas Meiste, mas Sie hier feben, von Perlen, Gold und Diamanten, ift falfch und unacht, und die Rleiber und Shawls gehoren auch nicht alle ben Besigerinnen; bies ift Alles nur fur biefen Tag geliehen; benn es ift hier fo Mobe, bag man 21les borgt, fügte fie hingu! Ah, bachte ich, die fpricht aus Erfahrung. Mehrere Stunden murde nun berrlich gespielt, gesungen und getangt, und ber Chevalier d'Alger vergaß feinen argerlichen Buftanb.

Am andern Morgen, nachdem ich der Schwiegers mutter des Hausherrn und dem Dienstmädchen ein kleines Trinkgeld gegeben hatte, empfahl ich mich diesem Hauspersonale und folgte meinem Löhnbedienten

mit meinem Reisepat in bas Hotel de la Ciotat. 3d habe die gange Beschichte ergablt, weil fie eine Unficht von bem Leben einer großen Seeftabt gibt; auch wohl gur Marnung fur Unbere. - Dun fonnte ich wieber freier athmen. 3ch beforgte meine Geschafte, Deds fel, Pag und Plat im Postwagen und fonnte mich nun mit leichtem Bergen noch einige Tage in bem schonen Marfeille umfeben. Da aber theils Unpaffichfeit, theils Mangel an Befannten meine Ausfluge fehr befdrankten, fo konnte ich boch im Gangen nur wenig von den Mannichfaltigfeiten betrachten, welche biefe blühende Sandelestadt ben Fremden barbietet. Mehre male machte ich Spaziergange über ben großen, ftete mit Menschen angefüllten, Fischmarft, wo Geesund Kluffische, Austern, Muscheln, Krebse und Schild. froten in ungeheurer Menge feilgeboten werden. Intereffanter noch ift ber Geflügelmarft, wo alle nur erbenkliche geniegbare Bogel, geschlachtet und gereinigt, jum Bertaufe aufgehängt find. Ferner ber Bemufee Martt, wo auf einem großen, freien Plate haufenweise die Rrauter und herrlichsten Gubfruchte aufgethurmt find; und baneben ber Blumenmarft, wo Garts ner und Gartnerinnen emfig befchaftigt find, aus ihren Blumen schone Bouquets und Guirlanden zu winden,

und wo bie fconen Marfeillerinnen auf- und abgeben, um bie schönften auszusuchen. Wenn man fo alle Blumen bes Gubens beifammen fieht, und ihre mohlbuftenben Geruche einathmet, glaubt man wirflich im Daradies, in einer eigenen Blumenwelt umbergumanbeln. Bon hier ging ich in ben Safen, ber einen ichonen Unblit gewährt, indem fich auf beiben Seiten bie Saufer bingieben. In bemfelben lagen bamals über 500 Rauffahrteischiffe, bie meiften von ber afritanischen Expe-Dition, reihenweise nebeneinander. Auf beiben Geiten bes hafens befinden fid fur die Seefahrer von jeber Nation gang vorzüglich schone Raffeehaufer. Die meiften berfelben find inwendig mit Springbrunnen und an ben Banben mit schonen Spiegeln ausgeschmuft und beständig mit Menschen angefüllt. Ber verschies bene Sprachen verfteht und Zeit jum Beobachten bat, wird hier ftets bie intereffanteften Reuigfeiten horen und Unterhaltung jeder Urt finden, sowie auch die feltfamiten Rontrafte zwischen Raufleuten und Schiffstapitainen abschließen feben. Da über Marfeille fcon fehr viel gefagt worden ift, und ich mich bafelbst auch nur furge Zeit aufhielt, fo habe ich wenig mehr gu fagen. Um 15. Oftober fette ich mich in ben Poftmagen und fuhr ber erfehnten Beimath gu.

Und wie ich ihn einst verlassen, langte ich in meinem Geburtsorte wieder an. Aber was lag zwischent dieser Zeit von sechs Jahren! Mas war nicht während dieses Zeitraums aus mir gemacht worden? Wie verschieden waren die Kreise, in denen mich mein Schiffal

umbertrieb! Mus ber Beimath, von Freunden und Bo fannten rig es mich in eine frembe Belt, auf ein frembes Element, führte mich zu fernen ganbern und Det ren, zeigte mir ungahlige Stabte und Menschen und eröffnete mir eine Laufbahn, die meiner feurigen Jugend gefallen mußte, und meine junge Phantafie mit großen herrlichen Bilbern ber Butunft erfullte. Da fturzte es mich plotslich in die Sande ber Barbaren in die Schranken eines Sklavenschiffs, wirft mich an bas Gestabe eines Raubstaates, in bie Sflaverei eines Rorfarenminifters, gibt mir Tyrannen gu Gebietern und Schurfen ju Genoffen; allein es erhebt mich wie ber aus bem Abgrunde, macht mich zum Argt, gum Freund meines Tyrannen, zum halben Muselmann, lagt mich noch einmal feine herben Schlage fühlen, und schift mir endlich bie Befreier. Dahrend feche Sahren war ich Unterarzt einer hollandischen Fregatte, Christenfflave, Ruchenjunge, Leibargt bes algierischen Premierminifters, erfter Chirurg bei ber Urmee bes Dei, Schapmeifter bes Bei von Titteri, mare beinahe frangofischer Korntommissair geworden, fahre ale Df. fizier nach Frankreich, und komme als schlichter Jungling in mein Baterland guruf. Biel Ungemach habe ich ausgestanden, aber boch hat mich die Borfehung burch alle Labyrinth zur Rube gluflich zurutgeführt, und mit Dant gegen fle fey meine Ergablung gefchloffen.

Beffreibung

b e s

Staates Algier

nebst

den Bewohnern desselben.

91 1 8

Unhang zu feinen Reisen und funfjahrigen Gefangenschaft,

n a a

Simon Friedrich Pfeiffer.

黑

Gieffen 1834.

Bu erhalten durch die Rider'iche Buchhandlung.



Einleitung.

Der Staat Algier nimmt durch feine gang eigene thumliche Berfaffung, burch eine Mischung ber Bewohner und Bermickelung aller Berhaltniffe, wie fie fonst nirgende gefunden wird, eine nicht unbebeutende Stelle in unserer Staatenreihe ein. -Ginen fo verwickelten Staat zu beschreiben, ift feine leichte Arbeit, zumal ba bie Europäer fein Innes res fo wenig fennen, und bie Motigen vor ber frangofischen Invasion aufferst sparlich maren. Daher fommt es benn, bag bie meiften Befdreiber beffelben nur eine oberflachliche ober vermischte Unficht geben fonnten. Durch bie Frangofen wird zwar ber jetige Zustand bes lanbes um Bieles befannter werben, - allein, wie viel hat fich feit ihrer gandung geandert; bie gange Berfaffung, alle gegenseitigen Berhaltniffe ber Bewohner, überhaupt ber gange innere Berfehr. Auch gebort ein mehriahriger Aufenthalt bagu, um einen tiefern Blick in bie Gitten ber verschiebenartigen Bolferftamme bes merkwardigen Landes werfen zu tonnen. Aber was vermag auch wirtlich ein jahrelanger Aufenthalt, wenn dem Beobachter die gunftige
Stellung fehlt? Und in welchem Grade mir diese zu Theil wurde, vermag der Leser »meiner Reis fen und funfjahrigen Gefangenschaft«
leicht zu beurtheilen.

Gine umfaffende, geographische ober historische Beschreibung zu geben, fann meine Absicht nicht fenn, nur bas Unbefannte befannter, bas Unflare flarer zu machen, und bas Bermidelte nach Rraften aufzulofen fen mein 3med. - Es ichien mir am bienlichsten gu fenn, bie einzelnen Bolfer ber Reihe nach burchzugehen, und baran bas Rothige ju fnupfen; benn bie Beit gestattet nicht, ben leis ber fo theuer erworbenen Schat meiner noch fo frischen Erinnerungen gang gu leeren. Enblich glaube ich noch bemerfen zu muffen, bag basjenige, an beffen Glaubwurdigfeit ich nur ben geringften 3weifel hege, bas mir felbst noch nicht gang flar ift, vollig weggeblieben ift, und bag ich bem lefer nur bas, mas ich ale Augenzeuge gefehen, ober vollig verburgen fann, por Augen lege.

1. Die Tschuban-Arabi. (hirten Araber.)

liefe Arabi, ale ber größte und mahrscheinlich : auch ber altefte Theil ber arabifchen Bewohner bes algierischen Landes, find burchgangig Nomaben, und leben mit ihren Deerben in ben gradreichen Chenen und Thalern, welche an ober zwischen bem fich weit ausbehenden Atlasgebirge liegen, und oftlich von bem Staate von Tunis, fublich von ber Sachara, westlich von Reg und Maroffo, nordlich bom mittellandischen Meere begrenzt werben. Gie bilben unter fich viele einzelne Stamme, und mobnen gerftreut unter Belten, bie fie aus Bolle und Biegenhaaren verfertigen. Gie führen ein patrie archalisches leben; ein jeber Stamm wird von feinem Schech regiert. Sie wohnen nicht langer in einer Gegend, als ihre heerben reichliche Beibe haben, und ale fie fich ficher wahnen vor ben rau-

berifchen Uberfallen ber Bei's ober Statthalter bes Dei, benen fie gwar jahrlich einen Tribut an Welb entrichten, die fich aber, anstatt fie menschlich ju beherrschen, unter allerlei Bormanben, Die graufamften Erpreffungen an Gelb und Raturalien erlauben, welche die meift mehrlofen Araberhorden nur burch eine schnelle Klucht gegen bie Sachara entgehen tonnen. Ihre zeitlichen Wohnplage, bie Gurbi nennen, beftehen meiftens aus 20-30 geräumigen Belten, - ber Schech bewohnt gewöhnlich bas größte; feine Burbe aber ift nicht erblich, fonbern nur lebenslånglich *). Rach feinem Ableben mablen die Araber entweder ben Alteften unter ihnen, welcher nach ihrer Meinung ber weiseste ift, ober ben Reichsten, ben fie fur ben tapferften halten.

Jeber Eigenthumer eines Zeltes ist unumschränkter herr über seine Weiber, Rinder, Stlaven und heerden, und der Schech hat nur das ganze Garbi bei Veranderung bes Wohnplages, oder wenn daffelbe mit einer andern Araberhorde in

^{*)} Bei benjenigen Mrabern, welche in ber Rabe bes Bei wohnen, nimmt fich nicht felten berfelbe bas Recht, ihnen einen Schaff aufundringen,

Sehbe lebt , gu leiten. Alle Bergehungen , Die im Bereiche eines Belt, ober Seerbe . Eigenthumer vortommen, bestraft biefer felbft, und gibt Riemand Rechenschaft; wenn gber 3 miftigfeiten zwifchen zwei Belteigenthumern in bemfelben Gurbi vorfallen, fo wenden fie fich an ben Schech und fugen fich willig in beffen Urtheilsspruch. Bei fehr wichtigen Fallen, ale: Erbichaften, einem gewaltigen Tobtschlage, versammeln fich alle freie Belteigenthumer bes Gurbi, und berathschlagen fich gemein-Schaftlich mit bem Schech. Tobesftrafe geben fie bem Berbrecher aufferft felten, entweber gwingen fie ihn, fich eilends aus ihrer Mitte ju entfernen, ober bie Angehörigen bes Ermorbeten mit einer bebeutenben Gelbsumme zu verfohnen. Diefes Gelb nennen fie Dram - da - dim (Blutgelb).

Wenn zwei Zelteigenthumer verschiebener Gurbismegen Weideplätzen, Weibern, Sklaven, ober sonsstigen Eigenthums, ober auch wegen einer verübten Mordthat, in Zwist gerathen, so kommen bie beiben Gurbis mit allen Zelteigenthumern auf einem freien Platze zusammen, wo sie alsbann so viel wie möglich die vorliegende Sache in Gute auszugleischen suchen. Können sie sich aber nach langer Best

rathung nicht vergleichen, fo erflaren bie beiben im Namen Gottes, bes Propheten und ihrer Gurbi fich feierlich gegenseitig ben Rrieg, und laben bie Schnld bes zu bergießenben Blutes auf bie Schulbigen. - Sie bestimmen fich nun ben Tag, wenn ihre Seere in's Relb gieben follen, und ben Rampfplat. Alles geht fehr feierlich und gewiffenhaft an, und nie hort man von Uberfall ober Meuchelmorb. Wann endlich ber Tag ber Schlacht herangenaht ift, fo besteigen alle Belteigenthumer mit ihren ftreitbaren Gohnen, wohlbewaffnet mit Alinten, Diftolen, Gabeln und Langen ihre fluchtigen Bengfte, und ben Schech an ihrer Spige, eilen fie auf ben Rampfplat. Beibe Saufen zusammen gablen felten mehr als 150-200 Streiter. Ehe ber Rampf bes ginnt, forbern fie fich noch einmal gegenfeitig auf, thre Bedingungen anzunehmen, und die Schlacht gu vermeiben. Wenn biefes fruchtlos geblieben ift, geben bie Schech's bas Signal zum Rampfe. Gin Theil ber Streiter gibt nun Feuer, mahrend ein anderer streitluftig gegen bie Feinde ansprengt unb dieselbe in die Flucht zu schlagen sucht. Wenn nach einigen Stunden beibe Partheien ermudet find, fo boren fie mit gegenseitiger Buftimmung auf, um

am anbern Tage von Reuem gu beginnen. Willigt aber eine Parthei nicht ein, fo tampfen fie fo lange fort, bis eine berfelben gurud weicht. Mit gros Bem Gefdrei flieht bie beforate Parthei in ihre Gurbi gurud, und bie fiegen be folgt mit lautem Jubel nach. Dort angelangt, versammeln fich eis lens wieder beibe Partheien mit ihren Schech's auf einem freien Plage, und mahrend bie Beiber und Rinder ber Beffegten ein Rlagegeschrei erheben, bif. tiren bie Sieger ben Frieden. Dabei aber find fie aufferft billig; fie heißen bie Beffegten die vorigen Bebingungen ber Sieger anzunehmen, und ihnen noch eine fleine Summe au Gelb und Raturalien gu geben. Meiftentheils fugen fich bie Befiegten, und fchließen Frieden; zuweilen aber munschen fie ben Rampf zu erneuern. Ift jeboch einmal ber Frieden feierlich beschworen, fo burfen fie megen biefer Urfachen, welche ben Rrieg herbeigeführt haben, nicht noch einmal ben Rampf beginnen. Gie umarmen einander bruberlich, fuchen bie alte Freunds schaft wieder herzustellen, und schließen einen Bund, um fich gegenseitig und gemeinschaftlich gegen auswartige Feinde zu schuten.

Sobald ein junger Arabi ein Zelt und eine

heerde befigt, fo heirathet er eine ober auch mehr rere Frauen, Die er entweber aus feinem eigenen Gurbi ober aus einem andern mahlt. Diefe befome men von ihren Eltern ober Angehörigen wenig ober gar feine Audsteuer mit. Die Gohne und Stlaven des Arabi beschäftigen sich ausschließlich mit ben heerben, mahrend feine Beiber, Tochter und Stlavinnen das Sauswesen beforgen. Die armen Frauen haben ein beflagenswerthes Lood; benn fie find im Grunde betrachtet mehr bie Stlavinnen als bie Gattinnen bes Mannes. Die Schafwolle, Rameels und Biegenhaare muffen fie alle felbst verarbeiten; bas gange Jahr hindurch große wollene Deden (Haik) und wollene Mantel , die fie Burnus nennen ferner Schone Augboden Teppige, Pferbededen und große Belten verfertigen.

Da sie bei weitem ben kleinern Theil dieser Produkte in ihrer Haushaltung nothig haben, so verkaufen die Manner das Ubrige und erlosen das für jährlich beträchtliche Summen. Der Zelteigensthümer schämt sich selbst aller Arbeit; er schläft, ist, trinkt, auf weichen Polstern vor dem Zelte raucht er seine Pfeise Tabak und sieht behaglich zu,

wie fich feine Beiber , Rinder und Stlavinnen für ihn qualen muffen,

Stall Baufig labet ber Berr eines Beltes feine Freunde und Befannte ju einem frohlichen Mahle ein; die Beiber muffen wahrend ber Mahlzeit ihren Gebieter und bie Gafte bedienen, nach bem Mahle ihnen bie Sande maschen, und Raffee und Pfeifen bare reichen. Alsbann burfen fie mit ihren Stlavinnen vor bem Zelte die Abfalle ber Tafel genießen. Die Manner nur trinten Raffee, ben Frauen ift er ftreng unterfagt; fle mogen Baffer und Buttermild trinfen. Die Beiber find bemuht, ihrem herrn zu gefallen, fle pflegen ibn fanft, und fuchen auf alle mogliche Beife] feine Guuft gu erlangen, und nie wird eine unterlaffen, fleißig zu fein, ober wird ihn je auf irgend eine Beise beleidigen wollen. Sat aber eine bas Unglud, ihren Gebieter jum Born gu reigen, fo muß fie bie harteften Buchtigungen leiben. Mit vieler Gebulb ertragen bie Weiber die Schmahungen und Prügel ihrer gefühl lofen Manner; harter fuhlen fie indeg bie Rranfung, wenn er sie einige Zeit nicht als feine Gattin anerkennt, und fie unter bie Rlaffe ber Stlavinnen ablt. Die größte Schande bei ihnen ift die Berstofung, welcher sie alle Mißhandlungen, ja den Tod vorziehen. Denn die arme Berstoßene muß im Elende verschmachten, von allen andern Weibern verschmaht.

Diejenigen Arabi, welche im Gurbi kein eige nes Zelt und keine Heerben besten, dienen bei den Reicheren als Knechte, und huten beren heerden, oder sie gehen in den Dieust eines Bei, welcher aus ihnen ein Reiterkorps (Ispahi) bilbet.

Biele Araber haben auch Negerstlaven, die sie won den Karavanen aus Feß oder Agypten kaufen; won ihnen kausen sie auch solche Produkte, die sie nicht selbst besissen, wohl aber bedürsen, als: Raffee, Zucker, Reis und dergleichen mehr, wie auch Taschenuhren, Wassen und Pulver. Dahinsgegen verkausen sie ihnen ihre Schaaftase, wollene Decken, Mantel, Teppige und Pferdedecken, auch nicht selten Schaafe, Kameele, Pferde und Maulsthiere. Die Sklaven, die sie von diesen Karawasnen kausen, mussen ihnen gewöhnlich sieben Jahre lang die Heerden huten, worauf sie ihnen die Freisheit schenken.

Richt alle Urabi haben gleich große Deerben; bie Unbemittelteren haben oft nicht über hundert

Schaafe, während die Heerde der Reicheren 1000 / 2000 dahlt, dabei noch viele Ziegen, Kameele, Pferde und Maulthiere. Nindvieh besitzen sie nur wenig, und es gewährt auch in diesem Lande nur wenig Nuzen. Die Ochsen haben die Hie eines kleinen Esels, und sind dabei sehr mager; die Kühe sind noch unbedeutender. Die Schaafe dagegen werden sehr groß und sett, manche haben Fettsschwänze. Sehr häusig sah ich auch Schaafe mit vier Hörnern. Sie liesern eine gute seine Wolle und geben sehr viel Milch, wodurch sie den Arabi großen Rupen gewähren.

Die Pferde dieser Gegenden sind schon und flüchtig, und obgleich sie nur eine Abart von den acht arabischen sind, so ist doch ihre Haltung beisnahe ganz dieselbe, wie bei wahren arabischen Pferden. Vom Haser weiß man in diesem Lande nichts, und die Pferde bekommen außer der Weide nur Gerste und gehacktes Gerstenstroh zu fressen. Die Arabi reiten nur auf Hengsten, nie auf Stuten, indem sie dieses wo nicht für Unehre, doch für lächerlich halten. Um die Pferde zu verschösnern, schneiden ihnen die Arabi die Schweishaare und die Haare an den Fußgelenken ab, auch färs

ben fie ihnen nicht felten ben Ruden und bie Rufe roth, wozu fle ein icharfes Rranterpulver gebraus. den, Chena genannt, laus welchem fie eine beis zende Salbe bereiten. Außer bem Rameel (Dschimmel) findet man auch hier bas Dromebar (Mächri). Diefes zeichnet fich burch feine Magigfeit und unglaubliche Schnelligfeit beim Reifen gang befonbere vor jenem aus. Man versicherte mich, bag biefe Thiere im Stanbe feien, in einem Tag gehn bie funfzehn, ja in feltenen Kallen zwanzig Tagereifent gurudgulegen. Wenn auch letteres von ben Arabi übertrieben sein mag, so weiß ich boch bestimmt, bag fie in Zeit von vierzehn Stunden vierzig Stunben Degs gurudgelegt haben. Gben fo ift mir befannt, bag, wenn man ihnen auf einer Reife tage lich funf bis feche getrodnete Datteln giebt, fie ohne weitere Nahrung gehn bis zwolf Tage fich recht gut behelfen tonnen. Auffallend ift es, wie Die Arabi biefe Thiere in ihrer Jugend behandeln. Gleich nach ber Geburt tragen fie bas Thier in bie Sachara, und verscharren es gang in ben Sant, so bag nur bie Mase und ber Mund bes jungen Thieres unbebedt bleiben. In biefem Buftanbe laffen fie es nun tagelang ber Tageshipe und ben

uåchtlichen Reisen ausgesetzt. Täglich ober auch alle zwei Tage einmal gehen sie zu ihm hin, und stecken ihm jeine Dattelfrucht in den Mund, und schütten ihm zwei bis drei Eplossel voll Milch ein. Auf diese Weise verfahren sie so lange, bis sich das Thier von selbst aus dem Sande herauswühlt, was gewöhnlich am achten, zehnten oder fünfzehnten Tage geschieht. Die Arabi sagen, so viel Tage das Thier in seiner Ingend in dem Sand gesteckt habe, ebensoviel Tagereisen könne es auch später in einem Tage zurücklegen.

Was die wilden Thiere dieser Gegend betrifft, so sind hier Lowen und Tiger nicht selten, auf welche die Arabi sowie auch die Bei's von Zeit zu Zeit Jagd machen, und die sie tödten wegen ihrer Felle oder wohl auch lebendig in Gruben oder Schlingen fangen, und nach Algier bringen. In der angrenzenden Sachara halten sich viele Strauße auf, welche ebenfalls gefangen nach Algier gebracht werden. Die Straußeneier werden von den Arabi häusig gegessen. An einem Ei können sich zwei die drei Mann satt essen: sie sind von der Größe einer Kokusnuß; ich habe selbst mehrmals dergleichen gegessen, fand sie aber nicht so zart und wohlschmedend als Hühnereier.

Die Arabi find befanntlich bem muhammedas. nischen Glauben zugethan, und bruften fich ungemein, bag Muhammed ber Prophet aus ihrem Bolfe hervorgegangen fen. Sie nennen haufig brei Dinge, die ihnen von großer Wichtigfeit find: erftens schone Pferbe, zweitens schone und fleißige Weiber und brittens ben Dihn-Islam; bamit hoffen fie auf Erben und im himmel gludlich zu fein. In einem Gurbi befindet fich zwar nicht immer, boch größtentheils ein Priefter, welcher auf Refttagen ber Arabi ben Kur-ahn und mit ihnen ihre Gebeteformeln herfagen muß. Alle fchriftliche Berhandlungen im Garbi muß er ebenfalls beforgen, ferner die Anaben ber Araber ben Kur-ahn lefen lehren, und ihnen allerlei Gebetsformeln beibringen. Dafür wird er im Gurbi mit feiner Familie ernahrt. Sonftige Wiffenschaften und Runfte muß man bei ihnen nicht suchen.

Der Feldbau der Arabi ist sehr unbedeutend. Gerste und Weizen mahlen sie mit kleinen Handsmuhlen, und backen aus ersterem ihr Brod, aus Waizen bereiten sie Gusgus oder Pfannkuchen. Die Zubereitung des Brodes ist hochst einfach: aus Wehl und Wasser kneten sie einen Teig und backen ihn

in einem irbenen Befage ober in ber Miche. Die Gusgus bereiten fie auf folgende Beife: fie thun in eine große Schuffel von Gichen = ober Dlievens bolg ein wenig Baigenmehl, tauchen alebann beis be Sanbe in ein Gefaß mit Maffer, worin Sala aufgeloft ift, nnb ruhren nun mit benfelben im Mehle; von Beit zu Zeit befeuchten fie wieber ihre Sanbe, und ruhren fo lange, bis fich bas Mehl in Tauter fleine Rugelchen , von ber Große ber Sirfen geformt hat. Machbem biefe in ber Sonne getrode net find, bewahren fie biefelben in lebernen Gaden und schläuchen auf. Da bie Gusgus ihr Lieblings gericht ift, mas fie taglich zweimal genießen, fo will ich auch die fernere Bubereitung ergahlen: In einem großen irbenen Topf thun fie einige Pfund frisches ober auch gepockeltes und nachher in ber Sonne getrochnetes hammelfleisch, welches fie Gedide nennen. Nachbem bieses Fleisch mit Butter und Zwiebeln gehörig braun gabraten ift, thun fie Rorianderfraut, Thymian, zwei bis brei Egloffel boll fpanischen Pfeffer und Salg hingu, gießen ben Topf voll Waffer und laffen es tochen. hierauf fegen fle ein anderes Gefag, welches unten mit fleinen Lochern versehen ift, auf ben Topf, und

fallen es mit Gusgus an; wenn biefes in Rolce ber aus bem Topf aufsteigenben Dunfte gehörig gequellt ift, fo wird fie in eine holzerne Schuffel gethan, mit Butter gefattigt, und alle im Topfe enthaltene Bruhe und Broden barüber geschüttet. Sobald die Gusgus alle Fluffigfeit eingezogen hat, fo daß fie bem Pudding nicht unahnlich ift, bann machen fie fich mit großer Luft und Begierbe über bas Bericht her, und zwar nicht mit Loffeln, fonbern mit ben Sanben; nm biefe trockene Roft beffer rutschen zu machen, liegen neben ihnen Schlauche ober Ziegenfelle mit Buttermilch, welche fie in fleine holzerne Schuffeln gießen, um bamit bie Rehle schlüpfriger zu machen. Da biefes Gericht vor als Ien übrigen bie meifte Runstfertigkeit erforbert, und bie Arabi es am liebsten genießen, fo verwenden die Weiber alle Sorgfalt barauf und wetteifern miteinander, um baburch bie Gunft ihres Gatten au gewinnen: benn gewohnlich ift es ber Kall, baß ber Sausherr Diejenige am liebsten hat, welche ihm Die beste Gusgus bereitet. Menn ber Arabi ein Mabchen freiet, fo fragt er forgfaltig, ob bie Brant auch eine gute Gusgus zubereiten fann, und ob fie große Kertigfeit in ber Berfertigung von Haik,

Burnus und Surbia (Teppig) befige. Wenn fie biefe Eigenschaften hat, wird fie feine Gattin.

Aufferdem liefert bie Ruche ber Arabi Pfanntuchen, bestehend aus Milch, Mehl, Gier und Butter, und wie bei und in Butter gebacken; Datteln und Suhner : ober Straugeneier mit Butter und Baffer burcheinander gerührt, und zu einem Rus chen gebacken, ber gar nicht übel schmeckt; ferner hammelfleisch am Spiefe gebraten ober unter ber Erbe geschmort; sie graben namlich vier Ruß tiefe und eben fo breite locher in die Erbe, legen mehrere platte Steine hinein, und fullen fie mit Solz. Wenn diefes verbrannt ift, nehment fie die Afche heraus, und legen ein gamm in die Grube, bas fie von allen Seiten mit ben heißgeworbenen Steinen bebecken. Auf biese legen sie Palmblatter und bedecken bas Gange mit Erbe. Go laffen fie es mehrere Stunden steden, bis fie aus dem aufsteis genden Dunft mit ihrer wohlgeubten Rafe merten, daß bas Kleisch gehörig gar fen. Es ist aufferst fraftig und wohlschmeckend, und ich wunsche mir nie einen beffern Braten.

Die Nomaben - Araber beiberlei Gefchlecht tras gen auf bem Leib ein wollenes hemb; auffer biefem befleiben fich bie Manner, bas heißt bie Belteigenthumer mit einem Buruus, beffen Rapute fie um ben Ropf schlagen und umwickeln benfelben mit eis nem Stricke von schwarzer Wolle. Den Ropf laffen fie von Beit zu Beit icheeren. Wenn fie aude geben ober reiten, fo hangen fie noch einen zweiten Burnus ober eine Haik um, bie Lenden umgurten fie mit einem seidenen ober wollenen Gurtel. Ihre Angbededung besteht aus gelben fafianenen Schuben ober Stiefeln, bie fie von Marotto beziehen. Die Beiber tragen bei ihrer Arbeit nichts als ein wollenes Bemb, und um die Lenden einen wollenen Strid. Um ben Ropf wideln fie irgend ein Tuch; ihr schwacher Busen ist unbebeckt; Rußbebeckung ift ihnen fremd. In freien Stunden hangen fie einen Haik über; ale Bierbe tragen fie brei bie vier filberne ober auch messingene Ohrringe von bebeutenber Große, welche burch ihre Schwere bie Dhren ziemlich ftart herunterziehen. Über ben Sand . und Ruggelenken tragen fie ebenfalls Ringe von Gilber, horn ober Glas. Aufferdem fuchen fie fich burch Tattowiren zu verschönern, indem fie fich unter einander auf Stirn, Mangen, Bufen und Sanden vermittelft Rabeln allerlei Riguren ftechen, und nach

der Operation die blutigen Stellen mit zerstoßenem Kummel, welchen sie Gurwia nennen, einreiben, welches nach der Heilung eine blaue Farbe zuruck- läßt.

Die armeren Araber und Stlaven bekleiben sich mit einem wollenen Hembe und einer Haik oder Burnus, welcher letztere ihnen nicht allein als Kleid, sondern auch beim Schlasen als Decke, und beim Waschen und Essen als Handtuch dient. Wenn sie ihre Rleider waschen, bestreichen sie dieselben mit dunner Seise aus Baumol und Asche bereitet, legen dieselbe auf platte Steine am Brunnen oder Fluß, und hüpsten taktmäßig auf denselben herum. Während der eine hüpst, singt ihm ein anderer, der neben ihm sist, den Takt. Mit den Händen gießen sie Wasser auf die Wäsche. Mit den Füßen aber wens den und drehen sie dieselbe, pressen sie sogar das mit aus.

Ihre Zelte sind im Innern in mehrere Abtheis Iungen getheilt; die eine Abtheilung ist für Provis ant und Geräthschaften, die andere dient zur Schlaf und Wohnstube des Hausherrn mit seinen Weibern; die dritte ist die Schlafstube der Sohne, Töchter, Stlaven und Stlavinnen, sowie auch für bie hunde, Kagen, Sihner und bergleichen bestimmt. Die Betten bestehen aus wollenen Matragen und Schaaffellen.

Des Abende nach Connenuntergang, fo wie auch an Kesttagen (El-aid) belustigen sie sich mit Musik und Tang. Ihre Musikinstrumenten bestehen aus einer großen Trommel (Toppel), einem ftarten irdenen Topf mit einem Fell überzogen (Dumro); ferner aus einem hoboe ahnlichen Instrumente, welches fie Dattak nennen, und aus einer Nohrpfeife (Gaspa). Mit biefen spielen sie allerlei eingeubte wilde Mariche und Tange, die fie aufferst schon finden. Ihre Tange find nicht schon; bei ber elenden Musit nehmen bie Anaben Stocke und die Madden Tucher in ihre Sande, und fpringen unter allerlei possirlichen Bewegungen und Rrummungen bes Rorpers umber; einmal tangen fie mit laderlichen Geberben aufeinander gu, bann entfernen fie fich fchnell wieber. Wenn fie fo eine Stunde por bem Zelte im Angesicht bes Sausherrn getangt haben, fo ermangelt berfelbe nicht, fie megen ihrer Runstfertigfeit zu loben.

Bas ben Charafter ber Manner betrifft, fo find bieselben in ihren Gurbi angerft stolz, trage

und wollnstig; gegen ihre Untergebenen hart, boch außerst gastfrei gegen Fremde. Auf ihren Pferden find fie unerschrocken und fehr gewandt. Wenn fie unter anbern Bolfern leben, z. B. in Algier, fo find fie angerft bemuthig, friechend und verschmitt. Ubrigens hangt biefes von ber schlechten Behandlung ab, die ihnen von ben Algierern, vorzüglich von ben Turfen, ju Theil wird. Gie find von mittlerer Große, schlant gewachsen, haben eine gelblich braune Besichtsfarbe, bunfelbraune ober Schwarze Augen, etwas plattgebrudte Rafen, burchgangig schwarze aber etwas schwache Barte. Sie erreichen ein giemlich hohes Alter, fo bag es unter ihnen viele Greife von achtzig bis neunzig Jahren gibt, die bei ihnen hoch geehrt werben. Die Beiber find autmuthig und ihren Mannern mit Liebe und Treue jugethan, mehr als es biefe Raullenger verdienen; boch find fie eben nicht gartlich, was von ihrer rauhen Lebensweise herruhren mag; im Gangen verbienen fie ein befferes Loos. find von fleiner und schwächlicher Ratur; nichts weniger als schon, und ziemlich unfauber.

Diese Tschuban-Arabi fagen, baß sie um bie Beit, als Muhammed lebte, ober furge Beit nache

her, ihr eigentliches Baterland Arabien verlassen hatten, um sich auf dieser nördlichen Kuste niederzuslassen. Damals wäre dieses Land größtentheils unbewohnt und menschenleer gewesen und diejenisgen, welche sie antrasen, existirten längst nicht mehr; folglich wäre ihr Stamm nunmehr der älsteste von allen Bewohnern im Staate Algier.

Die Algierer aber fagen, neben biesen Romaben-Arabern exestire noch ein altes Bolk, vielleicht noch alter als biese Araber, nämlich die Kabeiti auf ben Atlasbergen.

2. Die Kabeili.

Dieses Bolk, in Europa gewöhnlich Beduinen genannt, an dessen Abstammung schon so viele gesscheitert, oder doch irre geworden sind, bewohnt das Atlasgebirge von Mugard oder Magrod (so nensnen sie die Seite gegen Abend oder gegen Feß hin) bis M'-Scherk (Worgenseite gegen Tunis hin). Die Srecken Landes, die sie bewohnen, behnen sich über hundert Stunden aus, indem sie in den Berzgen umher sehr zerstrent leben; doch sprechen alle eine, ganz eigne Sprache, die von allen übrigen afrikanischen Sprachen verschieden ist, so wie ste

and, alle einerlei Sitten und Kleidung haben. Ihre Zahl ist die jest noch unbekannt, felbst der Dei von Algier wußte sie nicht. Jedoch scheinen sie, nach den Tschuban-Arabi (Romaden-Araber), den größeten Theil der Bevölkerung des Staates auszumachen. So wie die Araber, haben auch sie ihre Schech's, die sie als ihre Bater und Richter ehren. Ausser diesen aber erkennen sie keine Herrschaft an, sie bekümmern sich weder um einen Bei, noch um einen Dei. Als freie Waidmanner schwingen sie sich von einem Felsen zum andern, um sich ihre Nahrung kühn zu erjagen. Stolz leben sie auf ihren Bergen, und verachten das gemächliche Leben anf dem platzen Lande. Rie wagt es ein Bei, von ihnen Trisbut mit Gewalt zu fordern.

Sie sind keine Romaden, sondern wohnen beständig auf ein und demselben Plate, meist in ben unzugänglichsten Bergen, in Höhlen oder kleinen Häusern von Lehm oder Stein. Zu ihrer Nahrung und Beschäftigung dient die Jagd, kleine Heerden, und am Abhange ihrer Berge einige Getraidefelber, so wie auch bedeutende Oliven und Feigenwälber. Im Frühjahr bauen sie ihre Felder und besäen sie mit Waizen und Gerste. Im Nachsommer sammeln

se Getraibe, Oliven und Feigen. Die Natur lies fert ihnen noch einmal so viel, als sie nothig haben; ben Überstuß verkansen sie an die Arabi, an die Bei's oder nach Algier; ebenso verkansen sie auch dahin sehr viel wilden Honig, Wachs und Seise aus Baumol und Asche bereitet. Ausserdem liesern sie auch einige Kunstprodukte, als: Pulver, Ges wehre und andere Geräthschaften; sie haben sogar ihre eigene Geldmunzereien, die sie den Juden, des ren sich mehrere unter ihnen aushalten, verdansen.

Die Kabeili sind sehr thatig und gewandt; wenn ihr Ackerbau beendigt ist, und sie sich zu hause nicht gehörig beschäftigen können, so streisen sie tas gelang unruhig auf der Jagd umher. Vielweiberei ist bei ihnen nicht Mode; der wackere Kabeili bes gnügt sich mit einer Frau, die er mehr liebt und achtet, als der träge Araber. Er ernährt seine Frau und Kinder und ist zärtlich für sie besorgt. Die Frau hat nichts zu thun, als sich um ihr hausswesen zu bekümmern. Ihre Küche ist sehr einfach; denn die Kabeili sind die mäßigsten Afrikaner. Ausser Wasser, Milch, Buttermilch und Olivenöl kennen sie kein Getränk; ihr Brod bereiten sie wie die Araber, d. h. sie rösten den Teig auf Kohlen oder

in Afche; grune und schwarze Oliven und garted gerostetes Welschforn find ihre liebsten Speisen, und eine Schuffel mit Baumol, in welchem fle Salg auflofen, und alsbann getrodnete Feigen eintauchen, ist ihnen wahres Labsal. Hammelfleisch effen sie wenig, hingegen viel Wildpret von erjagten Gazellen, Reben und Safen. Eben so einfach ist auch ihre Rleidung; Manner und Weiber tragen nur ein wollenes Semd und eine Haik. Die Manner haben feis ne Ropfbedeckungen, und laffen die haare felten ober gar nicht icheeren. Die Weiber wickeln irgend ein Stud Leinwand um ben Ropf. Ihre Augbefleidung besteht aus Sandalen, ober auch gewohnlich nur aus einem Stuck Bagellen - ober Rehfell, bas sie um die Rufe wickeln, ben haarigen Theil nach innen gefehrt, und mit fleinen Riemchen ober Stricken befestigt. Dieses thut ihnen bei ihrem fortwährenden Laufen und Rlettern auf Rlippen und Kelfen beffere Dienste, als jede andere Rugbefleibung.

Sie belustigen fich haufig durch hellfreischenden, unangenehmen Gefang. Db fie tanzen ist mir uns bekannt. Als Musikinstrument kenne ich nur bie Rohrpfeise.

Ihre Religion ist die muhamedanische, aber nur

dem Namen nach. Sie glauben zwar an ein hochstes Wesen, aber um sonstige Sachen bekümmern sie sich wenig. Priester oder Diener des Islam haben sie wenige; viele Stämme haben gar keine. Dagegen werden sie von ihren Schech's täglich zur Zucht und strengen Redlichkeit ermahnt. Verbrechen dulden sie nicht unter sich.

Mehrere Versnche von eifersuchtigen und eigen. nutigen Dei's, die Kabeili zu unterjochen, blieben fruchtlos. Mur bei wenigen gelang es, boch nie gang; benn famm glaubte man fie befiegt, als fie Ach wieder fur frei erflarten. Un manchen Stellen haben fogar bie Kabeili bie Turfen gezwungen, Tribut zu bezahlen. Wenn g. B. ber Bei von Constantine freie Rommunifation mit Algier haben will, fo muß er ben Kabeili beständig Prafente geben, und Tribut gablen, fonst laffen fle ihn und feine Leute nicht paffiren; benn bie Wege von Tunis, Constantine und Bona nach Algier geben burch ihre Berge. Borguglich muffen bie Rarawanen burch eine gefährliche Stelle (bie Turfen nennen fie Demmur-Gabbi, die Araber Bebel-hadid, bas Thor von Gifen), eine halbe Stunde lange, enge Schlucht paffiren. Die Reisenben muffen bis über bie Rnice

ng zed Google

in einem fleinen Rluffe baben , ber ber gange nach burch biefe Schlucht fließt. Un beiben Seiten fteis gen bie Rlippen steil in bie Sohe, und an einigen Stellen ragen Kelfenvorsprunge uber ben Weg, fo baß fie eine Brude zu bilben icheinen; furchtfam gieben bie Reisenden unter ihnen meg, indem fie jeben Angenblick ihren Ginfturg fürchten. Für bie Kabeili ift biefer Demmur - Gabbi fehr erwunscht, indem bie Turten fich ben freien Durchgang nur burch große Geschenke erkaufen tounen; benn 100 bewaffnete Kabeili find im Stande, 10,000 Turfen ben Durchgang ju verwehren; als einst die Turfen mit Gewalt burchziehen wollten, haben bie Kabeili einige Taufend berfelben in biefer furchtbaren Schlucht mit Steinen getobtet.

Wenn die Kabeili mit den Turken im Kriege begriffen sind, so ermorden sie größtentheils die Gestangenen, die in ihre Hande fallen. Der Dei verfahrt dagegen mit ihnen auf dieselbe Weise; duzzendweise ließ er sie an Baume anftnupfen; einige der Gefangenen, besonders die Jungern, ließ er in Algier Stlavendienst verrichten.

Als ich nach Algier fam, fand ich beren sehr viele, selbst einige im Schlosse bes Hassenatschi-

Efendi, unter welchen die zwei Sohne eines Schech's waren, zwei Junglinge von fünfzehn bis achtzehn Jahren; zwei Jahre hatten sie damals schon mit den Christenstlaven die Arbeit im Schlosse verrichtet. Ein halbes Jahr nach meiner Ankunft lößte sie ihr Bater gegen 3000 Dollar aus.

Die Kabeili verdienen im Bergleich mit den Arabern und übrigen Afrikanern vor Allen den Borzug. Zwar wild und ohne Kultur, aber stolz und ein selbstskändiges Bolf, leben sie im glücklichen und ungestörten Naturzustande. Sie sind grausam gegen ihre Feinde; hat sich aber ein Fremder in ihren Bergen verirrt, so nöthigen sie ihn, recht lange bei ihnen zu weilen, und pflegen ihn gastlich. Will er ganz bei ihnen bleiben, so betrachten sie ihn als Bruder, und geben ihm eine Brant aus ihrer Mitte; will sich aber der Gast entsernen, so geleiten sie ihn auf richtigen Wegen weiter.

Als Freunde sind sie treu und redlich, man kann sich selbst auf ihr gegebenes Wort verlassen. Berschmittheit und Verstellung, die den übrigen afrikanischen Volkern eigen sind, sind ihnen fremd und verhaßt. Aber gereizt sind sie grausame unversöhnstiche Feinde. Sie And von mittlerer Größe, häger,

aber schön gebaut. Ihre Gesichtszüge sind zwar greu, aber eben nicht häßlich. Ihre Nasen sind nicht plattgedrückt, wie die der Araber, sondern gleichen mehr denen der Europäer. Die Gesichtsfarbe, wie die des ganzen Körpers ist kupferröthlich. Ihre Bärte sind viel stärker, als die der Araber, und nicht wie bei diesen alle schwarz, sondern auch braun und blond. Auch darin weichen sie von den Arabern ab, daß sie nicht wie jene nur schwarze, sondern auch braune und blane Augen haben. Vielsleicht diese letzteren die alten Vandalen.

3. Die Lochwadi.

Die Lochwadi sind nicht sehr zahlreich. Sie bewohnen die Berge, welche an die Sachara grenzen, nämlich den Tschibel-Amer und Tschibel-Lochwad, leben theils von ihren Heerden, theils vom Ackerbau, der aber wenig bedeutend ist, und kommen häusig in die Rähe von Algier, um dasselbst die Felder zu bebauen. In diesem Geschäfte haben sie große Neigung, sind dabei geschift und sleißig, aber ihr Land ist zu schlecht, als daß der Boden ihre Mühe lohnen könnte. Sie bekennen sich zum Dihn-Islam. Sprache und Kleidung haben

fle mit ben Arabi gemein, bagegen sind sie nicht so träge wie biese, sondern ernähren ihre Weiber und Rinder. Sie werden von einem Kaid, einem Bes amten bes Bei, regiert, und mussen schwere Steuer unter dem Namen Garame entrichten.

Durchgängig sind sie gesunde und starke Leute, wohlgebaut, von frischer Gesichtsfarbe. Ihre Züge sind nicht so grell und negerartig, wie die der Arabi, sondern mehr den Kabeili ähnlich. Auch trisst man bei ihnen nicht selten blaue Augen an, wodurch ste sich ebenfalls von den Arabi unterscheiden. Diejenigen Lochwadi, welche ich Gelegenheit hatte, genan kennen zu lernen, waren von lebhastem schnellsfassendem Geiste, sehr gutmuthig, tren und redlich. Einer von ihnen war gegen drei Jahre bei mir in Diensten.

4. Die Piskiri.

Dieser kleine Bolksstamm bewohnt, ungefahr acht Tagereisen von Algier entfernt, gegen die Saschara hin, das Biled-el-Piskiri (da' Land Pissfiri) oder Biled-ul-Tscherid (das Land der Datsteln). Dieser ganz trodene Landstrich enthält eine ziemlich feste Stadt mit einigen tausend Einwohs

nern, in beren Rahe ein großer Quellbrunnen ist, der die ganze Umgegend mit Wasser versieht. Er ist weder für Biehzucht noch für Ackerbau wegen seiner Trockenheit günstig, und nur durch seine ersstaunliche Menge Dattelbaume, ausgezeichnet, welche ihnen den Hauptnahrungszweig und die Hauptnahrungsmittel liefern. Ganze Tagereisen machen die Piskiri, um ihre ledernen Schläuche und Ziegensfelle, die sie inwendig der Gesundheit wegen mit Schiffstheer bestrichen haben, an diesem Brunen zu füllen.

Mit dem Acerban steht es im Biled-ul-Tscherid schlecht; eben so mit den Heerden; denn aus
Mangel an Weide und Wasser sind die wenigen
Schaase, welche sich hier vorsinden, in einem ans
serst verkummerten Zustande. Da aber die Wolfe
dieser Schaase sehr fein und zart ist, so versertigen
die Piskiri daraus eine große Menge ganz vorzuglicher Decken, die sie nach Algier und Tunis verkausen, und daraus bedeutende Summen erlösen.
Der Hauptnahrungszweig derselben sind die Dattelbäume, deren es eine erstaunliche Menge giebt,
so daß sie ganze Wälder bilden, in welchen die Piskiri theils unter Zelten, theils unter Hutten von

Stein wohnen. Die Datteln verlaufen fie in Korbe oder Ziegenfelle gepaft, ebenfalls nach Algier und Tunis. Auch wächst bei ihnen der rothe Pfeffer sehr häufig, den sie theils consumiren, theils verstaufen.

Religion, Sprache und Kleidung ist die der Arabi, im übrigen aber, vorzüglich in Nahrung und Lebensweise, sind sie ganzlich von denselben versschieden. Ihr vorzüglichstes Nahrungsmittel sind Datteln, die sie entweder roh mit Buttermilch geniessen, oder mit Eier kochen. Aus dem Brod maschen sie sich wieder ein eigenes Gericht: nachdem sie, wie die Arabi bei ihrer Gusgus, eine Brühe (Marga) and Fleisch, Zwiedeln, Korianderkraut, rothem Pfesser u. dergl. gekocht haben, brocken sie Brod in eine hölzerne Schüssel, übergießen es mit der Brühe und bekommen auf diese Weise ein schmatshaftes Essen, das sie Tschuch-Tschucha nennen.

Nicht gar selten werden sie von großen Schwars men Heuschrecken heimgesucht, welche ben Dattels baumen zusetzen; ba sie aber von den Piskiri eins gesammelt, geröstet und als eine leckere Speise gegessen werden, so sind sie ihnen willsommene Gaste, und eben so nutlich als schablich. In Ermangelung eines bessern Fleisches genießen auch manche Piskiri das Fleisch der Hunde, Tschakalen, Füchse und der Sandratten (Dohbeda-Sachra). Letztere hat bie Gestalt der Natte und die Größe einer halbausgewachsenen Kate.

Die Piskiri find fehr genugfam, und an Ents behrungen aller Urt gewohnt; hunger und Durft tonnen fie wie ein Rameel ertragen. Mit gehn Date teln und ein wenig Buttermilch fonnen fie fich. eis nen gangen Tag behelfen. Bei hungrigem Dagen fangen fie oft an gu tangen. Bom Tangen find fie überhaupt große Freunde, und haben es in diefer Runft zu großer Fertigfeit gebracht. Die Mufits Instrumente ber Arabi trifft man auch bei ihnen. Un ihren Kesttagen laben fie ihre Freunde und Bes fannte aus andern Duwari (fo nennen fie ihre Dorfer) ein, und begeben fich in die Dattelmalber; dort genießen fie in frohlicher Laune ein Mahl aus Datteln und Gier, und Tschuch - Tschucha barf nie fehlen. Wenn sie nach ber Tafel bie Rehlen gehörig mit Buttermild geschwenft haben, fo fangen fie ber Reihe nach an, ihre arabischen Lieber gu fingen. Die Melobie ift ungeregelt und freis schend, ber Text unzusammenhangenb. Gie fingen

von Großthaten ihrer Borfahren', von der Schönsheit ihrer Frauen, und einige Spottlieder auf eisnen ehemaligen Sultan, Namens Miled, der sie nach ihren Sagen sehr grausam regiert haben soil. Sie fluchen seinem Namen, geben ihm Schimpswörster und brechen dabei in ein lautes Gelächter aus. Nach dem Conzert erheben sie sich zum Tanze.

Schußweit von ihrem Tangplage hangen fie an einem Baum eine Zielscheibe. Die Mufffanten fpies Ien nun allerlei luftige Marsche. Die tangluftigen Manner und Junglinge nehmen Flinten und legen biefelbe auf ben Ropf. Mit bem Rorper machen fie bei bem Tangen fehr geschifte Bewegungen und fuhne Sprunge, wobei fie aber mit bem Ropfe auf eine aufferst bewundernswurdige Urt ihre Flinten balanciren. Bahrend fich fo bie Manner mit ihren gelabenen Gewehren bewegen, umhupfen fie bie Frauen, weben mit ihren Tuchern bem Gatten ober Freunde Luft ju, ober mischen ihm ben Schweiß von ber Stirn. Die Manner tangen gang falt mit ihren Alinten an ihnen vorüber, bis die Frauen eine nach ber anbern ihren Tangern ein Zeichen mit ben Tuchern geben, worauf berfelbe mahrend bes Tanges seine Klinte auf die Zielscheibe abfenert,

und mit seiner Tangerin ben Tangplatz verläßt. Alle folgen diesem Beispiele und wer die Zielscheibe getroffen hat, wird von allen Anwesenden mit lautem Indel umringt. Man umarmt ihn und ruft ihm zu: Saha-chu jo-robbi-addi-guwaed (Wohlbestomme dir's Bruder, Gott gebe dir Kraft), und somit hat der Tanz ein Ende.

Da das Land nicht alle seine Bewohner ernähren kann, zumal bei den ungehenern Erpressungendes Dei, so geht ein großer Theil in die afrikanischen Städte. Bon den Piskiri in Algier werde ich später reden.

Der Bei von Constantine läßt dieses Land durch einen Kaid regieren, welcher jährlich ungeheure Summen unter dem Namen Garame entrichten muß. Da derselbe auch nicht umsonst sein Schinderamt versehen will, sondern sich auf alle mögliche Weise ein eigenes Bermögen zusammen zu scharren sucht, so ist das arme Bolt weder seines Lebens, noch seines Eigenthums sicher. Durch den unerhörten Drukt sind sie zu einer elenden, seigen und verschmitzten Menschenklasse herabgesunken. Sie haben einen sehr schlechten Charakter, und im Berkehr mit ihnen muß man sehr vorsichtig seyn.

Um einigermaßen zu zeigen, wie bie Berricher im Staate Algier mit ihren Untergebenen umgehen, und wie fie es verftehen, einander einen fetten Strauß in die Ruche zu jagen, mag folgendes Beifpiel bienen: Der Bei von Conftantine, ein fruherer Diener und Freund bes Saffenatschi=Efendi, wollte ihm eines Tage eine kleine Gefälligkeit erweisen, und schifte zu bem Enbe einen feiner heimlichen Diener an ben Kaid-Piskiri. 2113 ber Spion gu bem Kaid fam, verstellte er fich, und fagte zu ihm: Kaid! ich bin bein Freund, und habe erfahren, bag bein Leben in Gefahr ift; wenn bu mir taufend Dollar gibit, fo will ich bir bie Wefahr entbeden, und bir auch rathen, wie bu berfelben entgeben fannft.« Der Kaid versprach ihm biefe Summe, und nun fuhr ber Spion fort: »bu weißt wohl, bag ber Bai nicht fpaßt, und nun habe ich gehort, baß er es ernstlich auf bein Leben abgesehen hat, und bir in Rurgem eine Garame von zwanzig tausend Dollar abfordern wird. Da er nun wohl weiß. daß bu ihm diefe Summe nicht fogleich geben fannft, fo hat er bald eine Urfache, bich aufhangen zu laf= fen. Ift bir alfo bein Leben thener, fo folge meinem Rath und fliebe angenbliflich nach Algier anm

Hassenatschi = Esendi; versteht sich von selbst, daß du nicht ganz leer zu ihm gehen kannst; bringst du ihm übrigens sechskausend Dollar, so ist dein Leben gerettet, und er wird dich dasir so in Schutz nehs men, daß dich der Bei nicht mehr antastet.« Der arme geängstete Kaid gab dem geheimen Agenten des Bei seine kausend Dollar für diese wichtige Rachsricht, und sich eilends nach Algier. Er kam in das Schloß unseres Hassenatschi=Essendi, gab ihm seine sechstausend Dollar, und blieb acht Tage daselbst, in welcher Zeit er mir seine traurigen Borfälle erzählte. Der schlaue Minister entließ ihn endlich mit der tröstlichen Bersicherung, daß er ihn nun serner beschüßen wolle, und der Bei solle ihm ferner kein Haar krümmen.

5. Die Meditsche - Arabi ober Felach-Arabi (die Ackerbautreibenden Araber.)

Sie bewohnen die Gegend, welche Meditsche heißt, und sich um die Hauptstadt herumzieht, wohl auch eine Tagereise von Algier ausbehnt. Bon den Europäern werden sie gewöhnlich Mauren genannt, übrigens hörte ich bei den Algierern diese Benennung nie, und ce scheint mir sonderbar, ein Bolk mit einem Namen zu benennen, den es felbst nicht kennt. Sie nennen sich Meditsche-Arabi, nach der Gegend, die sie bewohnen, oder auch Felach-Arabi, weil sie den Ackerbau betreiben (Felach der Bauer). Sie wohnen in elenden Stein-oder Lehmshutten, aber unstreitig in den schönsten und fruchtsbarsten Gegenden des algierischen Staates. Gestraibe und alle südlichen Gewächse liefert sie fast von selbst. Welche Früchte würde dieser Boden trasgen, wenn er von fleißigen Händen gehörig und zwefmäßig angebaut würde! Da aber die jeßigen Bewohner häusig ernten, wo sie nicht gesäet haben, so verlassen sie sich darauf, und verschmähen die Arbeit*).

Biel auch trägt das Klima zu ihrer Trägheit bei, und vor allem die schlechte Behandlung der Türken; denn bauen sie viel, so nimmt ihnen die Regierung viel Tribut ab. Deshalb suchen sie ihr Leben nur zu fristen, und einige Produkte nach Al-

^{*)} Sie treiben ihre Gefcafte, Gaen, Graben u. f. w. aufferft nachläffig. Der Pflug ift fehr felten, und befteht in einem Stuff Dolg. Ihre Udergerathicaften bestehen in Sade und Spaten.

gier gu verkaufen, und von bem geloften Geld ihs ren Tribut abzutragen.

Der ganze Landstrich wird von sieben Kaid resgiert, die nicht aus Arabern, sondern aus Turken gewählt, unmittelbar unter dem Aga-Efendi (Kriegs-minister) stehen. Die Kaid saugen das Bolk wie Blutigel aus, und wissen ihm mit Gefängniß, Bastonnade **) und Hinrichtungen ihre Produkte und Geld abzunehmen,

^{**)} Sie ftrafen und migbandeln gang nach Billfubr. 5-700 Stofs folage auf die Ruffohleu find bas Gewöhnliche. Die fo Beftraften find nach Berlauf einer Boche wieder bergeftellt. fab ich gang allein auffteben und nach Saufe geben. Dadurch werden die Buge nur etwas breiter und platter. Bat aber ein Ungludlicher taufend bis zwelfhundert Baftonnaden erhalten, dann ift er oft mehrere Stunden bon Sinnen und unterliegt ichweren Rrants heiten; manchmal hat er jahrelang Schmerzen und bleibt beftandig ein Kruppel. Ginfimals lieg der Minifter, (weniger aus Mitleid,) einen folden ungludlichen Uraber, der taufend Schlage ausgehals ten hatte, ju mir bringen. Die fab ich einen Menfchen in eis nem elenderen Buftande. Es war der fechfte Tag, nachdein er Die Baftonnade erhalten batte. Die Goblenmusteln maren gang gerfett und in Giterung und Brand übergegangen; mehrere Rnoden lagen gang frei ba, die gufgeben maren fo gerichmettert, daß man die Splitter hinwegnehmen fonnte. Mufferdem war er mahnfinnig geworden und fo fcmach, daß er weder Urgnei noch Rahrung ju fich nehmen fonnte. Dft werden die Uraber in gangen Schaaren an Dlivenbaumen aufgefnupft, was ich mehrmals bon der Terraffe unfere Schloffes aus mahrnahm.

Sie sind nämlich ursprünglich arme, vom Agaseschabi begünstigte Türken und baher seine Kreatusten. Sie mussen jährlich dem Staatsschatz eine geswisse Summe Tribut liefern; ferner dem Deizeine bedeutende Summe (Auwaid oder Aded, fester Gesbrauch) in die Privatkasse, und ausserdem noch jährslich zweimal an bestimmten Tagen den fünf Ministern einen Besuch abstatten, und jedesmal ein Geschenk von zweitausend Dollar mitbringen. Wenn man nun bedenkt, wie sie sich nebenbei noch selbst bedenken, so kann man sich leicht einen Begriff von den ungesheuren Bedrückungen der armen Felach-Arabi maschen. Wer am besten schinden kann, hat die meiste Aussischt auf ein höheres Staatsamt.

Die körperliche Beschaffenheit der Meditsche-Arabi sowohl, als ihre Lebensweise stimmt mit der übrigen überein. Merkwärdig aber ist die Art, wie sie die Butter bereiten. Sie nahen ein Ziegenfell so zusammen, daß nur am Hals eine Öffnung bleibt, hängen es hierauf an den vier Beinen vermittelst Stricken an einen Hacken oder Baumast, schütten den Rahm in das Fell, binden die Öffnung zu, und nun stellen sich Einzelne auf beide Seiten, die fich bas angefüllte Ziegenfell einander zuwerfen. Durch bie Bewegung entfieht bie Butter.

Durch die Stlaverei, in welcher sie unter den Turken leben, sind sie so tief gesunken, daß ich sie sur das elendeste Bolk halten muß, welches ich se kennen lernte. Denn sie haben nicht allein mit den übrigen Afrikanern die Rohheit, Feigheit und Berschmitheit gemein, sondern sind auch noch den unsnatürlichsten und verabscheunngswürdigsten Lastern ergeben. Alle moralische Gefühle scheinen bei ihnen erloschen zu sein; Trene, Redlichkeit, Freundschaft sind ihnen fremd, sogar für das natürliche Gefühl der Liebe und Anhänglichkeit zwischen Eltern, Kinsbern und Geschwistern sind sie abgestumpft.

5. Die M'sabi Beni-Musabi.

Dieses Bolk bewohnt den Landstrich, welchen man gewöhnlich Sab nennt; er grenzt dicht an die Sachara*) und erstrekt sich zum Theil in diesselbe. Ihre Karawanen durchziehen die Sachara bis an das Land der Schwarzen, wo sie um billige

^{*)} Rach meiner Unficht ichreibt man beffer Sachara, als Sabara; benn bie Uraber fprechen baffelbe fo aus.

Preise kleine Regerstlaven taufen, deren sie acht bis zehn in große Körbe packen, die auf beiden Seiten eines Kameels herabhången. Ihr Oberhaupt wird Aemin-M'sabi genannt; sehr merswürdig aber ist, daß derselbe nicht bei ihnen in ihrem Lande lebt, sondern stets in Algier wohnt, von wo aus er sie durch einen unter ihm stehenden Beamten beherrscht, und wenn er sie von Zeit zu Zeit besucht, so halt er sich nie lange bei ihnen auf, sondern eilt bald wieder nach Algier zurüst.

In der Stadt Algier besinden sich ohngefahr 8000 M'sabi, welche mit großem Fleise allerlei Gesschäfte treiben. Schon seit mehreren Jahrhunderten haben sie von den Dei's Privilegien, daß nur sie aussschließlich in Algier öffentlich Badanstalten halten und Mühlen anlegen durfen. Schenso sind auch sie die einzigen Schlächter, Bäcker und Zuckerbäcker und haben mithin die einträglichsten Professionen in der Stadt. Sie zahlen monatlich an ihren Aemin-M'sabi bedentende Steuern, von welchen dieser das sogenannte Auwaid an den Hassenatschis Esendi entrichten muß.

Der Aemin - M'sabi besitt große Reichthumer, mit benen er einen bedeutenden handel treibt, und ba bekanntlich die Muselman's nicht mit Gelb wus chern durfen, er sich aber als Aemin M'sabi bieses erlaubt, so ist er ausser ben Juden der Einzige in Algier, welcher Geld auf Interessen annimmt und ausleiht.

Die Privilegien ber M'sabi haben ber Sage nach ihren Grund in folgendem Borfall. 2118 Rarl V. nach seiner ungluflichen Expedition im Jahr 1541 wieber nach Spanien Schiffte, ließ er in bem Raiferforts eine Befatung von ungefahr taufend Spaniern guruf. Rach ber Sage in Algier hat nun biefe Befatung taglich aus ihren Batterien bie Stadt fo beschoffen, daß der Dei und alle Einwohner fich in großer Roth befanden. Da beschloffen einige hundert M'sabi, die Stadt von biefer Roth ju befreien. Gie schiften eines Abends einige beherzte Frauen an bas Thor bes Kaiserforts, welche unter Jammern und Rlagen von ber fpanischen Befagung verlangten, bag man fie boch in die Batterie einlaffe, indem fie fonst vor Glend umfommen wurden, weil fie die groben Mighandlungen ihrer barbarischen Manner mube, benfelben entlaufen seyen. Die Spanier, gerührt burch ihre Rlagen, öffneten ihnen bas Thor, und alsbald brang eine große Menge bewaffneter M'sabi in die Festung

ein, und ermordete alle Spaniolen. Als Belohenung für diese That gab der damalige Dei den Beni-M'sabi für sich und ihre Nachkommen obenges nannte Privilegien, und alle folgende Dei's sanstionirten dieselben bis auf ben heutigen Tag.

Diefes in feiner Urt eigene Bolf gibt fich alle Muhe, bem Dihn-Islam ju hulbigen, fie haben ben Kur-ahn, fie halten alle Satungen bes Propheten, und bennoch find fie von allen Muselman's verachtet, und werben von ihnen als Reger verschrien und gehaßt, fie muffen ihre eigene Tschamien und Mestischiden haben, und burfen nie in Wefellschaft anderer Mufelman's fommen. Man fagt, bieß ruhre baher: 2118 einft Muhammed feine Glaubigen in vier Rlaffen ober Bolferschaften theilte, namlich in Arabi (Araber), Alschami (Perfer), Turkomani (Turfen, und mehrere andere Stamme) und Hindi (Indier), ließ er diesen in Meffa einen vieredigen Thurm bauen, Kaabe-Scheri genannt; bie vier Eden biefes heiligen Thurms theilte er unter bie vier vorher genannten Nationen und gebot ih nen , wenn sie nach Meffa mallfahrten, fo follten fie, eine jebe nach ihrer Ede gugemandt, ben 21/ lerheiligsten anbeten. Als bieg geschehen war,

Dig Leday Google

fam ber Stamm Beni - M'sabi (ber mahrscheinlich Samals schen bas land Sab an ber Sachara bes mobnte) gu Mubammed, und verlangte, bag er auch ihnen eine Gegend anweise, wo sie anbeten tonnten. Muhammed fagte ihnen, daß fie zu ben Arabi gehörten, folglich auch mit benselben nach einer Gegend bin anbeten mußten. Die Beni-M'sabi aber weigerten fich, mit ben Arabern an einer Stelle anzubeten und bestanden hartnadig barauf, baß ihnen ber Prophet eine Begend fur fie allein geben follte. Da murbe ber Prophet unmillig und fagte: »Der heilige Thurm hat nur vier Eden und nicht funf, wollt ihr alfo bas funfte Beschlecht senn, so entfernt euch von mir, und fend von nun an verflucht von mir und in spatern Beis ten verachtet von allen meinen Glaubigen. a Daber werden fie auch Chamsi »bas Kunfte« genannt. Diefer Fluch bes Propheten haftet noch ftart auf ben Musabi. Dbaleich fie aber von allen Muselman's verachtet find, laffen fie fich boch nicht irre machen, fondern fahren fort, ben Muhammed gu loben und zu preißen.

Ihre Rleidung ist wie die der Arabi, ihre Les bensweise dieselbe. Bon Körperban sind sie stark,

ihre Befichtefarbe ift meiftens ichwarzlichbramt. Ihre Gesichtszüge find aufferst haflich, und man follte fast mit ben Turfen glanben, baf fich ber Fluch bes Propheten auch auf ihren Gesichtern ausbrude. Diese find gang vergerrt, die Augen but fel, die Rase etwas zusammengebruft, ber Mund fehr groß und ber Bart fehr schwach und schwarz. Im Gangen ift bas Bolf roh und aufferst tyran nisch gegen bie armen Regersclaven; ihre Robbeit geht fo weit, bag fie haufig ihre eigenen Rinder, welche fie mit Regersflavinnen erzeugen, als Stlas ven verkaufen. Sie frohnen allen gaftern und nur bie Baftonnabe, bie ihnen ihr Aemin nicht felten geben laft, fann fie einigermaßen im Zaume balten. Sie find ungemein schmutig und voller Ungegiefer. Go viel mir befannt ift, belanft fich bie Bahl ber Musabi nicht einmal auf hunderttausenb. Sie sprechen eine gang eigene Mundart, bie von ber arabischen wieder verschieden ift. Da sie ubris gens haufig burch handel und Gewerbe mit ben Arabern verfehren, fo lernen fie auch gewöhnlich beren Sprache.

7. Die Biled - Arabi (Stadt Araber.)

Auch biese werden gewöhnlich von den Europaern Mauren genannt; sie selbst nennen sich Bisled-Arabi. Biese wollen sie für Abkömmlinge der alten Numiden halten, sie selbst aber leiten ihre Abstammung von den Arabern und erzählen, daß früher, als Hairadin-Pascha diesen Raubstaat gründete, ihre Anzahl nur klein gewesen sey, und daß sie sich später erst durch die Mischung mit den Türken so vermehrt hätten.

Befanntlich bringen die Turken keine turtische Frauen mit nach Algier, sondern verheirathen sich baselbst mit den Tochtern der Arabi. Die Kinder aus dieser Ehe werden Kuloli genannt, deren Kinder aber aber wieder zu den Biled-Arabi gerechnet werden.

Sie bilben ben größten Theil ber Einwohner ber Stadt. Der Schech-el-Biled, ihr Borsteher, gewöhnlich ein Greis aus ihrer Mitte, erhebt von ihnen die Personalsteuer, welche auf jeden Mauren einen Dollar beträgt, und liefert sie an den haffenatschi- Efendi.

Ihr Richter, ber Kadi - Arab, ift in feinem

Umt sehr beschränft; er kann nur kleine Rlagsachen schlichten; solche von einiger Bedeutung muß er an ben haffenatschis Efendi bringen. Bu sonstigen Staatsamtern können bie Biled - Arabi nicht geslangen.

Die Lebensweise, die Beschäftigungen bieses Bolts sind sehr verschieden. Die bemittelte Rlasse lebt ruhig und geräuschlos in ihren Harems. Viele leben vom Handel.; da aber der Dei selbst Handel treibt, so entzieht er ihnen nicht allein die vortheils hastesten Spekulationen, sondern läßt sich auch noch dafür bezahlen, daß er ihnen erlaubt, Handel zu treiben. In Folge der schweren Abgaben, die auf dem Handel lasten, können die meisten Kaussente nur im Kleinen handeln. Sie haben alsdann kleine Boutiquen und verkaufen zu ziemlich hohen Preissen allerlei afrikanische und europäische Handels. Produkte.

Der größte Theil ber Biled-Arabi treibt Geswerbe. Ihre vorzüglichsten Manufakturen sind: Seiden und Baumwollenstoffe, Leinwand, Shwald, Gold und Silberstickereien, Effenzen und Waffer von Rosen, Jasmin und Narcissen u. s. w. Die Handwerker in Algier sind folgende: Die Tischler,

(Tach - datschi) verfertigen allerlei Menbles, jes boch nicht fonberlich fein; Tifche machen fie nicht, benn biefe fommen vom Rupferschmidt (Nachatschi), welcher große und runde Platten verfertigt, bie bei ben Muselman's die Stelle ber Tische vertreten. Ebenso mebt ftatt ber Stuhle ber Teppigmir. fer (Filistschi) schone Teppige, worauf bie Turfen figen. Die Gerber (Derritschi) gerben Leber und Saffian, und verstehen es gut zu farben. Die Schuhmacher (Pobutschi) machen baraus schlechte Schuhe und Pantoffeln. Schone und funftliche Arbeiten aber liefern die Schneider (Tersi) und bie Karber (Bojatschi), welche roth, grun und blau ju farben gut verfiehen. Die Dreher (Donetschi) verfertigen verschiedene Sausgerathschaften, auch Pfeifenrohre u. bergl., aber feine Spinnraber, benn bie algierischen Damen finden fein Wohlbehagen an weiblicher Arbeit. Der Schloffer (Kilitschi) macht recht gute Schloffer, meift mit einer Reber und Schelle versehen, so baß es beim Auf- und Buschlies Ben flingelt. Die Schmiede (Demmurtschi) verfteben gar nichts, tonnen feine Sufeisen schmieben und vernageln die meiften Pferde und Maulthiere. Die Spengler (Denneketschi) find unentbehrlich

wegen der Raffeekannen; entbehrlicher ware ber Glafer (Tschamtschi), weil von den haufern feine Fenster auf die Strafe gehen, damit die Frauen uicht hinaus sehen konnen; und der Riefer (Kertatschi), weil man keine Weinfasser braucht.

Den harten Dienft der Ralt = und Bacffeinbrenner (Latschartschi) mußten ehemals die Chriftenstlaven, nachher bie Rabeilifflaven verrichten. Die Maurer, (Japitschi ober Ewitschi) haben bie alte orientalische Bauart, bauen mit Steinen; Solzwerf fommt fast gar feines an die Saufer; Zimmerleute hat man auffer ben Schiffszimmerleuten (Dekneusta) feine Diefe aber geigen auf ber Berfte große Runftfertigfeit und bauen nicht allein ftarte, fondern auch ziemlich schnell fegelnde Fahrzeuge. Biele Araber gehen auch ale Matrofen auf bic Kursans und leben bann meistens vom Raub. Die Sattler (Eirtschi) verfertigen schone turfische Sati tel und Baume; die Waffenschmiebe (Bitschaktschi) herrliche Jatagans und Gabel; die Goldarbeiter (Altinschi) hingegen liefern grobe Arbeit. Gie bes schlagen die Waffen mit Gold und Gilber und mas chen allerlei Schmut fur bie Frauen, 3. B. leichte Damenhute von biefen Metallen, von fehr großem

Werthe, Armfpangen, Salefetten, Dhr . und Ringerringe u. bergl.; bie Uhrmacher (Sahatschi) tonnen feine neuen Uhren machen, fonbern nur bie alten repariren. Ein auter europäischer Uhrmacher wurde bort fein Blut gemacht haben. Der Geifenfieber (Sapontschi) bereitet eine grune, weiche, aber portreffliche Seife aus Lauge und Baumol. Die Tabafsfabrifanten (Tutantschi) erhalten einen giemlich auten Tabat ans ben Provingen, schneiben ihn fein, miffen ihn aber fonft nicht zu bereiten. Die Pfeifenfabrifanten (Lubbatschi) machen bie befannten turfischen Pfeifentopfe and rothem Thon; Die Safner (Toprak - Tschanaktschi) verfertigen aus autem rothen Thon bas fchonfte und befte Gefchirr, bas ich je fah. Die vorzüglichsten Topfe find bie von Bona, welche eine Ohm enthalten fonnen, von fonderbarer Gestalt, an der Offnung enge, am Bauche ungemeim weit, und nach unten fpig anlaufend, fo bag fie nicht allein ftehen Innen, fonbern angebunden werden muffen. Die Rorbmacher (Sembiltschi) flechten große runde Rorbe von Stroh für Lastträger, welche funf guß im Durchmeffer, und brei Auf in die Sohe haben; auch recht niedliche Rorbchen aus Binfen ober Beiben. Die Bin-

fenflechter (Hassiertschi) flechten Deden und Matten aus Binfen ober Palmblattern, auf welchen bie armen Leute figen und ichlafen. Die Matragen und Ottomanen ber Reichern von Bolle werben von ben Dussektschi genaht. In Ermangelung ber Buchbruderfuuft gibt es bier Buchabschreiber (Kitap-Jassitschi ober Mushaf-Jassitschi), bie mit einer Rohrfeber (Galem) sowohl turtische als aras bifche Bucher abschreiben. Gin folder verbient fur einen Kur-ahn gut fchreiben nach unferm Belbe viergig bis funfzig Gulben, ein guter Schreiber braucht bagu einen Monat Zeit. Die Bucher werben von ben Buchbindern (Muthaftschi) mit Bappenbeckel fleif eingebunden, und bann mit Saffian ober grus nem Seidenzeng überzogen. Die Fischer (Baluktschi) versehen bie Stadt reichlich mit Geefischen und Muscheln, Die Gartner (Bagtschiwahnschi) verschen die Terraffen und Blumentopfe ber Damen mit Blumen; die Barbiere (Berber) raffren fehr leicht und gut, scheeren bem Bolte bie Ropfe und schröpfen ihm im Fruhjahr sehr haufig, pfuschen aber auch in bie Chirurgie, indem fie auf's gerabewohl Ader laffen. Berschwindet bas Ubel, so hat ber Berber geholfen, wird es schlimmer, so ift bas

Berhängnis daran Schuld. Roch mehr Unheil aber stiften die sogenamnten Arste (Tapih, Hackim oder Tscherrach), wahre Menschenschinder, die Alles, was ihnen unter die Augen kommt, mit Gift und Fener verderben. Sie schlagen alle Patienten über einen Leist, nehmen sogleich ihre Zustucht zu den stärtsten narkotischen Pflanzen und opfern so die meisten der Patienten ihrer Unwissenheit *). Für Wunden haben sie allerlei Salben von Homig, Eier und Salz oder Pech, Wachs und Baumel **). Beins brüche werden meist krumm geheilt. Bei rheumastischen Kopf s, Rücken soder Gliederschmerzen wens den sie heroische Reizmittel an. Sie übergießen

Der Sohn eines Burfen, ein Anabe von 12 Jahren, litt an der Galle. Ein Tapib gab ihm ein Brechpuls ver. Der Bater des Anaben, welcher öfters in unfer Schloß fam, brachte mir diefes Pulver, und fragte mich, od es gut fei. Es war Nous vomica; beim Wiegen fand ich 16 Gran für eine Dosis.

²⁾ Das beste Mittel, das ich bei ihnen fand, ift das ges gen Scorpionen's oder Schlangenbiffe. Sie sammeln, vermietelft Jangen, eine Anzahl Scorpione, schneiden ihnen die Schwänze ab, thun das Uebrige in eine Flasche, und füllen dieselbe mit Baumol. So laffen sie dieselben längere Jeit an der Sonne stehen. Sie bestreichen die Bunde mit diesem Dete, das auch sehr bald die Schmerzen lindert und die Geschwulft vermindert.

ben leidenden Theil mit siedendem DI, oder brennen denselben mit brennendem Kortschwamm *)
oder glubendem Gisen, je nachdem sie es fur bienlich halten **).

Permal wurde mir aus einem Garten des Dei eine Regerfflabe gebracht, der das Schulterblatt verrentt hatte. Der Tapib hielt es für Rheumatism und vers brannte Schulter und Naden mit brennendem Korfs fowamme mehrmals fo ftart, daß, als der Unglufliche meiner Pflege übergeben ward, bereits der Brand eins getreten war. Nach langem Leiden starb er.

^{**)} Die gewöhnlichften Rrantheiten in Algier find : Lebers affettion (daber bielleicht die gelbe garbe der Europaer in fudlichen Begenden), gaftrifche Uebel, Raulfieber meift bom übermäßigen Genug der Delonen und Apris tofen), allerlei Entzundungen, Rheumatismus (wegen der feuchten Rachte und der Schwisbader), Gefichte fcmers, Rlechte, Belbfucht, Bleichfucht, übermäßiger Gefdlechtstrieb, Rudendarre; morbus venereus ift feltner (wegen der Reinlichfeit). Die Europaer wer den anfangs nicht felten bon der Rubr befallen; ift man aber einmal an das Rlima gewöhnt, fo befindet man fich gefünder als in Europa. Blodfinnige (die das ger meine Bolt für Beilige balt) und Blinde findet man in Menge. Die Araber felbft führen als Urface der baufigen Erblindung an: die Unreinlichfeit, die Erbip jung bei Tage und die Erfaltung bei Racht, die übere mäßige oft unnaturliche Bolluft und den beißen erfchlafs fenden Samum-jel oder Sam-jel, den Sacharawind. Don Beit ju Beit bricht auch die Deft im Innern aus.

In die Rategorie der Tapib gehören ohne Zweisfel die henter, nämlich der erste Scharfrichter (Muswar) mit seinen Gesellen (Harsi), weil sie auch manchmal Operationen an menschlichen Körspern vornehmen, nämlich Mördern und Dieben hande und Füße amputiren u. s. w.

Eine wichtige Stelle im Leben ber Muselman's nehmen bie offentlichen Baber (Hammam) und bie Raffeehaufer (Kawahahn) ein. Die Musabi haben, wie icon erzählt, bas Privilegium, offentliche Baber zu halten , nehmen jedoch Arabi in Dienst. Die Borfteber ber Raffeehaufer heißen Kawatschi. Diefe werben haufig von ben Muselman's (benn hier ift ber Bersammlungsort bei allen Sanbeln, fogar bei Chefontraften) besucht. Dit ben Kawatsehi fteben gewöhnlich bie Ruppler ober Rupplerinnen (Guwedlari) in Berbindung, an die man fich wenbet, wenn man freien will. Die Mufitanten (Tutuktschi), Tanger (Oinetschi), Sanger : (Tokalkatschi), Sangerinnen und Tangerinnen (Kef-Garilari) verdienen ebenfalls in den Kawahahn ihr tagliches Brod, aber auch in Privathaufern bei befonbern Lustbarfeiten. Die Okutschi find Leute, welche wenn ein Araber flirbt, Tage, Bochen ober Do.

nate lang an der Grabstätte figen und beten, wofur sie von den Berwandten des Berftorbenen bezahlt werden.

Mehre Tausend Biled - Arabi leben bloß vom Betteln. Sie haben keine Wohnungen, lausen halbnakt umher und breiten des Nachts ihre Matten
zum Schlasen neben auf den Straßen aus. Unter
ihnen findet sich eine auffallende Menge Blinder; die
mit einer mir unbegreislichen Geschiklichkeit allein
ohne Führer in der ganzen Stadt umher tappen.
Sonderlich sieht es aus, wenn diese Blinden spaziren gehen. Es geht alsdann derzenige, welcher
schon die längste Zeit blind ist, voran, ein andrer
halt sich hinten an ihn fest, an diesem wieder ein
anderer und so bilden sie eine lange Reihe.

Ein jeder von ihnen ift mit einem Musikinstrument versehen, und von Zeit zu Zeit setzen sie fich an die Straßenecken, oder vor die Stadtthore, wo sie dann einen entsetzlichen karm anrichten, um das Mitleid der Borübergehenden anzuregen.

Mit diesen armen Arabern auf den Straßen, leben noch viele hundert Piskiri, die and ihrem burren Dattellande nach Afgier kommen, um fich ihr Geld zu verdienen. Mehre hundert ernähren fich

als Wasserträger (Sub-Tseckitschi), weil nämlich die algierischen Frauen nicht selbst am Brunnen Wasser schöpfen durfen, so tragen die Piskiri in großen kupfernen Kannen, welche beinahe ein viertel Ohm enthalten, das Wasser an die Thuren des Harems, wo es ihnen von den Stlavinnen abgenommen wird.

Auch als Straßenfeger (Sübiltschi) werben 80—100 Pistiri und Arabi bezahlt, an beren Spizze ein Turke, ber Kaid-Sübil steht. Dieser muß strenge machen, baß die Straßen rein gehalten wers ben, wosur er von jedem Hauseigenthumer monatslich einige Kreuzer Steuer erhebt.

Da in Algier Karren und Wagen wegen ben engen Straßen unbekannte Sachen sind, so werden alle Lasten durch Kamcele, Pferde und Esel fortgesschafft. Auch sind mehrere hundert Piskiri zu Lasteträgern (Hammal) bestimmt. Je zwei und zwei tragen in einem großen Tragsorb, durch welchen eine Stange gestekt wird, eine Last von drei Centsnern, und damit laufen sie in einem starken Trapp dahin. Soviel von den Beschäftigungen dieses Bolks.

Bas die hausliche Ginrichtung ber Stadts Araber betrifft, fo ift biefe von ber aller übrigen

Ufrifaner verichieben. Bielweiberei ift bei ihnen nicht eingeführt, obgleich biefelbe auch ihnen, wie allen übrigen Muselman's erlaubt ift. Diefes ruhrt theils aus Ersparnis ber, weil fich bie Franen in ber Stadt nicht fo gut als auf bem Lande verin treffiren, indem biefe bie Manner ernahren, jene aber nicht allein nichts thun, sondern burch ihren großen Lurus, ben fie im Innern ber harems machen, ben Mann fehr viel Gelb toften; theils mag auch bie Bielweiberei burch die Gifersucht ber algierifchen Franen beschrantt werben. Gitel, heftig und eifersuchtig wie fie find, bulben, fie feine Debenbuhlerin in ihrer Rabe, und ba fie in ber gangen Stadt alle aus einem Sorne blafen, fo gelingt ih nen biefes ziemlich gut; fie treiben es fo weit, baß fe alle biejenigen verachten, welche fich nicht auf's aufferfte weigern, Die zweite, britte ober vierte Frau eines Mannes zu werden. Auf Diefe Art halt es ben Mannern Schon Schwer, mehr als eine ju freien. Dagu fommt noch ber große Mufwand, ben, wie ich vermuthe, bie schlauen Beiber in ben Sarems begmegen machen, bag ber Mann nicht mehrere nehmen foll.

Benn fein : Dufelman fich verheirathen will,

so erkundigt er sich gewöhnlich im Raffeehause, welcher von ben Unwesenden eine fcone Tochter habe, oder er wendet fich an einen Ruppler oder Rupples rin von Profession, und biese wiffen ihm bann auch ftete eine nach seinem Sinne zu freien ; gewöhnlich geben fie fich auch alle Muhe, um ihn gufrieben gu stellen; benn je beffer fie ihn verforgen, besto gros Ber ift ber Lohn, welchen ihnen ber Freier nach ber Sochzeit gibt. Wenn fie eine Braut nach Wunsche gefunden haben, fo fommen ber Freier und ber Bater ber Braut ober ein Stellvertreter beffelben in einem Raffeehause ausammen. Je nachbem der Freier reich oder arm ift, fordert nun ber Bater eine gewiffe Summe Beld; ferner einen Schmut von Gold und Gilber und Rleiber, fowie auch eine oder mehrere Stlavinnen, ber Freier bietet nun, und werben fle einig, fo gehen fle augenbliflich jum Richter Kadi, um ben Contraft ju fchließen. Gie wähltn einen unpartheilschen Mann, welcher als Vormnnd die Braut vertreten muß, sowie auch zwei bis brei Beugen. Benn nun ber Kadi einen fchrift. lichen Contraft gemacht hat, fo legt er benfelben in fein Archiv nieder. Der Freier aber muß nun fogleich alle bedungenen Gegenstände an ben Bormund ber

Brant übergeben, und biefer muß biefelben fur bie Braut bewahren, um, wenn fie etwa einft von ihrem Gatten verftogen murbe, es ihr zu übergeben. Diefe gute Borficht ift ben Frauen von ares Bem Rugen; haufig laffen fie biefes Bermogen langere Jahre bei bem Bormunde ftehen; bie meiften nehmen es bann nur erst guruf, wenn sie einmal ficher find , nicht mehr von ihrem Gatten verftofen gu werben. Wenn biefer Checontraft gefchloffen ift, begeben fich bie Bermandten von beiben Seiten, fo wie auch ber Freier, aber nicht bie Braut, in bie Tschamia (Bethaus); bort betet nun ein Imam mit allen Unwesenben und fpricht am Ende ben Gegen über bie jungen Cheleute. Wenn bicfes zu Enbe ift, fo fommt ein Diener ber Tschamië (Mü-chsin genannt), in ber rechten Sand ein Gefag mit Budermaffer, in ber linfen ein fleines Giegbecken mit wohlries chendem Baffer haltenb. Bahrend er nun allen Anwesenden bas Budermaffer jum Trinfen barreicht, befprigt er zugleich ihren Turbandi und Bart mit bem mohlriechenben Waffer. Rach Beendigung biefer fur die Muselman's aufferst angenehmen Formalitat, fuffen fie alle ben Brautigam, und fprechen au ihm: "Saha!" (wohl befomme bir's) und ge-

hen vergnugt auseinander. Um Abend begeben fich alle Bermandten bes Brautigams und ber Braut in die Wohnung des Brautigams, verzehren bort. alle, bie Braut ausgenommen, ein herrlich zubereis tetes Mabl. Nach ber Tafel tommen Mufitanten, Tanger und Tangerinnen, und mahrend nun bie Mufitanten fpielen, geben die Tangerinnen ungefahr gehn an ber Bahl bin, um bie festlich gefcmidte Braut aus bem elterlichen Saufe abzuhos len. Bon mehreren Laternen begleitet, geben fle in bas Saus bes Brautigams; bort angefommen, setzen fie bas Brautpaar neben einander. Wahrend nun bie Mufifanten fpielen, bie Tanger und Tangerinnen tangen, mahrend alle anwesende Sochgeites aafte mit großem Bohlbehagen gufeben, unterhalt fich ber Brautigam gum erstenmal mit feiner bis jest noch verschleierten Braut.

Diese erste Unterhaltung ist sehr gespannt; ber Brautigam bruft ber Brant zärtlich bie Sanbe, und indem er sie fragt, ob sie ihn auch liebe, stett er ihr einige Ringe an die Finger. Sie weint unaushörslich, er sucht sie zu trosten, und überreicht ihr mit den Worten: "All-Hammam-parasi" (nehme biesses Gelb, um in's Bad zu gehen) ein buntes seis

benes Saftuch mit einigen Golbftuden verfeben. Sie nimmt es hin, und banft ihm mit einem Ropfe niden. Rachbem fie auf biefe Beife eine Stunbe beisammen zugebracht haben, ermahmen bie Eltern Die Braut zum Aufbruch, alle Gafte und Dufifans ten entfernen fich; bie Tangerinnen aber begeben fich mit einigen Cithern, Geigen und Tambourin's vor bas Brautgemach, um bafelbft zu muficiren, ju fin gen und ju tangen. Der Brantigam geht nun in bie Brautkammer, bie Braut aber wird ihm von ihrer Mutter zugeführt, die ihr feierlich eine lange Rebe halt, und fie aufforbert, fich in biefer Racht gegen ihren Mann ftanbhaft zu vertheibigen. Wenn fich bie Mutter entfernt, fest fich die Brant weinend auf eine Ottomane, ber Brantigam no thigt fie, fich zu entfleiben, mas fie aber hartnat fig ablehnt; er legt am Enbe felbst Sand an's Wert, aber ba findet er große Schwierigfeiten. Die Braut hat nämlich nach Sitte aller Algiererinnen hosen an; auffer biefen haben ihr ihre Freundinnen aus Borficht (biefes ift ein altes herkommen bei ben Arge berinnen) mehrere Gurtel über bie Sofen in ber Lenbengegend mit funfgehn Andpfen gusammenges gebunden; bem Brautigam liegt es nun ob, biefe

Anoten zu lofen; er barf, wenn er fich nicht beschamen will, feinen einzigen ber Anoten aufschneiben, fonbern muß fie hubsch fein nach einander auflosen, welches aber fehr oft eine schwierige Aufgabe ift, weil fich die Braut heftig und aufferst standhaft bagegen straubt, zumal, wenn fie schon groß und ftart ift. Diefes wird ihnen von Rindheit an von ben Muttern und Freundinnen eingeprägt, und fie fege gen einen großen Werth in biefes Berfahren; benn fie fagen, je mehr fich eine Braut wehre, um fo mehr murbe fie nachher von ihrem Manne geachtet, und spater halten fie biefes dem Gatten bei jeber Belegenheit vor, wenn es ihm je einfallen follte, an ihrer Treue ju zweifeln, fagen fie ihm: »Wenn bu an meiner Tugend und Standhaftigfeit zweifelft, fo bente nur an die Brautnacht, wo ich mich fo fehr gewehrt habe!" Dahrend nun ber Brautigam eifriaft beschäftigt ift, ihr bie Sofenbinden zu lofen, Spielen und singen die Tangerinnen aufferhalb bes Schlafgemache fo lange fort, bis endlich bie Anoten geloft fiud; sobald fich die Braut übermaltigt fieht, ftoft fie einen Schrei bes Entfegens aus, und bie Tangerinnen entfernen fich. Die Braut ift fieben Tage unrein, b. h. fie barf feine Besuche bei ans

dern Frauen machen, und feine annehmen; auffer dem Brautigam und ihrer Mutter darf Niemand zu ihr.

Alls Herrin bes Harems hat die Frau gar nichts zu thun, und wenn auch ihr Gatte nicht reich, sondern nur mittelmäßig vermögend ist, so hat sie doch einige Skavinnen, welche die Arbeit im Innern des Hauses verrichten. Stricken, Nähen, Spinnen können diese Damen im Allgemeinen nicht, et gibt nur wenige, welche ein wenig nähen können, und können sie dieses, so haben sie es von Christensstlavinnen oder Indinnen gelernt. Ihre Kleider muß der Mann bei dem Schneider verfertigen lassen.

Dhne Vorwissen bes Mannes kann die Frau nicht wohl das Harem verlassen; will sie in ein of fentliches Frauenbad, so ist sie verschleiert und wird gewöhlich von ihrem Gatten und ihren Stlavinnen dahin begleitet. Der Mann wartet ausserhalb in einer Kasseckneipe, bis sich die Frauen gewaschen haben, alsdann sührt er sie wieder nach Hause, aber nicht am Arm, sondern er läßt sie vor sich herge hen. Die Algiererinnen empört dieses Versahren der Männer ungemein, sie sträuben sich beständig dage gen, aber das hilft nichts, die Männer lassen sich bieses Recht nicht nehmen. Die armen Weiber,

welche vorher nichts Bofes bachten, werben baburch aufmersam gemacht; sich gegen bie schnobe Behands lung ber Manner ju rachen, ift ihre eigene Gorge. Do fle fich einigermaßen ficher mahnen, miffen fie burch gebungene Ruppler und Rupplerinnen mit ans bern Mannern, befondere ledigen, Befanntichaften angutnupfen; mit bem feinsten Raben weiblicher Lift wiffen fie ihr Bergeben vor ihrem Gatten ju verhebe Ien. Um fich bie Zeit zu vertreiben, lagt bie Dame von Zeit gu Zeit burch ihre Sflavinnen ein herrlie ches Mahl zubereiten, fie lagt fich einige Sanges rinnen und Tangerinnen holeu, und labet bann gehn bis zwolf von ihren besten Freundinnen ein; biefe fommen bann über bie Dacher ju ihrer Freundin. Der hausherr ift zwar von biefem Schmause uns terrichtet, muß fich aber wohl huten, mahrend ber Beit in fein harem zu tommen. Er verwunscht ben Gebrauch ber Frauen, er geht entweber feinen Be-Schaften nach, ober ftett im Raffeehause und flagt feinen Freunden feine Roth, baß feine Frau fcon wieder ein Gastmahl gebe. Dun schelten bie elenben Wichte über ben Luxus und bie Verschweubung ihrer Krauen, fie fagen, ihre Beiber legten es barauf an, fie in Armuth zu fturgen. Die faulen Dummtopfe

bedenken aber bann nicht, daß dieses Vergnügen das Einzige ist, was die armen Frauen genießen, sie ber rechnen nicht, wie sie selbst mehr Geld verschwenden, als ihre Frauen. Mit schönen Wassen und Kleidern wollen sie prunken; sie wollen denkganzen Tag Zuktergebacknes naschen und von Morgens drei Uhr bis Abends sieben Uhr im Kasseehause stecken, wo sie dann an einem Tag vierzig bis fünfzig Tassen Kasse tripfen, und eben soviel Pfeisen Tabak rauchen.

Im Durchschnitt sind die Algiererinnen nur mittelmäßig schön, größtentheils korpulent, von bleicher Gesichtsfarbe, was wohl daher rühren dürste, weil sie zuviel in ihren Hänsern sien müssen. Sie haben schwarze Augen und eben solche Haare; um sich zu verschönern, färbern sie die Augenbraunen und Wimpern schwarz, die Finger aber röthlich, mit dem schon genannten Pulver vom Kraut Chenna. Sie sind sehr schlau und wißig, dabei gutmühig; sehr oft mußte ich beswegen bedauern, daß ihnen von den Eltern keine bessere Erziehung und von den Männern keine menschlichere Behandlung zu Theil wird. Die Kinder der Biled-Arabi sigen beständig bei den Mättern im Harem. Wenn die Knaben das siebente Jahr erreichen, so werden sie in die arabische Schul geschikt, wo ste

18

aber nichts als ben Kur-ahn lefen und arabifch fchreiben lernen. Die Schreibmaterialien ber Araber bestehen aus bunnen braunen Rohrfebern (Galem); auftatt Papier haben fie glatt gehobelte Brettchen von Gichenholz (Lulch), auf welche fie angefenchtete Pfeifens erbe schmieren; wenn biefe in ber Sonne getrofnet ift, schreiben fie barauf. 218 Tinte gebrauchen fie gebrannte Schafwolle mit Waffer vermischt, S'Maach genannt. Bis in ihr zwölftes bis vierzehntes Sahr find fie fehr fcon und von ber Mutter rein gehalten. Ihre Gefichtezuge find intereffant, ihre haut weiß wie Die ber Mutter. Rach biefer Zeit aber veranbern fe fich zu ihrem Rachtheile: ihre haut wird braun, ihre Besichteguge negerartig, ihre haare ungemein buschig. Die Gohne reicher Eltern befommen alebann Frauen gur Che, bie armeren hingegen muffen langere Beit warten, und fuhren ein zugellofes Leben. Die Tochter muffen oft gegen ihren Willen fehr fruhe heiras then, gewöhnlich vom gehnten bis fünfzehnten Sahre, und ba fie in der Regel noch nicht ausgewachsen find, fo machfen fie noch mit ihren Rleinen; viele von ihnen verfummern und werden vor der Zeit alt. Ich fah Frauen von 25-30 Jahren die im Bergleiche mit eis ner 45jahrigen Nordlanderin weit nachstehen muffenDie Manner geben ihren Brübern ausserhalb ber Stadt, den Felach-Arabi, an Lastern nichts nach. Fleißig kann man sie nicht nennen. Sie arbeiten nur nothgebrungen. Im Umgange und Berkehr belügen und betrügen sie, wo es geht; auch mit dem Stehlen nehmen sie es nicht so genau. Unter dem Dehmantel ihrer Religion begehen sie die größten Laster, und wissen sich so zu verstellen, daß man es mit dem besten Menschen zu thun zu haben glaubt. Gegen die Türken, die sie verachten, sind sie demuthig und kriechend, gegen ihre Stlaven aber und Untergebenen stolz und grausam.

Der großen Anzahl Freudenmädchen muß ich noch erwähnen, die in Algier eine so große Rolle spielen. Sie sind entweder die Töchter armer Eletern oder junge Weiber, die von ihren Männern verstoßen worden, oder freiwillig ihren Mißhands lungen entlaufen sind. Sie leben theils einzeln, theils in großer Anzahl beisammen. Die Regierung hält ein Verzeichniß über sie, und billigt dieselben, weil sie dem Staat nüglich sind. Denn weil in der Türstei solche Häuser nicht geduldet werden, so werden durch sie viele türkische Rekruten angelost, um in Algier ein zügelloses Leben sühren zu können; und

bann muffen fie auch monatlich bedeutenbe Steuern an Die Regierung begahlen. Der erfte Scharfrichter (Muswar) in Algier hat biefe Steuern zu erheben, fowie er überhaupt die gange Polizei über fie handhabt. Diefer Mensch, in jeber Sinficht ber Berruchteste, hat baburch ein gutes Mittel, um fich bald zu bereichern; benn er hat über biefe Mabchen Riemand Rechenschaft zu geben, er ift ihr unumfchrantter Gebieter; und aufferdem, daß fie jahrlich zweitausend Dollar an bie Regierung entrichten muffen, sehen sie sich boch genothigt, noch funf = bie seches tausend Dollar an ben Scharfrichter zu bezahlen, und wenn eine verfaumt, ein monatliches Gefchent zu bringen, fo lagt fie ber Barbar halbtobt prageln, benn auch fle befommen wie die Manner die Baftonnabe, oft-funf = bis fechshundert Schlage, und wenn fle auch unter ben Streichen ben Beift aufgeben, fo beftraft feine Gerechtigfeit bie Morber.

8. Die Siach-Arabi oder Ossifan (Schwarze Araber, Neger.)

Eine große Anzahl Schwarzer befindet sich in ber Stadt, die theils Sklaven, theils frei sind: Sie wurden größtentheils in ihrer Jugend von den Musabi aus ihrer Heimath gestohlen und nach Algier verkauft. Wenn sie daselbst zwolf bis zwanzig Jahre bei einer Familie alle Muhseligkeiten eines Sklaven getragen haben, wird ihnen die Freiheit geschenkt. Manche verlassen nun die Stadt, ber größere Theil jedoch bleibt daselbst.

Die Bahl ber freien Reger in Algier belauft fich ungefahr auf viertaufend funfhundert bis auf funf taufenb. Un ihrer Spite fteht ber Kaid - Ossifan, ein alter Reger, ber fur bie Regierung Orbnung unter ihnen halt, und jahrlich eine Steuer von ungefahr breitaufend Dollar erhebt. Die Reger ernahren fich theils von ber Arbeit in ben Garten, theils als Matrofen, meiftens aber vom Tunchen und Beis Ben ber Saufer. Es ift namlich bie Regel, jahrlich einmal die Saufer von innen und auffen, fogar bie Terraffen, mit Ralf zu tunchen. Diefes Gefchaft haben ausschließlich die Reger, womit fie benn giems lich viel Gelb verdieuen. Posserlich fieht es aus, wenn man die schwarzen Kerle über und über mit Ralf beschmiert, auf ben Dachern umbersteigen fieht. Un Resttagen ziehen fe in großen Saufen mit ihrer Das. tional . Mufit auf ben Strafen umber und fuhren vor ben Ramas ihre wilben Tange auf, wofür fie von ben Turfen und Arabern beschenft werben.

Durch ihre lange Stlaverei haben sie viele Untus genden ihrer Herren angenommen, im Umgang jes doch sind sie viel redlicher, woran freilich ihre nas turliche Dummheit Schuld seyn mag.

Über die Sitten und Gebräuche in ihrer Heimath hatte ich Gelegenheit, manches zu erfahren, dessen Erzählung mir aber die enge Grenze dieser Beschreibung verbietet.

9. Die Jaudi oder Jahodi.

Nirgends sind die Kinder Ifraels so gedrüft und verachtet, als gerade in Algier. Ihre Zahl beläuft sich daselbst auf vierzehntausend. Ihr Hambaschi oder Jaudi-Keber, selbst ein Jude, hält sie unter der härtesten Zuchtruthe, und richtet zwar nach dem mosaischen Geseh, modelt es aber so um, daß es der muhammedanischen Rechtspslege ganz ähnlich sieht. Er bestraft seine Untergebenen mit der Bastonnade von fünshundert bis tausend türtische Stotschlägen. Todesftrase muß er dem Dei überlassen; im übrigen herrscht er wie ein König über seine Glaubensgenossen. An ihn müssen alle Juden ihre Steuern bezahlen, und von diesen entrichtet er jährlich an die Staatskasse zwölftausend Dollar. Eben soviel mögen die Präs

sente betragen, die er an den Festtagen der Musels man's dem Dei, den Ministern und andern hohen Beamten machen muß, und wehe ihm, wenn er dieß einmal versäumt. Man hat häusige Beispiele, daß, wenn der Dei meinte, der Hambaschi sey reich ges nug, er sehr bald eine Ursache fand, denselben himzurichten, und sein Bermögen in den Staatsschap zu bringen. Dennoch reißen sich die Juden um diese einträgliche Stelle.

Für ihren schweren Tribut ist ihnen eine Synagoge und öffentliche Gottesverehrung gestattet, aber vor den gröbsten Beleidigungen und der schmählichsten Berachtung von Seiten der Muselman's sind sie keineswegs geschützt. Damit man sie vor Allen kennt, ist ihnen bei Strafe verboten, keine andere Rleider als schwarze und dunkelblaue zu tragen, welche Farben gewissermaßen den Muselman's verhaßt sind. Sie tragen auf dem Kopfe ein schwarzes Käppchen, gewöhnlich von Sammt oder Wolk, um welches sie noch eine dunkle Binde wickeln. Den Hals ziert nach Sitte der Europäer ein weißer Kragen, mit schwarzer Halsbinde; ferner tragen sie eisne dunkse Westenhosen bis auf die Waden, dann einen

Google

bunflen Gurtel und schwarze leberne Pantoffeln, beren Oberleber taum bie Zehen bebeft.

Die Mehrzahl ber Jahodi treibt auch hier wic in Europa, Rleinhandel und Schacher, viele aber auch Professionen, und zwar zeichnen fie fich vor ben arabischen Sandwertern burch Rleiß und Ges schiflichfeit aus. Die vorzüglichsten unter ihnen find Golbschmiebe, Spengler, Glafer, Schneiber, Schuhmacher und Dreher. Die lettern verfertigen Schone Pfeifenspigen von Bernstein und horu, Ros fenfrange *) von Dattelfornern und Bernftein. Mus Dlivenholz schnigen fie Efloffel, Schuffeln und als Ierlei niedliche Gefäße. Auch verstehen bie Juden aus gegohrnem Traubenmost einen recht guten Weins effig und aus getrofneten Feigen einen trintbaren Brandwein, ben fie Araki nennen, ju bereiten. Ju ihren buntlen Strafen halten fie offentlich Wein ., Brandwein = und Raffeetneipen, wohin fich auch manchmal lufterne Muselman's schleichen. Auch bie

²⁾ Der Rofen frang mird auch bei ben Muhammedanern ju allers lei Gebeteformeln gebraucht, aber aufferdem auch jum Rechnen. Denn die Rechenfunft ift auffer wenigen Gelehrten und Raufleuben dem Algierer ganglich fremd. Benn fie etwas ausrechnen wollen, fo fegen fich zwei bis drei zusammen, jeder mit einem Rofentrang von 99 Knöpfen und damit fangen fie an addiren, subrabiren, multiplieiren und dividiren.

Jubenfrauen arbeiteten nothgebrungen recht fleißig: sie nahen, sticken und waschen für die Frauen der Muselman's. Viele aber, welche sich nicht von nutslichen Handarbeiten ernahren wollen, ergeben sich einem lüderlichen Leben.

In den hauptzugen ihrer Phisiognomie und ihres Charafters, find bie Juden wenig verschieden, mogen fie in Europa, Affen, ober Afrita geboren fein. Daffelbe Migtrauen, Diefelbe Schuchternheit und Schlauheit. Geben fie fich auch in Algier ben gemeinsten Betrügereien hin, fo frohnen fie boch nicht allen Laftern, wie die übrigen Bewohnern beffelben. Befanntlich haben bie Juden viel naiven Dit, vom algierischen Judenwiß ein Beispiel. Gin jubischer Glafermeister fam in bas Schloß bes Saffenatschis Efendi, um bie Fenfter und Lateruen ju repariren. Ich feste mich in feine Rabe, um ihm gugufeben. Ein Turte, ber ebenfalls gufah, lobte feine Geschifflichfeit und fagte : »Es ift schabe , bag bu fein Mufelman bift. . »Mun, fagte ber Glafer, ihr seid eurer genug, mas braucht ihr mich schmutigen Juben?" »Aber, fagte ber Turfe, was wird es nach bem Tobe geben? Ihr Juben brennt alsbann im höllischen Reuer und eure Qual wird fein Ende nehmen. Wir Muselman's bagegen sigen, wo kein Fener ist, und genießen alle Frenden des himmels. Do Somajes roël! rief der Inde, ihr Turken konnt doch nicht leben ohne Kaffee zu trinken und Tabak zu rauchen. Wenn ihr kein Feuer habt, mußt ihr doch zu und kommen, und sollt das Feuer mit schweren Zechinen von und kaufen mussen.

10. Die Kuloli ober Seidoni (Sohne ber Turfen.)

Die Sohne der Türken und Algiererinnen heis ßen Kuloli, deren Sohne aber, wie schon oben erwähnt, wieder Arabi heißen. Die Kuloli spielen in Algier durch ihren Reichthum eine große Rolle: Arme sindet man wenig unter ihnen; denn ihre Båter, die Türken, verheirathen sich selten, ehe sie ein einträgliches Amt bekommen, oder sich ein großes Bermögen erheirathen können. Die Türkensöhne können zwar keine Ansprüche auf die hohen Staatsamter machen, aber bennoch gelangen sie manchmal durch die Begünstigung ihrer Bäter oder durch ihr Gelb zu hohen Würden. Als Beispiel will ich Achmed, Bei von Konstantine, den Sohn eines Bei ansühren, ferner Sidi - Achmed, den letten Kadi von Algier, ben Lehrer bes verstorbenen einzigen Sohnes von Suffein = Pafcha.

Auch können Kuloli als Hotscha (erster Priesster in den Fschaminen oder als Dengis-Hotscha (Marineschreiber) angestellt werden, wenn sie nur den Kur-ahn recht studieret und in der türkischen und arabischen Sprache gehörig unterrichtet sind. Manche derselben lassen sich auch in ihrer Jugend zu den Janitscharen einschreiben, wodurch sie jedoch selten zu Ämtern gelangen können.

Wer sich auf ben Schiffen burch Muth und Gesschistlichkeit auszeichnet, kann auch Schiffskapitain werden. Die einige tausend Mann starke Artillerie in den Hafenbatterien, bestand ebenfalls aus Kuloli und ihre Anführer, die Toptschi – Baschi waren theils Türken theils Kuloli. Ich sühre diese Beisspiele deswegen an, weil einige glauben, die Kuloli könnten in Algier kein öffentliches Amt bekleiden. Manche treiben auch leichte Gewerbe und unbedenstenden Handel, die Reicheren thun gar nichts und schwelgen von früher Jugend an in ihren prächtigen Gärten und Harems, wo sie sich den rohesten Gesnüssen und der abscheulichsten Zügellosigkeit ergeben. Die übrigen Einwohner der Stadt, obgleich sie und

ihre Familien täglich zu Rohheiten dieser Wollustlinge ausgesetzt sind, wagen doch nicht, die Sohne ihrer angesehensten Beamten zu verklagen, die Båter oder Verwandte sind zu schwach, um die Versgehungen ihrer Sohne zu ahnden, und die Regierung druft die Augen zu, um nicht genothigt zu sepn, ihre eignen Kinder zu bestrafen.

Die Kinder aus den Ehen der Turken mit Weisbern der Kabeili, ungefähr einige Tausend Seelen wohnen in dem Landstrich Seidoni im Atlas : Gesbirge gegen Konstantine hin und werden von dem vorzüglichsten Produkt ihres Landes Seidoni (Olisven) genannt. Sie sind ein Mittelding zwischen Turken und Kabeili, verachten sowohl jene als diese und scheinen nur das zu lieben und zu achten, was Seidoni heißt. Sie werden von dem Dei besoldet und sind ausserst tapfere Soldaten, welche, da sie des Landes kundig sind in den Gesechten gegen die Kabeili vortreffliche Dienste leisten.

11. Die Türklari ober Osmanlari.

Alle biese verschiedenen und ausgebreiteten Menschenklassen nun, stehen unter ber Macht bes letten, fleinsten und am spatesten eingewanderten Stammes unter der Tyrannei eines häufchens von Einwansberern, deren Herrschaft sich einzig auf die Usurpation eines kühnen Piraten gegründet, die Jahrhunderte lang nicht allein inneren Empörungen, sondern auch äusseren Stürmen Troß boten, die sie endlich allzusehr trotend auf ihr Glüf und ihre eingebildete Macht unterlagen. Bände ließen sich füllen mit der Geschichte, der Begründung und Ausdehnung dieser Gewalt, mit dem Verfassungssysteme dieser Türken und den unzähligen, wichtigen Einzelnheiten, die darin ihren Grund haben. Allein die enge Greuze dieser übersichtlichen Zusammenstellung der Bewohsner des algierischen Landes verbietet hier, mehr, als nur den äussern Zusammenhang und die Hauptseinrichtungen des Janitscharen-Systems anzugeben.

Ein fühner Seeräuber Hairadin-Pascha, bahnte ben Türken zuerst den Weg nach Algier's Ruste; er erhob das elende nachlässig an das Ufer gebaute, meist aus Hütten bestehende Städtchen Algier (Tschesair in der Landessprache) zu einer nicht unbedentenden Stadt und umgab dieselbe mit Mauern und Batterien, — baute den Hasen und süllten ihn mit Kursan = Schiffen; er eroberte mit einer Handvoll muthiger Türken mehrere Provinzen, und gründete

fo einen Staat, bem er ale Dafcha vorstand, welchen er bem turfifchen Gultan ginebar machte: und por beffen Gewaltthatigfeiten ein großer Theil von Europa Jahrhunderte hindurch gitterte. - Conberbar genug hat Hairadin feinem neuen Staate baburch mehr Rraft und Reftigfeit geben wollen, bag er feinen ! Janitscharen bei Strafe bas Beirathen verbot. Rachbem er aber balb barauf bas Ubel biefes Berbot's einsah, indem feine Turfen, von jeher an Schwelgerei gewohnt und vom Reige bes heißen Rlima's hingeriffen, febr balb allen gaftern frohnten; und als ihm namentlich, wie Algier's Geschichte fagt, von einem feiner Leute, welcher bem Berbote entaes gen, heimlich mit einer Algierin ehrlichen Umgang pflegte, eine Berichworung entbeft worben mar, welches iene Frau aus Liebe gu bem Janitschar, und auf Roften ihrer Candeleute, bemfelben anvertraut hatte. Das Geheimnig bestand barin, bag fich bie Urbes wohner Algier's heimlich verschworen hatten, am nachstfolgenden Festtage, wenn eben alle Turfen beim Gebete in ihrer Metschid versaumelt feun murben, mit ben Daffen in ber hand über biefelben herzufallen, und fie alle niederzinmachen. 216 Dairabin biefes gehort, und bie Berichworung flug

und frästig erstift hatte, welche nichts weniger, als die Ermordung aller Türken bezwekte, hob er sein Gebot gegen das Heirathen der Türken mit algierischen Frauen nicht allein auf, sondern suchte dasselbe nun noch mehr zu befördern; so wie er ihnen in mancher andern Hinsicht auch Freiheiten einzäumte, namentlich ihnen auch das Weintrinken freistellte, um mehr ihre Landsleute anzulocken.

Wer Algiers ober vielmehr Hairabin's Gesschichte in der Ursprache ließt, der wird, obschon sie sehr parteilsch ist, indem sie Hairadin sogar zu einem heiligen (Morabot) erheben mögte, dens noch auf jedem Blatte finden, daß derselbe ein aufserst thätiger mit einer sehr starken Seele begabter Mann gewesen seyn muß, dessen Kamen der Christ gewiß mit eben so viel Hochachtung nennen mußte, als der Muselman, wenn er seine Kräfte zu etwas Edlerem als zur Gründung des surchtbarsten Raubsstaates wurde verwendet haben.

Lange Zeit hatte ber türkische Sultan bas Recht, alle brei Jahre einen Pascha als Statthalster nach Algier zu schicken, welcher ihm alebann jährlich einen starken Tribut senden mußte; dafür war ber Sultan Schutherr über ben Staat Algier,

und betrachtete benfelben , wie eine feiner ubrigent Provingen. Der Pafcha hatte bagegen bas Recht Gefandte, welche Basch - Dei hießen, nach Ronftantinopel, Smurna und mehreren andern Stabten bes turfischen Reiche gu fchicken, welche sowohl fur ben Pascha baselbst Sandel trieben, als auch namentlich junge Turfen fur ben Staat Algier marben, und biefelben unter bem Ramen Jenitscherlari ober Joltaschlari nach Alaier schiften. Da nun ein jeber in Algier angefommene Turfe Golbat mar und als folder gu allen Umtern und Burben und mithin gu Reichthumern gelangen fonnte; und ba auch ferner benfelben viel mehr Freiheit geftattet mar, als in ihrer Heimath, so hatte bie Auswanderung nach Algier von jeher machtigen Reig fur viele Turfen, und ich mochte fagen, Algier mar gewiffermaßen für die Turfen, mas die Rolonien in Indien für die Guropher find.

Wenn junge Turfen in Agier angelangt find, werden sie in das Schloß des Dei geführt, und nachbem sie derselbe gemustert, läßt er ihre Namen in das Janitscharenregister eintragen, sie selbst aber in irgend eine der sieben Kasernen (Gischle) führen. Ju jeder derselben befinden sich mehrere vollig getreunte

Bimmer, welche bie einzelnen Compagnien (Otta) bilben und beren jede unter einem besondern Wekilhartsch steht. Diese Otta's werden nach ben Ministern, Bei's oder sonstigen Großen genannt, die daraus hervorgegangen und eben ihre Otta wie ihr väterliches Haus betrachten.

Jeder der Angekommenen erhalt dort ein schlechetes Bett, und diesem analog einige Kleidungstücke. Bon der Regierung bekommen sie ferner vier kleine Kornbrode, welche die Form und Größe einer vier und zwanzigpfündigen Kanonenkngel haben und zussammen ungefähr drei Pfund wiegen. Ausserdem noch zweimal des Tages eine höchst frugale Mahlzeit.

Alle zwei Monate erhalten alle Janitscharen ihren Sold ausbezahlt. Der neu angesommene Joltasch erhält am ersten Termin vier Budun, *) welchen alle zwei Monate einige Achtschi (Heller) zugelegt werden, bis endlich die Summe von sechszehn Budun voll wird, wo alsbann ein solcher Kemel-Joltasch (fertiger Joltasch) genannt wird. Von diesem geringen Solbe mussen sich die Janitscharen nicht

Budun ift ein Gelbftut in Algier geprägt, welches nach biefigem Gelbe ungefahr acht und vierzig Rreuzer ber erägt brei berfelben machen einen franifchen Doller.

nur ihre Schuhe und Kleiber, fondern auch thre. Baffen anschaffen.

Die Ausbezahlung bes Golbes geschieht auf folgende Beife. Bor bem Throne bes Dei, ber auf einer fteinernen Bant, mit einer Lowenhaut bebeft, unter ber Salle, bie ben Sofraum umgibt, bem Gingange gegenüber fist, fteht ein Sofra, eine runbe fupferne Platte anstatt bes Tifches, um biefen herum figen ber haffenatschi . Efendi vor bem Dei und ihm gegenüber ber Saitschi, ein Arabi unter ber Aufficht des haffenatschi, ber Geldzähler; auf beiben Seiten fteben bie zwei Sofra . Wekilhatschlari, bie erften Rammerherrn bes Dei, bie rechte Sand am Jatagan, bem langen Dolche im Gurtel, haltenb. Reben bem Dei fist ber Jenitscheri - Aga, ber altefte Janitschar im Divan, bem Rathe ber Alten, und somit ber altes fte im gangen Lanbe, jest nur ein Schatten bes Dei, früher ihm gleich an Ginflug. Der Divan felbst fist gur Linter unter ber Salle, jur Rechten ber Basch-Hotscha mit feinen brei Unterhotscha's (hoffefretare des Dei und bes Saffenatschi) an Pulten, worauf die biden Janitscharenkataloge liegen. Schrag vor biefen ftehen ber Basch - Tschausch mit ben Tschauschlari (Gensbarmen) in zwei Reiben, und hinter biesehilari (Polizeisoldaten) den Jatagan fassenb.

Der Basch-Hotscha lies't nun den Namen eines Janitscharen nebst dem seines Baters und Geburtsorstes ab und der Basch-Tschausch schreit ihm nach. Der Ausgerusene tritt mit den Worten: Bujur-Esendim (Was ist gefällig mein Herr?) ans der Reihe, der nächste Tschausch gibt ihm einen Stoß, so daß er bis zum Sosra hinfährt, wo ihn ein andrer Tschausch hinten am Kragen sesthält. In seine ausgestrette Hand bekommt er nun seinen zweimonatlichen Sold (Lusa), der Tschausch gibt ihm wieder einen derben Stoß, und er läuft, was er kann, davon. So kommt einer nach dem andern den ganzen Vormittag hins durch. Den andern Tag wird mit einer andern Kasserne dasselbe vorgenommen, und so mit allen sieden.

Beim Wechsel bes Dei und im Krieg wird allen Janitscharen bie Lufa vollgemacht. Nur wer ein Hof-

amt begleitet, bekommt vier und zwanzig Budun, und so viel bekommt baher auch noch ber Dei, die Minisster, Bei's u. f. w. als Janitscharen, und zwar ist dieß die einzige Besoldung, welche die letztern vom Staate erhalten.

Durch dieses Sparsystem erreicht der Dei seinen Zwek vortrefflich, indem dadurch nicht allein der Staatsschatz unendlich geschont wird, sondern auch die Janitscharen nothgedrungen, aus Armuth und Mangel aller Art, ihre Kasernen verlassen, und sich mit alsem Fleiße auf's Stehlen legen, indem sie sich nur das durch eine bessere Existenz verschaffen können.

Diese Methode, die trägen Kerle zur Thätigkeit anzuseuern, scheint für einen Raubstaat die beste zur senn. Sie rührt wahrscheinlich noch von Hairadin-Pascha her. Durch andere Mittel wird man schwerslich die Türken zur Thätigkeit anseuern können, denn so lange dieselben nur noch einigermaßen leben können, werden sie nicht arbeiten, sondern lieber faulslenzen wollen.

Ein Theil der Janitscharen verläßt nun die Raferne, um sich auf die Aursanschiffe zu begeben; ein Ans derer begibt sich in das Innere des Landes, um in der Rabe der verschiedenen Statthalter die wehrlosen Afrikaner plagen, um ihnen viel Geld abpressen zu tonnen. Da in Algier kein ordentlich geregelter Militärdienst statt sindet, so geht ferner ein jeder seiner eigenen Nahrung nach. Als Neulinge in der höchsten Dürftigkeit umherirrend, haben sie dennoch stets das Ziel vor Augen: reich und machtig zu werden.

In ben brei erften Jahren haben fie feinen Dienft, konnen jedoch fur altere verheirathete Turfen einftehen ober auch burch Seereisen (Safére) Gelb verdies nen. Viele bleiben auch immer auf ber See. Im Fruhjahr bes vierten Jahrs muffen fie ihren erften Felbjug (Maschale) machen, und werden jum Bei von Konstantine geschift, wo sie ein halbes Jahr bleiben. Dann haben fie wieber Ruhe, bis fie im Fruhling bes fünften Jahres gum Bei von Dran giehen. Auch hier, so wie im sechsten Sahre beim Bei von Titteri bies nen fie ein halbes Jahr und haben bie andere Salfte wieder feinen Dienst. Die Salfte bes fiebenten verfehen fle ale Nobek (Wachtbetachement) ben Dienft auf einer ber Batterieen im Lande, worauf fie wieber brei Jahre frei haben. Saben fie nach Ablauf biefer noch fein Amt ober harem, fo muffen fle wieber alle brei Jahre einmal ju ben Bei's.

Wenn fie ein Mut ober fonft auf irgend eine

Beife Gelb erworben haben, verheirathen fte fich. Jungen, Schonen Turfen gelingt es nicht felten, eine reiche Frau zu befommen und burch ihr Gelb gu Amtern ju gelangen. Die verheiratheten Janitscharen taufen fich gewöhnlich fur ihre Dienstzeit Ginfteber; haben fie bagegen ein Amt, fo hort biefelbe von felbft auf. Amter find einzig burch Gunft gu erlangen, und es suchen fich baber bie armern Turfen auf alle mögliche Urt bei ben Reichern einzuschmeicheln, und laffen fich zu allerlei Geschäften meift zu ben allerab-Scheulichsten gebrauchen, bis ihnen endlich ber Deg gum Glut gebahnt ift. Dann fchamen fie fich meiftens ihrer Bohlthater und biefe ernten ben fcnobeften Unbant. Giner fucht ben anbern ju fturgen, jeber, auch ber Niedrigste fommt in der Absicht nach Algier, reich und machtig zu werben und fein Mittel scheint hierzu verwerflich. Dief find bie hauptgrundlagen ber Turfenherrschaft in Algier.

Ju Handarbeiten bequemen sich die Turken auf ferst selten; mehr aber legen sie sich auf die Kochstunst; und wem es gelingt sich in dieser Kunst recht zu vervollkommnen, dessen Gluk ist gemacht. Die reischen Turken essen gern viele und gute Speisen, und lieben sehr die Beränderung bei deren Zubereitung. Die Köche geben sich baher alle Mühe ihrem Gesschmacke zu entsprechen und wissen sich auf diese Art leicht in Gunst zu sehen und unentbehrlich zu machen. Daß sie sich dabei nicht schlecht stehen, versteht sich von felbst; aber damit bald nicht mehr zusrieden, strebt er

hoher. Huch fieht ber herr mohl alebald ein, bag fein gewürfelter Roch vielleicht auch zu andern Geschäften gebrauchlich mare und weiß ihm leicht irgend ein Amtden zu verschaffen. Der Roch aber, ber inzwischen merft, ber von ber nachften Umgebing feines Beren erfahrt, mas wegen ihm vorgeht, unterlägt nicht bie Aufmertfamteit feines herrn auf einen andern Rody gu Ienten, er empfiehlt benfelben, und preift beffen Wes Schifflichfeit. Jener befommt feine Stelle in ber Ruche, er felbst aber erhalt ein eintragliches Umt; und es geschieht fehr haufig, bag er burd einen Schritt Mis nifter wird. Beispiele biefer Urt hat man an ben beis ben Ministern bes Suffein Dei. Saffenatschi = Efendi (Finangminifter) bes letten Dei, bei bem ich volle funf Jahre gubrachte, und ber lette Uga - Efendi (Ariegeminifter) waren beide Roche; erfterer bei bem Bei von Konstantine, letterer bei irgend einem ber Minifter. Beide murben Tschausch Baschi (Dbrift beim Genebarmen = Rorpe). Jener aber fiel fehr bald wegen Intriguen in Ungnade bei feinem Bei, und follte hingerichtet werden, floh aber noch zu reche ter Zeit nach ber Refibeng Algier, ging gum Dei, verricth feinen herrn ben Achmed-Bei, und wurde vom Dei als Hassenadar (Dberhofmarfchall) in ber Rafsaba angestellt. Hier sturzte er Achmed - Bei, wirfte feine hinrichtung, und ward gur Belohnung Saffenatichis Efendi.

Der andere war einige Zeit bei dem Aga-Efendi (Kriegsminister), welcher ihn dann zum JerjewekilHartsch-Esendi (Marineminister) beforderte. Der Dei gewann ihn so lieb, daß er ihm seine alteste Tocheter zur Frau gab, worauf er ebenfalls üppig wurde, mit seinem Wohlthater, dem Aga-Esendi in Zwist gerieth und in seinem Hasse so weit ging, daß er ihn bei seinem Schwiegervater auschwärzte und ihn solscher Verbrechen beschuldigte, daß der Dei ihn hinsrichten ließ. Seinen verrätherischen Schwiegersohn aber erhob er zum Aga-Esendi.

Die Macht bes Dei hat fich, feitbem Ali - Dei 1817 feine Refideng in Die Raffaba verlegte, aufferorbentlich vergrößert. Es beginnt bamit eine neue Periode in der Geschichte Algiers. War früher der Dei in feinem freien, unbefestigten Schloffe gang ben Launen ber aufruhrerischen Janitscharen unterworfen, bie ihn jeden Augenblik ermorden konnten, mar frus her feine Gewalt gang unter bem Willen bes Divans, geftellt, fo fonnte er jest in feiner Citabelle bem Aufruhr trogen und ein vollständiges Suftem bes Deds potismus begrunden, er fonnte bie wilden Janitscharen, die oft grausamermeife in die Sutten ber Fellach-Arabi einbrachen, plunderten und mordeten, beffer gugeln, die unter feiner Obmacht ftehenden Bolfer in Schut nehmen und fo bas Gange fraftiger gufammenhalten. Alle Berhaltniffe nahmen burch biefen wichtigen Schritt Ali's eine andere Richtung; allein er felbst blieb nur feche unruhige Monate im Besit bes Thrones und hatte für seinen Nachfolger Suffein (fein Gefretar und Liebling, vielleicht fein Morber!)

gearbeitet, ber über zwolf Jahre hindurch bie bochfte Gewalt ziemlich ungestort genießen fonnte.

Übrigens war hussein Dei fein Tyrann, ber sein Bolf bedrufte, sondern er suchte nach besten Kraften und Einsichten den Wohlstand seines Landes zu befördern. Er war ein thätiger Mann, der die geringen Spuren von Wissenschaften und Kunsten bei seinen Unterthanen gerne begunstigte und sogar selbst mancherlei studierte.

Nun noch bas Bergeichnis ber öffentlichen Besamten.

Das Ministerium besteht aus fünsen bem Range nach folgenden: 1) Der Hassenatschi-Esendi, Finanzsussiz und Polizeiminister. 2) Der Aga-Esendi, oder Sidi-Arab, der Kriegsminister, unter welchem die Bei's, Raid's der Araber und mehrere Schech's stehen. 3) Der Hotscha-Esendi, oder Ad-Hotscha, wörtlich Pferdsschreiber, d. i. der Domainenminister. 4) Der Jerjewekil-Hartsch-Esendi, der Marineminister, unster welchem der Kait-Marsa, oder Liman-Rais, der Hapitaine stehen. 5) Der Bei-Damal-Esendi, der Erheber der ausserordentlichen Steuern, des Beromögens der Hingerichteten, der ohne Leibesberben Berstorbenen u. s. w.

Auffer bem Hotscha-Efendi, tonnen alle weder lefen noch schreiben. Jeder hat seine Sefretare und gibt seine Unterschrift durch sein Siegel.

Wer lefen ober schreiben fann, wird in bas Sot-

scha-Korps aufgenommen, auch ohne Begunstigung burch Hinterlegung von 33 Zechinen. Unter den viesen werschiedenen Hotscha ist dem Mange nach der erste der Bug' de-Hotscha oder Tschinin-Hotscha (der Getraideverwalter). Unter andern sind ausserdem hier zu nennen, der Dus-Hotscha (Salzverwalter), Kumür-Hotscha (Kohlenverwalter), Edmek-Hotscha (Brodverwalter), Kiritsch-Hotscha (Kalkverwalter, Sirke-Hotscha (Essignerwalter), Sahon-Hotscha (Seisenverwalter), u. d. gl., serner der Gischle-Hotscha (Kasernenlehrer oder Schreiber), Machale-Hotscha (Regimentsschreiber) Jerle-Hotscha (Marineschreiber), Dekne-Hoscha (Schisssscha (Grissser) u. a. Jeder derselben hat wiederum seine Unters Hotscha.

Die Befehle ber brei letteren vollzieht ber Muswar ober Tschelad, ber erste Scharfrichter ber Stadt, ein Arabi. Er lagt burch seine zwanzig Schinderesfnechte bie öffentlichen Strafen vollziehen, bie Zurten bei Nacht im Gefängniß erdroffeln und die Juden ober Araber öffentlich bei Tage. And, stehen unter seiner Direktion unmittelbar die Freudenmadchen. Jeder Minister richtet eigentlich selbst in seinem Departement. Wer am meisten Geschenke bringt, hat das meiste Recht.

Die Polizei bilben die Gospatschi, meistens alte verehelichte Janitscharen, die auf ein Jahr lang ges wählt sind. Un ihrer Spipe steht der Gol-aga, der sobald die Rassabalbends geschlossen ist, unumschräntzter Herr der Stadt ist. Ein anderer städtischer Besamter ist der Mordasib, der die Steuer von allen Produkten erhebt, welche die Landbewohner zum Berkause in die Stadt bringen.

Die bedeutenbsten Schloßbeamten sind die beiden Hassenadar (Berwalter des Privatvermögens), die beiden Sofra-Wekilhartschlari (die Kammerherrn), Kapi-Hotscha (der Kassadthorschreiber), Dertschiman (Dolmetscher der Türken und Araber und erster Kammerdiener), Aemin-Sike (Münzmeister, unter seiner Leitung münzen die Juden), Achtschi-Baschi (Oberkoch), Kawatschi-Baschi (erster Kassecoch), Tschamie-Hotscha (Hospiester), die Toptschilari (Artilleristen) unter sein Toptschi-Baschi, die Tschauschlari welche einzig Türken arretiren dürsen), die Nobekschilari (die Thorwächter, verheirathete Männer, vom Dei selbst auf ein Jahr gewählt), die Daultschilari (die Hospiussten), welche Wergens und Abends vor dem Dei spielen) u. s. w.

Un ber Spige bes öffentlichen Gottesbienftes fieht ber Mufti · Efendi. Er macht baruber, bag die Relis gion rein gehalten wird, bag bie Tschamie-Imamslari gehörig ben Gottesbienft verrichten, und bag bie Muechsinlari regelmäßig zu ben funf Tageszeiten (Eresin, Morgens 2 Uhr, Oilen, Mittage 1 Uhr, Elkindi, 4 Uhr, Agschan, 6 Uhr mit Connenunters gang, Jadsi, halb 8 Uhr) von ben Minaré herab gum Gebet rufen. Auch bestimmt er nach Monden bas Jahr und die Westtage ber Muselman's, und hat die Aufficht über bie Schulen. Un Resttagen und im Ramasan taglich erflart er Stellen aus bem Kur-ahn, was einzig bem Mufti erlaubt ift. Much fann er bie Gotteslafterer und biejenigen, die fich an Wein ober Brandwein berauschen, gudtigen laffen.

Soviel von den turfischen Beamten in der Stadt. Die Statthalter in den drei Provinzen heißen Bei. Der Bei von Titteri ist der erste, weil seine Provinz zuerst von den Turfen erobert ward; dann Constantine und zuletzt Oran. Sie heißen auch Schimschie, Scherk und Garb (Mittag, Morgen und Abend) von ihrer Lage. Jeder Bei hat einen Chalif, welcher der erste nach ihm ist, und dann fast dieselben Beamten, wie der Hof des Dei. Wenn er nun dem Dei seinen Tribut und die gehörigen Geschenke liefert, kann er in seinem Distrikt ganz uach Willführ versahren. Er kann von den unterworsenen Boltern Tribute erpressen, wie er will, sie überfallen, morden, plündern, mishandeln und dadurch sich bereichern, so viel er

nur kann. Dagegen muß er aber alle halb Jahr mit ber abziehenden Machale seinen Chalif nach Algier schicken mit einer bestimmten Summe in die Staatskasse und selbst alle drei Jahre mit einem noch größeren Tribut dahirziehen.

Diese Einzuge find ein mahres Rest in Algier. Buerft fommt ber Chalif von Titteri, ber megen bet Armuth ber Proving am wenigsten bringt. Er gieht mit einem langen Bug von Gefolge und belabenen Maulthieren unter Ranonenschuffen und Dufit ein, liefert ben Tribut in die Schapfammer, bringt ben Dei mehrere Beutel voll Golb unter bem Ramen Aded ober Auweid (fester Gebrauch) und trinft mit ihm Raffee. Das gange Gefolge bes Dei fteht in gwei Reihen am Gingang und wartet auf feinen Abschied, wo er einem jeben fein Geschent vom Bei bringt. Gogar bie Sclaven werben bebacht. Ebenfo geht es ben folgenden Tag beim Hassenatschi, und fo fort bei ben übrigen Ministern. Man fann fich benten, welche Summen er auf diefe Art los wird und wie die armen Arabi gebruft werden muffen, um auffer bie fen Summen noch ben Bei felbst fo ungeheuer gu bereichern. Je mehr biefer fchift, besto angenehmer macht er fich und besto sicherer ift feine Stelle und fein fce ben. - Nachbem ber Chalif von Titteri die Stadt verlaffen, gieht alebald ber von Constantine ein, und nach ihm ber von Dran. Roch großartiger find bie Einzuge und Gefchente ber Bei's felbft. Wie gut fich Dabei bie Beamten fteben, laft fich leicht beurtheilen.



Dig and by Google



